

والله اعلم



الدكتور محمد حسين بك

الطبعة الأولى

١٣٤٩ - ١٩٣١

حقوق الطبع محفوظة

مطبعة السياسة - شارع المناخ نمرة ٣٠ - بالقاهرة



marefa.org

## موسوعة المعرفة

المعرفة مشروع علمي ثقافي يهدف لجمع **المحتوى** العربي والإضافة إليه، لإنشاء **موسوعة دقيقة، متكاملة، متنوعة، مفتوحة، محايدة ومجانية**، يستطيع الجميع المساهمة في تحريرها، بالكتابة أو بالاقتباس من **مصادر مرخصة بالنقل**. بدأت المعرفة في 16 فبراير 2007 ويوجد بها الآن 35,587 مقال و 2,409,583 صفحة **مخطوط** فيها.

خلافًا للغات العالم الكبرى الأخرى، تفتقر الثقافة العربية إلى المحتوى الإلكتروني، ويفاقم من ذلك الوضع قصر عمر المواقع الإلكترونية العربية، مما يجعل محتواها الإلكتروني مملوكاً لكيان اعتباري قد زال من الوجود، ولا يستطيع حتى كاتب المحتوى نشره في مكان آخر.

لذا فندعو المهتمين إلى المساهمة في جمع تراثنا في موسوعة المعرفة الحرة والحصول على تصاريح النقل من مختلف المصادر وتوعية أصحاب تلك المصادر ببدائل علامة حفظ الملكية التي تتيح نشر المعرفة. ادع **أصدقائك للكتابة في أي موضوع معرفي يهمهم**.

## مشروع معرفة المخطوطات

تشهد الثقافة العربية تراجعاً على كافة الأصعدة. ونتيجة لذلك تخلى العديد من الشعوب عن استخدام **الأبجدية العربية**، مما أدى إلى سقوط مراكز إشعاع الثقافة العربية في تلك الشعوب في غياهب النسيان. فنرى حواضر **حيدر أباد وتبكتو وزنجبار وسمرقند** ملأى بمئات الآلاف من المخطوطات العربية في حالة يرثى لها من الإهمال. ولقد شكلت التقنية الحديثة من **الماسحات الضوئية والإنترنت** بارقة أمل. إذ أصبح بإمكان المتطوعين، حيثما كانوا، المشاركة في تحويل تلك المخطوطات المسوحة إلى نصوص رقمية يعم نفعها الجميع.

وتفخر موسوعة "المعرفة" بحصولها على 25,000 مخطوط تحتوي على 2,409,583 صفحة من المخطوطات من حكومة الهند، وهي تمثل 5% من المخطوطات **باللغة العربية** التي يعملون على مسحها ضوئياً. قائمة **بروكلمان** لأهم مصادر الكتب والمخطوطات العربية تضم 16 مكتبة بالهند بين أهم 168 موقع بالعالم. أمدتنا الهند كذلك بملايين الصفحات **بالفارسية والتركية** (بحروف عربية). وبعد أن كانت الهند أكبر مشتر وقارئ للأدب العربي أصبحت اليوم لا تجد بين أبنائها من هو قادر حتى على قراءة عناوين تلك المخطوطات. الفرصة سانحة لإثراء تراثنا ودعم أواصر التعاون الإنساني مع حضارة الهند الصديقة. المشروع ذاته يجري تكراره مع تجمعات Corpora المخطوطات العربية الكبرى في **الصين وتبكتو (مالي)**.

هذه قائمة **جزئية للمخطوطات التي لدينا**. إذا كنت تريد أن نعجل بنشر أي منها فأخبرنا **بالضغط هنا**.

### خطوات المشروع:

1. الحصول على صور المسح الضوئي للمخطوطات.
2. نشر المخطوط إلكترونياً مقروناً بمقالات من موسوعة المعرفة متعلقة بالمخطوط والكاتب. ويمكن للجميع تحميل المخطوط. قائمة المخطوطات الجاهزة للتحميل.
3. تدوين المخطوطات، أي تحويل الصورة إلى نص حرفي يمكن التعامل التحريري معه، وذلك للمخطوطات التي لا يوجد لها نصوص. وهذا عن طريق مشروع **معرفة المخطوطات** الذي يضم برنامج تدوين المخطوطات عن بعد Distributed Proofreading. وتلك الخطوة تتطلب جهداً فائقاً **ندعو القراء للمشاركة فيه (بالترتيب هنا)**.
4. تقديم نص المخطوط إلى مشروع **غوتهبرج Gutenberg Project** لنشر كتب التراث العالمي. وقد انضمت موسوعة المعرفة لمشروع **غوتهبرج** وهي بذلك المشارك العربي الوحيد في هذا المشروع العالمي.

مع تحيات مدير المشروع

د. نايل الشافعي

الى روح ولى

## ممدوح هبكل

الراقد في صحراء القاهرة الى جوار ربه

والدى تخطى الحياة ما بين

٦ يونيو سنة ١٩١٩ و ١٢ ديسمبر سنة ١٩٢٥

أهدى هذا الكتاب

هـبكل

٣٣٥٦٤	١٢ ديسمبر
٢٧	١٢ ديسمبر
٤٣٥	١٢ ديسمبر



پہلو سے ہٹ کر



## تقديم

ما أعجب لعب الحوادث بنا وتوجيهها إلينا . فلو أن هذا الكتاب نشر من عام مضى لنشر باسم غير اسمه ولنظمت مواده غير نظامها الحاضر . فالى عام مضى كان عزمى أن أجعل عنوانه « خلال اوربا » وان أرتب مواده على أنه كتاب سياحة ، وأن أجعل اهداءه الى زوجى أن كان من أجلها اجتيازنا اوربا شرقا وغربا وشمالا وجنوبا . ولم يكن عنوان « ولدى » ليدور يومئذ بخاطرى أو لتجراً أن تحطه يدى ان كانت كلمة « ولدى » جديرة بأن تثير فى نفسى وفى نفوس أحب الناس الى آلم الذكرى وأجفع الاثر . لكن رحمة الله بنا وعطف القدر علينا وما عوضنا عما احتسبنا حفف من لوعة هذه الذكرى الأليمة يثير خيال وورودها الى النفس عبرات من مآق يعزى الى أن تنهل منها دمة ألم واحدة . واليوم وان بقيت فى القلب ندوبه فان التغر ليفتر عن ابتسامه لهذه الطفلة التى رزقنا والتى نرجو لها ما يرجوه أبر الآباء لأحب البنين ، وزجوها فى الحياة متاعا حرمنا منه ولدى سنوات اربع كنا نمد النظر نحو صيف كل واحدة منها بصير ذاهب لنفر من بلاد الذكرى المحزونة آملين فى فسحة بلاد الله عما عوضنا . وهبهات أن تعرض بلاد الله جميعا تقسا كريمة وقلبا كسيرا وفتوا اذا ينزى الماء الاما فى تنوع مظاهرها واختلاف

الليل والنهار فيها مما يصرف القلب الى الجديد الذى يقع عليه  
فيتسبه من حر لوعته ويسكن من نيران جراحه .

دقد ولدلى « ممدوح » فى ٦ يويو سنة ١٩١٩ بالقاهرة فى  
بيت جده لأمه . وكانت جدته لأمه فى السادسة والثلاثين من  
عمرها ولم يبق القدر لها من خلف غير زوجى وأختها . وكانت هند  
الجدة الشابة يسيل وجودها كله رقة وتكاد الأمومة ننسبها  
كل ماسواها من المواطف . وكانت مريضة بالسكر . فلما أنجبت  
ابنتها ولداً جهدت فى العناية بالطفل وأمه وبالغت فى الجهد حتى  
أهدت كل قواها فرضت واشتد بها المرض فلم تستطع مداومة  
العناية بالطفل وبابنتها التى كانت فى فراش الميلاد ما تزال . وكانت  
ابنتها الصغرى لما تبلغ الثانية عشرة من عمرها وكانت تتردد على  
المدرسة فلم يكن يقع عليها وهى فى سنها وفى نلمذتها أن تقوم  
بخدمة أمها . واضطرت ابنتها التى كانت موضع جهدها وموضع  
رعايتها أن تترك فراشها لتقوم فى خدمة هذه الام المريضة فى الليل  
وفى النهار أياماً طوالاً أعلن الطبيب بعدها بأنها فى خطر . وأجريت  
لها عملية جراحية أسست روحها بعد يومين من اجرائها . وغادرت  
هذه الحياة صبح ٣ يوليو سنة ١٩١٩ ، أى بعد مولد ممدوح  
بسبعة وعشرين يوماً .

وحزنت زوجى تفقد أمها حزن جنون أنساها حالها وأنساها  
ابنها وأنساها صحتها . وعينا حاولت فى الايام الاولى أن أرد إليها  
شيئاً من صوابها . ولكن نسيت فلن أنسى قولها أنها كانت تمنى  
وأن الولد هو الذى مات فنحن شابان ما يزال والابن يعوض لكن

الأم لاتعوض . ولعل فرط الحزن الذي أنطقها بهذه السكامة غشى  
على بصرها فلم ترى في حجب الغيب ما يمكنه القدر لها ثم لابنها .  
واسلمت للحزن نفسها وجعلت من واجبها المقدس بزيارة قبر أمها  
وسيلة لمضاعفة أساها وحزنها . والحق أشهد أن المصاب كان جديراً  
بكل هذا الامى . لكننا في الحياة الأعيب يعبث بها القدر . ولئن  
بلغنا على الحياة ما بلغنا من جاه ومكانة، ولئن امتلأت نفوسنا بما  
امتلات به من عاطفة وفضيلة، فلانفتنا انا من القدر هاته الأعيب  
وان عبث القدر بها بعض حقه ، وأنا اذا أردنا أن نسمو على الحياة  
فنصدق بالقدر وجها لوجه فلن يكون ذلك بالسخط منه والحق  
عليه، ولكن بالأذقان له والتسليم بحقه والرضى بكل ما يصيبنا من  
جانبه . على أن أفدح ما تصيبنا به الحياة غير جدير أن يترك من  
الأثر في نفوسنا إلا ما بذره أعظم ما يسرنا . وكما أن السعى والعمل  
أكبر مسرة في الحياة زيدنا رضى على رضانا وغبطة عنى غبظتنا  
بكل خير تناله ، فالسعى والعمل هما كذلك أكبر عزاء عن أفدح  
شجن وأجل كارثة .

وتواتل الفصول والسنون وهدأت في النفوس لوعة الحزن .  
لكن القدر الذي حرم زوجى من أمها أبقى لها « ممدوح »  
وحيداً يرجوها في برائة طقواته أن تجعل له أختاً أو أختاً فتكتفى  
هى عن الحرمات محمد الله على جوده به علينا وبالرجاء الحار أن  
يبقيه لنا . وكنت أشاركها من أصمق قلبى فى هذا الداء ان  
كان الولد قرة عين لنا وان دفع تمام السنين الى نفوسنا أنه كل  
ما قدر لنا من خلف . وانا لى الاسبوع الاول من شهر ديسمبر



سنة ١٩٢٥ إذا الولد مرض مرضاً لم يلق الطبيب إليه أول الامر بالأهـ ثم اذا به يعلن بعد ثلاثة أيام أنت المرض حى الدفترىا . فى هاته البرهة اخترقت بصيرة الأمومة حجاب الغيب وانهدت الأم باكية تنتحب كأنما رأت الموت رأى العين بمد يده الى صغيرها يتخطفه منها. ثم تلبث الى واجبها نحوه فأسرعت ترعاه وتعرضه . وطالج الطبيب المرض أياماً خيل الينا معها أن كل خطر زال وأن دموع الأم التى انسكبت على قسوة القدر ألانت منه فرد اليد العادرة الممتدة فى جنح الظلام . وفى مساء السبت ١٢ ديسمبر ذهبت الى عملى وأنا أشد طمأنينة من كل يوم سبقه منذ مرض الطفل . فلما عدت عند منتصف الليل رأيت الانوار فى مسكنى والباب مفتوحاً فدخلت فقابلتني زوجى بهذه الكلمة « ممدوح مات » .

تسرى الرجفة الى بدنى ويقشعر الآن جسمى لكتابة هاتين السكمتين وقد مضى على مهاجى ايامها خمس سنوات وأشهر . نطقت زوجى بهذه العبارة المفاجعة فى صمت الليل الخجول فأسرعت أرى أين هو ودخلت الى غرفة النوم فاذا أمى جالسة الى جانب السرير والطفل الذى أورثنا الشكل على ركبتها ومن حولها أختاى، اختار الله احدهما الى جواره فى ٢ اغسطس سنة ١٩٣٠، وثلاثين واحجات كسيرات القلب ينظرن فى حسرة ملتاعة الى هاته الأم الشابة فقدت وحيدها وهى ذاهلة ما تقدر مدى هذا المصاب الكارث . وتركهن بعد أنت قبلت جبين ولدى وانتقلت الى غرفة أخرى وقد هوى الحزن بقلبى الى قرار سحيق . وانتقل ممدوح فى عصر اليوم التالى

من بيت أبويه الى فلاة الصحراء ليرقد الى جانب جدته الشابة في جوار الله. وعدت بعد ما ودعته هذا الوداع الأخير ولاشيء أخشاء أكثر من ساعة التقى مرة أخرى بزوجتي وقد تغيرت حياتنا وقد انطفأ سراجها وخيم عليها الظلام .

والتقينا في الصباح فاذا ذهنها في شغل بمسائل كثيرة يحاول أن يظفر لكل منها بجواب، واذا هي لما يتركز الحزن في قرارة نفسها بمثل ما ركز بعد ذلك بأيام قلائل . وكانت كبرى المسائل التي تشغلها وتكاد تستأثر بتفكيرها مبلغ ما علينا ، هي وأنا ، من تبعه في هذا الحادث، وهل كان محال علينا أن نتغلب على القدر وأن ندفع الموت عن فلذة كبدا ؟ وفي سبيل الجواب على هذه المسألة جعلت محلل التفاصيل وما فعلنا وما كان يجب علينا أن نفعل وكيف عاملنا طفلنا أثناء مرضه وهل قسوننا في كلمة صدرت مناه . وعلى أساس هذا البحث جعلت ترتب احكاما كالأحكام التي يرتبها الناس عادة والسيدات بنوع خاص على ما يؤديه غيرهم لهم من المجاملات وما يترتب عليهم من دين لهذا الغير مقابل مجاملاته . وأدى هذا البحث بزوجتي الى تقدير فداحة ما أصابنا، وما ربما كان في مقدورنا دفعه، الى نتائج خفتها وارتعت لها . ولست أدري ما كان يقول اليه الأمر لو أن شقيقتي لم تكونا يومئذ الى جانبها ولم تقف كل جهدها على محاولة صرفها عن فاجع الأسي الذي القت بحياتها بين يديه وكأنما كانت تستطيع عذابه وتجد اللذة في المزيد من مرارته . أما انا فاذنعت لحكم القضاء واسلمت أمري لله اليه مصيبة الامور وواجهت الزمن التمس فيه ماعلى من واجب أفضيه . وكان

كبرواجى يومئذ ان أحمل لعزاء زوجى فهو لى اكبر عزاء .  
وهل كان يزعمنى أكثر من ان أرى انسانا ارتبطت بحياته حياتى  
منذ - فقدنا شركة نلتمس بها زينة للحياة تنسينا متاعها بل تجعل  
هذه المناعب لذة ونعما ، فاذا زينة حياتنا تحطمت فى لحظة ووقف  
اليأس البشع بشبجه الخفيف يصدم شبابها الجدير بالأمل وينذره  
بجذب الحياة وأن لم يبق لزينة فيها رجاء ؛ ولولا هذا الواجب الذى  
كنت أراه مأموسا محسوسا أمامى كل يوم مرات هون على القضاء  
من فجئتى . فقد رأيت يومئذ أن لعزاء فى الحياة عن مصاب  
كصابتنا تتحطم له العزائم وتنشق منه المرائر خيرا من العمل يلقى  
الانسان بنفسه فى احضانه ويضاعفه ما استطاع الى مضاعفته سبيلا .  
لذلك عدت الى مكتبى فى اليوم الثالث وأماهت نفسى لمشاغل  
الصحافة الكثيرة المشاغل وجعلت كل همى أن أنسى فى العمل  
نفسى وان اتى اليه كل باى وكل تفكيرى . والعمل خير بلسم لجراح  
الحياة بما يستفرق من انبها نأفئشغلنا عن جراحاتنا ويترك لازمان  
تضميدها فى أمانه ورفق . لكنى لم اكن البت أن أعود الى بيتى حتى أرى  
وأسمع ما يحرك ألبى . فجعلت التمس فى بعدنا عن موضع التجميعه سببا  
للعزاء وخيل الى أنى نجحت فيما حاولت من سفرنا الى السودان .  
لنشهد افتتاح خزان سنار . غير أنى علمت عشية السفر بان  
لا سبيل لصاحبة زوجى اياى . وبعد تردد فى السفر دونها رأت  
هى ضرورة سفرى حتى تنفرغ لما كنا شرعنا فيه من البحث عن مسكن  
آخر لا يحدثنا جدراناه ولا يحدثنا نظامه ولا يحدثنا كل صغيرة  
وكبيرة فيه بما يحرك القلب ويهيج الشجن .

وعدت من السودان فالتقيتها أتمت بحمها وتبدأ يوم وصوا  
الى القاهرة انتقلنا الى المسكن الجديد . اذن فقد شغلت بعمل هي  
الآخري . واذن فهي واجدة في هذا العمل الجديد بعض السوي .  
كان ذلك بعض رجائي وبخاصة ان كان لها بنظم المنزل عناية  
تستغرق عادة الكثير من اهتمامها . لكنها هذه المرة اكتفت  
بالاشراف دون الاشتراك بالفعل وتركت أكثر الامر للعامل  
يقومون به بإرشادها . وما لبثت أن انتهت من وضع النظام الذي  
أرادت أن تم كل واحدة من الغرف على نسقه حتى عادت يحترمها  
الهم وتتناوبها ألوان الألم

وأخذت نفسي يومئذ بأن أقل ما استطعت من الحديث في  
شجننا المشترك وأن انصرف بها الى ضروب مختلفة من التفكير لعمى  
انجوبها ولو بعض اشياء من خيالها السوداء المضنية . ولست  
حتى اليوم أدري ان كنت قد أسأت أو أحسنت في اختيار هذا  
المسلك . فقد نجعت من قبل ذلك ومن بعده في أخي وفي أختي  
وهما في ريعان الشباب الناضر فلم يكن لأمن حديث شهرور متواليه  
بعد هاتين الفاجعتين غير ترديدها ما أصابها في اغوار نفسها وطيات  
قلبها من صميق الأثر . أفترى يجهد السيدات عن الألم عزاء في تذكر  
الألم ، أم هن يرين في استذكر فلذة الكبد التي ذابت وذهبت  
ما يرد اليها في نفوسهن وهما من حياة ؟ أم ترهن بحسن التقدير  
أبرهن في مستقبل أيامهن حين تلعهوه كل أم بما تتقلى عليه نفسها  
من ذلك الحزن الى الرناء لها والاشفاق عليها ، لست أدري إلا اني  
لو اعتقدت أن القدر يقبل بأي ثمن رجاء فذلك أن لا يفجع أم .

في ولدها وأن لا يجود به عليها اذا كان قد كتب في لوحه انه متوفيه قبلها . فالدمعة التي تسكبها الناكل ولدها لا تهمل من ما قبيها بل تنهار بنصيب من حبة عينها ومن سواد نظرها متصعدة الى هناك زفرات ملتبية متأججة من ذوب قلبها ومن حشاشة قوادها . وأية دمعة وأية زفرة تذهب بالبصر وتحرق الكبد وتهدم الحياة غير هاته الدموع ليست دموع أسى ولا دموع حزن ولا دموع ألم بالغة ما بلغت شدته وقسوته ، بل هي أجزاء من الحياة تسيلها العين وهي نفس تساقطها المآ في أقتسا . واني لا ذكرا بينما أكتب هذه العبارة أمهات تكن بعد سن متقدمة وحيدا لمن خلف أبناء فلم يجدن في أبنائه عنه العزاء ، وبقيت السنين يذهب بصرهن ثم سمعن ثم ابغض حياتهن وهن يحملن مع ذلك وفي كل موسم في حفرة حزن سوداء الى قبر هذا الذاهب تاركا اياهن يتقلبن على حجر الحشرات واللوات - أفردد الانسان لهاتيك البائسات بنكبتن البائسات من عيشهن ما يحرك شجونن؟ أم يصرفهن عن هاته الناحية السوداء لعلهن يجدن في قبس من رحمة الله رجاء وأملا ؟

الناس فيما يخيل الي من هذه الناحية أمرجة . ولعل النساء والرجال في اختلاف المزاج سواء . ولعل للامل ولا تقطاعه على المزاج أرا بالغا . فما زال حتى اليوم أذكر هذا الشيخ الذي كان يذرى الغلال في قرينتنا وقد فقد وحيدته البالغ ما يزيد على الاربعين والذي رزقه بعد عدد من الابناء ماتوا صفارا . فلما فجع فيه ولم يبق لديه في حوض عنه رجاء تولاه الدهول واتقلب الجوكاه أمام نظره مليئا بخيال وحيدته الذاهب حتى كان كلما سأله انسان عن حاله وقف يرسل

«المواويل» يصعد في ألقاها ما يكتب به من نيران الهم واليأس ويردد فيها ما أصابه من فجعة جعلت حاله وجعلت حياته وجعلت الجو المحيط به وجعلت كل بقية له في الحياة فجعة تطير به على اجنحة من سمير الألم تهوى به آخر الأمر الى خلد الموت المريح يلقى فيه ابنه ويستعيد وياه فيه ذاهب سعادته وهناءته .

وأذكر شيخا آخر أوتي حظا من العلم غير قليل مرض ولده الأكبر مرضا خيف منه على حياته فكان على ضعف بصره يقضى النهار على مقربة من ولده ينتف شعرات ذقنه وتهدل الدموع الصامتة من عينه وظل كذلك حتى جاوز ولده الخطر ثم نجا . وأذكر غير هؤلاء شيوخا وشبانا يختلف من العلم ومن الايمان حظههم وهم يذعنون للقدر ويأبون أن ينهد ركن عزمهم ويرون الحياة واجبا يثردى وخير ما يعين على ادائه مواصلة الجهد للمزيد منه . فان أصابهم التوفيق فذاك والا فضايرهم وقلوبهم وعقولهم في نجوة من الاسف والأسى . فاذا غلبهم ضعف الانسان زمانا فليكن واجبه مغالبتة والسو فوقه والعود للقيام بأداء واجب الحياة .

وأنا من هؤلاء . فليس يسبق عقلى ان ينهزم الانسان أمام حادث من حوادث الحياة أيا كانت جلاله وأن ين ويضعف . وإذا اضطر الانسان للوقوف أو للتراجع يوما فليس وقوه ولا تراجع هزيمة تلك ركن عزمه ، وانما هي بعض أعمال الحياة كالتقدم والاندفاع سواء . وكما قد يصيب السوء المتقدم والمندفع وهما في أشد أوقات اعزازهما بنصرهما وظفرهما . كذلك قد يقيد الواقف

والمراجع من مرقعه الخير الوفير . ثم ان الحياة كثيرا ما تهز منا في ناحية لتصرفنا الى ناحية غيرها يكون ظفرنا فيها أكبر أو أصغر ويكون ما تؤديه من واجب الحياة فيها أجدى على الحياة وأعود علينا بظمانينة النفس بل بالمجد بل بالسعادة . فليس خليقا اذن بانسان أن يبقى كلمة الهزيمة في سجن ما يدور بخاطره من لفظ أو معنى . وليس خليقا كذلك بانسان أن يجعل للنصر معنى يقابل هذه الهزيمة التي يضطرب لها المتواكلون وشفاف العزم . وإنما النصر الحق المؤزر أن يتغلب الانسان على ضعف نفسه وأن يؤدي في الحياة واجبه باخلاص للحياة .

هذا الايمان عندي هو الذي دعاني لأقل من التحدث الى زوجي في شجنتنا المشترك وأن أحاول صرفها الى ضروب من التفكير مختلفة عليها تجد في احداها ما يعوضها عن سابق حياتها . ونجحت في حملها على القراءة والاكتثار منها وطورتها في اختيار كتب من الادب الفرنسي باللغة من جمال الاسلوب والتصوير ما يستهوي النفس ويأخذ باللب . على أني رأيتها تندفع في قراءتها بأحسة مما يحرك شجنتها حتى اذا عثرت بتي منه وقفت عنده وأطادت الكرة في قراءته ثم نقلته الى كراسة خاصة واستذكرته عن ظهر قلب وتخذته وسيلة لاسالة عبراتها في الفترات القصيرة التي تتاح لها الوحدة فيها . ولم تكن القراءة وحدها هي التي تستحيل في نفسها عبوة وشجنتنا ، بل كانت تجد في كل شي تعالجه صورة الأسي والألم اللذين دستهما الفجيرة الى قلبها والى أعصابها والى دمها والى وجودها كله والذي كسا الحياة أمامها لونا صحراويا محلا هو لوني اليأس القاتل . وضلت

بأحلامها في هذه الصحراء المحيطة بها بعد أن اجديت الواحة الوحيدة النظرة التي اشتملت كل حياتها وكل رجائها فاذا هذه الاحلام لا تجد رجاء الا في الموت أو فيما يشبه الموت من انقطاع عن العالم الى دبر من الاديرة أو خلوة من الخلي . وكنت أحسب هذه الحال يذهب بها الزمان وهذه الجراح يأسوها النسيان فاذا صاحبها هي التي يذهب الزمان رويداً رويداً بها وكأن حياتها كلها جرح برؤه في الطفائه ، واذا هي تحول شخصاً آخر نظرته غير لثرتها التي عرفت وابصاره مضطرب وأصابه منهبة وكل ماقيه نذر مخيفة رغم ما كان لها من عنقوان شباب وصحة . وراى الاطباء أن لاشيء من المرض بها ونصحوا جميعاً بضرورة سفرها لتغيير الهواء . وكنت يومئذ قد بلغني الملال فمكرت في هذا السفر ولم أجد خيراً من أوروبا مصحلاً ورحي وحى . فسافرت واياها في ١٩ يوليو سنة ١٩٢٦ على الباخرة مونجوليا من بواخر ( بننسيولار واورينتال ) قاصدين مار سيليا فباريس وكان لي أربعة عشر طاماً لم أرها لما ضربت الحرب ثم تصاريف الزمن بيني وبين أوروبا جميعاً من حجاب . وقضينا في باريس ثلاثة أسابيع ثم غادرناها الى لندن حيث قضينا سبعة عشر يوماً ومنها عدنا الى باريس لثربها مروراً فقضينا بها اسبوعين آخرين . ومن باريس سافرنا في ١٢ سبتمبر قاصدين جبال الألب في السافوا العليا لننقل منها الى سويسرا تقطعها من الطرف الفرنسي الى الطرف الايطالى ثم نتحدر الى البندقية نزورها وتأخذ بمسد ذلك الباخرة حلوان من بواخر ( اللويد تريستينو ) لترسوينا في الاسكندرية في ١٨ اكتوبر يوم تمام الشهر الثالث لمغادرتنا مصر .



وبحسبي تقديراً لآثر هذه السياحة أن أذكر كلمة كانت تكررهما  
زوجي : « ان باريس ردت الى طعم الحياة » ، وأق أذكر كذلك ساعة  
ارتقيننا الباخرة في ترينستا لتعود بنا الى مصر . وحين فطرت هي  
الى الشاطئ ، فاهملت من عينها دموعاً اختلطت بدماء البحر أسفاً على  
سياحتنا الجميلة الساحرة التي انقضت وكأنها حلم معسول . وكان  
لمسافر ظريف ملاحظة أن العبارة المختلطة بدماء البحر تعود بصاحبها الى  
البحر والسياحة . والحق أنا من تلك الساعة نذرنا أن نجعل مصيفنا  
بعيدا عن مصر . وكانت زوجي أشد على تحقيق هذا النذر حرصاً وأشد  
بضرورة الوفاء به إيماناً . فكانت اذا تنصف الربيع تذكرني به فنعد  
العدة ونختار الباخرة ونجهز متاعنا . وكذلك قضينا صيفي سنة ١٩٢٧  
وسنة ١٩٢٨ . ففي صيف ١٩٢٧ اخترقنا أوروبا من الاستانة الى  
بوخارست فبوادبست فقينا فبراج فباريس ثم عدنا الى الوطن .  
وفي صيف ١٩٢٨ ذهبنا من جنوة الى برن فبايانس فكولونيا فبرلين  
فونيخ فبادجاستين فباريس فقيشي ومنها الى مرسيليا فالاسكندرية .  
فاما كانت سنة ١٩٢٩ عاودنا الرجاء في أن نعود بأفاننا الى طفل  
تعوض علينا ابتسامته جمال أوروبا وجمال العالم بأسره .

وانا اليوم لنشكر القدر كلما ابتسمت طفلتنا وكلما جمعت حياة  
الوجود كلها الى جانبنا سواء أ كنا واياها في غرفة صغيرة أو كبيرة  
من غرف منزلنا أو في الهواء النسيح نسعد بها وهي تسعد هذا  
الهواء وتسعدنا به وترينا زينة الحياة الدنيا نجد فيها على الحياة عزاء  
بل بالحياة - عادة ، ونفينا بذلك الى حد عظيم عن التجوال في فضاء  
الله كأننا موكلون به تقطعه . وانى اذ اذكر هذه الستون التي جينا فيها

أوروبا من أقصاها الى أقصاها لأذكر كثيرين ولا أذكر أضعافهم  
كثيرات كانوا يقضون حياتهم يزرعون العالم من أمريكا الى أوروبا  
الى مصر الى الصين واليابان ثم لا يجد نفوسهم الى أى مكان فى العالم  
مستقراً، لأنها نفوس فلقة هائمة تمتقد شيئاً كان سر حياتها وموضع  
رجائها، وكانت عنده تقف وبه تتعلق، فلما انتزع منها جعلت من  
العالم كله مسرح قلقها عليه وافتقادها رجاء جديداً فى عوض عنه .  
فأما الذين يسعدهم الحظ بالعوض فيعودون الى ما كانوا قبل هيامهم  
فى بلاد الله فيه . وأما الآخرون فيظلون تضيق بهم قسحة العالم  
زمناً ثم يجدون فى بعض العالم عن ضيقهم بعض السلى زمنياً آخر  
حتى تطمئن نفوسهم الى الرجاء أو الى اليأس . واليأس كما قالوا احدى  
الراحتين .

وقد تركت هذه السنوات الثلاث التى حبيت الينا الارتحال  
بعيدين عن مكان الذكرى الممضه آثاراً كانت الذكرى تتخلل بعضها  
فتزيده قداسة وجلالا . والذكرى والرحيل وآثارها هى التى أملت  
هذا الكتاب . وزوجى الى كانت الصورة الحية لقداسة الذكرى  
هى صاحبة الوحي بخير ما فيه ، ولها من أجل ذلك الفضل الأكبر  
فى تحريره فضلاً جعلنى اطمع فى اهداءه اياه . لكنها رأت أن  
يكون الاهداء لولدنا الذى تركنا الى جوار ربه والذى لو بقى حياً  
لكان اليوم يتدرج الى الشباب ويتمتع كهولتنا بما يفيض عنه من روعة  
الشباب وروائه . أما اليوم فحسبنا ما عوضنا انقدر ورجاؤنا أن تكون  
الحياة أربنا من بعد وأخنى على قلبين ذاقا ألم التجميعه والتكى واليأس  
قراءة أربعة أعوام ، ورأيا من قبل ذلك وهن بعده ما يهبط القاب

ذكره . ولنا في عدل القدر أكبر الثقة بأن يحقق هذا الرجاء وأن  
يجعل رحيلنا في المستقبل وما نكتب عنه مضيئاً بنور النعمة يكسوه  
ثوب من الطمانينة للحياة ويدفع إليه التفكير في مجد الإنسان وسعادته  
بدل السعي لتبريد نوعة القلب والعمل أسلوته ما

محمد حسين هيكل

# الكتاب الأول

---

١٩ يوليو - ١٨ أكتوبر سنة ١٩٢٦



## بور سعيد — باريس

كانت معدات سفرنا لرحلة سنة ١٩٢٦ تامة يوم ١٨ يوليو لا ينقصها الا أنت نعرف بالدقة الساعة التي تبحر فيها الباخرة مونجوليا ميناء بور سعيد . ورغم ترددى على « كوك » لأقف منه على الموعد المضبوط فقد كان آخر ما اتصل بعلمنا أن آخر قطار يدرك الباخرة هو الذى يغادر القاهرة فى الساعة الحادية عشر من صباح ١٩ يوليو . وخيل الينا أن هذا معناه ان الباخرة تتحرك بعد ساعة أو نحوها من وصول القطار الى بور سعيد، ففضلنا أن نُسافر بقطار الصباح الباكر . وجاءت الساعة التى يصل فيها القطار الذى أشار « كوك » اليه ولم تكن الباخرة قد وصلت الميناء ولا كان أحد يعرف عن موعد وصولها بالدقة خبراً ، بل قيل لنا انها قد لاتصل قبل صباح اليوم التالى . فأثار هذا التأخير فى نفسى حالة عصبية ان كنت اعتبر كل ساعة اكسبها أدنى الى تحقيق الغرض الذى من أجله نُسافر كما كنت أشعر بشيء من الطيرة أن لا يكون كل شيء فى السفر كما أريده أن يكون .

وفى الساعة الثامنة مساء قيل أن الباخرة تصل بعد ساعتين وأن أنوارها ظهرت بالفعل على قناة السويس . واقلتنا اليها الزوارق أن ليس فى بور سعيد أرصفة ترسو عليها السفن . وسألنا الحمال عن متاعنا فاذا به مبعثر فوق ظهر السفين فجمعناه على عجل من هنا ومن هناك وشكرت للذين ودعونا متمنين لنا سلامة السفر وأويت الى

الى مخدعي متعباً منهوكاً أن قضيت النهار كله منذ الصباح الباكر  
وحين سفرنا من القاهرة أتقلب بين مشاعر واحساسات ليست كلها  
مما تبهج له النفس . فلما تنفس الصبح اذا الباخرة تجرى بنا فوق  
موج بسام تزجيه ريح رخاء واذا سطح السفين القسيح تملطف  
أشعة الشمس عليه بما ينعمش النفس من نسيم البحر الجميل . وكانت  
حياة السفين وعباب البحر المحيط بها هي الانتقال الاول من بيئة  
الذكري المريرة لولا ما كان من سفر وحيدنا من قبل معن على البحر  
بين موانئ مصر والشام ، ولولا ما تدعو آفاق البحر النفس اليه  
من الاستجمام والتفكير والتذكر .

على أن ما في حياة السفين من جديد وما تعود المسافرون على  
البحر خلقه من أنواع اللهو والمتعة يهون من غضاضة ساعات التفكير  
والذكري ويخلق أمامنا طالما جديداً يستغرق من طلعتنا بمقدار  
ما يستغرق السفر على البحر بين مصر وأوروبا من أيام قلائل . والبواخر  
الانكازية أشد من غيرها ائارة للطلعة . فأنت في سريرك ما تزال  
تغطف في نومك ولا تنتظر قط من يزججك عن فراشك فاذا باب القمرة  
يدق حتى تستيقظ واذا القائم بخدمتها يحمل اليك فنجانا من الشاي  
وثلاث بسكويات أو أربعة وتفاحة أو برتقالة أو واحدة غيرها  
من الفاكهة ويضع ذلك على الرف الى جانب مخدعك تكاد تتناوله  
من غير أن تجلس في فراشك . فاذا اطمأن الى انك استيقظت  
أهداك في رقة وأدب تحية الصباح ومألك عن الساعة المضبوطة التي  
تريد أن تذهب فيها الى حمامك وان كنت بحاجة قبلها الى شئ من  
الماء الفاتر لتزيين ذقنك . هذه الحركة كافية لتدلك على أن الساعة

أصبحت السادسة وإن الوقت آن لتأخذ بأسباب اليقظة . على أنك في حل من أن تظل آخذاً بهذه الأسباب إلى ما بعد الساعة التاسعة حين تصعد لتناول افطارك بغرفة الطعام عَصِيدَةً وبيضا ولحمًا وشايا وفاكهة وما شئت إلى جانب هذا كله من المَطعمات . وبعد الساعة التاسعة تبدأ اليقظة على سطح البواخر عامة والانكليزية خاصة . ولقد يود المسافر ، في اليوم الأول بل في الساعات الأولى من سفره ، أن يتعرف إلى البيت الجديد ، بل المدينة الجديدة ، التي يقيم فيها أيام هذا السفر فيلتبس صالون الباخرة وغرفة المطالعة وغرفة التدخين فيها وما قد يكون في بعضها من صالونات وغرف عدة . فإذا استوى إليه علم ذلك كله عاد إلى سطح السفين يمشي أخوينا يحاول أن يتعرف وجوه المسافرين معه . وهذه النظرة الأولى من المسافر إلى بيئته الجديدة تستغرق من وقته ساعات سفره الأولى وتبعث إلى نفسه مالم يزل جديد من لذة مالم يحل دوار البحر بينه وبينها . فإذا تنصفت الساعة الحادية عشرة صباحاً رأيت عربية صغيرة يدفعها أحد خدم الباخرة تتبعها عربية أخرى وعلى أحدهما فناجين الشربة وعلى الأخرى بسكويات غير محلى يتناول كل مسافر من ذلك حظه . وفي الساعة الأولى من بعد الظهر ينزل الكل إلى غرفة الطعام لتناول غداً ثم تعقب ذلك فترة هدوء وسكينة يتهزها البعض لينالوا غفوة الظهيرة سواء على مقاعدهم الطويلة فوق سطح المركب لمن لم يشأ منهم أن يزع ملابسه وفي القمرات لمن أراد الراحة التامة . ولعل مرأطينا المصريين أشد الناس حرصاً على هذه الراحة التامة . فإذا كان العصر تناول المسافرون الشاي وأمضوا ساعة أو نحوها بعده ثم سمعوا ناقوس المساء يندق



يدعوهم ليعدوا أنفسهم لطعام العشاء ولا يرتداه ملابس السهرة .  
فاذا كانت الساعة الثامنة أشرقت غرفة الطعام بالسيدات في ملابس  
زينتهن وفي حايهن البسديع البريق وبالرجال يابسون الامموكنج  
ويتخللون السيدات في جلستهن الى المائدة لتبدوكل جميلة بينهم منهن  
كأنها زهرة عطرة بين أوراق يانعة هي بالزهرة بر وعطف وحنان .  
ويتنقل السكل لتناول القهوة في الصالون وينسحب المدخنون من  
الرجال الى سطح المركب أو الى غرفة التدخين ثم ينقسم الجميع طوائف  
همو أذان طائفة الى سماع الموسيقى فتجد من سيدة باردة أو من رجل  
متقن من يشنفها بملو النعم ، وتنتقل طائفة الى حيث يلعب كل جماعة  
منها نوعا من أنواع الورق على موائده الكثيرة في البار وفي غرفة  
التدخين وفي غيرها من الاماكن التي بهوى اللاعبين اليها . فاذا  
تنصف الليل أو قارب ألف ينتصف بدأ الناس ينسلون لو اذا الى  
مضاجعهم يقضون فيها ليلهم منتظرين دقائق التائم بخدمة القمرة  
على بابها متى أصبحت الساعة السادسة ثم دخوله بفنجان الشاي  
والبسكوت والتماككة .

هذا نوع من الحياة جديد بالنسبة لسيدة مصرية لم تألفه من  
قبل ولم يحل حائل دون أخذها منه بنصيب أية سيدة اوربية  
من المسافرين معها . وهو جديد ، وان كانت بدرأت في مصر مظاهره ،  
لانه اشترك في تمثيل رواية الحياة على صورة جديدة بدل الاكتفاء  
بالجلوس أحيانا مع النظارة لمشاهدة مماليها . وهو لذلك جدير بأن  
يحدث في نفسها ثورة تبث اليها حياة جديدة كلها نشاط وحركة  
واقبال على الحياة بدل القعود والخلول وما ألف المصريات من التخلي

عن الحياة. فليكن لهذه الثورة النفسية من الأثر الحسن ما رجوا من سفرنا فراراً من وسط مليء بأشباح اليأس والألم .  
لكن لا انا ان الهزة الاولى لا تكفي لتذيب ما ركز في النفس من اكدياس الهم لتبعث الى سواد الحزن أملا في ابتسام . لذلك كان من بين المسافرين معنا سيدة فرنسية وزوجها يحمل هو شارة الحداد وتلبس هي السواد فما كان أمرنا الى التقرب منها والتعرف اليها والسؤال عن سبب حزنها وأسائها. وروت السيدة طرفاً من قصتها . لكنها كانت في روايتها لا يحترم الهم كيائها وكانت تبدي من الاسلام للقدر ومن مجالدة الأسي مثلاًصالحاً يجعل الأم التاكل تفكر من جديد فيما طالما ذكرته لها من أن الحزن لا يعيد مفقوداً وأن مخالفة الألم والتغلب على اليأس خير ما يفتح مغالق الحياة وينير للأمل السبل الى النفس يفسر في انحاءها من ضيائه . ما يعيد اليها في الحياة كل رجاء . ولعل السيدة الفرنسية لم تكن وحدها التي مهدت للأمل والرجاء سييلهما . فقد كان بين المسافرين جماعة لا يرون عليك أن تتصور كيف لا ينكمشون معتزلين الحياة وهم مع ذلك مقبلون أشد اقبال عليها مسمون أنفسهم لألوان من المتاع فيها كانوا هم خارقون منها في ليج النعيم . فهؤلاء شيوخ وعجائز هدهم الكبر وهم مع ذلك يأخذون كل مساءً أبهج زينتهم فاذا خادروا غرفة الطعام وجاء خدم الباخرة نخلقوا من أنفسهم موسيقيين وقعون نغمات الجاز والفوكسترون والشاراسترون هرعوا الى حلقة الرقص كأكثر الشبان فيها نشاطاً ومرحاً . وهذه سيدة نصف آتية وحدها من أستراليا لم تنم عليها الطبيعة بشيء من الجمال وان أسبغت عليها فيضاً من الصحة

والعافية يختفي في طية سنّها تندفع الى المرقص كلما عثرت بمن يرقص معها  
حياء من الحاحها ناصية عن بدنها وانتفاخ وجهها حتى يكاد ينظمه  
الدم مكتفية عن الجمال والشباب بالعافية المقترنة والماس الثمين تحلى  
به أصابعها وصدرها ورأسها . وهؤلاء شبان وفتيات من الانكليز  
لا يدري أحد ما رعا اتّاب حياتهم من فواجع وهم يقضون  
نهارهم يلعبون نوعاً من التنس يطيقه سطح السفين . ليس من هؤلاء  
العجائز والشيوخ والفتيات والشبان أحد غاله من أسباب الأذى ما غالتنا  
ومن لو تفتحت كلوم قلبه لأهبت صدره زفرات تهري المهجة  
وتذيب الحياة ؟ قد يكون فيهم هذا الرجل أو هذه المرأة وقد  
يكون بينهم من هؤلاء أكثر من رجل أو امرأة . وأنى لنا ان  
نعرف والناس أمرار . لكن هاته الحياة الغربية يجتمع فيها الناس  
بعضهم ببعض رجالاً ونساءً ومن بينهم من تعرف ومن لا تعرف  
تحمل الفرد على أن يتعالى كبراً عن أن يخفى الهم هامته أو يظهر منه  
الا ما تهم له الجماعة وتستريح اليه ، كما يجمله يكبر في مغالبة ضعف  
نفسه لتسمو الى مكانة من تحية الجماعة واكرامها . حياة هذا  
شأنها تقوى النفس وتشلغها بكثرة تكاليفها عما يضعضع منها  
ويضعفها . ولنا في حياة المزارعين من أهل ريفنا مثل حتى لصدق  
هذا الرأي ولصلاح الحياة الحرة ولدفعها صاحبها لتسمو فوق  
مواطن الانحلال مما تهوى بالقلب اليه الحياة الحبيسة التي كانت  
نساء الطبقتين الوسطى والموسرين تحياها ، والتي ما تزال حتى اليوم  
نصيب الكثرة الكبرى منهن . وكذلك يتجلى للناس ان الحرية  
قوام كل خير في نواحي الحياة جميعاً ، ناحية العقل وناحية الحس

وناحية العاطفة وناحية الشعور ، وإن الحرمان من الحرية وتقييدها  
مفسد للعقل والحس والعاطفة والشعور جميعاً قاتل لحياة الانسان  
كما يقتل الظلام والسجن حياة الحيوان والطيور والنبات وكل ما في  
الوجود من صور الحياة .

وجازت الباخرة بنا كريت من غير ان نراها ثم كنا في اليوم  
الثالث من سفرنا ننتظر ان يجتاز بنا بوغاز مسينا . وتناولنا شاي  
العصر واليايسة ما تزال تبدى امام النظر مراباً لا تستقيم حدوده .  
فاستعنت بمنظار مقرب لأحد المسافرين فأبصرت عن بعد نواتي  
لعل أحدها دير أو ما يشبهه . على أنها ما انفكت تقرب ثم تقرب  
حتى انكشفت امام النظر رمال مسينا القاحلة ورمال الجنوب  
الاطالي المجدب . وكلما ازددنا من هذه الشواطئ الممحلة من كل  
علامات الحياة دنواً نبتت امام النظر بعض علامات الحياة من  
منازل ومصراع للتعم أو لعلها أشجار أصارها البعد في مثل نبات  
المراعي . والآن تبدأ تباشير مغيب الشمس ويبدأ البوغاز في أضيق  
اجزائه ينكشف امام العين لترى البحر من ورائه تنفسح لفته حتى تبتلع  
آفاق السماء وتبتلمها آفاق السماء . في هذه البرهة وقعت محركات السفين  
حفاة ليحاذر بها ربانها ما يحيط بها من صخور . كذلك قالوا . أما أنا  
نخييل الى أن جلال هذه الساعة الساحرة وهذا المنظر العظيم في  
جماله وجدبه قد بلغ من نفسه مكان البهر فاستعمل وتأنى ليزداد  
ويزيد منه المسافرين متاعاً . ولم يكذبني المنظار المقرب حينما أراني  
وما تزال بعيدين درأ . فهذا البناء السامق في قمة الهضبة المطلة  
من مسينا على البوغاز صومعة أو دير أو طابية أقيمت لتحمي

البوغاز وفناره . ولعله الى الطايبة أقرب . فهذا التمار على قرب منه بل بجانبه يهذى البواخر التي ما تقناً تعبر البوغاز هو بحاجة الى حماية كما يحتاج كل هاد الى حماية . وعلى مقربة من الطايبة فيما خلا حرم فسيح من الرمال تقوم منازل منشورة على سقوح الهضبة لا أدري ما قوت أهلها وليس ما حولها من النبات الا ما قدمت . وما خلا هذه المنازل القليلة على سقوح مسينا وجنوب ايطاليا فحجارة ورمل لا تنبت الا التجرد والمحل . على أن لها في تجردها وابعادها جلال وروعة كدلال موج البحر وروءته . ثم ان الحظ الحسن هو الذي ساقنا لتراها في ساعة الغيب حين تبدأ تكتمس ، بدل قطوبها ساعات تجعد الضراء الباهر ، وشياً رطباً تختلط فيه الحجارة بما يندى به أثر جو الغروب . وقد استوقف لئن هذه الرمال والحجارة نظري زمناً ولقنتني الى ملاحظة لم تدر من قبل بخاطري . فهبوط الظلام يدخل على الاحياء الآهله وحشة تزداد كلما أوغل الظلام الى دجنته وتصل بك الى الفزع منها بعد أن تكون ألوان الخشية فانحرف فالوجل قد تسربت الى نفسك مع كل قطعة تهبط من كسف هذا الظلام . فأما هذه البناح القاحلة فأخوف ما تكون ساعات الظهيرة وحين الضوء فيها يهر الابصار . فاذا تولت الشمس عنها بدأت نأنس اليها ثم كان لك من نجمها وان غاب القمر مهيرواً وأنيس . وسبب هذا فيما اخال أن الاحياء أشد ما يخشى الحى وان الانسان أخوف ما يخاف منه الانسان . فظلمة الاحياء الآهله لباس اكل ألوان القدر والنعيلة واللوم والجربة . أنت في كل خطوة لك فيها معرض لغادر يسلبك مالك أو حياتك ولسكين

تنصب حباله لشرفك أو نفسك . والنور وحده هو الكفيل بهتك  
الكثير مما تخاف من غدر الغادر ولؤم اللئيم . فأما هذه الرمال  
المنفسحة أمامك والتي تشعر بنفسك فيها بعيداً عن الناس والاحياء  
فلا تعرف الظلمة الدرديس مكن الاثوم والغدر ولا تخاف فيها الا  
الحيوان المفترس أنت ما حذرته أشد به فتكا وأقوى عليه سلطاناً .  
واجتازت الباخرة البوغاز وأطلقت لمركباتها العنان وانطلقت  
مجازية شاطي\* إيطاليا والجو يظلم رويداً رويداً ونحن في شغل بذلك  
كاه وبما تكشف عنه المقربات من أنوار تبدو على الشاطي\* .  
وللمسافرين على البحر ولع أي واع باستجلاء كل ما يستطيعون من  
مظاهر الحياة على الارض، وكأنهم ما زالوا تتحرك في نفوسهم غرائز  
الأقدمين من أجدادهم من كانوا يرون في البحر عدواً لدوداً لهم  
ويرون في افتراهم من اليابسة أنساً لنفوسهم وسلم نجاة من خطر  
قد ينزل بهم ، أو كما يدفع بهم الى هذا الاستجلاء ماركب فيهم  
من طلة فهم يحاولون والسقيين فوق البحر تجرى بهم ان يستشفوا  
ما يجرى خلال الجدران على أبعاد نائية . ولم يصرف المسافرين  
عن الامعان في طلعتهم الارنين الاجراس تدعوهم كما يتزينوا  
لطعام العشاء . وخيمت الظلمة على الوجود حين تناولنا القهوة في  
صالون الباخرة وحين أعلن الينا أن بعد رهة سنمر بركان سترمبولي  
الذي سكن منذ أيام نيباجه . لكنه ما زال يقذف في وجه السماء  
أشواظاً من نار يرسل الفينة بعد الفينة منها شرافاً . وعندما  
مرأصدنا تجاه الشاطي\* الايطالي ومسك بعضهم منه فديهم\*  
رغم حاكه الظلام . ثم ادى حده هؤلاء : هذ سرفا رأيتسه .

وحدق الابصار وامتدت الاعناق وحاذت السفين منطقة البركان  
فاذا به يقذف من فوهته المتدثرة في حجاب الظلمة كل دقيقة أو  
دقائق قطعة مصهورة من حجر أو حديد تندفع في الجو كأنها  
شهاب ناقب، أو كأنها النار التي يقص المجازان عيون الجن تنقذها  
وتقذح منها شررها، وكما دفعت فوهة البركان بواحدة من هذه القذائف  
ارتفع من بين المسافرين في صوت واحد نداء : ها هي : ثم حادوا  
ينتظرون القذيفة التي تليها يتنفس عنها غليان هذا الجبل الهائج  
جوفه . وما كثر ما رأينا منها هدأ نداء المسافرين شيئاً فشيئاً حتى  
سكن وجعلوا ينصرفون واحداً إثر واحد حتى باعدت الباخرة بينهم  
وبينها ودخلت من الظلام في لجة كانت هي وحدها ضياءها .

وفي العسداء تناول الحديث وصرولنا مارسيليا والساعة التي  
نبلغها فيها . وعامنا انا واصولف صباح الغد . وعلقت الباخرة  
الاخبار اللاسلكية التي تلقمها من المرقأ الفرنسي فوصات بذلك  
بيننا وبين حياة جديدة بمقدار ما زجت بما خلفنا في مصر طي  
النسيان . وقصت هذه الاخبار ما تجيش به فرنسا من قلق بسبب  
هبوط سعر النقد فيها . فقد هوى سعر الفرنك حتى صار مائتين  
وأربعين للجنيه الإنجليزي بينما الجنيه الذهب لا يساوي الا خمسا  
وشرين فرنكاً ذهبياً . وأدى ذلك الى استقالة الوزارة الاشتراكية  
التي كان يرأسها هريو وقيام وزارة بوانكاريه الائتلافية . وقد نشأت  
عن الهبوط على رواية اللاسلكي قلاقل في باريس تنذر بقيام أهلها  
ضد الاجانب الذين يتلاعب تقدمهم بأسعار تقدها، والذين جعلوا من غلاء  
الحياة نى أهلها ما أزعجهم وأطاد امام أبصارهم أسباب التورات

وأشباحها . وأعلن بعض المسافرين أنه سيبرح مرسيليا ساعة وصولنا إليها توأ الى سويسرا نجاهة بنفسه عن ان يزج بها في بلد يغلي جوفه باسباب الثورة كما كان يغلي جوف البركان الذي شهدنا من ساعات بقذائف اللحم . أما أنا فبقيت على عزمي ان تقصد توأ الى باريس فهي خير مصح نبدأ به لزوجي ولي . وربما زاد من خيره ان يضطرب باسباب القلق أهله بما يدعوننا الى مزيد من التفكير فيه والى مزيد مثله من نسيان أنفسنا . وقد شهدت من قبل في أمم مختلفة وفي باريس نفسها ظاهرات قلق بل ثورة فألقيتها لانفس الا من ألقى بنفسه في غمارها وأخذ بنصيب فيها .

وأرست الباخرة بكرة الغد في مرسيليا فلم تتمكن من مشاهدة مدخل مينائها الجميل بهضابه وبالقصور المتوجة هذه الهضاب . وأتمنا التأشير على الجواز وجاء المحالون فأزلوا متاعنا الى الشاطئ ومزرتنا به من الجرك وأقلتنا سيارة اخترقت بنا أحياء مرسيليا فأرتنا من جديد حياة جديدة وأنزلتنا فندق « نواي » لنبدأ فيه حياة الفنادق قنبداً حياة جديدة هي الاخرى

\*\*\*

صعدنا الى غرفة الفندق التي اخترنا وصعد المحالون اليها بتاعنا وأجابت جرسنا خادمة تخطو من الصبا الى الشباب صبوح الوجه باعنة السن ضاحكة النظرة متوردة الخد ناصعة اللون حلوة التقاطيع متقاربة التوام بضعة من غير سمن كلها حياة وصحة وكلها هشاشة باشة ويكاد كل جسمها ووجهها ونظرانها ونفرتها يصيح من فرط الشباب حبوراً ومرحاً . وما لبثت أن دخلت حتى فتحت التوامد فأرتنا



ميدانا تتوسطه الاشجار باسمة الخضرة الزاهية. وأجابتنا الى ماطلبنا في بداشة وخرجت كذلك في بشاشة . وأجات زوجي بصرها في العرفة مرة أخرى وأطلت مرة أخرى من النوافذ وجلست الى المقعد الطويل تطوق نغرها ابتسامة خالصة لم أشهد منذ ثمانية أشهر مثلها ناطقة بالغبطة والرضى كأنها تستقبل بها هذا النوع الجديد من الحياة ترى فيه أملا جديداً في شيء من السعادة كأن قد خيل اليها أنها فرت من بين يديها فرار الأبد ولم يبق لها في شيء منها رجاء . وسعدت أنا بهذه الغبطة أن أيقنت فيها بداية البرء من سقمها النفسى الذى هد وجودها وضوضع صحتها . وبداية البرء بشير خير بتواتر تقدمه . لذلك أيقنت أنها واجدة في باريس الدواء الناجع لهذا السقم

وخرجنا نجوب شوارع المدينة المحيطة بالفندق وندخل الى بعض متاجرها . وأخذنا عربة عند مقرب الظهر طافت بنا البرادو والكورنوش والكانبيير ثم انتهت بنا الى مطعم له شهرة في صنع سمك البريايس . وأذكرني طواف العربة بنا في هذه الشوارع والمتزهات البديعة على الشاطئ الفرنسى الجميل الكلمة المعروفة التى يسخر أهل باريس من أهل مارسيليا حين يقولونها : « لو أن باريس كان بها كانبيير لكانت مارسيليا مصغرة » . وأن يسخر أهل باريس من هذه الكلمة فلام سيلين عنها من العذر أن متزهاتهم هذه والبرادو في مقدمتها لها من روعة الجمال وتقال من شناية بلدية المدينة ماينقل اليك أثناء اجتيازك اياها من سحر ابتسام شجرها وزهرها ومن التقاء هذا الشجر في بعض

مواضعه بالكورنيش الذي يحاذي البحر وصخور شاطئه ماينسيك كل شجن ويطير بك على أجنحة الخيال والنسيم كل مطار .  
وعدنا بعد تناول الطعام الى الفندق نسأل عن مواعيد القطارات المسافرة الى باريس معترمين اجتياز طريقها أثناء الليل . لكن صديقنا ذكرني بجمال هذا الطريق وبأنه جدير بأن يراه الانسان في سفره . ولئن كانت اربعة عشر عاما قد مضت منذ تركت فرنسا فان مالا يزال باقيا من أثر جمال أريافها في نفسي جعلني أفضل الأخذ برأي صديقي . وكذلك اتاح لنا الحظ أن تقضى اربعا وعشرين ساعة كاملة بمرسيليا هي أطول مدة أقمها بها خلال المرات الكثيرة التي جزتها فيها .

وقضينا عصر ذلك اليوم نرتاد المدينة آنا في عربة وآخر على الأقدام . واحسب السير على الاقدام خير وسيلة لمن أراد أن يعرف شيئا عن بلد يحل لأول مرة فيه . وأنا لفي مسيرتنا اذ استوقفنا بناء جميل نغم كله الرهبة والجلال لا يشوبها عبوس ولا ينقصهما حسن اتساق . وصعدنا النظر في واجهة البناء فاذا مكتوب على بابه « قصر العدالة » . هذا القصر اذن هو محكمة مارسيليا الكبرى . هو مأوى القانون ورجاله والعدالة وطاليتها . هو معبد كهنة الحرية والنظام في هذا العصر الديمقراطي الذي سما بحرية الفرد الى مكان القداسة العليا فلارقيب عليها ولا حسيب الا أن يحاول الفرد الاعتداء على حرية غيره . فاذا فعل القت عليه سلطة القانون يدها وجاءت به أمام هؤلاء الكهنة . وهم افراد من أمثاله لا امتياز لهم فيما وراء جدران هذا المعبد عليه ، فطبقوا عليه القانون الذي

ارتضى لا القانون الذى يفرض عليه ولو على كره منه . هذا المعنى  
جدير بأن يقام له هذا القصر بل هذا المعبد الرهيب الجليل .  
فالعدل القائم على أساس الحرية الصحيحة هو اسمى المعانى الجديرة  
بالتقديس والاكبار . واناس ما استمتعوا بحريتهم وما قام العدل  
بينهم ليكفلها ويحميها جديرون بأن ينالوا كل ما يمكن أن يكون  
في الحياة من مسعادة وأن ينهضوا بالحياة وبالانسانية الى مرتبة الكمال  
التي ترجو الانسانية بلوغها .

ومررنا بميدان فسيح لا تستوقف النظر عمارته ، لكن زوجى  
استوقفتنى منه عند منظر آثار دهشتها وعجيبها لأخلاق « هؤلاء  
الفرنسيين » . ذلك شاب وفتاة يتحدثان في الطريق . فلما أن لها أن  
يفترقا قبلته وقبلها وتخذ كل سبيله . أو ليس مدهشا حقا أن يتبادل  
شاب وفتاة القبلات في الطريق العام ، بل في ميدان فسيح وبأعين  
جمهور المارة من غير أن يحول الخجل دون ارتكابها هذا الفعل علنا .  
وذكرت لها أن هذا من متعارف اخلاق الاروبيين فهو لا يجرح  
حياء أحد ، وهو كذلك لأنه قبلة أخوية للقاء أو وداع يعبر  
اللذان يتبادلانها عن احساس جميل و عاطفة نبيلة . والاعمال تقدر ،  
ويجب أن تقدر ، بالنوايا التي تدفع اليها أكثر مما تقدر لدايمها .  
والحياة الحرة التي بلغت أوربا بعد جهاد طويل وثورات مضنية  
وتضحيات خالية ، والتي أقامت بين الرجل والمرأة من المساواة  
والاخاء ما جعلها يتبادلان العواطف والمنافع كما يتبادلها رجلان أو  
كما تتبادلها امرأتان ، قد قضت في القلوب والاذهان على الاعتبار  
الجنسى الوضيع الذي يجعله أكثر المصريين وأهل الشرق في المكان

الأول من قدر صلوات الجنسين الذكر والأنثى، وارتفعت بالنفوس إلى اعتبارات إنسانية سامية دفعت الناس جميعا رجالا ونساء ليتنافسوا كي يبلغوا على الحياة كل ما استطاع من كمال. ومتى غلب نزوع النفس إلى السمو أهواء الجسم في التبدل إلى شهواته اختلف معيار التقدير الخلقى واختلف تبعاً له نظرنا إلى أعمالنا وأعمال غيرنا وحسن قدرنا أياها أو أعراضنا عنها حياءً من أن تقع العين عليها. فقبلة شاب وفتاة في الطريق العام وضيفة مخجلة إذا كانت دوافع الجنس وحدها هي التي تهبج نفسيهما بها. وقبلة شاب وفتاة بريئة ظاهرة ما كانت مظهر حب طاهر وطاقمة شريفة. وما دامت الحرية الحقة تقترض في الناس الطهر والبراءة فليكن النظر العام للقبلات كلها على أنها قبلات إنسانية سامية كقبلة الأخ لأخته والاب لابنته والخطيب لخطوبته، ولتكن القبلة الوضيعة موضع اعراض عنها واخفائها، وكفى بصاحبها جزاء شعورها بعدها بأن العمل الذي أتياه ونفوسهما ملوثة يكون أبداع مظهر للطهر والبراءة صادرا عن طائفة أنزه وأنقى. وبعد ثا هذه الصلوات التي تلوث جمال القبلة وما قيمتها من نفوس مهذبة وأذهان مصقولة وعقول تدرك أن أكبر متاع في الحياة طرب الذهن لتفكير دقيق ومنطق سليم وطرب الفؤاد لمن جميل وأدب رائع، وأجل ساعات المرأة حين تبدو قطعة من الفن ومن التفكير وحين تسمو كل الصلوات بينها وبين الرجل لتكون فناً وتفكيراً هي الأخرى.

وقضينا طرفاً من الليل متنقلين في أماكن مختلفة قريبة كلها من الفندق. وفي الصباح انطلق بنا قطار وجهته باريس بقطع من

جنات الله ربي ووديانا وغابات وأنهرها محاذيا الرون السريع الاندفاع تتجلى للنظر من نوافذه أرض فرنسا الجميلة كلها حديثة يسقيها المطر وتدرج أغلب الاحايين مزارعها بين ارتفاع وانخفاض بما يلائم مسيل الماء عليها . وفي ديوان سكة الحديد الذي كنا فيه رجال وسيدات على غير ما ألقنا في أسفارنا بمصر . وهؤلاء وأولئك يتحدثون جميعاً بعضهم الى بعض بعدما أحدث السفر بينهم التعارف . ومن بين السيدات جميلة تزهو بجماهاولكنها لاتراه وحده حياتها ولا تحسب فرضا على كل ما في الوجود أن يكون له عابداً . ونزلت هذه السيدة كما نزل غيرها ليون والمحطات السابقة لها وجعل رفقاء الديوان يتغيرون يتركه بعضهم ليحجيء إليه غيرهم . فلما تخطينا ديجون ولم يبق بيننا وبين باريس غير محطة لاروش لم يكن بالديوان غيرنا الا سيدة نصف أدنى الى الكهولة صحبتنا من مارسيليا وهي لاريب تقصد مثلنا باريس . ومنذ تحرك القطار في الصباح جعلت نلتمس في حقيبها غطاء من الشبكة لشعرها وتعنى الحين بعد الحين بشيء من زينتها وتقضى ما بين ذلك ملقمة نظرها على كتاب بيدها أو مجلّة اياه في القضاة . فلما انفردنا واياها بعد ديجون اتصل بيننا حديث عرفت منه اننا مصريان تقصد الى مدينة النور تسليا بها هما أصابنا واننى أعرف باريس ان قضيت ثلاث سنوات في طلب العلم بها ، وعلنا نحن انما كانت مبدعوة في الحفلة التي أقامتها شركة المساجيرى مارتيم لتدشين الباخرة مارتيت باشاوان الباخرة مسافرت بهم ذهابا وجيئة بين مارسيليا وبرشلونة بأسبانيا، واطلعتنا على صور صالون المارتيت وغرفة الطعام بها وبعض غرف نومها . وسألنا ان

كانت دعيت كصحفية ليكون لي شرف مزاملتها فما كان أشد صهيبي حين علمت انها الكاتبة الفرنسية الكبيرة مارسل تير صاحبة «هللي» و«بيت الخطيئة» و«ملاحة العيش» وغيرها من الروايات التي يشيد بها الادب الفرنسي وتشيد به . وذكرت لها ماقرأت منها وما أنار اعجابي من كتبها فاستجيت وعدلت بنا عن حديث الادب وأخذت تحدث زوجي فيما لا يمل النساء الكلام فيه : الملابس : وأعطتها عنوان خياطة زكتها بأنها متقنة غير عالية الاجر وحذرتها من المحلات الكبيرة التي تستغل الاجانب شراستغلال . وصحبت أنا لهذا حتى خالجتني الشك في أمرها . فلئن كانت حقا مارسل تير فما بالها تعدل عن حديث الادب الفرنسي حتى كأنها لا تعرف عنه شيئاً، وما بالها وقد تجاوزت بعند الشباب مراحل تظهر كل ما أظهرت من عناية بزيقتها، ثم ما بالها تقف من حديثها عند الملابس شأن أية فتاة وأية سيدة لم تنل من التثقيب والتهديب حظاً يذكر ، بل لم تنل منهما أي حظ . ولكنها ان لم تكن مارسل تير فلماذا تسمت باسمها ، وان تكن هي حقا وكان ما أنار عجبى أغلب شأنها فما أشدها شبيهاً بشعراء وأدباء عرفت وأعرف لا تلح على سيانهم أي مظهر للنبوغ بل الموهبة وهم مع ذلك في الشعر والادب يقول مقدمون ، وكأنما ينزل عليهم الوحي في سر من الناس أو كأنهم اذا فرغوا من تصور ما يلهمون شعراً أو نثراً خلت أفئدتهم في انتظار وحي جديد . وهذا جان جاك روسو الكاتب الخالد يذكر عن نفسه في اعترافه أنه كان في الجماعات أقرب الى العي وأبعد ما يكون عن حضور البديهة وفراحة الذهن . وهذا أمير الشعراء عربي

في عصرنا أحمد شوقي بك يصل منك الاعجاب بشعره الى غاية المدى  
فاذا تذكرت معه في شيء عن الادب العربي أو الادب الفرنسي  
خيل اليك أنه لا يعرف شيئاً منها. فلعل مارسل تنير، ان تكن هي  
التي رأيتها، من طراز روسو وشوقي. أم لعلها استكبرت عن أن  
تحدثنا في أدب فرنسا وقد ذكرنا لها أننا مصريان وفي ذهنها مثل  
ما في ذهن أكثر الاوروبيين عن مصر صورة شوهاء براء  
لا تشرفهم لأنها تدل على جهالة ما كان يصح بقاؤهم متورطين فيها.  
وإذا كان لي أن أتبع من هذا التأويل بعد ما عرفت مني أني  
قضيت بباريس ثلاث سنوات في الدراسة العالية فاني لا أظنسه  
مستحيلاً وقد رأيت من جهالة العلم والادب في أمم مختلفة بأوروبا  
من يبلغ بهم سوء التصور حتى لا يحسبون معرفة بالعلم والادب في  
غير أوروبا ولغير الاوروبيين

على أنها رأت حينما قاربنا باريس أن لا تترك في خيال زوجي  
صورة وهمية من عاصمة فرنسا تجعلها، حين تراها مدينة كالمداين،  
تشيع عنها بوجهها وتري رخيها اليها وما قطعت من بحار واقطار  
لهوا وعبثا. فذكرت لها أن باريس شوارع وطرقات ومنازل  
وصمارات، وأن بها احياء فقيرة كغيرها من المدن وكالقاهرة نفسها،  
وأن الكثيرين الذين يحضرون لأول مرة اليها يظنون قبل نزولهم  
اياها أن مبانها حجر من ذهب وحجر من فضة وأن هواها معطر  
بالورد وأنها بعض ماورد في الف ليلة وليلة من مداين الخيال، فاذا  
رأوا أن لا شيء من ذلك فيها أعرضوا عنها وأعزموا الانصراف  
الى غيرها. لكنهم ما يلبثون يقيمون بها زمنا حتى يتبدى لهم أن

جمال باريس روح باريس ؛ وأن الانسان كلما ازداد بهذا الروح  
اتصالا ازداد به تعلقا وشغفا . ووافقتهما أنا على ذلك تمام الموافقة  
واضفت أن ما يبدو للنظرة الاولى من باريس هو أقيح جمال باريس ،  
وأن طول المقام بها والمزيد من التعرف اليها والاختلاط بصميم حياتها  
ذلك هو الذى يكشف عن روعة جمالها وعظيم برها .

وبلغ بنا القطار مدينة النور قبل منتصف الليل بساعة فاذا  
أرصفة محطة ليون من محطاتها تكاد تكون خالية واذا نورها  
ضئيل واذا بنا نصيح بجمال ينقل متاعنا خارج المحطة فلا يجيبنا أحد  
زمناً غير قليل . ومتاعنا كثير غير سهل الحمل . فجعلت أدور هنا  
وهناك متادياً : شيال . شيال . حتى عثرنا منهم بمن أوصلنا  
الى أو تمويل أقلنا ومتادنا الى فندق شاتام مجتازاً أكثر العوارع  
خلاء وسكوناً فى هذه الساعة الساكنة بطبعها من ساعات الليل .  
وكان السفر قد هدنا تعباً ولغوباً فأوينا الى غرفتنا منتظرين بكرة  
الصباح لكي نستقبل باريس وتستقبلنا باريس



## في باريس

بعد أسبوعين من مقامتنا بباريس دلت ضحى يوم منفرداً  
أسير الهويينا في طريق الأوبرا، من ميدان الأوبرا الى ميدان التياترو  
الفرنساوى، أمتع النظر بما حوته حوانيت هذا الطريق ومخازنه  
من بديع الطرف ورائع آثار الفن . وانتهيت الى قهوة الريمجانس  
نحو الساعة الحادية عشرة . ولم أر المكث على مائدة من موائدها  
الخارجية التى تشهد المارة في الميدان يسرون جميعاً مسرعين سواء  
منهم الرجال والنساء والشباب والشيب، بل جرت الى داخل المكان  
وجلست الى مائدة في أحد أركانه وطلبت « نصفاً » من البيرة ثمناً  
لجلوسى . ودخل الريمجانس كداخل أكثر مقاهى باريس ضئيل  
الضياء حتى ليسيرونه بالكهرباء في الأيام الغائمة . وجعلت وأنا  
بمجلسى أجيل الطرف فيما حولى وأفكر فيما أضيع فيه الزمن الباقى  
على موعد الغداء . وكان الى جوارى شخصان مكثا حوالى ربيع  
الساعة ثم انصرفا وصرت بعد ذهابهما وحيداً في المكان كله .  
فطلبت الى الخادم أدوات الكتابة ورحت أسطر رسالة « للسياسة »  
عن باريس ورحلتى اليها . وما كان لى أن أفضى للناس فيها بما تتوجع  
له نفسى وأنا أشدهم مقتناً ان يرى احدهم أى مظهر من مظاهر ضغنى .  
لكن الكاتب لا يصدر فيما يكتب الا عن نفسه . ولئن تناول غير  
ما يدور بخاطره فان له يتناول بصطبع أبدأ باللون الذى يرى هو  
به الحياة . لذلك كانت مقدمة رسالتى الأولى من باريس كما يأتى :

« أربعة عشر عاماً من الحياة ( من سنة ١٩١٢ الى سنة ١٩٢٦ ) تقضت بين مغادرتي باريس بعد تمام دراستي بها ، وعودتي اليها زائراً متنزهاً ككل زائر متنزه . أما باريس فتغيرت أن صارت أكثر حياة وحركة . وأما أنا فتغيرت الى تقيض ما تغيرت باريس . وما بالك بأربعة عشر عاماً هي خير أشر الحياة تساقط واحداً بعد الآخر في غيب الماضي بين حرب وثورات واضطراب لم ير العالم ولم تر مصر لها نظيراً . ما بالك ببيع الحياة تطوح به الحياة في السعير واللهب وفي حماة الجنون والهوس العالمي مما لا يزال يضطرب به جوف العالم . لذلك كان مقامي بباريس تملؤه الحسرات ! أين الفؤاد الذي كان يهتز لما في باريس من روعة ولما في ضواحي باريس من جمال ؟! أين النفس التي كانت لا تعباً بالتقدي التافه لأنها تستطيع أن تهضم الزواء العظيم الذي يشمل مدينة النور وتقيض مدينة النور به ! وأسفاً ان المعمودلي يضطرب لمراى أطايب الطعام ، والاشهى ليقضى بساطع الضياء ، وهما مع ذلك يدركان لذة الطعام الساطع وبهاء النور الوضاء . كذلك من تحدرت سنون شبايه فعدا الزمن على فؤاده وخرم لهم شغاف قلبه . هو يرى بهاء الحياة وجمال الوجود ويقدرهما ويعجب بهما . لكن حجاباً ما يفتأ يغشى خاطره السكيم يحول بينه وبينهما ويجعل منهما ، الحين بعد الحين ، عذاباً له وأماً . أرأيت الى هذا البدر المحجوب بغلالة بنفسجية فوق قوس النصر ؟ لقد كان من أربع عشرة سنة بدعة من بدائع باريس تتعلق بها الأنظار ساعات متواليات . ألم يكن البدر يومئذ طاشق السموات أنحله الحب وشفه

الغرام والجنون ! ألم يكن يحبو في غلالته مبطناً آملاً في لقاء محبوبه  
شفاء من ألم أرقه وأضناه . أما اليوم فتحت قوس النصر قبر  
الجندي المجهول . وفي قلوب كثيرة قبور جنود غير مجهولة . قبور  
اخوان وخلان وآباء وأبناء . نعم وأبناء ! وهل لمن في قلبه قبر  
ابنه بالبدر أو بباريس عزاء ! انما عزاءه في الحياة ملكه الحياة  
واخضاعه اياها راضية أو كارهة .

«ولكن ..... هل أنا وحدي تحدثت بي سنون الشباب، أو  
أن باريس هي الأخرى عانت ما عانيت وتألمت كما تألمت وحزنت  
بعض ما حزنت ؟ أما الفرنسيون فيجيبونك أن باريس اليوم ليست  
باريس الا أن يكون الصالح الذي أتم والبري الذي أجرم ما يزال  
هو اياه لان عينيه ما تزالان تلمعان حرصاً على الحياة ولأن قوامه  
ما يزال معتدلاً كما كان . نعم . ما يزال قوام باريس معتدلاً ليس  
كمثل اعتدال وعيناها ما تزالان تلمعان حرصاً على الحياة . بل هي  
اليوم أكثر حياة وحركة . ما تزال باريس مدينة النور ومهبط  
وحي الفن . لكن نور باريس وفنها ليسا صفواً كما كانا . لم تبق  
باريس الغادة الهيفاء الضاحكة السن الناعمة البال المطمئنة للعيش  
الواهبة الحياة كل ما في الحياة من جمال . بل ارتسم على جبين مدينة  
النور ، وما يزال أملس وضاء ، جهام من وجل تقطب له ناظراها  
فوقفت . مستبسة كي تدفع غارة الاجنبي وعدوان الجاهل جمالها  
وهيبتها المعتر بماله كي يملك هذا الجمال وهذه الهيبة من غير أن  
يكون قلبه وعقله وجنانه على ملكهما قديراً »  
أقرأ اليوم هذه المقدمة لرسالي الاولى فأسال نفسي أفكنت

كتبها بهذه النعمة المحزونة لو انني ذهبت يومئذ الى باريس زائراً  
متزها ولم أذهب اليها مستشفياً طالباً الشفاء لشريكة حياتي وقد  
هدها المرض النفساني أضعاف ما هدني . لقد بدأنا سياحتنا بعد  
ذلك بعام ، وبعد أن كانت النفس قد اطعنت الى ما أصابها ، بزيارة  
الاستانة . وعن الاستانة كتبت ماسيتلوه القارىء من رسائل كلها  
الحرص على نسيان النفس في روعة الوجود لتنسى النفس فيها  
ما يحزنها ذكره . أما في باريس فكان الجرح لما يندمل وكانت اللوعة  
ما تزال تبرح بالنفس في ساعات الوحدة من مثل تلك التي كتبت  
فيها رسالتى الاولى . عني أن مقتي لظهور الناس على ضعتي جعلني  
أخفيه فأجعله ضعف باريس وهما بسبب تدهور سعر الفرنك  
يومئذ فيها فأقول .

« هذا هو الهم الذي يحترم نياط قلب باريس اليوم . وهو لكل فرنسي  
هم مقيم مقعد . فما تكاد يجلس الى أحدهم وتتحدث اليه في أمر  
من الامور حتى يكون عود الحديث وختامه عن الفرنك ولو كان  
بدؤه عن الادب أو الفن أو السياسة أو أى ماشئت من شئون  
لا ترى أنت لها بالفرنك علاقة أو صلة . وليس في ذلك من عجب  
والفرنك وهبوط سعره هو اليوم مرض فرنسا العضال . ومن شأن  
كل مريض ان يربط كل ما في العالم بمرضه . فالجو والشمس الساطعة  
أو الدابة وضجة الناس واضطراب الحوادث وكل ما ينظر له الصحيح  
على أنه بعض مظاهر الحياة الدائمة التغير مع ثباتها الدائم ينظر له  
المريض في علاقته بعلمته ويكاد يخيل اليه انه يتغير ليزيده غلة أو  
ليدنيه من العافية . وهو لا يخفى أمر ذلك على جليس من جلسائه

و طائد من عواده. بل يتحدث به ويفيض في شرح صلته بأسباب  
علته ويلتمس في كلمة من محذره أو نظرة من نظراته بعض « باب  
الشفاء » .

ولو ان الحق وعرفان الجليل هما وحدهما اللذان أمليا على تلك  
الرسالة لاقتضيانى أن لأسلم قلبي الى وحي العاطفة وحده وان أذكر  
ان هذين الاسبوعين كان لهما من الارزاقى تفسينا أطيبه ، وان كل  
يوم من أيامهما كان يوسع لنا فرجة الأمل ويحطم جانباً مما  
أقامه الهم تمثالا لليأس فى قلب زوجى ويعيد اليها رويداً رويداً أطعم  
الحياة كما لا تقتأ تذكر . فقد قننا بكرة الغداة من وصولنا فدلقتنا  
من الفندق فى شارع « دونو » الى طريق « الكابوسين » ثم الى  
ميدان الأوبرا ومقصدي أن أريها دار الأوبرا البديعة وميدانها  
قلب حى الحياة من قلب باريس ، وأن أسير واياها فى طريق الأوبرا  
الذى سرت ميمما الربجانس فيه يوم كتبت رسالتى الأولى لترى  
معروضات حوانيته ومخازنه وانقأ من أنها واجدة فيها من صور  
الجمال والزينة ألواناً ليس لنا بها فى مصر عهد ، واجدة بذلك فى  
الحياة جديداً يسرى عنها يرمها بالحياة ويفرج من ضيق صدرها  
بها . وعجبت ان لم تحقق البرهة الأولى ظنى . فانها ما لبثت ان رأفت  
مئات الاتمويلات المتتابعة فى طريق الكابوسين ثم ما لبثت فى  
تخطينا من ميدان الأوبرا الى طريقها ان اضطربت امام حركة  
الاوتمويلات الذاهبة والآية بين ميدان الأوبرا وميدان الفندق  
وأن بدا عليها الضجر من هذه الضجة المنزعجة . ثم لعلمها ، برغم  
حديث مارسل تيير حين كانت تقدم باريس اليها ، كانت تنتظر ان

تحيط نظرتها الأولى لها بغير ما أحاطت به . على أن هذا الضجر ما لبث أن زال أكثره حين جعلنا نقف أمام معروضات طريق الاوبرا في كل حانوت من حوانيتها ونخزن من مخازنها . ولطريقة العرض وحدها أثر في النفس كبير . والفرنسيون أكثر أهل الامم في طريقة العرض براعة . لذلك استرعى نظرها الشيء الكثير مما تحتوي معارض هذه الحوانيت . استرعت نظرها صور وتماثيل كما استرعت نظرها أقمشة وأزياء فجعلت تقارن بين أزياء باريس وأزياء مصر مما اعترف بأنى غير طويل الباع فيه ولذلك اقتصر على الاستماع اليه والموافقة على ما يبدي من الملاحظات في شأنه . وأنا كذلك اذا غامت السماء وأرسلت رذاذا جعلنى أفكر في ضرورة المظلة : أو المطرية كما يسميها الفرنسيون ، في بلاد ما أكثر المطر فيها صيفاً . وتأبنا طريقنا حتى اذا كنا على مقربة من ميدان التيارو الفرنسي افضيت الى زوجى بأنا يجدر بنا أن نقضى مساء اليوم نشهد التمثيل في « الكومدى فرانسيز » فقالت

— لكن الفصل صيف وفصل أجازات . أفلا تخشى أن يكون الممتنون من الممثلين قد فادروا باريس الى مصانيفهم وبقي من دونهم من الممثلين درجة ؟  
فاجبتها :

— لا عليك يا صديقتى . ان بيت موليير يعتبر في نظر كل فرنسى عنواناً من عناوين مجد فرنسا ، فلن يسمح رجاله لهذا المجد أن يتضاءل ضياؤه في الصيف أو في الشتاء . ولن ترى يوماً في بيت موليير رواية لا ينال موضوعها إعجابك ولا يأخذ تمثيلها بلبك كل مأخذ .

وذهبنا وكانت رواية ( الحب يرضى - L'Amour Veuille )  
فما خرجنا كانت أشد منى إعجابا ببيت مولير وتقديراً له كآية من  
آيات مجد فرنسا . ولم تقف بتقديرها عند التمثيل والممثلين ، بل كان  
الجمهور وكان جو المكان وعمارته وكل ما فيه ذا نصيب في هذا التقدير .  
فلم يكد أول فصول الرواية يرفع الستار عنه حتى كانت المقاعد كلها  
قد جلس إليها النظارة ولم يبق منها مقعد خالياً . ورغم هذا الحشد  
العظيم لم تكن تسمع أثناء التمثيل همساً أو جرساً إلا ما يفيض به الإعجاب  
ببراعة ممثل أو ممثلة في موقف من المواقف من دوى المكان بالتصفيق .  
وزينة المسرح وملابس الممثلات بنوع خاص كان من بعض ما لفت  
نظرها . على أن هذه اللغة الفرنسية الرقيقة القوية وهؤلاء الممثلين  
والممثلات الذين يصورون بها أشد العواطف عصفاً بالنفس وأدق  
الأفكار اتصالاً بالذهن ، ذلك ما هو أدى بالجمهور إلى اتباله وحسن  
استماعه وعظيم إعجابه وهو ما أدى بنا لنسكث التردد من بعد على  
مسرح فرنسا القومي . وانتهى الفصل الأول من الرواية فتركنا  
أما كنا إلى بهو المنزل مجتازين إليه من طريق الشرفة المطلّة على  
ميدانه . والشرفة طويلة نحو الثلاثين متراً . لكن طولها وحده  
لبس ملفت النظر ، وإنما ملفته هاته التماثيل السكثيرة القاعة فوق  
عمدها على مقربة من جدار الشرفة على إبعاد متساوية . وهي تماثيل  
نصفية للمؤلفين المسرحيين تبعث رأس كل مؤلف منهم إلى تهسك  
صورة ما ألف وصلته بهذه الصورة العصبية أو الدموية الخيالية  
أو الواقعية الشعرية أو المنصكرة . وانتقلنا إلى البهو فاذا به  
أربع تماثيل احداها تمثال كامل لفولتير بالحجم الطبيعي

وإذا النظارة يخطرون يخطر الشباب وتبسم الرجولة وبين المشيب . والشرفة والتمايل والبهو والنظارة كلها تحدثك عن المسرح وقنه وتملاً نفسك اقبالا عليه وقدرآ اياه . ودق الجرس للفصل الثاني فلما انتهى هبطنا نقضى الفترة ما بينه وبين الفصل الاخير في الطابق الأول وصالته المتصلة بميدان اللوفر . وفي الصلاة وفي بهو الدخول تحدثت الينا تماثيل موليروراسين وكورنى كما حدثتنا تماثيل كبار الممثلين والممثلات وفي مقدمتهم مونييه سولى . فلما صعدنا للفصل الأخير نقتت نظرنا لوحة على جدار السلم كتبت عليها أسماء من استشهدوا من رجال هذا المسرح في ميدان الشرف اثناء الحرب الكبرى دفاعاً عن وطنهم فرنسا ، فأعادت بعض هذه الأسماء الى الذاكرة صوراً محبوبة في براعة تمثيلها . وكذلك لم تكن الرواية التى نشهدى وحدها مأخذ النفس ، بل كانت البيئة كلها تنقلك الى عالم الفن التمثيلى وتجعلك أدق شعوراً ببدائع ما يجليه الممثلون والممثلات على المسرح امامك .

ورأيت فى اعجاب زوجى بالمسرح دليلاً حسناً على توفيقى فى اختيار باريس لتبدأ فيها استشفائها وعدت بها الى الكومدى فرنسىز بعد ذلك مرات . ولم تكن أمسية تمر من غير ان تذهب الى أحد المسارح الا نادراً . على أن اعجابها بالكومدى كان لا يفتأ فى ازدياد . وان أنس لا أنس يوماً كانت فيه الى يعينى وصديق من أساتذة كلية الحقوق الملكية الى يسارى وكنا نشهد تمثيل رواية « ابنة رولان » ونسمع فيها البير لمبير ومدموازيل بييرا وزملاءهما من أكبر الممثلين والممثلات . و « ابنة رولان » رواية قديمة تقص



تاريخ حادثة بين الاندلسيين وشارلمان ملك فرنسا . وفيها يتحدث شارلمان عن المسلمين بأنهم كفار ويستنزل عليهم لعنة الله تطوح بهم في أعماق سقر . وكان البير لميير يمثل شارلمان . فما كان أشد عجبى ، وأنا أستمع يرفع عقيرته بأشد عبارات التعصب ويدعو قومه لقتال هؤلاء المسلمين الكفار، ان أسمع عن يمينى وعن يسارى تصفيقا حاداً من مسامة ومن مسلم تصحبه عبارات الاعجاب بهذا الملك المجيد . والحق أن سمو فن الكاتب وعظمة الممثل وبراعته قد أنسيا السامعين كل ماسوى الفن والاعجاب به . ذلك بأنه أخذ بالمشاعر جميعاً فأنساها الحياة الوضيعة وسما بها الى حيث لا تقدر شيئاً غيره كأنه ما كانت المعانى التى يعبر عنها والصور التى يجلوها والعواطف التى يجيشها . وهل تريد للفن عظمة أكثر من أن يستر ما يملأ نفسك من العواطف العميقة ليقيم مكانها ما يناقضها كل المناقضة !

ولست بناس لبنت مولير كذلك يوم شهدنا فيه رواية الحب (Aimer) تمثل : هذه الرواية الخالدة من روايات بول جرادى يقص فى جانب منها فجيعتنا . فهذان زوجان فقدا وحيدهما واقفرا انعم حوطلا وهوى الحزن بالأم فتعلقت بأسباب الحياة تلتمس نزاء ورجاء . وكان لها صديق كثير التردد على البيت كثير التودد للزوجة مابرح يزجى لها أسباب الاغراء حتى تعلقت به وأحبهته وأعلنت ذلك الى زوجها وطمعت اليه فى أن يرد لها حريتها لتلحق بصاحبها من غير أن يلحقها عار أو ضمير . وعبنا حاول زوجها ردها الى حى الزوجية والواجب . ثم هدته الفكرة الى أن ينزل عن الجهاد

وأن يدع المحاولات وأن يظهر كأن فراق زوجه لا يعنيه. وأبلغها أنه أجاها الى حريتها فهي طليقة تفعل ما تشاء على أن لا يبقى عنده منها في البيت أثر . وجمعت الزوج متاعها وكل ما كان في الدار لها وأرادت أن تستأذن في الانصراف . فذكر لها زوجها أنها نسيت شيئاً لا يصح أن يبقى بعدها وأعطها صررة وحيدها الذي غادرها وغاله الموت منها وطلب اليها أن تحتفظ هي بها . وحدثت الأم بالصورة ثم ردت طرفها الى زوجها تسأله ان كان حقاً أن ذهابها ينزع حتى هذه الذكرى المقدسة من نفسه . وكان جواب الرجل الجريح في عزته الجريح في أبوته أنها هي التي تريد في سبيل هواها ان تمحو من كل نفس ذكر فتاها . وكانت هذه الذكرى هي التي ردت الى الأم أمومتها والى الزوجة زوجيتها وهي التي ربطت بين هذين القلبيين برباط مقدس لا يستطيعان وان حاولا منه فككا .

لست بناس ذلك اليوم . ولست بناس عبرات خنتتني ولا سبيل الى حبسها وان حبست صوتي ان يجهش بالبكاء اشفاقا على جارتى التي ترى على المسرح مأساة لجمعية الأم في وحيدها من جديد تمثل ، فتحاول ما أحاول عبثاً من حبس صوتها خجلاً من الجمهور وضناً بالتمن ان يفوته . وخيل الى زمناً ان خيراً لو غادرنا المكان. وأشرت بين فصلين بذلك اليها فاذا هي أشد حرصاً على شهود هذه الرواية وأشد حياءً للمسرح من أجلها . وكذلك كانت الكوميدي فرانسيز حتى في اسالتها العبارات الصادقة من ما قينا تمد يد التمن المحسنة فتجعل من كل عبرة يلسم شفاه لاشد جرح نفورا . وكذلك كانت وستبقى بحق آية من آيات مجد فرنسا، وكنت أنا على

حق حين نخذت منها لصاحبتى أبرع وسيلة في باريس للسلوى .  
وكما أنك تتخطى طريق الاوبرا ما بين معبد الموسيقى (الاوربا)  
ومعبد التمثيل (الكوميدي فرانسيز) فانك اذ تسير في اتجاه  
الطريق نفسه ما تلبث بعد خطوات ان ترى أمامك المعبد الاكبر  
للنقش والتصوير اذ تقابلك البوابات الضخمة المؤدية الى الفضاء  
الفسيح، فناء متحف اللوفر، والى حدائق التويلرى البديعة الجمال  
بقوس نصر الكاروسل وبالتماثيل الكثيرة الجميلة المنشرة فيها  
وبأشجارها المكتمة الناء وبفستيات الماء يدور من حولها الاطفال  
يلعبون . وكنت قد رأيت منذ زلنا باريس انا لا يجمل بنا ان  
نزور متحف اللوفر في أيامنا الاولى وأن لا نوره قبل زيارة غيره  
من المتاحف . بل رأيت أن لا نعجل بزيارة المتاحف فقيها دائماً  
هيبة ورهبة ونحن بحاجة الى رواء وبهجة . لذلك اخترقنا التويلرى  
أول زيارة لنا اياها ميممين ميدان الكونكورد تقوم وسط جوه  
الاوروبى الكثير التقلب مسلة الأقصر الفرعونية التى لم تعرف  
قبل انتقالها اليه ما تقلب الجرو وما عبثه ، وان عرفت مدى ألوف  
السنين التى شهدت كيف تطل على معبد آمون وعلى معبد الاقصر  
وعلى آيات من مجد الفن انطالد الباقى . ووقفنا على افرز حديقة  
المسلة نسرح البصر فى الميدان الفسيح نقوم فى جوانبه التماثيل  
الكبرى ومن بينها تمثال مدينة ستراسبور كان الى ما قبل الحرب  
الكبرى متشجاً جانبه بالسواد وها هو اليوم كغيره من  
التماثيل قد زال عنه السواد منذ استردت فرنسا الالزاس  
واللورين واستردت ستراسبور معها . ووقفنا مع التماثيل

تفورتا المياه البديعتين ترسلان بالمياه صوب السماء من أفواه  
السباع المتقابلة . وولينا وجهنا نحو الشانزليزيه مقابل حديقة  
التويلرى فلم يبلغ البصر مدى هذا الطريق العظيم عند قوس النصر  
الاعظم . وعن يميننا امتد شارع رويال منهيًا بكنيسة المادلين  
المهوبة العذرة في غير جفوة ولا قسوة . وعن يسارنا تخطى البصر  
نهر السين ليقع على قصر بوربون دار مجلس النواب الفرنسي . ما هذا  
كاه ؟ أين هذا في مصر وأين هذا في أوروبا بل في العالم كله ! ما هذا  
الجمال والجلال ، ما هذه العظمة الباسمة اختيالًا وتبها ! ان هذه  
المجموعة التي نشهد لمجموعة فذة في عالم العرة وفنهاء ، وهي بحاجة  
لكي تنال النفس ريبًا من بهائها ان عشرات بل مئات من زيارات  
لا تزداد النفس بعدها الا تعمقا به ، وشغفًا باستجلاء بديع الدقائق  
في دنوعها . مع ذلك فهذا الميدان التسييح المحيط بكل هذا الجمال  
قل من يقف فيه اجتلاء لجماله الا الذين قدموا بباريس وزاروه  
للمرات الاولى . فهو على انه متحف تراثيل وعمارته هو متحف في  
الهواء الطلق ، وهو متحف في وسط هذه الحركة العنيفة مائكان  
في ساعة من النهار تبدأ . ولذلك يمر الناس به سراعا تطير السيارات  
عن ثقله منهم ويسرع المشاة الى تخطيه لتتخطيهم السيارات ومن فيها .  
على أنى بينما أشارك زوجي في العجائب بروعة الميدان ، ما فيه  
أسرعت بذكريتي لثقة الى الماضي حين كان الكونكوردي بعض  
الميادين التي خطا بباريس فيها شبابي وحين كانت المائتين أول  
صمارة باريسية فخمة وقع عليها بصرى . وما عسى تفيد الذكرى  
أو ينفع رجوع الشباب في مثل موطني . فدائقنا متمين العجالات ان

الشانزليزية متخطين اياه الى الطرق المحاذية له لانفصلها عنه فاصل  
وتزينها الاشجار تكاد تحسبها غاية لا يصل فنظر الى آخرها .  
والقينا عصا التسيار ذير بعيد ان طال بنا السير فاستوقفتنا عربة  
انزلتنا حيث تناول طعام الغداء .

وعدنا بعد ذلك مررات بل عشرات المررات الى التويلرى  
فالشانزليزية . وعدنا اليهما في ساعات مختلفة من الليل ومن النهار . أتراني  
أستطيع وصف ما تقع عليه العين منهم او ما تنقله للنفس من احساسات  
ومشاعر ؟ ان العبت أن أحاول وصف مجموعات العمارة مما تقع عليه  
العين في الشانزليزية عند تقابل القصرين الكبير والصغير يمر الشارع  
الذي يقصاها لينتهي الى جسر الاسكندر أبهى جسور السين وأروعها  
بنسوره المحلقة يلمع في الهواء لونهم المذهب ، ويسير الطريق من بعد الجسر  
حتى ينتهي الى الانفاليد متوى نابوليون ومستقر رفاته « بين أمة  
الفرنسيس التي أحب حباً جما » كما كتب على باب قبره . ومن العبت  
أن أصف قوس النصر الأعظم غاية الشانزليزية وملتقى شوارع  
باريس الاثنى عشرة الكبرى ومن بينها طريق قاب بولونيا الذي  
ينتهي بك الى مسرح مافى باريس من حياة فن وعاطفة وشعور ورغبة .  
من العبت ان أصف لك هذا وكل من القصرين والجسر  
والقبر وقوس النصر يحتاج كل واحد منها الى دراسة في الفن  
ودراسة في التاريخ لوصفه ، ويحتاج الى أن نقف لذلك عنده الساعات  
تباعاً . ونحن أشد حاجة الى السلوى منا الى الدراسة ، وأشد حاجة لامتاع  
بما ننقله الى النفس هذه المجموعة الفذة في مجموعها من اعجاب بها  
وبما تشتمل تايه من حركة دائمة النشاط حتى تحليل لزوجى أول

مرة رأتها أنها في يوم عيد ، أو على حد تعبير سيده مصرية  
جديدة ، أنها في مولد النبي . والحق ان هذا النشاط الدائم الحركة في هذا  
الحى البديع من أحياء باريس ليشارك أنك في مثل يوم الحشر . أنت  
كل لحظة في وجل من العجلات ، فإذا أنكرتها رأيتها مضطرة  
لأن تقف برهة بعد برهة خضوعاً لنظام حركة المرور ، ولأن تدفع  
من البترين ومن الجاز ما يضيق له في كثير من الأحيان صدرك  
ويؤلم له أفتك . ثم أنك بالكركرد والشانزليزيه ما صررت بهما  
صدر الليل أكثر متاعاً . في هاته الساعات حين يبدأ شيء من  
السكون ينسل الى شوارع باريس رميادينها ، يسمى "الكورنكورد  
والشانزليزيه بحراً لجيا من ضياء النساء يكسو لمار بهما من غير أن  
يعرفه ، ويبتعث خيالاته ان كل ما ينظري عنه الليل من نديم ومسرده .  
ويدعوه يستمتع بنور ليل الذي لا تعرفه مدينة ما تعرفه مدينة  
النور . فإذا دخلت الى الطرق المحاذية للشانزليزيه وجدت كل آن  
وحين ملاك الحب يتمشى تحت أشجارها أو يستريح الى مقعده من  
مقاعد ما ، مصورا في شاب وفتاة أكثر أمرها متخاصران وهما  
يتناحيان بوحيه ويتابعان سعيدين مسرى اهوائه . وتبدي لك  
هنا وهناك خلال أشجار هذه الطرق أنوار وضياء تبدي الى ملهى  
فيه طعام وشراب ورقص وموسيقى وفيه امترفين من أهل اليسار  
ما مختلف عنهم عبء أهوالهم وما يحدثهم غير حديث هؤلاء الذين  
يكتفون بالسما والشجر متاراً لخبهم لأنهم لا يجدون لغير "جاء  
والشجر الوسيلة . فإذا اغذت في الشانزليزيه سيرك مصعداً نحو  
قوس النصر حتى صررت بالصرين الكبير والصغير تقاربت في

الطريق الفخيم الانوار والقنادق والتمصور فلم يبق للحب المطمئن في هذه الناحية ستار وان بقيت له بمدقوس النصر في طريق غاب بولونيا وفي كثير غيره من الطرق أستار . وفي هذه الناحية المهتوك الضياء يقوم مسرح الفمنا وملهى اليليدو وغيرها من متع باريس ماجن الليل أهل باريس . وقد استحدثت في هذه الناحية من المقاهي والمطاعم والبارات ما جعلها، وهي التي كانت من قبل حي السادة والاستقراطيه من أهل باريس ، تشبه ( الجران بولغار ) مسرح الديمقراطية التي سادت بعد الحرب فطغت على الاحياء جميعا ، وان بقي حي الشانزليزيه في ديمقراطيته مكان ارسنقراطية الممال الذي جد بعد الحرب لمن كانوا من قبل لا يملكونه . وهذه المطاعم والمقاهي هي أنس الشرفيين الذين يقصدون باريس لما تتيح لهم من حياة كلما الشبه بحياة الشرق في اطمئنانها وكسلها . فاذا أنت جاوزت المطاعم والمقاهي وبلغت قوس النصر وادرت بصرك فيما حركت رأيت بساط الليل محدودا فرق ما سوى الشانزليزيه من كبريات الطرق ليست فيها أنوار الشانزليزيه وليست فيها حياتها .

وقفت يوما الى جانب قوس النصر أحرق بالنار الخالدة يتبدى مافوق قبر الجندي المجهول طيبها . لم يكن هذا القبر ولا كانت هذه النار هنا من سبع سنوات ماضية ومع ذلك صار في عداد الخلد الذي صار قوس النصر قبلهما اليه . وهما بالخلد جديران لأنهما يمثلان فكرة خالدة هي فكرة التضحية في سبيل الوطن . التضحية الصامته المجهولة التي لم تفكر يوما في أية فائدة مادية أو معنوية ولا فكرت في مجد أو جاه أو بقاء على الزمن . التضحية يرضيها صاحبها باسم

صعيداً لأنها واجبه يؤديه غير منتظر جزاء ولا شكورا لا لأنها وسيلة يمن بها على مواطنيه ليقتضيم منها مضاعفا . التضحية الصادقة الخالصة اخلاص تضحية الأم لابنها والمؤمن لله والانسان للوطن . التضحية في أمي صور التضحية وأجل معانيها . هذا المعنى الخالد جدير بأن يكون مثاله في كل نفس خالدا . وأنت لذلك تشعر أنه كان في هذا المكان منذ الأزل، وأن فراغ هذا المكان منه قبل أن يقام فيه إنما كان نقيطا من أقمار قوس النصر وهم يعلمون علم اليقين أن لانصر في الحياة من غير تضحية .

ومتى أقيم قوس النصر هر الآخر؟ ومتى شق الشاؤليزيه؟ ومتى أقيم القصران الكبير والصغير؟ ومتى مهد ميدان الكونكر د؟ ومتى نسقت حداثق التويلري؟ وكم من الاجيال أقامت قصر اللوفر؟ نعم! كم اقتضت هذه المجموعة زرع خلاها ونستمع بجهالها من زمان وجهد وعبقرية؟ فن ان يعرض لنا هذا السؤال ونحن نتخطاها على حين يقضى بعضهم سنوات من حياته بل حياته كلها يتقضى أخبار هذا التاريخ العظيم الذي تنطوى عليه هذه البقعة من باريس ليست أقدمها وان كانت أرونها، وليست أبناها أراى النفس وان كانت أشدها أخذاً بالنظر وبراللب، وأنت في غير حاجة لكل هذه الدراسة التي يقضى فيها من شاء السنوات ليقص أخبارها، بل أنت في غير حاجة للرجوع الى قصص هذه الاخبار لتقدر ما ذاب من فلذات الانسانية أذهاناً وأرواحاً وخيلات وعواطف وأذرها ليذر لنا وللاجيال من يمدنا أن نشارك هؤلاء الذين سبونا في الحياة في ارتشاف أكر نصيب من حياة الكون والوجود كله .



ان ما يقع عليه نظرك كفيف وحده بأن يريك من هذه الاجيال  
ونبوغها وحموفها وقوة عاطفتها وجلد أذرعها وبنائها ما يشعرك  
نفسك صغيراً بينها بانقطاعك عنها ، كبيراً معها باشتراكك واياها  
في ذوق الفن والسعي لمزيد منه تستمتع الانسانية به . حقاً ان  
الوطن ليس هو هذه الارض التي تحفظ منذ صغرنا حدودها  
ونعتبر شركاءنا عليها اخواناً وأعواناً ، بل ان للاجيال والاجداد ،  
وللعقابر والرفات ، لحظاً من الوطن أعظم من حظ أرضه . حظاً هو  
الذي يجعل بقعة من الأرض وطناً ويجعل الوطنية روحاً ويجعل لنا  
بهذا الروح ايماناً تقتديه بتهجنا وأنفسنا وأرواحنا وتتخذ له من  
أرض الوطن معبداً ومقاماً . فمن أولاء أقاموا فوس النصر وقيم أقيم ؟  
ومن أولاء مهدوا ميدان الكونكرت ورفعوا تمائيله وقيم مهد  
الميدان ورفعت التماثيل ؟ وقصر اللوفر كم من ملوك تعاقبوا عليه  
ومن مهندسين صوروه ومن رجال فن نقشوه؟ والقصران والجسر  
وقبر نابليون وكل صمارة وكل أثر! ليس هذا ثرى الوطن، ولكنه  
حياة ألاف الاجيال من أبناء هذا الوطن . ولذلك يدافع عنه أبتاؤهم  
بايمان وحرارة ، لأنهم يدافعون عن آبائهم وعن تراثهم وعن  
أنفسهم وأرواحهم ! يدافعون عن الدم الذي يجري في عروقهم كما  
يدافعون عن الارض التي يترم عليها هذا التراث المقدس عندهم  
وعند كل الاجيال التي تخلفهم والتي تطوى الرفات العائليه التي أقامت  
هذا التراث فأقامت منه للوطن هياكله ومعابده وجعلت الوطن  
لذلك أكثر في النفوس قداسة كما جعلت النفوس أكثر بالوطن  
ايماناً .

هجست هذه الخواطر بنفسى فأردت أن أفضى بها الى زوجى لعلها تشاركنى فيها أو تدلى الى بخاطر جديد . لكنى سرعان ما ترددت ثم أحجمت مخافة أن يثير ذكر الماضى شجنها بعد أن بدأ الامل يفتح لها أحضانها ويعددها فى المستقبل متاعاً بجمال الالم كانه يعوضها عن عالمها الذى ذهب . ولقد سألت تقسى بعد ان اعتصمت بأحجاسى هم كنت أجيبها لو أنها صاحت بى :

— لا كان رطن تراه رفات الأطفال وفلذات الاكباد :

عنى أن ذكر هذا المجد فى جانب من جوانب باريس هفاً بهذا كرتى الى جانب آخر أشد اتصالاً بها . ذلك هو الشائى "اليسر والحى اللاتينى منه . هذا الحى الذى قضيت فيه خير ما قضيت بتدوين النور من شبابى . ولئن كان الشائى "الامن حيث مسرح الاوبرا والاوبرا كوميك والكومدى فرانسىز وحيت الكونكر دو قوس النصر ومتحف اللوفر والجران بوتقار وما يتصل به قداماً تعنى أيام ذلك الشباب بما نعمت به سواء أ كنت مقياً ببعض أحيائه أو كنت مرتاداً اياه لأعود الى حى الجامعة والكليات ، فان هذا الحى العلمى الملىء بالشباب والنشاط وبالحياة الساخرة من الحياة وبالناحف والحداثى هو الذى كوز شبابى ووجه معارف ونظم الى حد كيه خطة حياتى . وزادنى شغفاً بزيارته شوق اللاماكن التى مرت فيها والنازل التى آويت اليها والمعاهد التى دره نبيها المكاتب التى ترددت عليها رحديقة الكسمبور والمناقضت بجمال ربيعها والى دراء هذا الحى الذى تاسمت ووجرد شبابه الذين بينهم نشأنا ، وان شغفنا للكمبور رضى به نشيرون ران لا زدنون كما صندت

لمثليه وكم درت حول جدرانها ونحت أقبية أتمهد فيها عند فلان ماربون  
الكتب الحديثة التي ظهرت وأبحث لديه عن الكتب القديمة التي  
اندثرت وأضيف من ذلك كله يوماً بعد يوم جديداً إلى حياتي وإلى  
عاطفتي وإلى روحي وإلى ذهني . وما كانت زوجي لتخالفتني إلى  
مدينتي وأنا دليلها وقد أتمت لديها على حسن تصرفي الدليل . ويسير  
عليك أن تصل إلى حي العلم بأن تتخطى السين على جسر الكونكرد  
أو جسر سولفرينو أو جسر اللوفر أو آيا من هذا الجسور التي  
تقابل التويلري ومتحف اللوفر وتكون بعد برهة في طريق سان  
جرمان تنحدر منه خلال أي من شوارعه الكثيرة إلى حيث تقصد  
عند الأوديون أو الكسمبور أو البانيتون أو شارع المدارس أو  
بشارع سان ميشيل . وإلى هذه الأماكن مواضع ذكرى الشباب  
وطلب العلم ذهبنا ذات صباح وفي نفسي للقيام بعد انقطاع أربعة عشر  
ساعة عنها هيبه وطفة وللوقوف بكل مكان تركت فيه بعض حياتي وترك  
لي على الحياة ذكراً باقياً شغف وحنين . هانحن بشارع المدارس أمام  
كلية فرنسا (College de France) نصب أمامها تمثال  
كلود برنار وأقفلت أبوابها في هذا الفصل فصل الاجازات المدرسية .  
ومع اقفلها اخترق خاطري أبوابها وحاولت أن أستمع في ذا كرتي  
صورتها فأتميتني داخلاً إليها منعطفاً عن عيني إلى قاعتها الكبرى  
لاستمع كما كنت من خمسة عشر عاماً استمع إلى برجنسن ثم داخلاً  
إليها ميمها وها الذي يواجه الباب لاستمع كما كنت استمع إلى  
دركيم . لتدمات دركيم وشغل برجنسن بالدعوة للعلم وفرنسا  
وما أزال أرائي جالسا في هذه القاعات الفسيحة يتابع ذهني آراء

هؤلاء الفلاسفة الجبارين ومن حولي سيدات جاوزن الأمومة وشابات لما يدركنها وقسس ورجال من كل الطبقات والكل مصنع الى هذا الفيض من نور التفكير العلمي السامي يرتفع بصاحبه فوق كل اعتبار ديني أو غير ديني ويحله من كل قيد اجتماعي أو مادي ويحلق به في سماوات رفيعة يذسى فيها نفسه والعالم المحيط به ويستمتع لهؤلاء الدعاة الى مدينة قاضلة جديدة تقوم على أساس العلم الواقعي الصحيح لاعلى صور وهمية تخلقها الخيالات والاحلام . ويخرج المستمعون من هذه القاعات تحوي كل واحدة منها عالما كاملا يعتقد صاحبه انه عالم الحقيقة والكمال فلا يأبهون ساعة خروجهم لضجة الحياة المحيطة بهم ، بل ترى جماعات تسير منهم يتحدثون فيما سمعوا ويبدى كل منهم عليه ملاحظته وترى آخرين يسير كل واحد منهم متفردا يحاول ذهنه أن يضع ما عرض عليه من النظريات موضع التحقيق والنقد العلمي . وهذا الاتجاه الذهني عندهم هو الذي يدعو الكثيرين منهم الى الاعتساف في قهوة أو محل حاوي أو نحو ذلك يجترون فيه هذا الغذاء العلمي الدسم بردونه ويلوكونه وينقدونه محاول كل منهم أن يكون لنفسه فكرة ذاتية منه تنص بتفكيره في نظام الحياة والعالم ليجاهد في حدود طاقته كي يسمو بنظام الحياة والعالم الى مثال فكرته .

ومن عند كلية فرنسا صدرت يسرة الى سان جاك لاقف برهه أمام كلية الحقوق أذكر لديها سنوات ثلاثا كانت خلالها مشقة درسي ومآب تحصيلي ، وأذكر كذلك اني كتبت على منضد مكتبها الغنية بالوف المجلدات الحقوقية والتمضائية صحفة غير فائدة

من رواية «زينب» كنت أجد في كتابها فسحة واستراحة من عناء البحث والدرس . يارعى الله أيام الشباب وذكرت ابدا بالخير . انى لارانى الساعة داخلا الى الدهليز المؤدى الى المكتبة متخطيا اياه أقفز في نشاط وصرح عشر درجات أو نحوها لأكون في بهو الكفاية يحظر فيه الشباب فتيان وفتيات بين منتظر درسه وخارج منه ويسرع آخرون الى هذه المدرجات الكبيرة (الأمفتيات) يجلسون منها في المكان الخالي ومنهم من يدخل في أعقاب الاستاذ ومنهم من يضيع زمنا من درسه وأكثرهم متأبط كراسية يسطر فيها مايلقى من علم كما يراجع مافيه من نظريات وآراء من بعد . والاساتذة في عبااتهم الطويلة وقبعاتهم الحمراء الصغيرة لا تكاد تستر الا بعض رؤسهم يسرون في وقار ووزانة ومن ورأهم حاجب تلقت في عنقه سلسلة طويلة من معدن وهو يحمل بين يديه عدداً من الكتب قل أن يفتح الاستاذ منها كتاباً لأنه يحيط بما فيها أحاطة مدقق ناقد ذى رأى مستقل وفكرة تكونت بعد قراءة أضعاف هاتيك الكتب التي يحملها حاجبه واتسقت له في كمال شبابه ثم جعل يصقلها ويدقق في تحديدها وينفى كل ما يراه من زيف يختلط بها حتى اذا بك حين تسمعه يلقبها وهو يهز رأسه الابيض الشعر الجميل المشيب تسمع الفكرة ملكت صاحبها كما ملكها نسيت به وسما بها وتملكته بمقدار ما أحبها وصار يقلبها أمامك في حنان وأعزاز كما تقلب أنت طغلك العزيز قضيت لياليك وأيامك في العناية به وأعانك القدر في انجاحه فدمار ذلك كل شيء وصار عاينك أعز من نفسك وصرت تنعصب له وتغامر في سبيله

على حين أنت متسامح في شأن ماسواه غاية التسامح . وذكرت  
وأنا في موقفي هذا من كلية الحقوق ذات مساء كنت أستمع فيه  
لجواز العلوم الجنائية الى العلامة الكبير جارسون، الكبير على صغر  
جسمه وقصر قامته وبريق عينيه الضيقتين، وفيما هو يتحدث ضرب  
لنا، ثلثا رجلا قصد الى قتل ملك فأصاب شخصا يشبهه ولم يصبه ،  
أفيعاقب على جريمة قتل الملك وتطبيق عليه الظروف المشددة ؟  
وأخر أطلق عيارا على مربر شخص فلم يكن فيه ، اجزاؤه ؟ فقلت  
أنا ان المثل الاخير هو مثل الجريمة المستحيلة وان المثل الأول فيه  
جريمة مستحيلة بازاء الملك ولكنه القتل عمداً بالنسبة لمن وقع عليه .  
وهذا أبرقت عينا جارسون وانطلق في فيض من الحجج بدأها بقوله:  
لكني لا أسلم ياسيدي بالجريمة المستحيلة . ليس هناك شيء اسمه الجريمة  
المستحيلة . فالركن المعنوي هو كل شيء والركن المادي ثانوي بالنسبة  
له . ولو ان الركن المادي كان الأول في التقدير لما عوقب الشروع  
بعقوبة الجريمة انتامة ولو كان شروعا ذاتياً . وانطلق في تدليله الطلاقة  
انقلب امام نظرنا اثناءها شابا على الكلمة متواتر الحجة ناهض الدليل  
حتى كنا جميعاً في صمت ذاهل هو صمت الاجلال والاذعان .  
كذلك كان أستاذنا المغفور له جارسون ونحن نسمع له في شتاء  
١٩٠٩-١٩١٠ وكذلك ارتسم امامي ساعة وقعت أمام كلية الحقوق  
وكذلك هو الآن وكذلك ستبقى في نفسي صغرة . ركز  
هذا الشيخ الهرم السن الصغير الجسم الشاب القلب المتوقد الذكاء  
كانت تقوم منابر حول التمانون الجنائي والمدني والتجري والدوز  
وغيرها من هذا العلم الذي ينظم حالات الافراد والجماعات والدول

والذي يتصل من ناحية بأسمى النظريات الانسانية والاجتماعية ومن الأخرى بأدق تفاصيل الحياة العملية في تفاعلها تفاعل تعاقد وخروج عليه واجرام وامعان فيه وحرب وما يتبعها من عدة هلاك ودمار واجراآت تنظم ذلك كله فهون على الجمعية من سيئاته قدر المستطاع وتجنبها شروره ما أمكن للانسان ان يجنب نفسه الشرور .

ما أ كبر رسالة كلية الحقوق وهذه قائتها وعلى ثابرها يجتمع النظر والامل على سواء . لكن جلال الرسالة لم ينسني حين ذكرت أيام طلب العلم ما أب هذا العلم حين الامتحان . واني ليخيل الى أن الامتحانات لو لم توجد لكانت علاقة الطلبة والاساتذة أكثر اجلالاً من الاولين وأ كثر عطفاً ومودة من الآخرين والمارينا ما في علاقتهم من شوائب الضعيفة المستغفمة من الشباب بالمشيب والازدراء المستكبر من المشيب للشباب . أم اهل الامتحانات ليست وحدها مبعث هذه الشوائب . فلها كذلك مبعث من ثورة الشباب يحاول الخروج على ما يسميه قواعد المشيب ونظمه البالية ودفاع المشيب عن هذه النظم في انتظار اليوم الذي ترد الحياة فيه عقل الشباب الى رأسه فيدرك أن الثورة ليست الا كبرياء الوهم الغرور وان التطور في اناة وروية وعلى مهل حذر هو وحده سبيل الانسانية الى الكمال .

ومن شارع سان جالك درنا الى طريق سان ميشيل مجتازين اليه شارع سوفلو كظته حرانيت كتب الخقوق وتطل نهايته القريبة من كلية الحقوق على الباتيون بينا تطل نهايته المتصلة بيولفارسان ميشيل على حديقة الكسمبور الرشيقة البديعة . ثم نخطينا ميدان

السوربون ووقفنا نواجه مستوى الفن والادب والفلسفة في نظامها  
الدهلي المستند الى التاريخ المظلم أكثر من استناده الى ماضي كلية  
فرنسا من ثورات توجه تاريخ التفكير الانساني وجهات جديدة .  
كم لهذا الاسم اسم « السوربون » من رنة في العالم كله ولم  
لاساتذته في نفوس طلاب علمهم وفي نفوس علماء الارض جميعاً  
من مكانة سامية ومقام رفيع . وكما كنت وأنا طالب حقوق أردد  
الوقت بعد الوقت على كاية فرنسا فقد كنت على السوربون أكثر  
تردداً وكان لي بالاستماع الى بعض كبار أساتذته أمثال مسيو كروازيه  
ومسيو لانسون ولع خاص . وما أزال حتى اليوم أذكر هذه النعمة  
المطمئنة الرضية التي كان يلقي بها العميد كروازيه بحضرته عن  
أدب اليونان وعن فلسفتهم حتى لتحديه أفلاطون يتحدث الى  
المشائين من تلاميذه، وان كان تلاميذ كروازيه كلهم جلوس في  
الامقليات الكبيرة يتسع لعدة أرف من بينهم الشباب والشيب ومن بينهم  
نسوة يعدان الرجال ان لم يفقنهم عدأ . وفي نعمته الرضية أسبغ عليها  
علمه ومشيبه مزيد من الطمأنينة والرضى كان هذا العالم العظيم يصل  
ما بين أدب الاقدمين وفلسفتهم وأدب عصرنا وفلسفته ويجمع ذلك  
في هذا البهو الفسيح قرونًا من الزمان عدة تتالت متصلة في تبايعها  
على الزمان واصلة بسلسلتها الذهني بين مختلف الامم في مختلف بقاع  
أوروبا بل في مختلف بقاع العالم اقديم كله ويخلق من هذه الصلة  
أمام سامعيه صورة من وحدة الحياة الانسانية على هذا الوجود .  
في مختلف بناعه وأزمانه . وهو لم يكن ينسى في مقارناته ان يصل  
بين أدب الاغريق والادب الفرنسي . لكنه كان يشير الى مجرى من



هذه الصلة تحتاج الى تفصيل يكفله لك مسيو لانسون في محاضراته عن تاريخ الادب الفرنسى وبخاصة أيام تأثر هذا الأدب بشعر اليونان والرومان وترجم في عصر راسين وكورنى . وكما كان ابداعا بيان مسيو لانسون حين شرحه كيف استقل الادب الفرنسى بنفسه بعد ذلك رويداً رويداً وكيف بنى استقلاله على أسس من هذه الصلة بينه وبين الادب القديم ثم كيف تخلص في القرن الثامن عشر من هذا الادب القديم وان لم ينكره ولا أنكر عليه ما كان له من فضل في نهضة الادب في فرنسا وفي أوروبا كلها .

الى يسارك وأنت منجدر في الزقاق المؤدى من السوربون الى شارع المدارس كانت تقع مدرسة العلوم الاجتماعية العليا الحرة اثناء دراستى بباريس ، ولعلها حتى اليوم ما تزال في هذا المكان . وكنا نذهب الى هذه المدرسة مقابل امترك زهيد ثوديه نستمع فيها الى محاضرات في شؤون اجتماعية مختلفة يلقي المحاضر منها اثنتان أو ثلاثاً حسب الموضوع الذى يختاره . وقد يفصل أسبوع بين المحاضرة والى بعدها وقد يفصل بينهما أسبوعان أو أكثر . وكانت هذه المدرسة أقساماً يتصل كل قسم منها بعلم من علوم الاجتماع . والمحاضرون ليسوا دائماً من كبار الاساتذة بل بينهم من الشبان ومن غير المشتغلين بالتدريس من تشغل أذهانهم فكرة أو نظرية خاصة يدرسونها ويلقون على السامعين نتائج دراستهم فيها ويطلبون الى مستمعيهم مناقشتهم فيما قد تعين لهم المناقشة فيه . ويقع في أحيان كثيرة ان يكون من بين المستمعين من هو أكثر تفضلاً من المحاضر ومن كنا نجد في الاصغاء اليه لذة ومتاعاً يشار كنا

المحاضر فيها ولا يأتي ان يعترف، اذ هو اقتنع بخطأ رأيه أو بتقص البحث فيه، بما أدى به اليه اقتناعه . وقد يطلب الى المستمعين مهلة ليقوم فيها من جديد بدراسة فكرته وليلقى بعدها محاضرة يرجو مناقشه ان يكون بين المستمعين اليها ليكون البحث بينهما اداة للوصول الى الحقيقة . فالوصول الى الحقيقة يجب ان يكون الغاية العليا التي يتجه اليها نظر الانسان المهذب .

يقابل شارع المدارس شارع مدرسة الطب تقع فيه كلية الطب احدى كليات جامعة باريس الكبرى . وعلى مقربة من كلية الطب تقع مدرسة الفنون الجميلة العليا . هذا خلا عدداً من المدارس الحرة ومن آباء الجماعات العلمية يقصد اليها كبار الاساتذة يلقون فيها محاضرات عامة وفلسفية واجتماعية وأدبية وبعثون فيها بذلك الى الذهن والى الحس والى العاطفة ما ينبه نشاطها ويدعوها للامعان في البحث الدقيق عن الحق والخير والجمال مما تدعو اليه كلية فرنسا وكلية الحقوق والسوربون ومدرسة العلوم الاجتماعية العليا ومدرسة الفنون الجميلة وهذه المدارس والكليات الكثيرة الجملة النشاط المنصرفة للدراسات العليا والتي تجعل من هذا الحى اللاتيني القلب الحساس والذهن المفكر والعاطفة المتقدمة والفن المبدع في باريس جميعاً .

أى المجموعتين أبهى جلالاً وأشد جبراً : مجموعة الحى اللاتيني هذه أم مجموعة اللوفر والتويلري والسكونكرد والشانزليزيه ؟ هذه الاخيرة هي الجمال البارع أمام النظر والزينة البادية لسكل عين . أما الأولى فهي القلب الذي يوزع على باريس وعلى كثير من أنحاء العالم أسباب الحياة الانسانية السامية . لذلك أحسب ان باريس

بجها اللاتيني أشد تيمناً ونفراً، وأنها تعد في مجموعته التي أشرنا إلى  
بعض ما فيها أكبر سبب من أسباب مجدها لأنه مصدر كل مجد  
لها على المسرح وفي الفن الجميل وفي العلم وفي الطب وفي الحقوق  
وفي الادب وفي كل ما تردهى به باريس على كل المدائن  
وفي باريس مجموعات شتى مجتمع بعضها يصل بينه تجاوره مشتت  
بعضها يصل بينه تشابهه . ومن المجموعات التي تردهى بها باريس  
زهوها بالمجموعتين اللتين وصفنا مجموعة عجائبها وآثارها وعماراتها  
من مثل كنيسة نوردام والالتاليد مستقر قبر نابليون وبرج ايفل  
والباتيون والووفر وما يتخضع لعظمته من سائر المتاحف . وهذه  
المجموعة هي ما يتصد اليه زائر باريس كما يقصدون مجموعة ملاحيا  
في المولن دوج والقولي برجير والاولبيا وأشبابها من الابرء  
الموسيقية البديعة التي تجتمع فيها أسباب الفن بأسباب اللهو وجمال  
الرقص بوضع الرغبات . ذلك بأن أمثال تلك المجموعة الأثرية أو  
تكاد وهذه المجموعة الناعمة باللهو والمسرة هي كل ما يتحدث الا جانب  
من زوار باريس عنه كأنه كل ما في باريس . على أنني كنت دائماً  
عميق الشعور بأن أقوى ما تنبض به حياة باريس ليس في هاتين المجموعتين  
وان كانتا في الطليعة من مواضع نفحها . أما حياتها النابضة فهي في هذا  
الحى اللاتيني وفي تلك المظاهر التي تتصل بتوس النصرتم هي كذلك في  
مسارحها .. بل لعل للمسارح على كل مجموعة سواءها فضل الاقتدار  
على صلة ما بين الفرنسي والاجنبي بما لا يستطيعه الآثار ولا  
الملاهي وبما لا يستطيعه الحى اللاتيني لا يتفوق ما فيه الاشاب مقبل  
على العلم والفن أو شيخ اتصل بهما منذ شبابه ثم آلى ان يجعل منها

ختام حياته . أما مسارح باريس فتجتمع من كل الثمرات أطيبها لتجليها على نظارتها بما يجعل منها سحراً يفن العقول وبمالك القلوب . وان في العشرات الكثيرة من مسارح باريس لما تشتهي الانفس وتلذذ الاعين وما فيه للروح غذاء وللنوادى راحة وللقلب مسرة . فيها من ثمرات الذكاء الفرنسي أطيبها . ومن ثمرات الذكاء العالمى أجملها . ولو أن شيئاً كان لباريس جناحاً يترجم عما يدور بعقل العالم ولب الأديب وجنان الفنان ومطامع التوضيح وشره الحاكم وفسوقه رجل المال . ويكشف بذلك ما تنطوى عليه الأضالع وما يعبث بالعواطف ويلعب بالاهواء — لكانت المسارح هي هذا الترجمان القوي الصادق . ولم لا ! وهل من بين آثار الفن واعتبار بكثرة الفنانين الذين يتعاونون في استظهاره امتياز المسرح وهل كالمسرح فن يعبر بمثل قوته عن كل معنى الحية . انك لتقرأ القصة القصيرة أو الطويلة فتترجم كما يخلو لك ما رضعه الكاتب من صور ومعان وعواطف وتكون أنت في نفس الوقت بطل الرواية وبطلتها وكل شخص من أشخاصها . وانك لترى الصورة أو التمثال فتتبره من المعانى ما يشاء خيالك متأثراً بطروف حياتك . ومثل الكتاب والصرورة والتمثيل غيردا من آثار الفن . فيها الفنان الذى أبدعها وأبدع ما فيها من قوة أو عظمة أو جمال وفيها أنت تترجم هذه القوة أو العظمة أو الجمال كما تفهمها . أو كما تريد أن تفهمها . أما المسرح ففيه الكاتب وفيه فنانون فد لا يقل أحدهم عن الكاتب عظمة يترجم كل منهم ما أراد الكاتب أن يظهره لك من تصور والمعنى . فاذا تاز الكاتب نظماً في فنه ركاز الممثلون الذين يترجمونه

لك عظماء كذلك في قنهم كان مشهد الرواية التمثيلية لا شك قطعة فنية نادرة الجمال .

فاذا أضفت الى ما تقدم زينة المسرح وما يتصل به في بعض الأحيان من موسيقى تعين الممثلين خير عون على اداء أدوارهم كنت ميالا كل الميل الى مشاركة أنصار المسرح رأيهم في امتيازهم على غيره من الفنون ، أو بعبارة أدق في جمعه مختلف الفنون معاً لتكون أكثر قوة في أداء ما في الحياة من معانٍ وصور ومختلفة أشد الاختلاف متناسقة في اختلافها أشد التماسق .

تحدثت من قبل عن الكوميدي فرانسيز التي تعتبر في العالم كله أروع مسارح العالم دقة فن ومثل جمال . ويلى الكوميدي في عرف الفرنسيين مسرح الاديون . وكلا المسرحين قوميات تتعهدهما الحكومة ولا يدخلهما من الممثلين الا الذين لهم في قنهم مقام محمود . لكن ذلك لا يعني أن ما سواهما من المسارح لا يمتاز هو الاخر بمثل ما يمتازان به . بل ان كثيراً من الممثلين والممثلات الذين رفعوا للفن المسرحي في فرنسا مناره وكانوا نجوماً ساطعة في سماء هذا الفن في العالم كله قد ظلوا حياتهم أو أكثرها بعيدين عن هذين المسرحين . وهذه سارا رنار وهذا ساشا جيتري واضرابهما كثير ون لم يلتحق أحدهم بيت موايير أو بالاوديون . والممثلون الثائرون على عرف الفن في زمن من الازمان والذين يخلقون في الفن ويجددون هم أبداً بعيدون عن أن يظلمهم علم الجماعة وان كان كل منهم علماً يستظل به . لذلك كان لكثير من المسارح في باريس من المقام في نظر الفنانين ما للمسارح القومية ، وكان لها الى جانب ذلك فضل الاقدام على

التجديد في الفن بتمثيل روايات قد تظل عشرات السنين قبل أن تقرها هذه المسارح القومية . فاذا هي أقرتها كانت غرة في جبين الروايات التي تمثل فيها وحازت من رضا الممثلين عنها وتقدير النقادين لها واقبال الجمهور عليها مايدلك على فضل الذين سبقوا بتقديمها للجمهور ولتقد رجال الفن .

ثم أن لهذه المسارح غير القومية فضلا آخر . ذلك انها أدل من المسارح القومية على تطور الروح القومية . وأنت اذا سمعت في السكر ميدي فرانسيز أو في الاوديون روايات راسين وموليير وهو جو وبرنشتين فانما تسمع المعاني الثابتة في النفس الفرنسية مما لايسرع اليه التغير . أما ما تسمعه في كثير من المسارح الاخرى من الروايات الجديدة ففيه مظاهر البحث العامي عند آخر طور من أطواره ، بل بعد آخر طور من أطواره أحيانا ، وفيه ما تأثرت به هذه المعاني الثابتة الى حد كثير أو قليل حسب ما مر بفرنسا أو بالعالم من صرور التطور المختلفة . ولقد يدعوك أن ترى هذه الآثار مصوغة في قرالب كلها الفكاهة والمجون كما هو الحال في رواية ( قديسي عند الاغنياء ) التي تمثل على مسرح سارا برنارد ، وفي رواية ( الحقيقة العارية ) التي تمثل على مسرح باريس ، وفي رواية ( لأول هذين الرجائين ) التي تمثل على مسرح باليه رويال . وقد تكون هذه الآثار أقرب الى الجذ منها الى الفكاهة كما تراها في رواية ( السجين ) على مسرح ( فيينا ) . على أن الفكاهة في هذا الوقت أغلب . وترجع ذلتها الى أن الناس ما يزالون منذ أيام الحرب ينفرون من كل منظر يثير الألم ويرعون الى حيث المجون واللهو وما يشير في

النفس شهواتها الدنيا . وكما انتقلت مرسقى الرقص من الفلاس وما  
اياه من نعت شجية هادئة أكثر الوقت الى الجازباند وما اليه من  
فترات — استغفر الفن — بل من ضجبات وحشية مضطربة ثائرة،  
كذلك انتقل الفن المسرحي في أكثر دوره من رزاة الحكمة  
وسكينة الفن الى ثورة الحواس واضطرابها . ولست أدري أى  
هذين الأمرين الى الطبيعة أقرب . لكنى أميل الى الاعتقاد بأن الفن  
وان ضج وصخب ميال ابدأ الى شيء من الاتساق والتجاوب أكثر  
مما في هذا الموسيقى وفي هذه الروايات الثائرة بالناس الى المجون والى  
اللهو والى حكم الشهوات . على أن هذا المظهر من مظاهر التطور الطبيعي  
الذي نشأ عن الحرب له هو الآخر قوته وابداعه . ولقد ترى مظاهر المجون  
التي كان يتفر منها الذوق قبل الحرب أشد النفور قد هذبت ونظمت  
حتى كادت تسير فناً هي الأخرى ، بل حتى صارت بمقدرة الممثلين فناً  
جديلاً ان آثار في النفس الطرب المالحن قلن يشير منها تفرراً أو اضمئزاراً .  
ولعل الزمن كفيف بالتوفيق بين هذا المظهر الجديد من مظاهر  
الحياة الانسانية وبين الفن في أرقى صورته وأعمقها .  
ولئن تمذر ذلك على أهل هذا الجيل ممن شهدوا الحرب  
ومن لا تزال آلامها وأحزانها محز في قلوبهم وأفئدتهم حتى ليطلبون في  
اللهو المضطرب منجاة من هذه الآلام والأحزان ، فقد يكون  
لاهل الجيل الناشئ اليوم والطامح باخلاص وحرارة الى السلام  
والسكينة أن يقوم بهذا التوفيق وان يعيد الى الفن المسرحي كل ما  
يرجو الفن من اتساق وتجاوب  
وليس معنى ما سبق ان الروايات التي تمثل اليوم على مسارح

باريس ليس فيها ما كتب له البقاء ، فمنها ما يفوق كثيراً من الروايات التي تمثل على المسارح التوموية قوة ودقة . كما ان الحرب الاخيرة وما خلفت من مظاهر ليست عرضاً ضئيلاً على الحياة بقاؤه ، بل هي وقعة من وفتات الانسانية عند أطوار الانتقال الكبرى ان لم تظهر كل آثارها في فترة قصيرة كالفرة التي انقضت بين انتهاء الحرب وهذا الوقت الحاضر فهي لا بد ستظهر متى هدأ غليان هذا البركان العالمي وعادت الى الامم قوة التفكير المطمئن الهادئ . لكن كثيراً من هذه الروايات التي تمثل اليوم في مسارح باريس ستبقى بين آثار الفن الماضي وآثار الفن المتبل ، وكان فيها بعض نشاط لا أدري ان كان يصرف عنها بعض اهتمام الاجيال المقبلة أو يجعلها دعى لتعريفها والاقبال عليها .

ومهي يكن مصير هذه الروايات فستبقى مسارح باريس في المستقبل كما هي اليوم وكما كانت في الماضي آية من اروع آيات فتنها . وسيجد الذين يتصدون باريس في مسارحها ما يزيد لديها على النهار جمالا . فاذا هم فادروا هذه المسارح وقد تنصف الليل أركاد ألقوا ليل باريس يقطاً وفيها ناشطاً . واذا كتب عليهم أن يغادروا باريس نأجتهم مسارحها مع ما يناجيهم من كل ما فيها من فتنة وجمال وسحر : انى أنا الشباب الضاحك السن المقبل على جد الحياة ولورها بكل ما في الشباب من حرارة . وفي أحضان الشباب حياة ما تزال كل يوم تتجدد . وهي كل يوم خير منها بالأمس . ومن فاته الشباب فاته الحياة . وليس الشباب شباب الجسوم ولكنه شباب القلوب .



إذا كان للمسرح في باريس كل هذه الفتنة فإن فن مسرحي  
يتصل به ويختلف عنه فتنة تزيد دند قورم عايه وان لم تنل عندنا  
نحن أهل مصر والشرق كل هذه الخطوة . ذلك الفن هو  
الموسيقى . ولقد يكون الجيل الناشئ بعدنا أشد منا لموسيقى  
الغرب ذوقاً كما أنا فيما يخيل إلى أكثر قدراً للأدب والمسرح الغربي  
من الجيل الذي سبقنا . والابراهيم معبد الموسيقى الاكبر  
في باريس . وهي جدره بأن تكون كذلك وفيها من روعة العبارة  
وجمال زخرفها ما تزدهى به على أبداع الهياكل وأجل الكنائس  
أيّاً كان طرازها . والقلم لا ريب يضل في إذا أنا حاولت وصف هذا  
المعبد كما يضل الزائر للابراهيم في مختلف أنحاء المرات العشر الاولى  
من زيارته ايها . وهو في أي ناحية كاضلاله بهاسعيد بهذا الضلال  
الذي يؤدي به من بهو الى بهو الى مقصف الى طنغ وكاها روعة .  
تتلو روعة تفتل اليها جميعاً على سلم بالغ من العظمة حداً تتضاءل أمامه  
كل روعة . فاذا خرجت الى شرفتها المطلقة على طريق الابراهيم أخذت  
أنواره البديعة الألاء بنظركمأخذ أنغام الموسيقى الشجية بسمعك .  
فاذا عدت بعد ذلك لتسمع الرواية الموسيقية التي تمخل رحت من  
زيننة المسرح ومن غناء الأغنيات ومن رقص الراقصات ومن موسيقى  
ساحرة طروب في نوع من البهر تذهل معه من تفسك ثم لا يردك  
منه الا بهر متناه بالمتفرجات المستمعات جئت الى الابراهيم كاملات  
العطر والزينة فبعثت في جوها المرح الطروب مزيداً من المرح  
والطرب بجمالك تود لو ان الهياكل والمعابد كلها كانت على هذا  
المثال . ولو ان الانسان كان يجزي بعد الموت عن أصله كما يجزي

اليوم به - هذا المتاع البارع عن مشقة يومه وكما يتلوه به المترفون  
اضاعة للوقت لانهم لا يعرفون في يوم مشقة .  
والاوربا هي القمة من هذا الفن المسرحي المتصل بالتمثيل .  
فالتمثيل فيها تطنى عليه الموسيقى ويطنى عليه الغناء والرقص أشد  
الطغيان . وبين هذه القمة من الفن المسرحي وبين التمثيل المسرحي  
درجات تبدأ عند اختلاط طرف من الاغاني والموسيقى بالتمثيل بمقدار  
لا يزيد على ما يدخله بعض الكتاب من شعر في تترهم ثم تتدرج  
لتكاتف التمثيل ثم تزيد عليه ثم لتدنو من الاوبرا فيما تشهد من  
روايات بالاوربا كوميك حظ التمثيل فيها أكثر ظهوراً من مثله  
بالاوربا ولكنه قليل الظهور ومتصل بالغناء وبالموسيقى أوثق  
الاتصال . وهذا التدرج في معهد الموسيقى يوازيه تدرج مثله في  
الموسيقى نفسها . فالموسيقى التي تسمها في الاوبرا كوميك ليست  
هي الموسيقى الكبرى التي تسمها في الاوبرا ، بل هي موسيقى  
أخف وزناً وأسهل مسخاً عند نفوس أمثالنا الذين لم تتصل هذه  
الموسيقى الاوربية بغرائزهم منذ نشأت هذه الغرائز . والغناء في  
هذه التفرقة كالموسيقى ، ولذلك ترى الشرقيين أكثر اقبالاً على الاوبرا  
كوميك منهم على الاوبرا كما أن أكثر الغربيين أشد للاولى ميلاً  
لانها لا تقتضى تدرسهم وعواطفهم ما تقتضيه الموسيقى الكبرى .  
فاما المسارح الموسيقية الاخرى من مثل (البوف - اربن) ومسرح  
(موجادور) وغيرها فوسيقاها وغناؤها ورقصها فيها من الدعابة  
ما يجعلك أشد حياءاً لها من حياءك لها من تلك طربا بموسيقاها وغناها .  
وان كانت ادوارها جيماً - كثير روجاً في الحياء باريس وهي أعزاء

العالم الغربي كله من تلك الادوار المتخمة الضخمة التي تغذي قوس  
نظارة المسرحين القوميين الاوربا والاورا كوميك .

\*\*\*

آراني وقد تحدثت عن بعض ما في باريس من عمارة وعلم وفن وأدب  
متناولا ناحيه أخرى أشد اتصالا بالحياة ولكنها تنال من عناية  
السائح في باريس حقا غير قليل؟ آراني اتناول حديث الطعام  
والمطاعم . فالطعام في باريس فن جميل وطهاته هم لا ريب من خير  
طهارة العالم حتى لترك حين تقرأ عن فنادق لندن وفينا وبرلين وغيرها  
من كبريات العواصم تقرأ من حسناتها أن طهيها فرنسي . ومطاعم باريس  
فيها فن تمتاز به على غيرها من المطاعم . وأكثرها له طابع خاص في عمارة  
وفي طريق تقديم الطعام لزبائنه وفي اختيار الانبذة التي تزيد لونا  
أو آخر من اللطام مسافحا ولذة . وتخدم هذه المطاعم أدب خاص بالطعام  
بجملتك له أكثر اشتها . على أن لبعض المطاعم من الطابع ما يدعو الاجانب  
الى زيارته كما يزورون اللوفر وقبر نابليون وبرج ايفل أو كما يزورون  
متحف جريفان حيث تعرض الصور الشمعية تمثل الحياة تمثيلا حيا .  
واشهد لقد كان لمشوى (الرين بدوك) ومشوى ميدان سان ميشيل  
من الجاذبية ما كان يذهب بنا اليهما في اغتباط وبهجة . ولغيرها من  
المطاعم في أسماء مختلفة من باريس ما لها من جاذبية بدسطة الاثاث  
مع ابداع الطهي أو لطرافة محببة في نظامها . ولست بناس أول  
مرة ذهبنا فيها الى مشوى الين بدوك حين دخلنا فاذا بنا في قاعة  
ضيقة لا يزيد على ستة أمتار في مثلها يجلس الى مواثدها عدد  
يزيد على الاربعين أمامهم طعاهم وشرابهم والى جانبهم في ناحية من

المكان سواء تدور عليه دجاجة لا يديرها أحد وهم جميعاً في جندل  
ومرح والخدم لا يكادون يشقون لهم طريقاً من بينهم لضيق المكان  
بهم، ويحمل أحدهم وهو في لباس النظافة أصناف (الهرديفر) على  
صورة لم يألها قط نظراً. فالزبد قطعة ضخمة تزن أكثر من سبعة  
أرطال أو ثمانية وضعت في ماجور كبير يقدم إلى كل طالب (هرديفر)  
وتقدم معها كميات ضخمة من اللحوم والأكباد السمينة والسك  
والسلطات المختلفة وغيرها مما لا يكاد الإنسان يجهد بعده في نفسه  
للطعام مكاناً لولا مرحح المطعم ولذة الشراء والجندل الذي لا ينتهي  
بيد الآكلين والخدم جدلاً تشوبه التكلفة الخريفة من هؤلاء ومن  
أولئك وانتظارك حتى يجيء اللون الذي طلبت فإذا بك حين مجيئه  
وقد تجددت شهيتك وقد فكرت في طيب غيره. وهذا مطعم فيه  
خلا هذه الغرفة التي دخلت إليها أول مرة غرفة مملها في البديرون  
وغرفة مثلها فوقها وكان الله يحب المحسنين. أما مشوي صان ميشل  
فأصبح مكاناً وإن لم يكن أقل ازدحاماً. وغيرهذين المطعمين مطبخ  
مختلف الوانها مختلف طابع كل منها وإن ألف بينها جو باريس كله  
الظرف والرقعة ليهما كأنهما طابع أهل باريس فلم تشبهما شوائب  
تجعل الكثيرين أشد حياءً من منهم لأهلها.

ماذا في باريس غير ما ذكرت مما يلفت النظر ويستنفد الوقت  
في المتاع به؟ أرى الجواب يسرع إلى نفسي: وماذا تراك ذكرت من  
باريس. ثم ماذا تراك تعرف منها برغم ما قضيت من السنين فيها! وهذا  
حق. فباريس عالم بل في كل ناحية من باريس عالم. ثم أن كثيراً من  
أعرف منها لم يكن موضع عنايتنا في سفرنا فلم أذكر عنه شيئاً. وأنا

انما قصصت ما كنا نزور وما كنا به نشغف، وقصصته في اجمال ما كان لي ان أعدوه الى التفصيل أو يضيق هذا الكتاب بأيامنا في باريس وحدها . والحق أشهد أن هذا الذي أغرقنا أنفسنا فيه من حياة باريس كان عظيم الأثر في عزائنا بما كشف لزوجي عن آفاق في الحياة جديدة وما جلا أمام نظرها من صور الجمال في الحياة حتى لكنا تتساءل أي هذه الصور أشد جمالا فلا نجد على سؤالنا جواباً . جلست يوماً أتحدث الى جماعة من أصحابي وكانت لاحد من بلندن ولع قديم دماه يومئذ للنظر الى باريس نظرة فيها جفوة وقسوة ثم شاءت المقادير أن تنقلب جفوته وقسوته حسناً وحباً لباريس . وقد سمعتا تفاضل بين ما في باريس فنقدم مسارحها على متاحفها ومتاحفها على عمارتها ونذهب في هذه التفاضلات الى مدى بعيد فقال :

— والله يا أخي انك ترى باريس منذ يدخلها القطار من أية ناحية من نواحيها حتى يخرج من ناحيتها الثانية ومن حين يتنزل المطر من سماءها حتى يصل الى حجم الارض فلا ترى الا حسناً يزحم حسناً وجمالاً يأخذ بتلابيب جمال .

وكانت لاحد كبار المصريين عبارة ظريفة ردها على سؤال يسأله ان كان يوافق على ذهاب ابنه في بعثة لباريس من غير ان يخاف عليه الفتنة . فكان جواب الكبير : وما الخير في ذهابه الى باريس اذا لم يفتن بها . اذهب به اليها فسيرته في طرقها وشوارعها أجدي عليه في تكويته للحياة وحسن ذوقه اياها من كل درس يمكن ان يتلقاه هنا . على أن باريس مدينة مهما يكن فيها من جمال . وحياة المدينة

المكتظة بالحياة المليئة بالمجالات المشبع جوها بأقواس الناس ودخان  
المصانع وبزين السيارات وكهارب الجر وكل البقايا والفضلات تتقل  
على الصدر وتدفع أهل المدن لآتس الهواء الطلق . ونحن كنا  
الى الهواء الطلق أشد من كل من سوانا احتياجا . فأصابنا كانت  
أشد ما فينا كلالا . والهواء وفسحة الجو خير ما يبرىء الاعصاب  
من كلالنا . وهما تكن التويلرى واللكسمبور وما فى باريس  
من حدائق كثيرة كفيلة بالتنفيس عن الناس فى جو المدينة المثلث  
بما فيه فهى فى جوف المدينة وهى لذلك متأثرة بجوها وما يحمل .  
لذلك أحاطت باريس غابات وأحاطتها ضوايح يبرع أهل باريس اليها  
عادة كل أحد، وكنا نحن نبرع اليها فى كل أسبوع مرات . وغاب  
بولونيا ألصق ضوايحى باريس بباريس . وغاب بولونيا مرتع جمال  
ومسرح نعيم وتجمع مسرة تتصل فيه حياة المدينة بحياة الضوايح وحياة  
العمارة بحياة الغاب . فيه البحيرات تتخلل أشجاره تخترقها الطرق  
البديعة النظام . وكان هذا الغاب مدينة وحده نسقت لتكون  
حديقة باريس وملجأ أهلها من كل نصب، ومراسم شبابها كلها عزيم المراح .  
وأهل باريس يجدون فيه من الحرية ومن ألوان المتاع ما فى الحياة  
الغريبة مما يزيدنا للحياة حبا وبها اعجابا . دهشت زوجى ونحن  
بمارسيليا لم رأى ذلك الشاب وتلك الفتاة يتبادلان قبلة الوداع ساعة  
افتراقهما . اما اليوم فلم يبق لها أن تدهش لهذا الشباب المرح فى  
زوارقه فوق سطح البحيرات أو حين استلقائه على الاعشاب المخضرة بين  
أشجار الغاب أو اثناء مسيرته قلبها فى أحلامه يتهدى لغير وجهة يمر فيها،  
وهو فى هذه العصور كلها لا يدور بخاطره ما يدور بخاطر الشرقى

أن يتوارى من المحيطين به ممن تخطوا الشباب فجواً بأطفالهم يستمتعون وإياهم بهذا الجمال ويرون أوائلك الشبان في مسرح الهوى وأولئك الاغنياء ممتطين خيولهم أو تسرع بهم سياراتهم ومرح الهوى في الخالين لهم رفيق، فيرون في أصائل الخيل وفي نغامة السيارات صوراً أخرى من الجمال يزيد الغاب إبداعاً وان زجت به في غمار حياة المدينة وجعلت الكثيرين يتمسون في ضاحية أكثر عن باريس نأياً وسيلة للتخلص من جو المدينة ومن مشاغلها.

وضواحي باريس من هذا القبيل كثيرة لا يعينك اختيار احداها كلها حدثتك نفسك بالخلوة اليها والاستمتاع بجمال جوها وغابها. ذهبنا منها الى فرساي وسان كلو وفنتدلو وأنجان وسان جرمان وغيرها وغيرها ومتعنا في قصر فرساي بآثار لويس الرابع عشر ملك العصر العظيم في تاريخ فرنسا وبجديقة هذا القصر كم شهدت من غرام رجال القصر وسيداته ثم أصبحت اليوم كما أصبحت غرف القصر متاع الجمهور الفرنسي بل متاع أهل العالم كله، خاضعة بذلك لما تطورت اليه أفكار العالم حينما تقات مصدر السلطة من الملك الذي كان يعتبر نفسه خليفة الله على الارض الى الامة التي تنصب الملوك وتنصب رؤساء الجمهوريات وتملك الامر طراً . والى هذا المصير الذي خضع له قصر فرساي خضع قصر فونتبلو وان بقي محتفظاً من آثار نابليون بأكثر مما احتفظ به قصر فرساي من آثار لويس . فأما سان كاو وسفر وأنجان وغيرها من الضواحي فليس لها ما لفرساي وذا فتدلو من بهاء ان لم يكن لما . با من قصور أثر على التاريخ له من العظمة ما لنا بليون وما للويس الرابع عشر.

لكن في هذه الضواحي جميعاً متعة للنفس وسكينة للنفوس ورواء  
بهجتها ولين خضرتها ورقة هوائها ونمير دأبها وما فيها من أسباب  
المسرة والنعيم . فاذا أتت قضيت بما شارك وجاء عابها الليل أقيمت  
بها من مظاهر مدينة النور شيئاً غير قليل وأنت في بساطتها وفي  
المطاعم والمقاهي المنثورة بين خالجاتها أنواراً تعبت بحجاب الليل  
وتدعوك الى متاع به فيها يعرضك عن متاعك بليل باريس وان  
على صورة ريفية الا يكن لها ما ليل باريس من بهاء فلها ما ليل  
الريف من بهجة ورواء .

وقضينا بباريس ثلاثة أسابيع تغيرت اثناءها صورة الحياة أمام  
زوجي . لكنها بعد هذه الاسابيع الثلاثة بدأت تألف حياة باريس  
وبدأت تعاودها الذكرى فيماودها من الأمل ما نسيت أول ما خمرتها  
هاته الحياة واستدعت كل انبائها . والحق أشهد أنها جاهدت  
لتتغلب على أساها ولتنسى في الحياة نفسها، لكنها كانت ترى الوقت  
بعد الوقت ما يبيح هذا الاسي حين ترى أما تفيض أمومتها على  
فانها حناناً رحيماً، وحين ترى الاطفال يرتدون في الحدايق وبين  
أشجار الغابات فهيج أمومتها الجريحة من أساها ما تجاهد بعزم صادق  
أن تباله، ولم شمرت بهذا الجلاد النفساني فجعلت كل همي أن أحرفها  
عنه الى جديد أو أن أمحو من نفسها اليأس ولو بوهيم من رجاء ، وكنت  
أنجح أحياناً ثم تغلب الغريزة الانسانية مجهودي وتبعث الى ما خلقت  
باريس من صفر الجو أمام ناظرها سدابة تسيل من عبراتها ما كان  
هداً . وزاد في الامر أنا في خلال هذه الاسابيع الثلاثة التقينا  
بمصريين ومصريات ممن نعرف وتعرفنا الى دائرة من المقيمين



بباريس لم تكن من قبل تعرف . وشعرت هي بما لمبالغة هؤلاء وأولئك في جنس معاملتها من معنى الاحساس معها وتقدير ألمها فازدادت ألماً . عند ذلك فكرت في ضرورة الانغماس في بيئة جديدة تختلف عن بيئة باريس ويكون بينهما ما بين البيئة الفرنسية والبيئة المصرية من بون . ولم أكن أعرف المانيا لأختار براين فأثرت ان نذهب الى لندن وأن ننتقل الى البيئة الانكليزية نرى فيها جديداً يشغل وينسى . وأعددتنا للسفر متاعنا في الثاني عشر من أغسطس معترمين أن نقضى بالعاصمة الانكليزية أمبوعا نعود بعدد الى القارة . وكان هواي ان نود الى بروكسل . ولم يدر بخاطري ساعة غادر بنا القطار محطة الشمال من محطات باريس انه سيمود بنا بعد أسبوعين الى هذه المحطة ، وان اتقالتنا من بيئة باريس الى بيئة لندن سيكون أكبر أثره أن يزيد زوجي لباريس حباً وعلى العود اليها حرصاً .

## في لندن

تقطع السفين ما بين مصر والقارة الاوروية في أربعة أيام ،  
أى في مائة ساعة . وهى تقطع ما بين القارة وانكلترا متخطية من  
كاليه الى دوفر في ساعة واحدة . مع هذا يشعر الانسان بتفاوت  
بين انكلترا والقارة أكثر مما يشعر به بين مصر وأوروبا حتى  
ليخيل اليه أن مضيق المانش يفصل بين عالمين مختلفين . ولعل هذا  
الشعور يكون على أشده حين يجتاز الانسان من مصر الى ايطاليا أو الى  
فرنسا ثم يجتاز من فرنسا الى انكلترا . فأما الذين يقصدون الى البلاد  
الانكليزية من ألمانيا فلا يبلغ منهم الشعور بالتفاوت كل هذا المبلغ  
ويجدون وجوهاً من الشبه بين الامتين لا شئ منها بين انكلترا  
والأمم المحيطة بالبحر الابيض المتوسط . ذلك بأن بحر الروم هذا  
كان مستقر حضارات قديمة منذ ألوف السنين ومذ كانت انكلترا  
وألمانيا وبلاد الشمال الاوربي كله ما تزال تعصف بهاريج الوحشية  
والتأخر ، وما تزال بعيدة عن ان تنال من الحضارة أى حظ أو  
تشاطر فيها بنصيب . وقد جمعت هذه الحضارات التى يطلق  
الاوروبيون عليها افتياتاً اسم الحضارة اللاتينية بين مصر واليونان  
وروما والبلاد التى جاورتها وخضعت لها وأقادت منها . وهذه  
الجامعة ما تزال الى يومنا ، وانما لن تزال فى المستقبل ، مبعث الاوجه  
شبه شتى بين البلاد المحيطة بالبحر المتوسط . وهذه الجامعة هى  
التي تجعلك تشعر من التفاوت بين انكلترا والقارة بأكثر مما  
تشعر به بين مصر وأوروبا .

وأنت ترى هذا التفاوت في كل شيء . في الجو وفي البيئة الطبيعية وفي العماره وفي صور الناس وطبائعهم وعاداتهم . وكم قيل ان الحرب الكبرى قربت بين انكلترا والعالم وأزالت ما كان في خلق الانكليزي وطبعه من انقباض واعتزاز . وقد يكون حقاً ان بين الانكليز اليوم وما قبل الحرب فارق في ذلك محسوس . لكن الانكليزي ما يزال هو الانكليزي وانكلترا ما تزال انكلترا . فأنت تشعر لأول ما تتخطى دوفر ويتحدث اليك رجال الجمارك فيها ان للحياة هنا نظاماً غير الذي رأيت في فرنسا وغير ما يمكن ان يجول بالخطر عن نظام مصر . رجل الجمر ك يتحدثك في سكينه يسألك عن سبب زيارتك انكلترا وعن متاعك وما قد يكون فيه مما يستحق دفع الجمر ك عليه . فاذا آانس الثقة اليك من حديثك ونظرتك وفيما قد يفيدك من جواز سفرك لم يشغل في شيء عليك وتركك تجتاز الى القطار أشد ما تكون طمأنينة له وثقة أنت الآخر به . وأنت في القطار لا يسألك أحد عن تذكرة سفرك ولا عن أي شيء من أمر ك . ويجتاز القطار بك الطريق من دوفر الى لندن بين مروج باصحة الخضرة يزيد السحاب الذي يعترض جو انكلترا في أحيان كثيرة خضرتها ليناً . فاذا وقف القطار في محطة فيكتوريا وانطلق بك الاوتموبيل في شوارع لندن أتميت حياة جديدة ونظاماً جديداً وادرا كالمعنى المدينة وحياة المدينة غير ما خلفت وراءك في باريس . وأول ما يلفت النظر من ذلك سير العربات الى يسار الطريق وهي في غير انكلترا تسير الى يمينه . ويلفت النظر كذلك رجال البوايس كلهم طوال قويات يقظون تلمح على وجوههم

همو قدرهم لواجبهم وترى فيهم حقيقة ما يردده الانكليز من أن الطريق ملك البوليس هو الذي يحمي نظامه وينفذ القانون فيه . ثم ان عمارات لندن ليست هذه المباني الشاهقة التي ترى في باريس والتي تنتظم شوارع بأكلها ، بل هي أغلب أمرها دور مكونة من ثلاث طبقات أو أربع ولا يزيد على ذلك الا بعض العمارات في أحياء التجارة الكثيرة الحركة والنشاط . وخلال هذه الشوارع والطرق تمتد حدائق فسيحة متصلة تقوم مقام الرئة من قلب لندن وتزيد في مساحتها على أضعاف أضعاف التويلرى والكسمبور وباركمنسو وغيرها من حدائق باريس، وتخترقها الطرق تجري فيها العجلات على نحو ما ترى في غاب بولونيا . ثم انك ترى التجارة محصورة في أحياء معينة يناترى أحياء فسيحة كها منازل للسكنى تتخللها حدائق صغيرة تنفس عنها هي الأخرى . وفي أحياء التجارة لا تجد هذه المتاهى والطعام منظومة مواعدها ومقاعدتها على رصيف الشارع حتى لتحسب أنك غير واجد في أنحاء العاصمة الانكليزية كلها مكاناً تستريح اليه اذا أضناك السير وشق عليك طول الطريق . لكنك لا تلبث متى عرفت عن حياة لندن بعض الشيء ان ترى في أما كن الشاى الكثيرة المنشورة في كل مكان ، والتي لا تتبدى على الطريق أكثر مما يتبدى أى حانوت آخر ، مواضع لراحتك ، ثم ما تلبث ان ترى في عدد كثير من أما كن الشاى هذه من أسباب الترف وجمال نعم الموسيقى ومن أدوار الرقص ما لا تذكر له في باريس متيلاً . وفي أحياء الفنادق والكثيرة الكبيرة مأوى للراحة والترف قل في كبريات فنادق

باريس نظيره . فاذا طال تمامك بالعاصمة الانكليزية وأزدت بحياتها اتصالاً أثقت فيها من دواعي النعيم قاية ما يصل اليه الترف، ثم هو ترف غير متكلف ولا مشوب بتقليد لأنه ترف انكليزي صميم . على أن نوادي الليل التي يجتمع هذا الترف فيها هي أكثر الأمر في طبقات تحت الارض تشعرك بما في غريزة الانكليزي من حرص على أن يبدو أمام الناس في مظهر الجد والرهبة فاذا خلا الى نفسه استغرق في كل أسباب المتاع والنعمة لا يحول حائل بينه وبين نوال كل ما يستطيعه منهما .

وأحسب ان الجد والرهبة والمتاع والنعمة كلها طبيعية في النفس الانكليزية وكلها ترجع الى ما أصبح بعض غرائز الخلق الانكليزي من الاعتزاز بالنفس والاعتماد عليها . فالانكليزي لا يرى في الحياة رأى الفرنسي ولا يجعل الادخار كبرى وسائله للاحتياط للمستقبل، بل يرى الاقدام والصبر والسعي المتواصل كفضل الاسباب التي تهدي النصر في الحياة . لذلك تعيش انكثرا معتمدة في عزلتها البديعة على قوة اتصالها بالعالم كله اتصالاً يكفل لها ما هي فيه من نعمة. ولو انقطع هذا الاتصال وانقطعت واردات العالم عنها شهرأ واحداً لطحنها المجاعة . أما فرنسا وأكثر الأمم اللاتينية خياتها وقوتها في الادخار وفي الخوف المستمر من المستقبل والاحتياط له . وهذا الخوف هو ما يجعلك ترى حياة الفرنسي في بيته حياة شح واقتار وانكاش أمام شيخ الفقير . وهذا الاعتماد على النفس والاتصال بالعالم هو الذي يجعل حياة الانكليزي غزوة مستمرة للحياة وحرصاً على استنفاد ما بها من صنوف المتاع . قص على صديق سافر الى

برقة أثناء الحرب الايطالية التركية سنة ١٩١١ ومصر  
بالسلوم أن الحامية العسكرية بها كانت في قيادة مصري فلم يكن بها  
غير الخيام والرمال. فلما أقام ببرقة الشهور التي استغرقها الحرب ثم عاد  
منها في طريقه الى مصر ألقي قيادة حامية السلوم انتقلت لانكليزي  
والتي خيمة القائد تحيط بها حديقة جميلة فيها حشائش خضر وأزهار  
ذات برجة ووجد في ضيافة هذا الانكليزي المنقطع بالصحراء كل  
ما يطمع الانسان في المدينة فيه من أنواع المتاع . وما رأيت أنامن  
حياة الانكليزي بالسودان يؤكد هذا الذي رواه صديقي . فاذا  
كانت هذه حياة الانكليزي خارج بلاده وكان هذا مبلغ حرصه  
على المتاع بالحياة فليس عجباً أن تكون انكلترا المقهر الاقوى لهذا  
الحرص ولظهور الخلق الانكليزي بكل مفيه من امتداد بالنفس  
واعتماد عليها .

والخلاف بين الخلق الانكليزي والخلق الفرنسي يرجع  
في رأيي الى أطوار التاريخ في الامتين أكثر مما يرجع الى عزلة  
الجزر البريطانية والى قسوة الطبيعة عايتها وعدم برهاها . فقد أرادت  
أقدار التاريخ ، ولعل الطبيعة البريطانية بعضها ، أن يقوم النضال  
بين سلطة الملك وسلطة الأمة في انكلترا منذ القرن السادس عشر  
وأن تقتصر سلطة الامة انتصاراً باهراً . ورغم ما حدث بعد ذلك  
من استبداد الزعماء والقادة بالأمة الانكليزية ما استبدت نابليون  
بفرنسا فان الروح القومية بالمعنى الديمقراطي شقت طريقها في  
انكلترا بينما كانت سلطة المرء مازال كل شيء على القارة . والروح  
القومية تسمو بنفس الفرد وتجعله يسعى الى أهمي ما تقصد اليه

الحضارة من غاياتها: الى حرية الفرد وتضامن الجماعة . والحرص على  
حرية ذويه حرية انكترا هي التي قوت في الخلق الانكليزي  
ماقدمنا من صفات وهي التي أدت به ليجعل لكلمة الدار  
« Home » معنى لامثيل له في غير انكترا . والواقع أنه حينما  
كان التسلط نفرد على الجماعة ، وحينما كان حكم المستبد هو القاعدة  
التي يؤمن الناس بها كنظام لاجتماعهم ، وسواء أكان المستبد  
مصلحاً أو مفسداً ، فان هذه المعاني الخلقية التي نمت في النفس  
الانكليزية منذ النضال الاول بين سلطة الأمة وسلطة الملك ظلت  
دقيقة بل معدومة في النفوس التي كانت تؤمن بأن لاوجود لها  
الا بمقدار ما يريد المستبد أن يكون وجودها . ولذلك كانت حياة  
كل فرد وحرية وماله في هذه البلاد معلقة بين شفتي الحاكم ، تكفي كلمة  
منه لسعادة رجل . وتكفي كلمة أخرى لشقائه أو لتفضاء على حياته .  
وفي ظل نظام كهذا تنموا أنانية الافراد غاية النمو فلا يفكر أحد  
في غير نفسه وقل منهم من يفكر في خير الغير أو يهب حياته  
لمصلحة الجماعة وعلى غير كره منه . فأما حيث تتحقق الحرية المدنية  
ويصبح الحكم عملاً اجتماعياً كغيره من الأعمال الاجتماعية فلا  
يبقى للحاكم على غيره أي حق ، وحيث تصبح علاقات الناس مقرر  
بالتقوانين بما يطمئن كل معه الى ان ماله وعمله وحياته بمأمن من كل  
اعتداء مالم يعتد هو على غيره — هنالك يتأصل بين الناس نظام تقسيم  
العمل والتضامن فيه ويهون على الفرد ان ينزل للجماعة مختاراً عما فاض  
عنه من ثمراته . ولذلك تراك حيث وجدت الحضارة أشد تأصلاً  
وأيت الناس أشد للحرية تقديساً وللتضامن الاجتماعي سعياً وعملاً .

وهذا ما ترى مظهره في انكثرا واضحة قوية بما ترى من قيام الحرية الفردية بالنفوس قيام الفريزة وتقديسها حتى يعتبر أي مساس بها جريمة دونها أي جريمة، وما ترى من التضامن الاجتماعي تضامنا يجعل أغلب الاعمال ذات المنفعة العامة من مثل الجامعات والمستشفيات مستقلة بذاتها قائمة على تبرعات الأفراد والهيئات غير متصلة بالحكومة ولا خاضعة في قليل أو كثير لسلطانها . قص علينا صديق مصري بناء مقامنا بلندن أن فتاة مصرية كانت تتعلم في إحدى المستشفيات بها وانها كلف جمع الاطانات من الجمهور لقائدة المستشفى، ولم كانت دهشتها عظيمة حين مرت ببائع صحف فأعطها جنبها وبجزار فأعطها خمسة جنيهات لهذا المستشفى .

قد تدهشك ثقة بائع الصحف والجزار . بثقة المصرية ودفعهم المال لها لمجرد ابرازها . كرتة شخصيتها . بل أقدم دهش هذه الثقة في فرنسا وفي بلاد كثيرة . لكنها مظهر الحياة في انكثرا . قالانكبرى يتق بنفسه ويتق بغيره . ذلك بأنه تاجر وبأن الثقة في التجارة أساس النجاح . فأما من خان هذه الثقة فله الويل أكبر الويل من القضاء من ناحية، ومن ازدراء الجماعة الانكليزية اياه من الناحية الاخرى ازدراء لا يستطيع معه أن يعيش في انكثرا كلها . وأستطيع أن أقص عليك من مظاهر هذه الثقة وما يقابلها من أمانة الشيء الكثير مما رأيت . فكم كنا نأخذ بضاعة من متجر ثم لا تعجبنا بعد يوم أو أيام فردوها فيردون اليها منها من غير أن يفتحوا صندوقها . وكم نسينا ونسي غيرنا من معارفنا محافظا تقودهم في غرف الفندق الذي يقيمون به ثم عادوا فوجدوها حيث كانت



لم تمسها يد وان كانت الغرفة كلها قد نظمت وتغير فرشها . روى لي صديق انه ذهب يوماً قبيل سفره من لندن عائداً الى مصر لمشروعات يقضيها هو وزوجه . فلما عاد الى مسكنها تفقد حافظة نقوده فلم يجدها وكان بها كل ما تبقى له من نقد . فتذاكر وزوجه أين دفعا آخر دفعة لها فادكرا مخزنا من المخازن الكبيرة والفتاة التي باعتها فيه . وفي الصباح ذهبا الى هناك فلما رأتهما الفتاة عن بعد أقبلت عليهما في ابتسام قاتلة : ان لدى شيئا لكما . وذهبت بهما الى درجها وأخرجت منه المحفظة . وعبثا حاول صديقي أن يدفع شيئا لها اذ رفضت أن تقبض ثمتا عن أمانتها

هذه هي البيثة الانكليزية التي نزلنا في ١٢ أغسطس سنة ١٩٢٦ . ولتقف منها على ما ذكرت قضينا بالعاصمة الانكليزية سبعة عشر يوماً كان اخواننا المصريون المقيمون بلندن دليلنا اليها وسلوانا فيها . وما كنت لأدعي معرفتها ولم أقم بها أكثر من شهرين منها ستة أسابيع في صيف ١٩١٠ وأسبوعين في ربيع ١٩١٢ . لذلك وقفت معرفتي اياها عند ما يعرف الساح من متاحف بلد من البلاد وآثارها الظاهرة وبعض الشيء عن مسارحها . وما كنا لنعني بالمسارح وقد فتنتنا باريس عن مسارح العالم كله . فزرت وزوجي برج لندن حيث انهرناظرها بجواهر التاج البديعة وبماسة (كوهي نور) المنقطعة النظير في حجمها وصفائها . وحاولت أن أتساق البرج على نحو ما صنعت في سنة ١٩١٠ فصعدت عن ذلك نفسى ان لم يبق لديها من طلعة الشباب ما تسمين في سبيله بالجهد والمثقة . وزرنا المتحف البريطاني وطفنا بابهائه وصلاته المختلفة

وقفنا منها عند الصالات المصرية القديمة ثم هبطنا الى صالة التماثيل فوقفت أمام تمثال ايزيس الحبيسة في زجاجها . كم أخذنى من البهر أمام هذا التال يوم وقتت اشاهده للمرة الاولى سنة ١٩١٠ . أما اليوم وقد رأيت الكثير من التماثيل المصرية فقد سلكته في عدادها وان بقى في النفس من ذكرى بهرها ما يجعل له فيها اعزازاً ومحبة . ووزنا (الناشوتال جارى ) ووقفنا أمام صورة لادى هملتن . وجبنا غير ذلك من أنحاء المدينة وروينا النظرباً نأرها . ثم زرنا من أما كن الشاى ما كان لنا متعة بموسيقاه ومراقصه . على أن اخوانى المصريين ومن بينهم أصدقائى فى السفارة وفى القنصلية المصرية اغنوني كما قدمت عن أن أجعل من المتاحف والآثار كلها متاعى وجعلوا من ضواحي لندن والريف الانكليزى مواضع نزهتنا حتى طخرجنا الى هذا الريف أكثر من اثني عشرة مرة فى الايام السبعة عشر التى أقمناها بينهم . والملق ان هذه الضواحي وهذا الريف الانكليزى البديع وما يجده الانسان فى هامبتن كورت وقي قصر وندسوروفى غيرهما من الاماكن الفخيمة من الآثار لما يصل بك الى فرط البهر بسحر جماله وبارع فتنه .

بعد يومين من مقامنا دطانا صديق الى نزهة على النهر فركبنا السيارات العامة « الاونوبيس — أو البس عى اختزال الانكليز » الى رتشمنند احدى الضواحي القريبة من لندن والمعسة بها بالقطار والمترو « أو تحت الارض أو الانبوبة فى تعبير الانكليز لان النفق الذى تجرى فيه اسطواني » و«البس وكل أسباب المواصلات . وراشمنند ضاحية جميلة هى طبيعة اريف الانكليزى البديع . واذا

قلت عن الريف الانكليزي انه بديع فأنت لم تقل في الحقيقة شيئاً .  
فالريف الانكليزي ، أو على الأقل ما رأيت منه ، حديقة متصلة  
تجري خلالها الطرق العامة وصفت كلها بالاسفلت رصفاً يجعلها  
تصل ما بين انكرا واسكتلندا بحيث يقطعها المسافر في الاوتوبيل  
وهو ناعم بمنوره مستريح أشد الراحة له . ورتشمند ليست بعد من  
ريف انكرا ، بل هي بساين تصعد من شاطئ النهر الى مرتفع عظيم  
يقع عليه البصر فيبعث الى النفس راحة وطماً نبتة والى القلب سروراً  
وسعادة بفتنة هذا الجمال . وبين هذه البساين ثرت مبان قليلة  
بعضها فنادق وبعضها منازل صغيرة على طراز المنازل الانكليزية  
المبنية بالطوب الاحمر تكتنفها من أمامها ومن خلفها حدائق تكاد  
أزهارها تكسو وجهة البيت جميعاً فتجعله كزهرة ضاحكة .  
وجاورنا النهر وسرنا على شاطئه فرأينا مالا نظير في غير انكرا  
له . زوارق يخطتها العمد استقلها شبان وشيوخ وكلهم يجذفون في  
نشاط وكلهم على الرياضة البدنية اقبال أي اقبال . وركبنا زورقاً  
ببخاريأ أخبرنا مضيقتنا انه يسير وفاقته هامبتون كورت فما كدنا  
تتخطى رتشمند حتى تبسدي الريف الانكليزي على شاطئ النهر في  
كمال روعته . ومن أن لا آخر نمر ببعض الزوارق بها كل ما يجب  
لادوات الشاي وذكر صاحبنا ان بها كذلك طعاما يكفي أصحابه  
آخر الاسبوع أي من ظهر السبت الى صبح الاثنين يهجرون  
اثنا عشر العاصحة الى صفو هذا الجو الجميل ، يتعدي بذلك عن ضجة  
المدينة وبما يفسد جوها حتى يضيق به الصدر . هذه بعض مميزات  
المخلق الانكليزي المولع بالرياضة . على أن للانكليز من بانغ العنبر

ما يدعوا ريفهم الجميل النفس له . ونهر التمس نفسه قد زينته الصناعة  
خير زينة وقامت على شاطئيه دور تحف بها الحدائق تزيد زينته  
بهجة وابتساماً . ثم انك حيث نزلت من هذا الريف وجدت  
أما كن لراحتك ولتناول طعامك وشايك محسبها أول الامر غير  
قادرة من ذلك على كثير ثم ما تكاد تدخل اليها حتى يشتملك جوها  
بكل ما يبعث الطمأنينة اى تمسك . نزلنا مع صديقنا منذ احدى  
بوابات النهر الحاجزة مياهه تنظيماً للملاحة فيه وكانت ساعة الشاي  
قلنا الى دار مؤلفة من غرفتين هي دار خفير البوابات ، فاذا به قد  
وضع في رحبة من الارض امامها بضع موائد للذين يتناولون  
الشاي ، واذا زوجه وابنته تقومان بخدمة من ينزلون عنده هذه  
الغاية وتقومان لذلك بتحضير كل ما يوزع من فضاير وخبز وزبدة  
وكعك وتقدمن ذلك نظيفاً لضييفه تشبيهه النفس ويأخذ الانسان  
منه ما يشاء راضياً معتبئاً ببساطته واتقانه سعيداً بالهواء النقي  
ويعتظر النهر ومجد الفتاة اذ تؤدي واجب الخدمة في رزاة ووقار وكأنها  
تؤدي واجباً مقدماً . وأراد صاحبنا التبسط معها فأجابت بكلمة  
وانقلت لثري غيرنا ممن هم بحاجة الى خدمتها . وضحكنا لهذا المظهر  
من الجدل ان اتفق وبساطة عيش الريف فهو يتنافر والشباب وهو  
اشد مع الانوثة تنافراً . وأدينا عن شاينا هذا دريهات قمنا بمدها  
الى النهر والى الزورق البخارى الذى أقلنا الى رتشمند ونحن باليوم  
كله وبجمال الريف الانكليزي وبهجة مناظره وبروعة الحدائق  
المتورة هنا وهناك مبعثرة خلال خضرتها دور الريف المستعبردة  
الرشيقة وبكل ما أحاط بنا وأمتع نظرنا نشوة ومرح لا سبيل ان

مثالها في جو المدينة، وان دوض جو المدينة الناس من أسباب  
المرح والنشوة ما قد يهيج النفس أضعاف ما تهيجها نشوة الريف  
ولكن على حساب الصحة وعلى حساب الاعصاب .

وسارت السفينة بنا بعد ذلك بأيام بين خضرة هذا الريف  
البهيج حتى بلغنا هامبتون كورت مقر إحدى القصور الانكليزية  
الملكية . والناس أشد بمحذائق القصر منهم بالقصر ولعاً . فأن  
كانت طنافس القصر وبديع أناته وما به من صور زيتية ينال  
الكثير منها الاعجاب العظيم فان هذه المحذائق النسيحة الارحاء  
والبحيرات الصغيرة التي تتخللها والازهار الباسمة الالوان وما  
يشتمل ذلك من جو صفو رقيق يقتضى الناس أضعاف ما يقتضيه  
القصر من الزمن الذي ينفقونه في هاته الضاحية . ثم ان أكثر  
الناس يكتفون برؤية هذه الآثار الفنية مرة ثم هم مع ذلك يترددون  
على المحذائق وحشائشها وبحيراتها وأزهارها كلما دفعهم ملال  
المدينة الى الخروج عليها لتنسم الهواء الصافي الصحيح . وفي هذه  
المحذائق تبسم النغور وتبيض النظرات بمعاني المرح والغبطة  
وتعود الحياة نعيماً ومسرة يغريان بالحب وبالعودة وبكل العواطف  
الرقية الجميلة التي تحبب الينا الحياة اذ يرش لنا ما فيها ويجيبنا الى  
ابتسامتنا لها بابتسامة كلها حنان وحب ومودة .

أما قصر وندسور ، أو حصن وندسور كما يسميه الانكليز  
« Windsor Castle » فإزال منزل ملك انكلترا في بعض  
الظروف ، وما يزال بنوع خاص منزلاً لضيوفهم من الملوك ورؤساء  
الجمهوريات . وهو حصن حقاً في ظاهره . فأنت ما تلبث تدخل الى

فناؤه حتى ترى أمامك جدراناً من الحجر لم تطلس ولم تنقش  
ولا تكاد ترى فيها نافذة أو فجوة. وتستدير إلى باب فيزيدك الطريق  
إليه اقتناعاً بأنك أمام حصن من طراز برج لندن. لكنك متى  
تخطيت الباب إلى الدرج فواجهتك غرف القصر وإبهاؤه النبيت  
تسك في قصر منيف بديع النقوش ثمين الأثاث ملكي الغرف بما  
فيها من صور زيتية ونقوش جدارية وصور في السقوف وأنية في  
غرف المائدة وسرر في غرف النوم وما إلى ذلك من مظاهر الجلال  
والأبهة مما ينسبك هامبتون كورت بل مما ينسبك قصر فونتنبلو.  
على أنك ما تكاد تذكر القصر حتى يعاودك الشعور بأنك أمام حصن  
مهيب ليس حوله ما حول هامبتون كورت من حدائق غناء. ثم يصح  
ما بينه وبين قرية وندسور ضيق قصير يقرب ما بين مقر الملك  
ومراح الشعب بما يرفع من معنى الديمقراطية إلى المكان الصحيح  
وما يحقق الوحدة القومية المستندة إلى سيادة الأمة وإلى رمز  
هذه السيادة .

كثيرة ضواحي لندن وإن لم أعرف بها قصورا غير قصرى  
وندسور وهامبتون كورت . وأكثر الضواحي يزدهار وجمالا .  
ذهبنا إلى برينغ والى ايسبون الواقعتين على شاطئ المانش وذهبنا  
إلى غيرهما من الضواحي يقع بعضها على التمس والبعض خلال  
الريف غير متصل بنهر ولا يبحر فكنا في جولتنا جميعا نستمتع  
بنضرة وبهاء وشفرة جو ونعم خلال ذلك بأماكن الشاي الريفية  
الجميلة المنشورة خلال انكثرا ما باللسكينة والنعمة . على أن  
شيئا في هذه الضواحي جميعا لم يأخذ بنظرنا مأخذ منظر من أروع

ظواهر التضحية وأبدتها . ذلك حين عرجنا أثناء تجوالنا أنحاء الجنوب الانكليزي مما حول لندن على قرية المسنين، أوقرية ويتلي كما يسمونها هناك باسم المحسن الذي أنشأها . هذه القرية الواقعة بين نضارة ريف انكلترا يهز القلب مرآها كما تأخذ باللب فكرة الاحسان التي دنعت مستر ويتلي الى انشائها . لها بوابة حديدية نفحة تخطيناها الى غابة صغيرة تتخلل أشجارها الباسقة أزهار جميلة ويمر الطريق من خلالها نظيفاً منتظماً حسن الرصف يصل بين القرية وبينها . والقرية بيوت مشيدة كلها على طراز واحد غاية في البساطة، غاية في الحسن . بنيت من الطوب الاحمر ، وفي الدور الاسفل منها غرفتان أو ثلاث غرف، وفي الدور الاعلى غرفة أو غرفتان . لكن البناء على رشاقتة وظرفه ليس هو الذي يسبغ على القرية جمالها . فمن حول كل من هذه البيوت حديقة ظريفة غرست على النظام الانكليزي فيها الأزهار مختلف ألوانها وفيها الاشجار الزاهية الخضرة ما لم يذبل خضرتها قر الشتاء . وخلال الأزهار والأشجار طرق ضيقة تفصل الجازون الذي يكسو الارض بخضرة بعضه عن بعض ، وتجعل الحديقة تبدو كأنها خريطة مرسومة على ذوق البستاني الفنان الذي يقوم على العناية بها . وفي جانب القرية كنيسة رشيقة هي الأخرى يحيط بها فضاء يسبغ عليها ما يجب لبيوت العبادة من هيبة . والمنازل والكنيسة ومستشفى القرية وما فيها من سائر صور الحياة منشورة تتخللها الحدائق والطرق وتنبسط بينها ساحة واسعة مفروسة كلها الاطريقاً يمر من وسطها ويقوم عند غايته تمثال مستر ويتلي منشيء هذه القرية . والقائم على

• زراعة الحدائق وتعهدها هم أولئك المبسزون الذين بنيت القرية من أجلهم كما أنهم هم الذين يعمرون دار العبادة كل يوم حين أوقات العبادة . وهم وحدهم الذين يقيمون في القرية . فلست ترى فيها إلا من جاوز الخمسين على الأقل وقد ترى فيها من أربى على الثمانين . وما أجل منظرهم رجالا ونساء وهم يروحون ويعدون أمام منازلهم يتعهدون الحديقة طورا وتريضون نارية وهم عن هموم الحياة وآلامها بمنزل بعد أن كالت الحياة لكل منهم نصيبه من هذه الهموم والآلام .

كلا . بل بقي لهم بعض هم الحياة . ذلك أن مستر وتلى حين فكر في بناء قريته للذين يتجاوزون الخمسين وتضيق بهم سبل العيش لم يرد أن يتركهم بغير عمل ولم يرد أن يخليهم من كل مسئولية . وما قيمة الحياة بلا عمل ولا مسئولية . أنها تصبح اذا حملا ثقيلًا وهما دونه كل هم . لذلك اكتفى بأن شيد القرية ليسكنوا او منازلها وقدم لهم الماء والكهرباء والوقود والدفء وترك على طاقهم العمل لكسب القوت . واذن فعليهم مسئولية وهم عمل . واذن فليدبرهم شقاء آلام النفس كلها . وهل غير العمل هذا الشفاء . وهل ينسى المكوم القلب والمحزون كلومه وحزنه في خير من أحضان العمل . وهل ينسى المسن هموم الماضي وحمل الحاضر وخوف المستقبل في شيء خير من العمل .

لكن التقدم في السن يصل بالرجل والمرأة الى تمام العجز عن العمل ويضطرهما الى انتظار غاية الحياة وهما ينظران اليها تفرسراعا ولا يستطيعان امساكها ولا شغلها . لذلك قرر مستر وتلى أن



يذهب كل من عجز عن العمل الى المستشفى يقدم له فيه طعامه وشرابه الى جانب ما كان يقدم له ولسواه من قبل ويبقى فيه الى ان ينقل منه ان المقر الأخير ينتظر فيه الأبدية التي قدم في سبيلها من أنواع العبادة ما قدم .

هذه قرينة ويتلى . وهي مثل من أمثال التضحية بالمال في سبيل خير الجماعة أدت اليه فكرة غاية في السمو والنبيل . فن الحق ن يصل الانسان من عمله أيام المقدرة عليه الى ما يخفف عنه عبء العمل حين الضعف وعدم استطاعة الانتاج بما يكفي كل حاجات الحياة . لكن نظام الجماعة الحاضرة لا يكفل هذا الحق وقد يكون عسيراً أن يكفله . فعلى من يؤمن به أن يعمل ما استطاع لكفالاته . فاذا كان هذا المؤمن من الذين أتاحت الحياة لجدهم أو لعملهم أن يتم ما يفيض عن حاجاتهم فيضاً عظيماً فخير ما يعمل ، كفالة لهذا الحق ، أن يقوم بمثل ما قام به مستر ويتلى وأن يبني قرينة على طراز قرينته .

وأحسب أن الذين يؤمنون بما آمن به مستر ويتلى كثير . لكن الذين يدفعهم إيمانهم للقيام بمثل عمله قليل في أكثر الأمم وغير موجودين في البلاد التي لم تتأصل فيها بعد حضارة حرية الفرد وتضامن الجماعة . وقد يكون لهم شيء من العذر حتى في البلاد المتقدمة لضعف الجماعة في بعض الظروف عن حماية الفرد مما قد ينزل به من هموم وكوارث .

ولعل مصير مستر ويتلى نفسه ، هذا المصير المحزن العجيب ، مما ينهض حجة للانانيين . فهذا الرجل المحسن العظيم الذي عمل

لا تقاذم مئات ومئات من الذين قضوا حياتهم سعيًا وجهدًا وكادت الحياة تجنى عليهم . هذا الرجل البر بالانسانية قد مات منتحرًا . ولئن بقيت قرينه تشهد باحسانه وتبى تمثاله القائم بين أولئك الذين أتقذوا من رائن البؤس يدل على سمو نفسه فان فاجعة انتحاره تدل على أن كثيرا من جوانب الحياة الانسانية ما يزال لغزاً غامضاً عسيراً حله ، وان الاحسان وان عظم قد لا يكفي لسعادة الحياة ، كما أن المجد والمال وكل ما ينظر اليه الناس على أنه غاية من الغايات التي يسعون اليها قد تجتمع كلها للرجل ثم لا تكفي مع ذلك حتى لظماً نبتته الى الحياة فيفر منها جميعاً ويطلب الراحة في أحضان العدم يصل اليه من طريق الانتحار .

\*\*\*

سبق لي القول ان أصدقاءنا المصريين في لندن كان لهم أكبر الفضل في اتصالنا بكثير من نواحي حياتها وبالريف الانكليزي البارع الجمال مما يحيط بها . والحق أشهد أنهم أحاطونا بكل صنوف العناية حتى لم يكن يمر يوم لا نرى فيه جماعة منهم كل مقصد أن يروحوا عنا وأن يعاونونا على نسيان ما شعرت باخلاصهم في مشاركتنا اياه من أسانا . وان نسيت فلا أنسى ما كان لقنصل مصر يومئذ بلندن صديقي مصطفى التادق وأسرة الكريمة من فضل مضاف . ولن أنسى الى جانب فضله فضل اخواننا جميعاً ممن أخشى ان حاولت ذكر أسمائهم أن تخونني الذاكرة فلا يرد اسم أحدهم أو بعضهم فيكون على ذلك من اسم الجحود ما أرجو ان أبرأ منه . وهذه العناية من جانبهم وما اقترب بها من حفاوة شبتنا

وقتياتنا الذين يتعلمون في انكلترا هي التي جعلتنا نمد زمن بقائنا  
بالعاصمة الانكليزية الى أكثر من الاسبوع الذي اءتمنا يقاه  
بها . وقد كان مستظاعاً ان ننفذ خطتنا وان نذهب الى بروكسل  
لنعود منها الى باريس بعد ان ازدادت زوجي فتنة بها بعد مقامنا  
بلندن لو ان الاسبوع لم يمتد الى أسبوعين . بل لقد حججنا  
تذاكر العودة الى باريس في ختام الاسبوع الثاني فأصر اخواننا  
على أن نجيب دعوة دعينا اليها فأجلنا سفرنا يومين آخرين . فلما  
كان الظهر من يوم ٢٩ أغسطس ركبنا القطار لنعود الى باريس  
كي نقيم بها يومين اثنين فنظم بعدها رحلتنا الى الألب وسويسرا .  
لكن سحر باريس كان أقوى من عزيمتنا فاستبقانا بها أسبوعين  
كاملين .

## لندن - باريس - السافوا العليا

غادرنا لندن ظهر ١٢ أغسطس على قطار الوتر الذهبي (The Golden Arrow) فجاء مجلسنا في ديوان به أربع مقاعد جلس الى أحدها شيخ انكليزي كان غاية في الرقة والظرف . وقصته هي التي عادت بي الى الطريق بين لندن وباريس ، ولولاه لبدأت هذا الفصل بما سأذكره عن أسبوعينا بمدينة النور . تحدث الينا طويلا فكان حديثه شهياً يدعو الى الاقبال عليه كما يستغرق النظر بحديثه بالوجه الجميل الساحر . سنه أربع وسبعون سنة على قوله . رأيتاه فوددنا لو كان معنا من أمتعته الشباب يخلته البسمة، وركناه عند دوفر وركبنا المائش ثم اتسناه حتى ظهر الباخرة ونحن على الاستماع لحديثه الطريف جد حراس . وهو بمد نفور بقوته وصحته يحب لما في الحياة من طو ومسرة . قال : اني أقيم بباريس أتجبر في الجلود منذ ثلاثين سنة . وكنت فيما مضى أسافر الى لندن ثلاث مرات أو أربعاً في السنة . أما الآن فهبوط عملة فرنسا وغلاء الحياة في انكلترا جعلني أزور لندن مرتين وكفى . واذ كنت قد ولدت بها على مقربة من ميدان شيرنج كروس فلي فيها عدد من الاهل غير قليل . لكني لا أنزل عند أحد منهم اثناء زيارتي اياها، بل أنزل دائماً بالنادي ( Circle ) . فلست أريد الخضوع لرقابة أحد ان أنا تأخرت في الدخول ليلاً أو لذي أي نوع من أنواع اللهو .

وكان يحدثنا وهو يتناول الطعام ويتناول معه قدحين من  
الوسكى . ولما سأل الغلام عن حسابه ودفع له اثني عشر شلناً قال :  
— لو علمت زوجي انى دفعت فى أكلة واححدة مائة ذرتك  
لغاضبتنى ان لم أشتري لها بهذا المبلغ قبعة تعجبها وان أتفقته لنفسى .  
لذلك يحسن ان يخفى الرجل عن زوجه ما يدعو لخصومة أو مغاضبة  
وظل يحدثنا فى هذا وفى مثله حتى لم نشعر بالوقت وسره ما  
بين لندن ودوفر .

ولم يجد التماسنا اياه على الباخرة شيئاً أن حال اضطراب البحر  
بيننا وبين كل حديث، وانتقلنا من كاليه الى باريس فى ديوان لم يكن  
من بين شركائنا فيه . فلما كنا بالفندق شعرنا كأننا عدنا الى بلدنا  
وأهلنا ومنزلنا . وخرجنا نلتمس بعض المسارح تقضى الامسية به  
ففاض هذا الشعور عن نفوسنا وأحسنا أننا لن نستطيع مغادرة  
هذه المدينة فى الموعد الذى ضربنا وكانا منها مدنف مكبل بسحر  
قاتلته . وتعاقبت الايام وكانت زوجي قد عرفت من باريس مدة  
مقامنا الاول ما جعلها تنفرد بالبحث فى مخازنها عما تريد .  
وانجبتنى معرفتها من قضاء الوقت معها فى مخازن اللوفر والبون مارشيه  
والسارتين والفصول الاربعة وغيرها مما لا أطيق عليه صبراً ، كما  
أتاحت لى أن أذهب الى باعة الكتب أبحث عن جواب على سؤال  
كان وما يزال حتى اليوم يتردد بخاطري عما صار اليه الادب  
الفرنسى بعد الحرب . فقد كنا أيام مقامنا بالبحى اللاتينى ابان طلب  
العلم نعرف الرؤوس المتوجة فى الادب الفرنسى، وكنا نذكر أسماء  
اناتول فرانس وبول بورجيه وجول لمترواميل فاجيه وغيرهم، وكان لمن

لمعجب به منهم مكان القداسة في سويداء القلوب . فمن هم أصحاب  
تيجان الادب اليوم ؟ حق أن بول بورجيه ما يزال حياً وما يزال  
لاديه ما كان من صحو المكاة له . لكن فرنسا كانت غنية أبداً  
بهذه الرؤوس التي تعتبر بحق أبهى مظاهر مجدها . فمن هم أولاء  
الذين مهد لهم الخلود صفحة في كتابه وما يزالون بيننا تبرز أقلامهم  
قلوبنا وعواطفنا واحساسنا ؟ سألت كثيرين فذكروا الى أسماء ربما  
ألفت أذني بعضها ولكن واحداً منها لم يتحرك له قلبي ما كان  
يتحرك لأوثق العطاء الذين بقيت أسماؤهم مقترنة بكتبهم في  
ذاكرتي وباعزازهم ومحبتهم في قلبي . أف يكون هذا لانصراف  
الحياة بي عما كانت شاغل معظم وقتي من مطالعة ؟ أم أن  
مذاهب الادب اهتزت مع ما هزته الحرب الكبرى فله يثبت بعد منها  
ما يتوج رأس صاحبه ؟ أم أن ضخامة ما يقوم به الناشرون من  
اعلان عن رجال القلم هو الذي ضلل الجمهور في شأن أقدارهم ؟ لقد  
سمعت من هذه الاجابات غير قليل وأعترف بأنني حتى اليوم  
لا أستطيع الحكم أيها أدنى الى الحق وأصدق للواقع تصويراً .  
وقتلنا مسارح باريس من جديد حتى لكنا نقضى أحياناً بعد  
الظهر ونقضى المساء جميعاً فيها . وكما كنا نتحدث عن الموعد الذي  
نسافر فيه من باريس فاذا بنا نرى رواية لها الشهرة يقوم بتمثيلها  
نوابغ الفن فنحجز أما كئنا بالمسرح الذي يمثلها قبل الموعد بأيام  
وترانا لا نفر لنا من الانتظار هاته الايام حتى نشهدها . فلما انقضى  
الاسبوع ثم تنصف الاسبوع الثاني منذ حضورنا من لندن  
شعرت بأنني يجب أن أستجمع كل عزمي لأفهر كل ما يقوه من

تردد بنفسى . وذهبت ضحى يوم الى شركة القطارات السويسرية فحجزت تذاكري الى اكس - لى - بن فسامونى فجنيف فاترلا كن فلوسرن فيلانوفالبنديقية وبذلك خطوط الخطوة الاولى فى سبيل النصر . ثم طلبت الى الشركة ان تحجز لى مقاعدى ليوم ١٢ سبتمبر فخطوات الخطوة الثانية . وانى لأذكر ما كانت تنبئى باريس فيه بعد هاتين الخطوتين من زينة وما كان يظهر على لوحات الاعلان عن مسارحها من روايات يروى لنا أصدقاؤنا عن ابداعها الشئء الكثير مما خشيت معه أن أعود فأغير موعد السفر . على أنى غالبت كل عوامل التردد وبقيت على عزى برغم ذلك كله

ولما كانت حشية السفر ذهبت وزوجى نودع غاب بولونيا ونودع باريس . وأرخى الليل سدوله وأضاءت أنوار الكهرباء متسللة فيما بين أوراق الشجر من ثغرات ، ومر الوقت مسرعاً كأنه بساعة أخرى ضنين . فطلبنا الى سائق السيارة أن يسير الهويننا بعض الشئء فى أنحاء الغابة قبل أن ينحدر بنا وسط باريس . وكم مررنا خلال الغابة فى مثل هذه الساعة ! وكم متع الفؤاد بما فيها من جم المعانى العذبة الساحرة ! لكن هذه الساعة الاخيرة فى الغاب كانت فريدة فى معانيها ، وفى عذوبتها ، وفى سحرها ، فكأنما كنت أرى فى انشاء الشجر كله عيوناً باسمة وثغوراً متلاثلة وأصواتاً رخيمة تدعوننا أن لا تفارق هذه الثغور وهذه العيون وتعدنا أن تكون أبهى جمالا وأعذب مما كانت سحراً . وخرجنا من الغابة الى الشانزليزيه فكان لم نره من قبل ، وكان أمواج النور المترامية من عند قوس النصر الى ما بعد ميدان الكونكورد لم تكن من قبل

وضاعة الضياء مثلها هذه الساعة . وأضاء برج ايفل من قته الى  
أخصه بما لا عهد لنا من قبل به . وتبدت باريس غير باريس  
ودعانا كل ما فيها أن لا نغادرها . ولولا الشعور بأننا مغادروها  
لا بد عما قريب ولولا الأتفة أن تفتني هذه العوب لغلبت باريس  
عزيمتي ولطال بنا أسارها الشهي المحبوب .

\*\*\*

غادرنا باريس صباح ١٢ سبتمبر سنة ١٩٢٦ قاصدين السافوا  
العليا لنتمتع النظر بجبال الالب الرفيعة وبشلوجها وأشجارها  
ومنحدرات مياهها ولنتمتع بطقسها اللطيف بعد أيام تشكى الناس  
فيها القيظ الذي لم يألوه وإن احتفظت غايات باريس بفراش  
استمتاعاً بزيتها . غادرناها وفي الجو نذر المطر وفي نفوس المتقنين  
بها رجاء أن يذهب المطر بالقيظ وآثاره . وكانت اكس - سي - بن  
غاية القطار الذي أقلنا والذي يصلها بعد مسير ساعات تسع .  
لكن السفر في هذا الطريق لا يمله مسافر يسير به القطار  
بين سفوح خضراء وغابات كثيفة ومياه جارية ، ويخترق به  
الأفق ليخرج من كل منها الى منظر جديد جميل . وقد زاد هذه  
الطبيعة البديعة زينة أن ظلت السماء الى ما بعد الظهر ممسكة ماءها  
وإن بقيت الشمس وراء الحجب . فلما آن للقطار أن يستدير عند  
أبواب الالب بدأ المطر رذاذاً . ثم مالبت أن هتن منه وابل أخذ  
على النظر السبيل لرؤية القمم التي نمر بها . ووصلنا اكس في منتصف  
الساعة الخامسة وقد سمحت السماء بفترة هدنة استطعنا خلالها أن  
نتنقل الى مركبة الفندق لتصعد بنا في شوارع المدينة "صغيرة



الجميلة الى أعلاها . وما كدنا نستقر في غرفتنا سويدة حتى انهجر المطر من جديد بما أياسنا من مغادرة صالات الفندق وصالواته هذه الليلة . فلما كان موعد العشاء ذهبنا الى غرفة الطعام وأخذنا منها مقاعدنا . وما هي الا دقائق حتى رأينا منظرًا لفتنا واستثار دهشتنا . تلك عجوز نيفت لاشك على التسعين قد جلست في عربة صغيرة أنيقة ومن ورائها من يدفع بها في البهو الى ناحية غرفة الطعام . فلما وصلت الى باب هذه الغرفة طأها رجل وامرأة ، لعلهما من خدم الفندق ، على النزول من العربة وأسنداها لتهبط الدرجتين وسارا بها الى ناحية مآذنها يتقدمهم شاب يغلب انه خفيدها . وانسحب الرجل والمرأة بمد ما جلست بازاء هذا الحفيد الوارث . ولما انتهى من تناول الطعام جاء معاوناها وسارا بها الى أن أجلساها في البهو تتناول قهوتها وتشف آذانها بإسماع الموسيقى . كم قاست هذه السيدة من هموم الحياة وآلامها ؟ ولقد تكون وهي في شيخوختها هذه قد لجمتها الاقدار بشر الفواجع . وقد يذكرها هذا الحفيد الذي يلزمها بصدع في قلبها ما ينفك تتفجر جوانبه بلذات ألم لما يتدثر في ثوب الماضي ولما يخفف الزمن شدة وقعه . لكنها ما تزال تحيا ، وفي الحياة جمال وروعة يعوضان ما ينزل بالناس من خدر القدر ، فمن الحكمة أن ننسى في أحضان هذا الجمال وتلك الروعة أحزانتنا وهمومنا وأن نهل منها بما يطغى على كل ألم ويغرقه .

ولفت منظر هذه السيدة تحمل الى قاعة الطعام والى بهو الموسيقى نظرًا الى غيرها من العجائز . ما أكثرهن وما أرقهن

## ١٠٥- شرح ديدى - راجح حسن هجلى بك

وما أشدهن ذوقاً للحياة واستمتاعاً بها . لا يكاد موعده طعام العشاء يجيئ حتى تراهن وقد لبسن لباس السهرة يبارين الفتيات البارحات في اعتدال القوام وارتداء ما مجلوهن من الأرياء . فإذا كانت ليلة واقصة كن أسرع من بناتهن إلى الرقص وأكثره حبوراً وكانت على المائدة المجاورة لمائدتنا عجوز حلوة النظرة بعينها لثرقاوين ، بيضاء الشعر بياضاً ناصعاً . وأنا لنتناول طعام الفداء يوماً أشرفت شمسهُ وصنعت سماؤه وطاب هواؤه وتعطر بأريج الزهر جوه إذا بها تقبل إلى مائدتها في ثوب أبيض وحذاء أبيض وقبعة بيضاء قد ظهر من تحتها شعرها الأبيض وتبدو بذلك وكأنها زهرة بيضاء ذات رواء وبهجة . ولو أنك نظرت إلى قوامها وعندامها وحسن ذوقها فيه تخلصها فتاه حريصة على أن تزيد جمالها جمالا يهبها الخلى والتياب .

لنت هاتيك العجائز نظرنا وكن في كثير من الأحيان موضع حديثنا إن كانت زوجي وما تزال تأسى لتفقد أمها الشابة وأبها الطفل ترى في استفادهن الحياة وامعانهن في المتاع بها مظهرأ مؤلماً لظلم الطبيعة وغدر القدر . وكم حاولت أن أصرفها عن هذا وإن أرجو لها مثل شيخوختهن فتأبى إلا أن يجعل من دكرها ما يصورها تفاوت العدالة وتفريقها بين الناس بما يسلبها كل معنى العدالة . وكم رأيتها أثر أحاديثنا في هذا الشأن وبعد مشهد العجائز مقبلات على الرقص أخذان بأكبر نصيب منه شاردة لبيل سارحة في تيهاء الخيال بما لم أكن أشك معه في أنها كانت تدرقه بينهن وبين نفسها :

— ما بال هؤلاء الجذات قد خلغن عذار الوقار وتمالكن على أنواع اللهور . هل حسبن أنهن مستعيدات في أحضانه شرخ الصبا وروعة الشباب . أم هن يزعمن المقدرة على خداع الحياة :

انما العيش صحة وشباب فاذا وليا عن المرء ولى  
الا انه لأولى لها تيك العجائز اللائى انحدرن الى خريف  
العيش أنت يترققن بأنفسهن وأن يقضين ما بقى من أيامهن  
في سكينه وهدوء . فلن يستطعن ، ولو حاولن ، أن ينعمن  
بأيامهن وأيام غيرهن . وليحمدن الله الذى مد فى آجالهن بينا  
تتحطم على صخرات القدر أعمار شباب كانت الحياة أشد حاجة لهم  
ولهن وكانوا وكن للحياة زينة ومجداً .

أم لعل الذكري وحدها لم تكن منار هذه الصورة لهشيب  
فى نفسها . لعل مشارها ما رسمته الحياة وما ثبتته منذ طفولتنا فى  
نفوسنا صورة لهشيب ، ولمشيب النساء بنوع خاص . فهن قد  
فرغن من الحياة ونصبها والعيش وهمومه فلم يبق لهن الا أن يرتحين  
حسن الختام بالانقطاع لله ولعبادته وتقواه . وفى انتظار هذا الختام  
يقضين بقيتهن فى الحياة راكعات ساجدات قانتات ليغفر الله لهن  
ما تقدم من ذنبن وما تأخر . هذه الصورة التى كانت تمثل فى نفسى  
جلال المشيب وهيبته ما زال تذكري طفولتى وتذكري شيوخ قريتنا  
يجتمعون فى المسجد قبيل الفجر لقراءة الورد حتى يحين اداء الفريضة  
فيصلون ثم ينصرفون يسبحون بحمد الله ويقدمونه ويقصون لمن  
حولهم قصص الماضى حتى يحين فريضة الظهر فيؤدونها فى المسجد  
جماعة كما يؤدون سائر الفرائض . وما زال هذه الصورة تذكري

كذلك عجائز القرية وهم كل واحدة منهن أداء فريضة الحج وزيارة  
النبي والاتقطاع بعد ذلك لله بالعبادة . على أن الحياة الغربية تأتي  
هذه الصورة وتنفر منها وتنكر على العجائز القسراغ من الحياة  
ونصبها والعيش وهمومه لأنها لا ترى في الحياة همأ أو نصبا الا  
يعوضه ما في الحياة من رقة وجمال ، وترى حقاً لكل انسان ان  
أن ينعم بالعيش الى آخر لحظة وان ينظر الى الموت على انه عمل  
من أعمال الحياة هو آخرها ، وانما نكون سعداء اذا استطعنا أن  
نستمتع بحياة طويلة وموت جميل .

واقضيت غير مرة بهذه الخواطر الى زوجي وذكرت لها أن الأيام  
لا تضيق بالشباب عن أن يتمتع بها اذا تمتع بها من شغلوا شباب .  
فالأيام رحبة الصدر تقبل على كل من أقبل عليها وتدبر عن قلب لها  
جبينه ، لا تفرق في ذلك بين شاب وعجوز وبين رجل وامرأة . وهي في  
ذلك محسنة عادلة . واذا كان الشيوخ والعجائز قد تخطوا الى خريف  
الحياة فللخريف جمال وروعة لا يقلان عن روعة الربيع وجماله .  
وما دنا أحياء فللحياة علينا حق الاستمتاع بها ، والصادف عنها  
كالجالس الى صديق وفي ، ثم هو مع وفاء صديقه منصرف عنه  
الى التفكير فيما لا يرضاه . بل لعل الشيوخ والعجائز أحق أن  
يستمتعوا بالحياة من الشباب والغانيات . فهؤلاء ما زال عليهم  
للحياة واجبات السعي والعمل وما يزال شبابهم لذاته متاعاً لهم  
يغنيهم عن التماس غيره من أسباب المتاع . أما أولئك فقد أدوا  
للحياة واجبها وقد أصيبوا في الحياة بألوان من المحن تو لم ذكرها .  
ثم قد تحدر شبابهم في غيب الماضي . فالحياة عبء ثقيل عليهم حمله

إذا لم يلتبسوا نسيان أنقاله في المرح والمسرة . والحياة كريمة  
 محسنة لأنأبي المرح على مجوز ولاعلى شيخ إذا هدته حكته فطلب  
 من ألوان السرور مايجمل الهرم ويجعله كالصبا بهاء وروعة . ولعل  
 الانسان اذا جلس الى واحد من الذين يريدون صورة المشيب في نفوسنا  
 على الانزواء فرآه مقبلا على الحياة محباً لها يغتبط بجلسته معه مقدار  
 اختباطه بجلسته الى شاب ذكي أو سيدة جميلة في حين هو اذا  
 جالس الى مترو عن الحياة زاهد في العيش لم يجد فيه مما يحسبه  
 جلالاتا وهيبة الا ما يجده في الدور المهدامة الخربة التي تعان  
 بأصوات الحشرات الكريمة ولا تسمع فيها شذواً مشجياً كالذى  
 تسمعه في القصور القديمة الأهله بأسباب الحياة والنعمة

لم يقف أمر العجائز اللاتي بعن هذه الصور والتفكيرات الى  
 نفسنا عند من رأينا في الفندق . فقد تنفس الصباح بنا في  
 اكس - لي - بن - بن جو صحو جميل زاده انهار انطر صدر الليل  
 صحواً وجمالاً فأمهدرنا الى ميدان المدينة العام حيث تبوع الماء  
 المعدني يشربه المستشفون ، وحيث تقوم عمارة الحمامات المعدنية  
 وحيث كازينو المدينة على مقربة منه ، فألقينا حول العيون من العجائز  
 كثيرات جئن مستشفيات مستمتعات . ولم تقصد نحن اكس للامستشفاء  
 وانما قصدنا اليها ان كانت فتحة الطريق الى الالب الفرنسية  
 ومناظرها البديعة وهوائها المحسن الصحيح الذي ينه الاعصاب  
 وينشطها ويزيد في الحياة ما يزيدنا حرصاً عليها . لذلك آثرنا ان  
 نطوف المدينة ومجاوراتها فركبنا عربة بجرها جواد واحد كى تمشى  
 على مهل يسمح لنا بالتأمل فيما نرى . وركبنا لسائق العربة ان

يكون دليلنا فذهب بنا أول ما ذهب الى « حلق سرفوز  
Les Gorges de Cervoz » . وهي أخدود عميق في الارض  
يحيط بجانبه صخر أملس رأسى الانحدار تجرى فيه المياه المنحدرة  
من الجبال وتكسوه أشجار كثيفة . وهبطنا من العربة ودخلنا  
اليه وأخبرنا السائق أنه منتظرنا عند غايته . فلما بلغنا أول  
الاخدود ألقينا زورقاً صغيراً جداً يتسرب فوق الماء خلال  
الصخور الرأسية متجهاً صوب الانحدار من النبع حيث  
يهوى الماء الى أخدود الحلق مضطرباً هائجاً يثير من حوله  
رشاشاً كأنه البخار الصاعد من الماء الفائر ويبعث في عزلة المكان  
الهادئ فصلت الاشجار بينه وبين حياة الطبيعة خراباً أجش  
كأنه نزع الكلب من خيفة ان تقص الحياة بينها وبينه . وبلغ  
الزورق الانحدار وسدت في وجهه السيل ولم يبق له الا أن يعود  
فارتقينا بضع درجات صنعت من الخشب وجعلنا نسير والماء ثم  
نصعد درجات أخرى نسير بمداهم فوق الصخر، ويقينا السقوط الى  
الماء درازون من خشب امتد حتى يبلغ بنا مصدر النبع حيث  
فورة الماء الاولى . ومن هناك خرجنا فالقينا عربتنا فركبناها فصار  
السائق بنا يتسلق هضاب هذه المنطقة المحيطة با كس حتى اذا بلغ  
احدى قممها أشار اليها لنجتلى فيما حولنا هذا المنظر الجميل منظر  
الجبال الخضراء المنفوح تطل على بحيرة بورجيه تلتقي عليها شمس  
ذلك اليوم الجميل أشعتها فيحيلها الموج لجينا متكسرا . وعدنا  
الى الفندق حين استوت الظهيرة لنخرج منه بعد ذلك مصعبين  
في المرتفعات الداهية الى ما بعد ا كس وكلها مزارع خضر ترع

فيها النعم وتقوم خلاطها عزب صغيرة يقطعها مزارعون من أهل هذه الجبال يقومون فيها بأعمال الزراعة ويعنون بتربية الماشية والدجاج عناية خاصة. بين هؤلاء المزارعين وخلال مزارعهم شعرت بحياة جديدة انتقلنا إليها بعد باريس ولندن . حياة صحيحة تتنفس بها هواء نقياً يتخلل مسام الجسم جميعاً فينعش الروح والاعصاب ويرتفع بالانفس لتشارك الكون في كل حياته ولتدعمر أن هذه الكائنات كلها من ماء ونبات وشجر وحيوان وطيور تحي كما نحى ، تتنفس كما نتنفس وتنمو كما تنمو ونحس كما نحس ، فتألم وتطرب وتبهج وتنقبض وتشاركنا ونشاركها في هذا الكون هو كله وحدة متصلة نحن بعضها كما أن هذه الأحياء المحيطة بنا بعض آخر مثلنا ، أو لعله أعظم في هذه الوحدة مكاناً منا

وفي صباح الغد ركبنا سفينة بخارية تخطت بنا بحيرة بورجيه نزور عند شاطئها الثانى ديرا ينقطع للعبادة فيه جماعة من الرهبان ويحتوى بعض آثار فنية قيمتها قدمها . على أن ما يحيط بالبحيرة من جبال هي مقدمات الألب الفرنسية أسبغ على البحيرة من الجمال ما يكفل متاع من لائعيه آثار الأديرة . فلما عدنا كان القطار الذى سافرنا الى سان جرفيه يقوم على أثر عودتنا . على أننا آثرنا أن نقطع الطريق عند آنسى نبيت بها ونطوف في صباح الغد أنحاء بحيرتها ثم نستأنف السفر ظهر ذلك اليوم . ودعاني الى هذا الاشار ذكرى ماقرات في جان جاك روسو عن آنسى وبحيرتها وما حولها ومنطقة شامبرى كلها . هذه المنطقة التى كان عاشق الطبيعة يتحدث عنها في تهديج واجلال ويرى فيها معبد ما أبدع الله على الارض من جمال .

ولم يكذب الواقع ظني . فقد دارت بنا السفين فوق بحيرة آنسى  
محاذية الشاطئ \* حينما متخطية البحيرة من جانب الى الآخر حينما  
مرسية عند بلاد هذا الشاطئ \* البديع مقيمة في دورتها ذهاباً  
وأوبة خمس ساعات كاملة استولى علينا البهر فيها جميعاً ولم ندر أية  
بقعة من بقاع هذه الشواطئ \* يمكن ان تفضل الاخرى . وقامت  
القرى المتصلة بها بين ألوان من الخضرة ذات رواء ولين وبهجة  
تظلمها سماء تغرى روحها بالمحبة والعطف وتفتح النفس لحياة هذا  
الجو الفسيح كله جمال وهوى . وأشهد لقد انقضت الساعات الخمس  
وعدنا الى آنسى وتناولنا فيها طعامنا وركبنا القطار ولا حديث لنا  
الا بحيرة آنسى وسحرها وفتنها مما كان جديراً بأن يسدينا عن  
أفئسنا ويمسكنا في احدى قراها المحبوبة لولا تقى بانك في الالب  
تتخطى من جمال الى جمال فالخير في أن تنهل من هذا الجمال جميعاً .  
وبلة بنا القطار لثايبه ثم صعدنا منها بالقطار الصاعد الى  
سان جرفيه أقمتنا بها أربعة أيام خالدة على الزمن في النفس ذكراها .  
ها نحن في منطقة جبلية لا تعرف السهل ولا البطيح وان عرفت  
الغابات وعرفت السفوح الخضراء مراعى النعم ومراعىها . وها نحن  
نقضى الكثير من وقتنا نتغافل خلال هذه الغابات وتسلق هذه  
السفوح وتندمج بكل وجودنا في هذه الطبيعة نبال منها متاناً  
وصحة وتقف فيها عند ساكني هذا الجبل يأنسون فيه لوحدتهم  
وسكينتهم أنس أهل المدينة لضجتهم ومضطربهم . على أن للطبيعة  
في كثير من هذه الأنحاء الجبلية بدائع تزار لتقدس الطبيعة فيها  
كما يقدر باري الطبيعة في هياكل المدن ومعابدها . ذهبنا يوماً



الى ثلوج بيوناساي « Glaciers de Bionassay » . نشهد روعة  
الجبل عند قلعه روعة تأخذ بالقلب والنظر والفؤاد. وثلوج بيوناساي  
ترتفع عن سطح البحر ألف متر ونصف مئة متر وترتفع عن سان جرفيه  
ألف متر أرموها. ركبنا القطار الصاعد فجعل يزحف متسلقاً الجبل بين  
الغابات تكسو أشجارها السفح من ناحية وتكسر الوادي المنحدر الى  
يسار القطار من الناحية الأخرى . وعلى جوانب هذا الوادي تتبدى  
للنظر منازل منعزل بعضها كأنه صومعة النامك مجتمع بعضها كأنه  
عزبة وسط واحة من الشجر . ويزداد البطء بالقطار في زحفه  
وتسلقه كما قام السفح أمامه عمودياً أو يكاد فيتيح لنا بطئه أن  
نحتلى ماحولنا من جمال الجبل وسفوحه ووديانه . وظلمنا كذلك  
ساعتان ثم بدأنا نشعر بالطقس تهوى حرارته وبالسيدات يضمن  
اليهن معاطفهن وبأم أوجدة لعامها تطلب الى فتاها أن يلبس الباطون .  
وبعد ساعة أخرى وقفنا في بطيح فوق الجبل به مطعم يتناول  
المسافرون فيه طعام الغداء ويجدون في نبيذه وسيلة للدفع ثم  
يخرجون منه ليمتعوا ناظرهم بهامات الجبال الرفيعة كستها الثلوج  
تيجاناً ناصعة البياض إلا ما تكسوها به الشمس ساعات بزوغها  
ومغيبها من تورد فحمة قدم قان ولهب مستعر . والجبل الابيض  
من بين قلال الالب هذه جميعاً يسمو عليها رفعة هامة ويكسوه  
الثلج بتاج تعنو له تيجانها جميعاً . فلما أمتع السفر من هذه المناظر  
طلعتهم عاد القطار زاحفاً متسلقاً حتى اذا بنا نقرب من تقطوع طويل  
تتجلى من ورائه ثلوج هائلة كساها ضوء الشمس نور الألاء انبهرت  
له نواظرنا وخشعت قلوبنا وأقعدتنا وبقينا محديقين بالثلوج لانملك

ان غييل بالنظر عنها أو ان تفكر في شيء سواها . تلك تلوج  
بيوناساي التي قطعنا ويقطع المئات والالوف كل صيف هذا الطريق  
اليها بدأ من يصلونها متسلقين الجبال على أرجلهم من الالبيين ومن  
يفسجون على منوالهم . واستمر القطار يتسلق فيقترب من هذه  
القوهة الوحيدة التي تبدي روعة هذا المنظر الباهر من خلالها  
بيننا يصدم النظر هذا الجبل الالجر الذي يخرقه النفق فلا يقف عنده  
ويعود ليحدث بما بهر وسحره . وجزنا النفق وظل القطار يسير  
بعده زمناً حتى بلغ غايته . وهبطنا منه ثم صعدنا الى ناحية الثلوج  
وحاول بعضنا ان يباها فاذا الطريق اليها وعرض خوف واذا بنا نقف  
زمننا امامها مشدوهين في ذهول ثم يحاول بعضنا ان يعبر ما بينه  
وبينها بحجارة يتذفها نحوها فهوى في وسط الطريق ولا تبلغها .  
وآن للقطار ان يروب الى سان جرفيه فتركنا هذا المنظر الجميل  
اليه فاخترق بنا "نفق" ثم انطلق مضاعفاً سرعته حتى بلغ البطيخ  
ثم اجتازه وهبط بنا الى حيث بدأ في الصباح صعوده وترك  
لباصرةنا هذا المنظر العظيم الجميل ما نكاد نذكره حتى يتبدى  
امامنا بسفوحه ووديانه وأشجاره ومنازله وبطيحه وثلوجه .

والموقع الثاني الذي يحج الناس لزيارته هو شاعور ديوزا أو  
حلق ديوزا اذا أردت الترجمة الحرفية للاسم النمرسي  
( Les Gorges de Diozas ) . واذا قلت ديوزا فلا تذكر  
بجانها مرفوز ولا تذكر شاعور حمانا ولا تذكر أكثر مساقط  
المياه في الجبال مما رأيت . فليوزا جمال وجلال لا يدانيه في تلك  
المساقط جمال أو جلال أو هبة أو روعة . دخلنا الى حديقة أخذنا

من غرفة فيها تذاكر تسمح لنا بزيارة المساقط ثم نخطينا أبواباً وسرنا في طريق ما لبث ان استدار فزج بنا في جوف الصخر حتى كنا نحيل البصر في كل ما حولنا فلا نرى الا صخوراً يشقه الطريق كلما صعدنا واياه زاد بنا في جوف الجبل ايغالا. وبعد زمن سمعنا زئيراً تتجاوب اصداؤه في هذه الفجوة من الجبل يصدمه جانب منها فيتلقاه جانب. ذلك زئير الماء المنحدر من قمة هذا الجبل فوق صخر لا يكاد يطمش اليه حتى يسقط هاوياً فوق صخر آخر ثم فوق صخر ثالث ورابع، وهو في كل واحدة من سقطاته يجأر ويزار فلا يفتيه ذلك شيئاً بل تدفعه السقطة الى السقطة حتى يهوى الى حضيض يجري فيه غديراً ساكناً مستسلماً خاضعاً لارادة الانسان وليول اهراء الارض التي يجري بها. وتابنا نحن الى جواره مسيرتنا فوق مسالك من الصخر يفصلها عن الهاوية درايزون حاجر. ثم أصبح الصخر ولا سبيل للمسير عليه فهدت الصناعة طريقاً من خشب يرتفع ثم يستحيل سلماً تصعد اليه لتصل الى مهبط الماء أول مقوطه. وهذا المهبط حال يرتفع مئات الامتار ولذلك يقتضى صعود الدرج فيه عناء ومشقة كما يتعرض الانسان فيه لرشاش هذا الماء الذي يستحيل كله رشاشاً أول ما يصدمه الصخر ساعة سقوطه عليه او اصطدامه بجوانبه. على أنها مشقة لا تصد ورذاذ منعش يزيد النفس بهذا المنظر ابهاجاً وغبطة ويدعوك لتتابع الدرج مستنداً الى الدرايزون نارة والى جدار الصخر نارة أخرى معجبا بالماء وانحداره وزئيره وبالصخر الأملس ينبت الماء العشب والشجر من خلاله وبكل هذه الفجوة كأنها البئر تفر في الجبل صاعداً

فوق الارض يتدفق الماء من قاعه فيروى ما حوله ويكسوه جميعا  
بهاء وخضرة ونضرة

وغادر ناسان جرفيه الى شاموني في غاية الالب الفرنسية وأكثر البلاد  
الجبلية ارتفاعا وشهرة . وفي طريقنا اليها بالقطار الكهربائي شققنا  
جبالا جرداء صخور بعضها خفية اللون تمنع في تموج يجعلك تتمتع  
بأنها كانت أخشاب غابات هائلة أنت عليها ريح صرصر عاتية فعمدتمت  
بها فضرت تحت الارض أ كداس جزوعها فاستحالت جبلا فتفجعت  
فصارت مآري . وبين هذه الجبال وجبال بعدها انطلق القطار في  
واديان خضر ممرعة يروى بهاء خضرتها النظر الظمى بعد تلك  
الجبال الفحمية الى خضرة نضرة . فلما كنا بشاموني حاضت بنا  
حياة الالب في أوضح صورها ومعانيها . يلبس الناس غير ما يلبس  
المصطافون في البلاد الأخرى ويحمل السكيترون في أيديهم عصيا  
في طرفها حديد يدبب يعاونهم في تسلق الجبل . ولا تسكاد نغادر  
المحطة وتميل بعد ميدانها الى الشارع الرئيسي حتى ترى نهرا يجري  
خلاله متدفقا ماؤه الابيض اللون كأنه ثلج ما يزال . وعلى حافة  
هذا النهر قهوة يقصد اليها من لا يريد المسكث بأماكن الشاي  
والخوى . عن أن القهوة وأماكن الشاي قل قاصدوها في شاموني  
لان زوار هذا البلد يقصدون نهرا الى الجبال يرتقونها ويستمتعون  
بجوها الصحيح ، فاذا كان الليل وجذرا في فتدفعهم ما يغني أكثر  
عن القهوة وعن مكان الخوى .

وزرت كثيرا من البلاد الجبلية المحيطة بشاموني . عن أن  
نكن نغادرها دون أن نرود ببحر الملح بها . وتسلق بنا نهار

الصاعد بعد ظهر يومنا الاخير بالمدينة اليه فوق سفوح قل شجرها ان كان جو المنطقة تكثر الثلوج فيه وتنحط حتى في الصيف درجة حرارته الى ما تنمذر معه حياة الشجر والنبات . فلما بلغ القطار غايته مرنا غير بعيد فبصرنا بين جبلين بواد منخفض يملأه موج جامد لا حركة به . واستوقف هذا الموج نظراً فقتيل لنا هو بحر الثلج وطلب الينا ان نزل اليه وان نسير فوقه . والذين يغريهم هذا النوع من الظلمة يلبسون فوق أحذيتهم جوارب حتى لا ينزلقون فوق الثلج فيصيبهم من صلابته أذى ويمسكون بأيديهم هذه العصي المدببة الطرف يستعينون بها على حفظ توازنهم في مسيرتهم . وهبطنا حتى كنا عند شاطئ هذا البحر العجيب ولم تطاوعنا أنفسنا على هذه الرياضة الخطرة وان كان من أهل هذه المنطقة من يدعون عليها جماعة الذين يغريهم المخاطر ليقولوا انهم فعلوها أكثر من معوتتهم جماعة المولعين بالرياضة والذين يقبلون عليها تدفعهم فطرتهم وسليقتهم أكثر مما تدفعهم الظلمة أو حب الغريب من الاشياء . وبرغم ذلك كله وبرغم الذين نخطوا الجبل الى بحر الثلج فقد ظل بعضهم وفي نفسه ريبة ان يكون هذا الوادي كله محراً ، أو بالاحرى نهراً من الثلج حتى كان المرناضون فوقه يكسرون قطعاً منه يقذفون اليها ليزيلوا كل شك من أية نفس تظل بها من الشك خالجة . وهو بالاحرى نهر الثلج لأنه كالنهر في مجراه وفي طوله وفي عدم انقساح شاطئيه حتى لا تراها العين معاً . لكن أهل هذه المنطقة يسمونه بحر الثلج اجلالاً واكباراً ولان موجهه الجامد هو بموج البحر أشبه .

وآن لنا بعد مقامنا بشاموني ان نغادر الالب الفرنسية وان  
نغادر فرنسا الى سويسرا نبدوها بجنيف . وفيما نحن نعد عدتنا  
لسفر يكاد يستغرق يوماً كاملاً استعدت امام ذا كرتي هذه الاسابيع  
السبعة التي انقضت منذ سفرنا من مصر والتي قضينا منها بفرنسا  
شهرآ كاملاً فتوجهت بكل قلبي الى هذه البلاد الجميلة والى عاصمتها  
مدينة النور والى جبال السافوا شا كراً باخلاص أنعم الله علينا فيها  
أن أحات لون الحياة أمام عيوننا فقمضت فيه على صورة اليأس  
البشعة السوداء وان بدلتنا منها صورة فيها من بسبات الرجاء ما كنا  
نلتمس قبل سفرنا خيطاً منه فلا يساورنا أمل فيه . وحاد بنا القطار  
الكهربائي من شاهوني الى لغاييه ثم انتقلنا الى قطار آخر سار بنا  
ساعات ثلاث وسط زدوع نضرة وجبال تنبدي قريبة آوة  
بعيدة أخرى منخفضة حتى ما يكاد ياسحها النظر نائلة . ومن  
هذا القطار انتقلنا الى قطار ثالث بدأ مسيرته مع الليل  
حتى بلغ بنا الحدود ما بين فرنسا وسويسرا . ثم نزلنا  
جنيف وأقلتنا خلالها عربة الى فندق روسيا أول الفنادق المطلة  
على بحيرة ليمان . وما هو الا أن قاربت العربة جسر الجبل الابيض  
الذي يجتاز البحيرة على مقربة من منابع نهر الرون وعند جزيرة  
جان جاك حتى اذا الجسر كه أعلاه وأوسطه وأسفله عرس من  
الكهرباء يهز القلب بالفرح والنشوة ويجعل الحياة أمام النظر كماها  
ضياء وأملا . هنالك توجهت لله بشكر خالص مرة أخرى . لقد  
حشدت باريس ولندن أمام النظر والدهن والخيال فنونا من ألون  
الحياة جعلت زوجي ترى الحياة بغير العين التي كانت تراه به.قب

أن تحمل فيهما وتشمر بأننا قادرون على الحياة بالغة ما بلغت قسوة الحياة بنا والألم والأذى للذين يصلان منها إلينا فكان لها من ذلك شفاء لتنفس والروح . ولقد تكشفت السافوا العليا عن صور من جمال الطبيعة ومن صفو الهواء بما فيه شفاء للجسم وأعصابه . وها نحن ندخل من سويسرا في محفل الطبيعة الأكبر فيه غذاء للروح والجسم معاً . فللسارع إلى النهل من ذلك وإلى الاستمتاع بعرس الطبيعة الدائمة الابتسام . لذلك ما لبثنا أن صعدنا إلى غرفة بنا بالفندق حتى جلست وزوجي أتى شرفته المظلة على هذا العرس وعلى بحيرة ليمان وعلى سماء وضياء بنور القمر وعلى جو معطر بأريج الجمال وعلى حياة كلها نعمة كافر بالحياة من ينكرها نستمتع بذلك كله فيدخل المتاع به إلى نفوسنا وقلوبنا وأرواحنا فيضاً من السعادة .

## في سويسرا

« هنا يتبدى » لزمن القصير السعيد من أزمئة حياتي . هنا  
تجىء البرهات السريعة الهادئة التي تجعلني أقول اني حيت . ايه  
أيها اللحظات الثمينة المأسوف عليها ! ارجى فاسترجى مسراك  
الهنى . أنسابي في ذا كرتي ان استطعت أ أكثر إبطاً عما كنت في  
سرعة صرك . ما عساي أحمل لاطيل كما أريد هذه الذكرى  
البسيطة المؤثرة ولأقول وأعيد الاشياء نفسها ولا يمان قارىء  
بإعادتها كما لا أمل أنا باستعادة ذكراها ؛ ولو ان ما كان يومئذ  
كوتته الوقائع والاعمال والالفاظ لاستطعت وصفه وتبيناه .  
ولكن ما تراني أذكر عن شيء لم يقل ولم يعمل بل لم يأخذ أي  
مكان من الفكر ثم هو قد ذيق بل أحس وليس لدى ما أستظهر  
به سعادتي غير ذلك الاحساس نفسه ؛ كنت أستيقظ مع الشمس  
وكنت سعيداً . كنت أتزهو وكنت سعيداً . كنت أرى أمي وكنت  
سعيداً . وكنت أتركها وكنت سعيداً . كنت أقطع الغابات والاحراش  
وكنت أجوب الوديان وكنت أقرأ وأسكت وأستغل في  
الحديقة وأجمع الفاكهة والسعادة تتبعني حيث كنت ولا تستطيع  
تركي لحظة لانها لم تكن في شيء معين بل كانت ممتزجة بنفسى وروحي »  
هذه صورة من اعترافات جان جاك روسو عن مقامه بالشارهت  
على مقربة من شميري . وهي صورة صادقة للزمن الذي قمنا  
بسويسرا . فقد كنا نجوب خلالها وكنا سعيدين . وكنا نزل



بلادها وكنا سعيدين . وكنا نربط وديانها ونصعد جبالها ونحترق  
ثلوجها ونركب بحيراتها وتنفسم هوائها ونستمتع بأرج عبيرها  
وكانت السعادة تتبعنا حيث ذهبنا لأننا لم تكن في شيء معين  
مما نرى أو نسمع بل كانت ممتزجة بنفسينا وبروحينا .

والحق أن سويسرا جديرة بأن تبعث إلى أشد النفوس انقباضاً  
ما يزيل انقباضها ويفرح كورتها . فقد حبتها الطبيعة موقماً وجواً  
وجالاً لا يدانيه فيما رأيت من ربوع العالم كله جمال . جبالها  
وبحيراتها وغاباتها ذات حياة لا تعرفها غيرها من البحيرات والغابات  
والجبال . ذلك بأن أهل سويسرا مزجوا حياة الطبيعة بحياتهم  
وحوروا في صورتها بما يلهمه ذوق الجمال للإنسان فتفخروا في  
سفوح الجبال وفي أنوار صفائحتها وفي أعالي قلوبها روحاً تجعل بين  
الإنسان والجبل شركة وثيقة الاتصال طويلة العمر قديمة التاريخ  
أكبر غرضها التعاون على المزيد مما حبت الطبيعة للجبل به من جمال  
ليزداد الإنسان بالجبل وجماله . متاعاً . وقد امتدت يد الإنسان إلى  
البحيرات كذلك فجعلت في لجها وفي جوها الرقيق العسافي مثل هذه  
الشركة في المزيد من الجمال ومن المتاع به . وبلغ من متانة هذه  
الشركة بين الإنسان والطبيعة في سويسرا أن الإنسان ليعجز اليوم  
لو حاول تصور أحدهما دون الآخر عجزه لو أنه حاول أن يتصور جسماً  
حياً لا روح فيه ، أو روحاً يتع عليه الحس ولا جسم له تتصل  
بالحس أجزاءه

وهذه الشركة القديمة التي تعاقبت عليها الأجيال قد ربطت بينها  
روح تضامن في سبيل غرض واحد وغاية مشتركة هما بعث الحياة

الانسانية في هذه الكائنات الطبيعية ليحلى على أهل الارض جميعاً  
صورة نادرة من الجمال الحى يستمتعون بها أحراراً متساوين متعافاً  
مشتركا . فأنت لا ترى صومعة معلّقة في جبل تحدث عن زاهد  
منقطع الى الله وعبادته . ولا ترى قصرأ منيفاً تحيط به أكواخ  
الامتاع والخدم محدثة عن أبيقورية مترف أثر لا يعرف من الحياة  
غير نفسه فاذا رضيت نفسه فعلى الحياة وعلى الانسانية العناء .  
بل أنت ترى الجمال منشوراً بأيدي الاجيال لمتاع ما يتعاقب من  
الاجيال . وأنت ترى قوى الطبيعة كلها مسخرة لمتاع من شاء  
المتاع من أهل الانسانية كلها . وأنت تحس حيث كنت من  
سويسرا كأن كل شخص من أهل هذه البلاد قد عاون جهده طاقته  
ليزيد في جاهها وليبعث اليها من جمال روحه كل ما حوت روحه  
من حب اياها وتعلق بها ، وكأن كل انسان رأى في شئ منها نبوا  
عن ذوق الجمال الوليد معه قد آلى على نفسه الا أن يزيل التنبؤ  
وان يفرس مكانه من الجمال مزيداً . والطبيعة العادلة المحسنة التى  
لا تنسى جزاء انسان بأحسانه قد جزت هذا الشعب عن حبه  
الجمال ان ازدادت هى الاخرى جمالا وان ازدادت فى أحضان الالب  
تبرجا رزينة . فتلوج سويسرا وأقمارها ومجموعها وشموسها ليست  
ككل الثلوج ولا ككل الأقمار والنجوم والشموس . بل تكاد  
هى الاخرى تكون من صناعة رب فن ماهر أبى عليه فنه أن  
يكون بين هذه الثلوج والاكواب وبين ما على لارض من جمال  
لهازا فشارك الانسان فى عبادة الجمال بأن جعلها أهر رزينة  
وأربع جمالا .

وهذا العرس الذي قابلتنا به جنيف على جسر الجبل الابيض  
تتخطى فرقه بحيرة ليمان في اختراقها مدينة كالفن هو بعض هذه  
الشركة المبدعة بين الانسان والطبيعة وان لم يكن أروع ما أبدعت  
الشركة من منشآت فذة . وبحيرة ليمان من جنيف الى موتره  
أكبر شاهد على افتنان السويسريين في المزيد من جمال البحيرة  
وشاطئها بينما ترى شاطئها الفرنسي لا يلقى من العناية الامانتي جبال  
الساقوا العليا . على أن ليمان وحدها بدعة ساحرة تنغني مباحها  
والجبال المحيطة بها والغابات الكاسية سفوح هذه الجبال والسماء  
التي تظل الجبال ولج البحيرة جميعا بانعام من ألوان باهرة نلتهمها  
العين فيطرب لها القلب وتلتعش بها النفس ويشعر الانسان معها  
كأن روحه وقواده قد استحالا أو تاراً توقع هذه الانعام عليها .  
وكم كنا نطرب لهذه الانعام سواء كنا نسير على شاطئ ليمان  
أو نصعد في الهضاب المحيطة بجنيف أو نجذب في زورق فوق  
البحيرة أو تدور بنا بواخريها لتتبع السائحين بمنظر شواطئها الساحرة،  
وكم كانت هذه الانعام تختلف باختلاف ساعات الليل والنهار .  
ما كان أرقها وأجملها ساعات المغرب حين يتجاذب الليل والنهار  
حتى يتعاقبا ثم يفنى أحدهما في صاحبه . قضينا بجنيف ستة أيام  
نستمع بهذه الصور جميعاً في مراح ونشوة ولا يدع لنا استمتاعنا  
بها أن تنابع ما كان يجري في عصابة الأمم وكانت منعقدة وقتئذ  
وكانت جربتها تصل اليها مع الصباح وقبل طعام الافطار . فلما  
فكرنا في مغادرة جنيف الى لوزان ولم نكن قد ارتقينا واحداً من  
جبالها استشرنا دليل «بذكر» كما استشرنا رجال الفندق فأشاروا علينا

بالصعود الى جبل سالييف . فلما كان الصباح رأينا الجو مكفهر  
فترددنا بعض الشيء وسألنا أهل المندق ان كانوا يتوقعون مطراً .  
قال أحدهم :

— كلا . فجو المطر تلاءه روائح السمك كأنما هو يترب من  
سطح البحيرة لينعم بالماء الجدد لساقط فيه . وليس في الجو  
من هذه الروائح شيء .

وتخطينا جسر الجبل الابيض Pont de Mont Blanc  
الى شارع الرول فاليدان الذي يقوم منه الترام الى فيرييه ليتصل  
بالقطار الصاعد الى السالييف . ومر الترام أثناء صعوده شوارع جبيف  
بمياديتها انسيحة وطرقها الواسعة وبالخضرة الباسمة رجاء مفر .  
العابسة في هذا الجو المقطب الجبين بالسحب . ثم غادرنا حدود  
المدينة الى الضواحي الناضرة التي تقوم في أحضان الالب على حدود  
ما بين سويسرا وفرنسا . فلما اجتزنا هذه الحدود صعدنا الى الترام  
عامل الجمره الفرنسي وسألنا عن جواز السفر . وكان معنا في القطار  
انكليزيتان أتني عليهما هذا السؤال وكنا جميعاً قد تركنا الجواز في  
فنادقنا ان لم يكن بدور بخلدنا أن نزهة ساعات قصيرة تتخطى فيها  
الحدود لنعود بعدها ادراجنا محتاج الى ما محتاج اليه السياحات الكبيرة  
من عدة . وبعد أن ألح الرجل في ضرورة عودتنا من حيث أتينا تسامح  
وتركنا نسير في طريقنا . وما أدري أكانت تطيب نفسه من  
هذا التسامح لو أتني كنت وحدي ، أو لو أنه كان من مكان  
السيدات الثلاث اللاتي نظرن لهذا التصرف بدهشة باسمة . ثلاث  
رجال بالغة حججهم ساحر بيانهم

وارتقىنا التطار الصاعد الى جبل ساليف فجعل يتسم  
الجبل بين سنوح قامت فوقها الاشجار الباسقة ، والشجيرات  
اليانعة، وأزهار قليلة منثورة من حين الى حين . وكنا كلما تقدمنا  
ازداد الجو عيوماً وتساقط السحاب في الوديان بين القمم والجبال  
المختلفة . على أن تلبد السماء من فوقنا والنحدار الغمام في الوديان  
المنخفضة دوننا لم يبلغ من الكثافة ان يحجب النظرة اليانعة  
المحيطة بنا . بل ظللنا في ارتقائنا نتمتع بنظر رقيق من ورق الشجر  
الاخضر لما تعد عاديات الحريف منه الا على قليل . وكنا وكان  
المسافرون معنا يملؤنا الامل أن يبدد خيط من ضياء الشمس هذا  
القتام الذي كان يزداد تراكما كلما ازدادنا ارتفاعاً . وكيف نرجو  
اذا لم ترسل الشمس من نورها الوضاء ما يجلو الجو أن نرى ثلوج  
الجبل الابيض التي طالما نعمنا من قبل برآها أو ان نتمتع النظر  
بمخضرة الجبال التي لا يملوها الثلج . لكن التطار وصل الى ضايته  
وأملنا ما يزال سراياً . فصعدنا الجبل الى فندق قائم فوقه كأنه  
صومعة الناسك في عزلة، ودخلنا غرفة الطعام نتناول غداءنا فأتينا  
من فيها قد أقبلوا أبوابها ونوافذها اتقاء البرد القارس في هذه  
الظهيرة العابسة .

وفندق الساليف كمنادق الجبال في بساطته ورشاقته . لا ترى  
فيه آثار نعمة الممدن من فرش وثيرة وأبهة ووجاهة . لكنك  
تجده ظريفاً في بساطته نظيفاً كل النظافة . على مناضده مفارش  
بيضاء نقيه من غير تطريز، وآنية بيضاء نظيفة ، وكل ما تحتاج اليه  
في طعامك وشرابك . ولقد أخذنا مقاعدنا الى احدى مناضده

وأدرنا نظرنا نلتبس الخادم فلم نجد أحداً فانتظرنا برهة ثم اذا باب  
فتتح وظهرت منه فتاة لأحسبها يزيد على الخامسة أو السادسة عشرة  
من عمرها ، واذا هذه الفتاة هي وحدها القائمة بخدمة كل الذين  
يتناولون طعام الغذاء ويلبسون الخمسة عشر عدداً . تأتيهم بطعامهم  
وشرابهم وتقوم بحسابتهم وأهلها من وراءها يطهون الطعام  
لتقدمه هي الى متاوليه .

كانوا يحدثوننا من سنين خلت ان صبيانا أو فتيات كانوا سبب  
سعادة المتاجر التي تحول بها حتى كان التجار يتنازعونهم لتسليمهم  
متاجرهم ، وكنا بعد أن تحدثت من حولنا سنون الصبا نذكر  
هذه الاحاديث فنضحك منها ساخرين . ولو أن كلامنا أتبع له  
أن يرى صبية فندق الساليف وأشباهاها من الصبايات القانتات بشعرون  
التجارة في بلدان أوروبا وأريافها لما سخرنا من هذه الاحاديث  
ولصدقنا بما يحمله الصبا في أودانه من أسباب السعادة

وصبية الساليف ليست ذات جمال فائق وليس لها من الدلال  
ما يهوى اليه الفؤاد بل هي ككل الريفيات ، كثيرة البساطة شديدة  
الحذر ترضن بالابتسامة مخافة أن تتهم بالخلاعة وتقل من الكلام  
حتى لا تكاد تحييك الى ما تسأل عنه بجملة كاملة . وأرنبة أنفها  
المستديرة تروبو على قصبة الانف بما لا تفره قواعد الجمال . وهي  
بعد في لباس جمع الى الذوق الريفي حشمة الثمقر . وليس لها من  
رشاقة الباريسيات أو خفة بنات المدن كبير ولا قليل . لكن في  
أودانها مع ذلك أسباب سعادة هذا الفندق المنقطع في قمة الجبل  
والذي يأوى اليه مع ذلك من الناس غير قليل .

ذلك بأنها صبوح الوجه ضاحكة لئمن ، وبأن الطبيعة قد جعلتها من ذلك بما يعجز أمر فنان في صناعة الجمال . ترى وجنتيها فتدهش لتوردهما ، وترى صدغيها فتدهش لنقاء لونها الأبيض المشرب بالحرارة . ولها شفتان دقيقتان لا يطاوعانها إلى عبوس لأنها دائماً الابتسام . ونظراتها البريئة وقوامها اللدن مازال فيهما كل معاني الطفولة المتدرجة إلى ريمان الصبا ، الجامعة إلى الطهر النزيه أسباب النضارة الودود ، فإذا أقبل ذلك كله عليك رأيت ابتسامه وسمعت حدينه وإن لم تبسم هي ولم تتكلم ، ورأيت اقباله عليك فأقبلت عليه في تल्पف وابتسام ومرك ما تقدم صاحبتك لك لأنها هي التي قدمته لك .

ولذلك أقبل كل الذين نزلوا فندق الساليف على طعامهم أكثر اشتهاً له وحرصاً عليه ، خلا شباباً وفتاة لم يكونا أقل ممن سراهما على الطعام اقبالا ولكنهما كان مرضيين عن الصبية لا اشتغال كل واحد منهما بصاحبه . ولقد بلغنا من ذلك أن ترك الشاب مقعده بأزاء الفتاة إلى مقعد بجانبها ليكون أقرب إلى نوالها . وما كان ليلاحظ ذلك عليها أحد أو يأخذها به ، وإنما يحترمون الحرية احترام اجلال وتقديس ، لولا عجائز جلسن بازائهما وجعلن يتهاسن لكل ما يرينه من حركاتهما . وكأنما كانت بين العجائز ثقيلة السمع فكانت لبعض عبارات حديثها لا تخفى على الحاضرين وإن لم تغير من أمر الشاب والفتاة شيئاً . ولعل كثيراً من حديث هاتيك الجدات كان يشير إلى أيام صباهن وحوادث غرامهن وإلى هذه الأوقات اللذيذة التي هوت في ظلم الماضي تاركة وراءها ذكريات تطيب

استعادتها ويحز الألم في النفس أن لا سبيل من بعد الى مثلها .  
وأى شيء غير هذا تراهن يذكرن بأزاء الصبا اليبالغ تقتارب زهراته  
التندية ، انهن لاشك أبعد من أن ينان مظهر الحب بسوء وهن  
يرين في الحب حياة وقوة ولا يجدن في مظاهره ما يعافه معروف  
قرهين من قواعد الخلل . بل لعاهن كبعض أصدقائنا المصريين  
الذين تحدثوا في شتى الشؤون "لينا يقان لمن ينال المحبين بسوء ورفع  
العقيرة ناعياً الاخلاق وانهارها : -- هوذ عليك بإصاح ولا تقف  
عند النظر الى هذه السمون التافهة . فليست هذه كل حضارة الغرب  
وان كانت بعض آثارها . بل النظر الى ما حولك من سائر المظاهر في  
الفن والادب والصناعة والاختراع والاكتشف . فداعب أن  
ذلك كله من ضمن أولئك الذين تنعى عليهم سيوكهم وتعييبهم  
بأخلاقهم فراجع نفسك وذكرك أن هذه الحضارة ليالعة السوء  
الثابتة لا تقوم بنشأتها وحفظ كيانها من لاخلاق له أو من  
سوء سيوكه .

وكان الجو خارج العرقة يزداد قتاما . والسحب تزداد تراكبا .  
وخرج أحد الحاضرين بعد ما ارتدى معطفه ثم غادرا أن رذاذا  
يتساقط وأن الوقت قرء ، وأن لا سبيل الى نزهة في الحب .  
وكذلك تداعى كل أمل في مشاهدة الالب السويسرية وفرنسية  
من هذه القمة البديعة ولم يبق لا العودة الى جنيف من ضيقها  
الثاني البار باناس . فعكف الحاضرون على قهقههم يسربون ، وشي  
سكارهم ياخونبها . وكان بيننا رجس وروجس ، ومعه ابنتهم حفاة  
الى لا تزيد على الستين من العمر الا قبلا . ومأرب من سبداد



مدحمت حمت تضع في فيها عوداً دقيقاً تقلد به نبات جنسها من  
تحميل حدود عقولة . واتخذت في تقليدها وفي لعبها وفي  
حديثها سوى نهائين عن الجو وعروسه والسماء وقامها .  
ثم غدر ناس تعرف الدائمة بأقسامه وبحرارة الطعام والتبيد  
وحدرو يظنون المحطة في انتظار القطار . وتلفت الى ما حولي  
عذا اودين كلها قد ملأها السحب حتى صار كل ما حولنا لجة من  
عمه شرفت فيها أصداء الجبال فأخنتي بعضها بما عليه من بت  
ورهر وشجر وبيت نهور بعضه ضافية كأنما هي حيطان ضخمة  
تسبح في لجة سماء المذابة ركما . وسرحت انظر أليس الافق فاذا  
منظر قمر ما أدكر اني رأيت مثله في سياحاتي وما أحسب كاتباً  
قد رت حتى حسن وصفه وان هو جات قدرته . فهذه الحيطان السابحة  
وهذه السحابة المتراصة وهذه السماء المذابة تشتملها عند الافق ثلثة  
ساعات . في هذه الساعة التي تتكبد فيها الشمس الافق  
بروحها . . . . . حود وتبع به لجة الحرارة والنور .  
في هذه الساعة الأولى ولا جلا لاسماء وان هو ديجور  
. . . . . في خيظ من ضياء . وفيما  
. . . . . في حلف سناه الابصار ويضي  
. . . . . ودار عند بيت اي اسكينة المرحشة  
فوق من لاجل رثر . . . . . انفس من خيفة انظر المتون .  
. . . . . وورد ثابسة أو بعض جوان ثم عادت اسكينة  
. . . . . نهوه ورددات شباح الحيطان السابحة جلالا  
. . . . . انفس حمت ممك . ماها الا رذاذاً وظل من حوالها

ينظرون الى ساعاتهم يقدرون الدقائق الباقية لوصول القطار . أما  
الطفلة التي كانت معنا في قاعة الطعام فلم يزد لها البرق والرحمة الا  
امعانا في اللهو والضحك ، وكأنها آمنة ، ما رأت أباهما ، من عدوان  
الطبيعة وغدر القدر . وطالت الدقائق الباقية كأنما هي باقية على  
ساعة البعث والحساب .

ثم ظهر القطار زاحفاً او قمة فعدت لنغور بتسامة نحيفة  
وأخذ كل مكانه . علمنا اني أتقاء ما يخشى من صيب السماء . وأنحدر  
القطار صغيراً ضئيلاً تحفه السحب من كل جانب فما يكاد النظر يرى  
من النبات المحيط به الا القليل . واستبدلنا به غيره هبط بنا اني أن  
اتصل السفوح بالارض . ثم استبدلنا بالقطار تراماً فلنا ان جنيف  
ماراً بانماس في شوارع وطرق دون شوارع جنيف وشرقها جملاً

\*\*\*

وأصبحنا في اقد فاذا الجو مغير والسماء هتوف والنشمس في  
الحجب فلزمتنا فندقنا آملين صلاح الجو بعد الظهيرة . لكن المطر  
ظل هاتناً نجسنا في فندقنا . فما كان المساء ذهبنا الى مسرح  
الكوميدي نغضى فيه شطراً من الليل فعتاض به عن سجن النهار .  
وخرجنا في منتصف الليل وحاوئنا ان نعود الى الفندق على  
أقدامنا ليطول استمتاعنا برقيق هوائه فلا يطل بنا السير ان انفجرت  
أقواء السماء أكثر تهاناً منها طول النهار . وذهبت من ناحية وزوجي  
من الاخرى نصيح بعربة أو أوتوبيل يقينا هذا المطر . على انه لم  
نعبس له ولا بعث تهاناً ان نفوسنا على امتعض . فقد كفل المرح  
الذي يتلا جو سويسرا كلها طعاماً نينة نفسينا اني كل تنى

واغتنبها بكل مظاهر الطبيعة وبالمنظر يكاد يفرقنا رغم احتمائنا منه  
بالجدران والابواب . وعثرنا آخر الامر بأوتومويل ركبناه الى  
الفندق قابت رجال السهرة فيه باقتسام لما رأوا ما عليه حالنا . فلما  
أخبرناهم أننا مسافرون في الغد الى لوزان نصحوا الينا أن نتخذ  
فريقنا اليها فوق البحيرة على الباخرة « هلفسيا » أكبر بواخر  
لنازل وأحدثها وأكثرها جمالا وحسن نظام .

وزلنا ووشي ميناء لوزان على البحيرة وأخترت فندق بوريفاج  
حيث وقفت معاهدة لوزان . وأذكري هذا الفندق نزولي صيف  
سنة ١٩١٠ بفندق انكلترا من فنادق ووشي لاذ لورد بيرون  
كتب به قصيدته ( تشيلدهارولد ) . فقد وضع فندق انكلترا على  
جداره لوحة يسجل عليها هذا الحادث الجليل في تاريخ الادب  
ووضع فندق بوريفاج على جداره الكبر الذي وقعت المعاهدة  
فيه . ويسجل عليها هذا الحادث الخطير في تاريخ السياسة  
لورد . ووشي حوضه ضيقة بسامة تقابل افيان على الشاطئ  
ترابى بهرة دني وتكون لها من المياه والجمال أضعاف ما لافيان  
وزيادتها من مياه المدينة . وفندق بوريفاج زينة  
لوشي روح حدائقه المتدرجة من الهضبة التي يقوم الفندق عليها  
بشوارع تتصل بشاطئ البحيرة وبحجول صمارة وبفسح أبنائه  
وولاه . وما لتغطف صالونات قاصدين الى غرفة الطعام  
ان السهرة التي ذهبت على التسعين والى استرعت نظرنا في  
كسب من حين جاءت الى المائدة في عربة ثم أسندها خادمان  
حتى وصلنا ووجدنا بازا حفيدها . وإذا حفيدها يدفعها في

عربتها . فلما وقع نظرها علينا ابتسمت وحيث برأسها تحية جيلة  
جعلت زوجي أشد تشيهاً برأى وعلى المشيب كله عطفاً . ولعلها رأت  
بعد هذه الابتسامة أنه كان حسناً بالشيخ وبالعبائز أن يزروا  
حين كانت الحياة في اعتبار الناس شراً يبرمون به ويتمنون  
الخلاص منه لأنها كانت في نظرهم عبئاً ثقيلاً بما تقتضيه من جهد  
وكد لا عوض عنه في مريح أو مسرة ، ولذلك كان من حقهم أن  
يروا التفضيلة في الزهد والانزواء . أما اليوم وقد تكدرت في الحياة  
من أسباب النعمة ما خلقت له الاجيال المتعاقبة خلقاً وما أبدعه  
الخيال والعقل ، فقد وجب أن يتغير ذلك الاعتبار القديم ، وأن  
ينتظر الناس للحياة على أنها خير يجتنى ومورد سائغ يزداد غدوة  
كلما كثر وراده والمستمتعون به ، وكما كان من بينهم هؤلاء  
الشيخ والعبائز الذين يزدون الحياة جمالاً باقبالهم على الاستمتاع  
بكل ما فيها مما يرونه خيراً ونعمة .

ويصل الترام بين أوشي ولوزان في دقائق معدودة مرتقياً  
هضبة بنيت فوقها المدينة تطل منها على مياه ليان يستمتع أهلها  
بمنظرها في أما كن عدة منها . وليس في المدينة كثير يستوقف  
النظر ما يستوقفه قصر المدالته بها قامت صهارته الجميلة بين حدائق  
وأشجار هي لأهل لوزان متنزه حر وموضع جمال ومسرة . على أنا  
لم نكن نغنى بنقص ما في المدينة من آثار وحصارة بعد الذي شهدنا  
منها بالعاصمتين الفرنسية والانكليزية وبعد قصور جمعية الامم في  
جنيف . ثم ان ما يحيط بالمدينة من غابات كان أكثر اجتذاباً لنا  
كي نجد فيه هذا الهواء الصافي الصحيح الذي يقوى حب الحياة

في نفوسنا . خرجنا ذات صباح الى غابة قاصية يقطع الترام أكثر من ساعة في مسيره اليها في يطيح من الارض لا يقع النظر حتى دقه عبي جبل أو شبهة من جبل . وهبطنا قرب الظهيرة فكان أول من عرفنا أين تتناول غداءنا . وسألنا فدلنا رجل هو وحده الذي استمر وانا الى غابة ما وصل اليه الترام على مكان قال انه الوحيد في الناحية . وقطعنا اليه مسيرة ربع الساعة فاذا هو كوخ ما كنا نرضى ان نجتاز بابه لو لم يضطرنا اليه أن لا سبيل الى غيره . ودخلنا الى صالة فسيحة كثيرة التوافد بها باروهرابضع مناخذ حولها كراسي من الخشب المكسو بالفش من ذلك النوع الذي عرفنا ولم يعد يرى الا في أحياء العوز والمتربة . ولم يك الا دقائق حتى دخل الى المكان عدة أشخاص في قبعاتهم ريشة خضراء وهم يلبسون لباس الحديد ويحمل كل منهم بندقيته ويتكلمون لغة غريبة . وجاءت خادمة سألناها عما تستطيع ان تقدمه فوجدنا في ذلك اليوم مشرب . وكنا قد رأينا حول المكان دجاجا فاسدنا ان كانت تستطيع ان تطهى لنا منه شيئا فترددت ثم أجابت رغبةا بجم . أخبرتنا ان تطهى بحتاج الى ساعة أو نحوها ، فوافقناها ان شاءت وخرجنا نقضى هذه الساعة في الغابة الهائلة الممتدة الى ما لا نعرف حدوده نجد خلالها روعة جمال وبديع متاع . وعندنا عندتنا تتضاء أكثر من ساعة فقدمت الخادمة الطعام اليها دجاجا وبندقس قبلنا على التهامه بشهية ووجدنا فيه لذة لم نجدها في آخر ندوة تقدمه . عظم التناقد مما جعلنا نأنس الى هذا الكوخ الذي

كان موضع ازدرائنا وتقززنا حين وقع نظرنا عليه ساعة مجيئنا .  
وعدنا الى الغابات حتى قارب المغيب فعدنا الى لوزان ثم الى أوشى  
وكلنا على طعام العشاء اقبال وله شهية .

وآن لنا أن نغادر لوزان الى اقترلاكن فركبنا البهيرة حتى  
موتريه والقطار الى مدينة البونج فراو . هنا يقف بي القمل اذا  
أنا حاولت وصف هذا الطريق يتعاق النظر والقلب والنفوس بكل  
جزء منه لأنه يرى في كل جزء منه جمالا جديداً . سرت الباخرة  
« بنفى » فذكرت روسو وذكرت هلويز الجديدة وذكرت بيروت  
وشلى فكنت لهم جميعاً عذيراً مما بعثته هاته البقاع الى نفوسهم  
من حب وشعر وولع بالجمال وجنون بالطبيعة . كلا ! ايست تدين  
هنا بحيرة ولا هذه الارض من حوطا شوانى ولا هذه المرتفعات  
جبالا وايست أثقلنا هاهنا سماء كالماء التي تظل العالم كله . بل  
هذه صورة افتن فيها خيال روفيل فتنهتها بريشته ثم قيل لنا هي  
ماء وشواطيء وجبال وسماء . وكيف سما خيال روفيل ليضع في  
هذه الصورة الساحرة ما فيها من حياة وغرام وفتنة وبهر ! لقد  
كنت أرى على وجوه المسافرين جميعاً من طمانينة النعمة الراضية  
وفي نظراتهم من الاستسلام لروعة هذا الجمال مثلما ترى في نظرة  
المحب وعلى وجهه ساعة يلتقي بمحبوبته الثماتمة . وهل كانوا يستطيعون  
مقاومة هذا السحر وما حوهم من موج البحيرة وضحك زهر  
وابتسام الشجر ورقة الهواء وخضرة السفوح وحنن السماء كما  
سحر وحب وفتنة وهوى ! وفات الباخرة تجرى بنا فترينا من  
اختلاف مناظر الشاطئ ما يزيد في اساره لبنا حتى بلغت موتريه

قرب الظهيرة . وأخذ جمال متاعنا على عربة يد وتبعناه الى محطة  
السكة الحديد فصعد الطرق اليها في هذه المنطقة الجبلية تتجاور في  
مدنها الشوارع مرتفعاً أحدها عن الآخر أمتاراً عدة . على أن لم  
نسر وراءه غير بعيد حتى اذا به جرى بالعربة ثم انعطف الى طريق  
غاب فيه عن أنظارنا حتى خيل إلينا أنه فر بمتاعنا فرار لص أليم .  
واخذنا السير حتى بلغنا المحطة وجعلنا نلتمسه فيها فلم نجده .  
فقصصنا الأمر على أحد رجالها فقبل لنا انه قد يكون في المحطة  
العليا . والمحطة العليا ترتفع عن المحطة السفلى أكثر من عشرة أمتار  
يصعد الانسان اليها على درج أحسبه منقوراً في صخر الجبل .  
فأشرت الى زوجي أن تنتظر حتى أصعد قارى الى الجبال وما صنع  
الله به وما صنع هو بمتاعنا ثم أعود اليها . ووقفت أجيل بصري  
في هذه المحطة العليا فاذا الفتى مقبل على يخبرني انه التمسنا فلم يجدنا  
وأنه أودع متاعنا في الأمانات وأن القطار يقوم في الساعة الثانية .  
وذهبت معه الى الأمانات فاطأنت حين رأيت كل شيء كما أحب  
وحدثت في نفسي لفتى أماتته وجزيته عنها ثم عدت فهبطت وخرجنا  
من المحطة الى فندق يقابلها تتناول فيه طعام الغداء انتظاراً لموعد  
قيام القطار في الساعة الثانية من بعد الظهر

وركبنا القطار وبدأ مسيره . ولئن كان الطريق الذي مر به  
والذي مر به التطاران الآخران اللذان انتقلنا اليهما حتى وصلنا  
انتر لا كن كله روعة بسمو جباله البديعة السفوح ووديانه المرعة  
الخطرة فان أنسى حياتي الساعة الأولى لمغادرتنا موثريه حين جعل  
القطار يتسلق الجبل ثم يستدير صاعداً فتبدى البحيرة منحدرة

اليها سفوح خضر غاية في النضرة، ثم يستدير ثانياً فاذا الجبل يعدل  
البحيرة جمالاً ثم يستدير مرة أخرى فاذا البحيرة في منظر أروع  
وأشد سحراً . في هاته الساعة كان السفر يبدو من الاعجاب  
كلما تبدت البحيرة لناحية منهم ماجعل العربة والقطار كله اعجاباً  
متصلاً . ويرتفع القطار فوق الجبل وتبدى البحيرة أمام النظر تتسع  
خضرة السفوح الفاصلة بيننا وبينها في كل استدارة للقطار فترينا  
منظراً جديداً عجيباً . وبعد استدارة أخرى أوغل القطار في الجبل  
يشق طريقه الى سويسرا الالمانية .

وبلغنا انترلاكن في الساعة العاشرة من المساء وآوينا الى فندق  
فيكتوريا ويونج فراو . وانترلاكن قرية صغيرة لا يزيد سكانها من  
السويسريين على ألفين . لكنها مصيف فذ يقصد اليه عشرات الالوف  
كل صيف يجذبهم الاوبرلند تتجلى الالب فيها بما لا تتجلى بمثله  
من روعة في سائر أنحاء سويسرا مما شهدت . ذلك ان الالب  
فيها عظيمة الروعة برفعة قممها وبأن الانسان شارك في تجميلها  
وفي تيسير ألوف الامتار التي ترتفعها ليصعد المصطافون  
الي قممها أو ليخترقوا جوقها . هذا الى أن بحيرة ثون وبحيرة  
بين المحيطين بها لها من الروعة حين تحصرها القمم الرفيعة  
تترامى بعضها في أثر بعض حتى لتري أحياناً قمماً ثمانية تقابل  
نظرك ولتري الماء منحدرأ منها في البحيرة في اندفاع وقوة تحيلانه  
رغاء وزبدأ . ومما شارك الانسان الطبيعة فيه مما حول انترلاكن  
كثير أذكر منه هنا ثلاث صور تصدم كل واحدة منها الخيال  
وان تفاوتت في ذلك بين العجب الخفيف في هاردركلم الى الدهشة



المرتفعة في بيانس هوهلن الى الاجلال والا كبار في اليونج فراو.  
فأما الهاردركلم أو قمة الهاردو فالمعجب فيها هو القطار الصاعد اليها.  
هو لا يصعد على السفوح متمرجاً مع ميوطها كما كان يصعد القطار  
الذي ذهب بنا الى الساليف أو الى ثلوج بيوناساي في السافوا  
العليا ، بل هو يصعد في خط مستقيم على شريط حديدي معلق  
فوق أخشاب في الهواء يعتمد على قواعد متينة فوق الجبل  
ويصعد في زاوية أكثر من نصف قائمة . وهو قريب من  
اقتراكن يصل اليه الانسان في أقل من ربع الساعة سيراً على  
الاقدام . ذهبنا اليه عصر الغداة من وصولنا اليها فألفينا المحطة  
في بناء ثلاث غرف يصعد الانسان اليها عشرين درجة أو نحوها  
ومنها دخلنا الى القطار عجلائه تحت عربته في مثل المثلث حتى يكون  
الجلوس فيه مستريحين على مقاعد أقيية . وصعد القطار فلم يكن  
الا دقائق حتى كنا وياها معلقين في الفضاء فوق شريطه وحتى كنا  
تنظر من زجاج نوافذه فلا نرى حولنا الا فضاء . وبداء على وجه  
بعض الراكبين نوع من الوجع من خيفة أن يهوى وان تتحطم  
فوق صخر الجبل . والقطار يسحب به جنير نديره الكهراء فيصعد  
وأنصعد معه . فها كنا عند منتصف الطريق مر بنا القطار الهابط  
وفئنا نحن في ارتفاعنا حتى وصلنا القمة فسرنا فوقها الى فندق  
قريب من المحطة تناول المسافرون فيه فنجالا من الشاي . لكن الجو  
ما لبث ان دكن فلم يسمح لنا بمقام طويل فوق هذه القمة . درنا  
قيها فاذا الطرق الممهدة قليلة وكأن الغاية من الصعود اليها ان  
يحدق الانسان بسلاسل الالب في الاورلاندي . ودكنة الجو تحجب

بين النظر وهذه الجبال فلا خير في المقام وقد انقطعت السبيل الى هاته الغاية .

فأما البياتس هو هلمن فيشير الدهشة المرناة حقاً . أخذنا اليه الترام عند آخر البلد المتصل ببحيرة ثون والطلاق بنا في طريق جميل محصور بين شاطئ البحيرة وسفح الجبل حتى وقف بنا في المحطة التي تؤدي اليه . وتساقنا الجبل بضع مئات من الامتار قامت على جانبي طريقها المتعرج في صعوده أشجار وحشائش حتى كنا عند فوهة في الجبل نخطينا اليها بعد رسم دفعناه فاذا بنا في فوهة مغارة تفرت في مختلف جوانبها كهوف صورت فيها تماثيل تصف حياة القديس بياتوس التي سميت هذه المغارة باسمه . ففي كهف كنت ترى تماثيل هذا الشيخ الطويل اللحية البيضاء وامامه أدوات ما كان لأهل العصور القديمة . وفي كهف آخر تماثيل أهل العصر الحجري ، وهلم جرا . وجاء الدليل خارجاً من فوهة المغارة الموحشة في جوف الجبل يتبعه زوار سبقونا اليه وأن لنا ان ندخل بدورنا فاذا نحن في مضيق من الصخر أشبه بأبواب بعض الاهرامات ، ثم اذا بنا نوغل ثم نوغل في جوف الجبل ونضي لنا الكهرياء الطريق نصف اضاءة لا تذهب بالظلمة ولا تذهب بالروعة . وبعد مسير عشر دقائق في هذه الدهشة الموحشة بدأنا نسمع خرير الماء في أعماق جوف الجبل كأنما انفجر فيه شريان فهو مقبل علينا يكتسحنا . وماهي الا لحظة حتى كنا نصعد درجا نعبز بعده على قنطرة من خشب تقينا الماء وفيضاه . ونوغل ثم نوغل يتقدمنا الدليل ونحن آنا نصعد درجا وآنا نهبط درجا غيره وثلاثة نكاد نخطو

في الماء، وأنوار الكهرياء خلال جوف الجبل قد نظمت ولون بعضها بما يزيد المكان المهبوب مهابة والمدهش دهشة . وكنا نقف فوق قنطرة من الخشب تحدى دونها بالماء يتسرب خلال الجبل فإذا موقفنا الى جانب رجل وصيدة سبقانا الى هذا المكان ثم بقيا لا تنفرج شفاهما عن كلمة اعجاب لأنهما صنعا من الشمع ووضعنا في هذا المكان العجيب ليزيداه عجباً واغراباً . ويقص الدليل دقائق المكان مما خلقت العصور البعيدة في أطوار التاريخ في الصخر من آثار بعض الاسماك أو الحيوان أو ما يزعم أنه نقر الممتزلة الذين اختاروه مقاماً لهم أيام بياتوس وأتباعه من بعده ونحن مأخوذون عن قصصه بعجيب ما حولنا وبموقفنا هذا وقد ابتلعنا الجبل في جوفه كما ابتلع الحوت يونس في القمص المقدس . والشعبت أمامنا المسالك حتى كنا نضل لولا تقدم الدليل أياتنا خلال شعبها . فلما آن لنا أن نخرج من جوف الجبل بقينا في دهشتنا وذهولنا حتى ركبنا الترام ووصلنا الى الفندق ساعة طعام العشاء .

وكان برنامجنا في الصباح أن ترتقى اليونج فراو المرتفع أربعة آلاف وثلاثمائة متر في هذه القطارات الصاعدة التي اتفقت الشركة السويسرية في انشائها أكثر من عشرة ملايين فرنكاً ذهباً . فلما جاء لنا الخادم بطعام الافطار سألناه عن حالة الجو وما اذا كان ملائماً أن نصعد ونحن في خيفة أن يصيبنا ما أصابنا في جنيف يوم صعدنا الساليف . فأجابنا بأن السماء ممتلئة بالسحب وان جو انترلا كن ينذر بأن يكون مطيراً اليوم كله وان التصعيد في الجبل وفوق السحاب خير مما نتقى به ظلمة اليوم . فلما خبرناه بخبر الساليف ابتسم ابتسامة

معجب باليونح فراوا (السيدة الصغيرة) وذكر أن ارتفاعه الى  
أضعاف ما يرتفع السالف يسمو به فوق السحاب وفوق المطر .  
ولم يكذبنا الرجل . فقد خرجنا وركبنا القطار والمطر يداعب  
الوجوه مؤذنا بأنه سينهمر بمد ساعة صيداً هتوناً . وانطلق القطار  
مارة بمحطات شتى حتى وصل بنا الى القطار الصاعد والسحب في  
الجو تزداد كل ساعة تكديماً . وذهب القطار الصاعد يتسلق السفح  
تارة ويجري في بطيح فسيح من الجبل أخرى ثم يتسلق ثم يجري  
وهو كلما ازداد تصعيداً ازدادت السحب من حوله نكاثفا حتى كنا  
في لجة لازرى خلاها مثل ماترى في لجة ماء البحر اذا أنت فطست فيه .  
وظلنا كذلك زمنا ثم اذا القطار يخترق اللجة فجأة وينقد منها فاذا  
الشمس ساطعة والسماء صفو والجو ابداع واذا هذه اللجة تنحدر الى  
أسفل منا كلما أمعن القطار في صعوده ، واذا القمم تتبدى صاعدة من  
خلاها ممتدة الى غاية مدى النظر حتى لكأ تماخرس هذا السحاب كله قما .  
ونزلنا من القطار في البطح وانتقلنا الى القطار الصاعد الى قمة اليونج  
فراو . وما هو الا أن صعد ثم استدار حتى دخل بنا في نفق جعل يصعد  
أثناءه ثم يصعد ويصعد ونحن لانعرف متى ينتهى النفق ولا الى  
أى شى ينتهى . ووقف القطار في محطة ونزل المسافرون منه فيها  
بازاء كهوف فسيحة نقرت في الجبل وينقد النور من اشباه النوافذ  
فيها غطيت بالزجاج السميك اتقاء البرد وأعاصير الطبيعة . وذهبنا الى  
أحد هذه الكهوف على مقربة من النافذة فاذا يقع النظر منها على  
سفوح بيضاء لا يدرك حدودها قد كستها الثلوج لونا ناصعاً .  
ووضعت عند هذه الشبه النافذة مناظير مقربة يميلها الناظر حيث شاء

يرى هذا العالم من الثلج نخرق خلاله والثلج لاشك يعلمو هذا  
النفق الذي نسير فيه مادام بمتد على مادونه من قم وأباطح . وحاود  
القطار مسيره حتى وقف بنا عند غايته فهبطنا منه وصعدنا في راقع  
(المنسير) وقف بنا في فناء غرفة الطعام دخلنا اليها فاذا هي تقرت  
في الجبل ونسقت أبداع تنسيق وفرشت أوثر فراش ودفعت وأعلت  
فيها خير وسائل الراحة مما يجعلك وأنت في قمة من أعلى قم الالب  
تجد من الرفاهية ما تجده في خير الفنادق وان دفعت ثمنها غاليا .  
وتناولنا طعام الغداء ثم آن لنا أن نسلق الى القمة وأن نخرج من  
فوهة النفق المؤدية لها . بالجلال الطبيعة ولابداع فيها البارع الباهرا  
ما كدنا نرتقي الدرجات القليلة ويأخذ الدليل بيدنا ونمسك العصي  
المُدبية لتعاوننا في سيرنا ونسير بضع خطوات حتى اذا عيوننا  
تكاد تعشى دون مقاومة لآلاء هذا الضياء ترده النلوج من أشعة  
الشمس الساطعة . وحاوينا الامعان في السير فانذرتنا النلوج تحت  
أقدامنا بالتعرض للانزلاق في كل خطوة نخطوها برغم العصا التي  
نعتمد عليها . وجازفنا مع ذلك وسرنا فاذا الى يميننا قباء نصح  
أهل المنطقة الينا بالدخول فيه فاذا هو مغارة كلها من الثلج  
قد مدت الكهرواء داخلها لتتير السبيل الى من يسلكون  
سبلهم خلالها . وخرجنا من مغارة الثلج الى بقعة من القمة كشفت  
عنها الثلوج وأحيطت بسياج من الخشب يحمي اللاجئيين اليها من  
السقوط في الوهد السحيقة المحيطة بها والمكسو بعضها بالثلج  
على حين تحرد البعض ان ذاب أثناء الصيف ثلجه . وأحاطت بهذه  
البقعة وهاد و قم ندلى أمام النظر فينتقل من احداها الى الأخرى

وهو بها وبالثلوج التي تكسوها وبهذا الجو الجلي المنعش مفتبط  
أشد اغتباط . وكان الثلج يكسو أقرب الوهاد ومن بقعتنا فتخذ  
محبو الرياضة الجبلية طريقهم اليه يسرون أو ينزلقون فوقه ونحن  
فوق قمتنا وقوف نرقبهم ونزداد بمشاهدتهم غبطة على غببتنا ومسرة  
على مسرتنا . وبقينا كذلك حتى آذ للقطار أن يعود فالتسنا من  
جديد فوهة النفق وزلنا على الدرج الى حيث « الاستسير » والى  
حيث القطار الذي انحدر بنا خلال النفق حتى انقلنا منه في القطار  
الثاني مالبث أن زج بنا من جديد في لجة السحاب لاسيدل الى رؤوية  
شيء من خلالها وان هوى بعد ذلك تهن الامطار فوقه حتى اذا  
كنا من جديد بانتزلا كن كانت المدينة غرقى بمطر النهار كله وكان  
أمضاء الأمسية في الفندق أمراً لامر منه .

وفي ظهر الغد ركبنا القطار الى لوسرن بعد أن أعد رجال الفندق  
لنا طعام الغداء تتناوله أثناء الطريق ان لم يكن بالقطار عربية للطعام .  
وأعاد القطار في تلويه بين بحيرة بين وبين الجبل صورة مصفرة من  
المنظر الذي رأينا عند موثريه . وبلغنا لوسرن في المساء . فلما  
أصبحنا جعلنا نتم ببحيرتها البديعة الجمال وبمنظر جبلي الريحى  
والبيلات من حولها وبالزوارق تخطر فوق لجها . وشاركنا راكبي  
هذه الزوارق كما شاركناهم من قبل على بحيرة ليمان . فلما كان الغد  
أرشدنا دليل « بذكر » الى غابة أخذنا القطار الصاعد اليها وجعلنا  
نحوس خلالها حتى اذا كانت الظهيرة التمسنا مكانا نتناول فيه  
طعام الغداء . وبالرغم من أن الدليل ذكر لنا أن الغابة مطما  
جيلا فقد وقفنا عند بناء خلناه هذا المطعم ولم يكن هو .

ولم تكن نعلم هذا فجعلنا نظوف حوله نلتبس بابه فاذا أبوابه  
موصدة كلها واذا بنا نعتقد ان لا سبيل لنا الى طعام ما دام المطعم  
منقلا. على ان طوافنا هداانا في جانب منه الى جوسق من خشب  
وضعت أمامه موائد ومقاعد فخسبناه المطعم وصبقنا فجاءت امرأة  
سمنية مقتولة الساعد حمراء الوجه تسألنا بالالمانية ما نريد . وعبثاً  
حاولنا أن نحاطبها بالانكليزية أو الفرنسية فهي لا تعرف غير  
الالمانية ونحن لا نعرفها ، واذن فلا سبيل الى تقاضى الا بالإشارة .  
وأشرنا الى أفواهنا علامة اننا نريد أن نأكل فجعلت ترطن ونحن  
لا تفهم ثم انبهينا الى أن قامت زوجي معها لترى ما قد يكون من  
طعام عندها ثم عادت فذكرت ان غداءنا اليوم بيض ولحم بارد .  
ومع تقاضة هذا الطعام فقد اغتبطنا به أشد الاغتباط . وقاض بنا  
السرور اثناء تناوله ومن بعده ونعمنا بهذه السعادة التي أحاطت  
بنا كل مقامنا بسويسرا والتي لم تكن في شيء معين بل كانت في  
هذا الجو السعيد الصافي الذي يبعث الى النفس نشاطا يزيد فيها قوة  
الحياة فيعلو بها على الضعف وينسيها أحداث الزمن . وقتنا بعد  
طعامنا لنظوف الغابة فلم نمض في السير أكثر من نصف الساعة حتى  
كنا عند هذا المطعم الجميل الذي أشار الدليل اليه . على أن ذلك  
زادنا غبطة بطعام الجوسق وسروراً بتزهرتنا الجميلة خلال الغابة  
الغامنة .

وفي صبح الغد ركبنا الباخرة على سطح بحيرة المديريات  
الاربع « Lac des Quatre Cantons » الى فلون لتذهب  
بالقطار منها الى ميلانو . وجرت الباخرة بنا بين جبال يهز القلب

سحر جاهلها ويبعث الى النفس فيضاً من الرضى عن الحياة ينسيها  
ان في الحياة همّاً أو شجناً . ورفعت طرفي الى السماء شاكرآ لله  
أنعمه مودعاً جنته على الارض في تخضع واعتراف بالجميل لن أنساه  
ماحييت . وجرى القطار بعد ذلك بنا مخترقا نفق حبلون منطلقاً  
فيما بقي من بلاد سويسرا الايطالية حتى يصل الحدود التي تفصل  
ماين سويسرا وايطاليا . عند ذلك اتقلنا من القطار الدولى الى  
قطار ايطالى ومن بهاء مناطق الجبل الى سهول لومبارديا . وعند ذلك  
بدأنا نشعر بأننا تقترب من مصر ، ولكننا تقترب منها بأرواح  
جديدة وتفوس قوية وبحكمة في الحياة نسمو بنا فوق كل ضعف  
أمام الحياة .



## في ميلانو

بعد خمسة وعشرين يوماً قضيتها في أحضان الطبيعة البديعة  
منتقلاً بين جبال الساقوا العليا وثلوجها الناصعة البياض وجبال  
سويسرا الخضراء الزاهرة المظلة على البحيرات الناطقة الجمال بأى  
السحر انماتن ، وبعد أن امتلأ ناظري وقلبي من هذه العظمة التي  
يشعر الانسان أمام جلالها البارِع وجمالها المهوب بصغره وضعفه —  
انتقلت في طريقى الى تريستاكى استقل الباخرة حلوان الى مصر ،  
وحطت أو مرحتى بمدينة ميلانو حيث أقمت يومين وبعض يوم .  
وما كنت أتركها حتى امتلأ فؤادى وعقلي بشعور آخر غير ذلك  
الشعور الأول وحتى جمعت ذاكرتى مما رأيت عيناى وسمعت أذناى  
وفكر فيه عقلى وخالج خيالى صورة أخرى ليست أقل من جلال  
طبيعة وهيبته جلالاً ولا هيبه ، تلك صورة مجد الانسان .  
وتقاربت العورتان واقترنتا فأذكرتاني ان كل ما فى الوجود من  
جمال وجمال انما هو من خلق الانسان ، وان الانسانية كانت  
ولن تزال صاحبة مجد الحياة فى العالم .

بلغنا ميلانو والشمس تكاد تنهياً للانحدار الى مغيبها . فلما  
اخترنا فندقنا وتزعنا عنا غبار السفر وزلنا نرود المدينة كان أول  
مأخذ بناظرنا بناء نفخ لا تحيط به النظرة ولا تستقر العين عند  
جزء منه حتى تدعوها سائر أجزائه الى اجتماع ما يتحدث به من  
معانى الجمال . واستشرنا الدليل فاذا البناء كاتدرائية ميلانو الباهرة

البارعة التي استنفدت من جهود رجال الفن أجيالا متعاقبة قبل أن تم ، والتي تبدو أمامك في عظمتها ونخامتها وكأنها جوهرة لم يدع الجوهري الصنع منها جانبا الا صقله وجمله . فلما كان اليوم الثاني مررنا بها ككرة أخرى وقد ألقى النهار على تماثيلها الخمسة والالفين من نوره ماجلاها لينطق كل منها بما أودعه صائغه من معنى ديني جليل . ثم دخلناها فاذا داخلها أكثر هبة وأدق صنعا : ركبت في كل من نوافذها التي يزيد على العشرين ، قطع من زجاج يزيد في كل واحد على مائتي قطعة ، ونقش على كل قطعة منها صورة تمثل القصة المقدس وحديث المسيحية وأولياؤها . وقامت فيها ، على حد قول قسيس من قسيسها ، غابة من عمد من المرمر رقيقة ضخمة دقيقة الصنع أيضا دقة . وتوسط الكنيسة قبر سان شارل وضع فيه تابوته من الفضة وحلى صدره وأصابه بما أهدي الملوك له كرى صاحب الجنة من نفيس الجواهر . وبعدها الى أعلى الكنيسة فاذا هذه الدررة الثمينة في جبين الفن ثمينة حتى في نظر الذين لم يقفوا على دقائق الفن ، واذا هي في تاريخ الفن الانساني آية مجد وجلال لا تبلى .

وفي مساء ذلك اليوم ذهبنا الى سكالاميلانو ولم تكن تمثل فيها أوبرا من الأوبرات لأن أبوابها موصدة للأوبرا من ابريل الى نوفمبر . لكنها كانت تصدح موسيقاها بالحن بتهوقن . وفي نفسى لتهوقن ميل بل حب لأدري سببه : أهو آفته أو لمصابه في حياته بالصمم أو لآفته أو لايمانه بواجبه أو لكل ذلك جميعا . وكانوا يوقعون في هذا المساء لحن الريف ( La Symphonie Pastorale )

أحب ألحان بهوفن الى سمعى . وسكالا ميلانو أفسح مسارح أوروبا تتسع عند تمثيل الاوبرا لستمائة وثلاثة آلاف مامع . فلما دخلناها ألقينا أهلها وضعوا مكان مسرحها الفسيح مقاعدوا ألقيناها تضيق بالحاضرين قعوداً ووقوفاً حتى زادوا عن الخمسة الآلاف عدداً ، وليقدرهم مقدرو الحفلات العامة بعشرة آلاف أو يزيدون . وصدحت الموسيقى فتطاوت الاعناق وخفتت الاقناس ولم يكن بين هذه الألوف الحاشدة نابس أو هامس ... وانهى القسم الاول من اللحن فاذا هذه الصحراء الصامتة من بنى دأم تنفجر بالتصفيق انفجاراً ، واذا مدير الجوقة يحيى شاكرآ فلا تزيد تحيته الحضور الا امعانا في التصفيق اعترافا بجميله ان أعاد الى مسامعهم هذا اللحن المقدس من ألحان بهرفن العظيم ، واذا الرؤوس تهتز اعجاباً والصدور تستنشق في هوادة وطمانينة هذا الغذاء الفنى الجميل الذى يسبع على الحياة نعمتها ويجعل لها من القيمة ما تستحق معه أن تحب واز تخدم باخلاص وعناية

ولما انتهى اللحن قلت فى نفسى :

« ان هذه الألوف الحاشدة لتنتلق أ كفهم بالتصفيق اعجاباً بهذا اللحن الساحر وهو بعد حكاية الطبيعة والحياة حكاية دقيقة صادقة . فلهن الريف ليس الا أهل القرية فى جذلم يدهمهم الرعد والبرق والمطر وتحيط بهم شدة الطبيعة من كل مكان فيستروون ويتهلون . فاذا أمسكت السماء وكفها وأشرقت الشمس من جديد عاد اليهم جذلم وشكروا أنعم ربهم وزادوه حمداً وتسبيحاً . وما أكثر ما تتكرر هذه الصورة فى الحياة من غير أن تشير اعجاب

معجب أو تصفيق مصفق . لكن جمع بهوفن إياها وسوقه لها في صورة من الفن دقيقة هو مشار هذا الإعجاب . فأى العنصرين أقوى : بهوفن أم الطبيعة ؟ وإذا كان الانسان هو الاقوى أفليس هذا مجداً له ليس يعد له مجد ؟ !

« ومن الحاضرين من ليسوا في الفن ذوى دقة ومع ذلك سرت بهم نغمات أخذت منهم بشغاف القلب وجماع انقواد وأثارت مسرتهم بمثل ما تثير الكلمات القليلة التي يعرف الطفل كيف يقرأها في مقال طويل زهوه ومسرته . أليس معنى هذا أننا كلما ازددنا لما في الحياة ادراكا ازددنا للحياة حياً وكنا لها أدق تقديراً ؟ فإذا أحاط الانسان بها من جانب الفن أو من جانب العلم خلق فيها جديداً يزيدها حياة ويزيده مجداً »

وأوقع الموسيقيون لحناً آخر من ألحان بهوفن فيه من حكاية الطبيعة بعض ما في لحن الريف فأعاننى ذلك على متابعة ما أفكر فيه . ودارت بنفسى خولطر، لم تقف عند بهوفن وألحانه، زادتني كلها إيماناً بأن الانسان ان كان بعض ما في الوجود وكان بعضاً قليلاً فهو لا شك خالق مجد الحياة ، وان خياله كان في هذا الخلق أوفر حظاً من عقله، أو أن عقله وخياله تعاونا في هذا الخلق فكان من تعاونهما نعيم الحياة الذي يزداد كل يوم بما يزيدان خلقاً وإيجاداً .

وما جمال الطبيعة وما نعيمها لو لم يتغن بهما الشعراء ويلحنهما الموسيقيون ويصنفهما الكتاب ويقم لها المتألون التمايل ويفتن العلماء في بيان دقائقها واستنباط سننها ؟ كيف نرى التجاوب والاتساق

في الجبال والبحار وفي العاصفة المقوضة وفي المطر الهاتن يفر منه كل الى وكره ، لو لم يجتمع ذلك كله في خيال خصب كخيال بهوفن فيهضمه ويسينه ويلحنه في لحن الريف البديع ، أو كخيال روسو أو بيرون أو رفايل أو غير هؤلاء من رجال امن الخالقين الذين يلبسونه من ثوب الفن ما يصل به الى كل حس وكل قلب فيطبع فيه ما شعر به الفنان من جمال فأنشأه انشاء وخلقته خلقاً 11 أو ليس هذا التجاوب والاتساق هو جمال الحياة وزينتها ؟ فالذين خلقوه هم الذين خلقوا جمال الحياة وهم لذلك أصحاب مجد الحياة في العالم . بل ان ألحان بهوفن وقصائد بيرون وكتب روسو وصور رفايل وفلسفة أفلاطون ومخائلات كل فنان وكل عالم لا تار خالدة هي ما للانسان في الحياة من مجد وجلال . واذا كانت جبال الالب المهوبة الخالدة العظيمة والجلال تمتع اللب والخيال بعظمتها وتمتدادها واختلاف مظاهرها وصورها ، فان كتدرائية ميلانو وحدها لا تقدر عن جبال الالب كلها امتداداً للعقل والخيال بكل معاني العظمة والتموه والجلال والجمال . بل عملها أكثر منها امتاعاً وأبقى في النفس أرواً . فانك كلما وقفت تشهد نقوشها وتمائيلها وعمارتها رأيت في كل قطعة منها ، بالغاً ما بلغ صغرها ، ما أراد صانعها ان تحمل من أسرار ومعاني . فاذا أنت خلوت الى نفسك وتملت هذه الجوهرة النفيسة من جواهر الفن وأردت استكناه دقائق أسرارها ومعانيها رأيت امام بصرك خلقاً عظيماً كبير الاسرار جم المعاني فآمنت بمجد أصحابه وبأنهم هم الذين جعلوا للحياة قيمتها .

وموسيقى بهموفن وكتدرائية ميلانو وأسماء من ذكرنا من  
الفتانين في الشعر والأدب والتصوير ، كل ذلك ليس الا قطرة  
من هذا المجد الذي يبدأ مع الانسان منذ كان الانسان والذي سيظل  
زينة الحياة ما بقيت الحياة . ما بالك بما خلفت حضارة مصر  
وأشور واليونان والرومان والمسلمين وبما تقيمه حضارة هذا العصر  
الذي نعيش فيه . وهل مما في الوجود شيء لم تصقله هذه الحضارات  
ولم تخلع عليه الطابع الذي له اليوم ؟ بل هل في الوجود فكرة  
ليس الخيال الانساني خالقها ! فاذا كان هذا عمل الانسان فما جلال  
الطبيعة وما عظمتها أمام مجده الخالد الذي لا يبلى ! وما جلال  
الطبيعة وما عظمتها الا بعض خلق الانسان فيما خلق من صور  
الفن وآي العلم .

\*\*\*

وردت هذه الخواطر الى خيالي وتمكنت من تقسي على أثر  
ما شهدته في سكالاميلانو ، ففتحت أمامي عالماً جديداً من عوامل  
التفكير واسع المدى . ولم كان يسعدني أن أظل في أحضانه أجتلي  
من آثار هذا المجد الخالد ما فيه نعمة الحياة . لكنني رأيت في جانب  
آخر من ميلانو ما بعث الى تقسي لونا من التفكير كالذي بعثه  
الكتدرائية والامسكالا وان يكن من نوع آخر . هذا الجانب الآخر  
هو مقبرة ميلانو . فهي تصور صورة من مجد الانسان ليست دون  
ما يصور غيرها من خالد آثاره . لكن احسامنا فيها كان متأثراً  
بشعورنا حتى كاد يحرك لاذع الألم في نفوسنا . وما احسبنا  
وحدنا الذين تثير المقابر هذا الاحساس عندنا ، بل اعلمه احساس

الناس جميعا . فهم وانا جميعا تشدد لهقابر رهبتنا ويشهد اليها هوانا . زهبا لآها المشوى الذى نحمل اليه غير مختارين ، ونهوى اليها لآها مشوى الأعزة وفلذات الأكباده ، ولآها مستقر تاريخ الانسانية الذى أورتنا من آثاره مازادنا على الحياة سلطانا ولها حبا . لذلك تهوى أفئدتنا الى المقابر فى خشوع ورهبة ، فاذا اشتملنا سكونها المهيب تنازعت نفوسنا عوامل الاجلال والخافة ، والرجاء والياس ، ما لم تنحدر بنا عواطفنا فى وهاد الحزن والألم فتنسبنا ظلماتها الموحشة ماسواها من العواطف والاحساسات .

وللمقابر على الأحياء سحر لا يقل عن سحر الحياة أيام . فهم يؤمنونها وان اختلفت طوائفهم وتفاوتت مداركهم وانشعبت فى ذيارتها أغراضهم . وليست مقابر أعزتهم هى وحدها التى تسحرهم ، بل هم يروون اليها جميعا وكأنما يردد عندها كل منهم فى غور نفسه وقرارة فؤاده قول الشاعر :

وقال أتبكي كل قبر رأيت \* لقبر نوى بين اللوى فالدكادك

فقلت له ان البكا يبعث البكا \* فدعنى فهذا كاه قبر مالك

وكانما يجد كل منهم سر الحياة ومعنى الوجود دفينا فى كل قبر . فالمرأة الساذجة الذاهبة تستندى سر الصالحين وتستجدى بركتهم ، والمنحدر فى وادى الملوك الى مقابر القراعنة يستشف خلال ألوف سنين مضت عظمة الازمان الغابرة ، والسارى فى باثيون باريس يطوف بقبور الكتاب والشعراء والفلاسفة الذين طواهم البلى نغادوا برغمه على وجه الزمان ، والضارب فى صحراء القاهرة بين مقابر مجهولة ، أولئك وغيرهم تدعوهم المقابر اليها

فيلبوز الداء ، وان اختلف ما يصورونه لا تقسم من غاية في اجابته . فاذا مثلوا في حضرة الموت رأوا كيف يستجن في الموت سر الحياة ، فالتست الساذجة من قبر الصالح الصحة والحب والسعادة ، والتس المنحدر في وادي الملوك الى قبر الفرعون أسباب العظمة والمجد ، والسارى في باتيون باريس الى قبور الفلاسفة والكتاب أسباب الحكمة والخلود . والتس الضارب بين المقابر المجهولة الى هذه المقابر سر الحياة الدفين فيها .

وأين يلتمس الناس سر الحياة ان لم يلتمسوه في الموت وهو غاية الحياة وهدى ما يصل اليه علمهم منها ، أو لم ينفق كثير من المفكرين والفلاسفة أعمارهم في استكناه ما بعد الموت ؟ والمقابر دور الموت كما ان المنازل دور الحياة .

وهذه العواطف المختلفة التي تختلج في نفوسنا ساعة زيارة المقابر هي التي أدت بالناس منذ أوف السنين ليجعلوا من كثير منها قصوراً نغمة تتجلى فيها المعاني التي جالت بنفوس الاحياء ممن بنوها . وما تزال أمم كثيرة تجعل من المقابر صلة الحياة بما بعد الحياة وتسعى لتجعل مقابرها زينة للناظرين ، وتجميل لهم الموت كما جملت الحياة . وانك لترى من بدائع الفن في بعض المقابر ما تقف امامه معجباً به برغم ما يمثله من عواطف محزونة وقلوب كسيرة وأفئدة جريحة . والذين زاروا جنوا في ايطاليا يذكرون أن ليس فيها من آثار الفن غير مقبرتها . ومقبرة ميلانو هي الاخرى متحف من متاحف الفن ، ان لم تبلغ كقدرتها العظمة ولم تبلغ بعض آثارها الاخرى في الجلال فهي لا ريب أشد ما في ميلانو من الآثار رهبة وأقنعا الى النفس معنى .



زرتها في ثامن أكتوبر سنة ١٩٢٦ وكان يوماً فائماً لم تبتغي  
منذ صباحه شمس وظل رذاذه يداعب السائرين في الطرقات حيناً  
بعد حين . ووصل بنا الترام في منتصف الساعة الثالثة بعد الظهر  
الى أبواب المقبرة فاذا بأئمة الازهار وبائعاتها انتحوا من الطريق  
جانباً ، واذا رجال وسيدات وفتيات يتتاعون ما تلتعش له قوس  
أعزائهم في وحدة القبر . ونظرت نحو المقبرة فاذا فناء فسيح شيد  
على جوانبه الثلاثة بناء فخم ويفصل بينه وبين الميدان سياج من عمد  
الحديد . فتخطينا السياج ووقفنا برهة محقق في صدر الفناء بهذه  
العمد الرفيعة وبالأقواس فوقها ، تحسبها عمد القصور وأقواسها .  
ومن فوق هذه العمد والأقواس التي تؤدي الى منازل الدار  
الأخرة شيد طابق ثان فيه عمد واقواس وفيه محاريب وتمائيل  
وفيه صناديق كبيرة من حجر هي مئوى أصحاب التمايل القائمة الى  
جانب . وأدركنا النظر يسرة فالتفتنا بواب هذه المقابر واقفاً على  
باب غرفته عرضت في زجاجها كتب هي دليل المقبرة وما فيها من  
تماثيل ونصب . فسرنا اليه لسأله ان كان يتقاضى من زائري هذه  
المقابر أجراً غير ثمن الدليل ؟ قال : انما الاجر لمن يزور المقابر  
وكل ما عليه أن يضرع عند الله لاهلها بدعوة سالحة .

سرنا في الفناء محاذين هذا الجناح الايسر من سراي المدخل ،  
فأخذ بنظرنا فيه باب نزلنا عنده خطوة فاذا حولنا صناديق الحجر  
وتمائيل من احتوت الصناديق جثمانهم صنعت من المرمر صنماً  
دقيقاً ووضعت الى جوانبها شواهد من المرمر كذلك نقش عليها  
اسم صاحب التمثال ورجاء مغفرة من الله له . وبلى هذه الغرفة

الضيقة دهليزاً أفنى طويل صفت المقابر عن جانبيه . ويشعر الانسان في هذا المكان المستقوف الضيق بين هذه المقابر الكثيرة بشيء أقرب الى الفزع منه الى الرهبة ويخيل اليه كأن ساعة الحشر دائية ، ولا يجتلي جمال التماثيل ولا حلاوة الازهار الملقاة على أقدامها وحول الشواهد المستغفرة لها بسبب هذا الفزع الا قليلا .

وعدنا الى القناء وتخطينا بين العمدة وتحت الاقواس الى رحب المقبرة فاذا بنا في ميدان فسبح يزيد على خمسين فدائماً ، واذا هذا الميدان حديقة ناضرة ثرت فيها التماثيل على اختلاف صورها وأحجامها ، واذا بك يزايك الفزع مخافة ساعة الحشر الدائية وتطمئن نفسك الى هذه الخضرة الباسمة والى الازهار مختلف ألوانها والى النصب الرقيقة وقفت أو تمطت في حناياها والى جانبها ومن حولها تماثيل آية في الدقة . اذ ذاك تسائل نفسك : أهذه هي المقبرة التي تكن في جوفها رفات أعزة تدمى لذكركم قلوب وتذوب أكياد وتغوص في ليج الهم نفوس وأفتدة؟ ياما أعجب نظر هؤلاء الناس للعيش وما أشدهم حرصاً على المتاع بكل لحظة من لحظاته ! هاهم أولاء قد جعلوا من منازل الموت زينة للحياة ومتاعاً لعيون الاحياء . ولعل أولئك الذين يحملون الورود والياحين الى القبور انما يريدون أن يزيدوا جمال هذا المنحرف الذي تفتخر به ميلانوا ونحوه في حياتهم اعنوا عزومجد . لكن هذه الخواطر التي مررت بالذهن عند ما تخطينا الى رحب المقبرة لم ثابت الا يسيراً حتى أذابتها حشرات تمذت الى شغاف النفس مما تنطق به التماثيل في نظراتها المحزونة ، وفي دمعات هامية من عيونها الحجرية على خدودها ، وفي هذا التخشم والانكسار

والاستسلام لجبروت الموت القاسى . وأكثر هذه المعاني المحزونة  
أثراً فى النفس ما جاور قبوراً أغلب الظن ان أصحابها ليسوا أغنياء .  
لا تعجب ! ان هذه المقابر التى يدور فى ظن الناس جميعاً أن أصحابها  
يرقدون فيها على بساط عدل ومساواة يتفاوت أصحابها أمام أهليهم  
وأمام الناس فى قدر ما كانوا وما صنعوا وما يستحقون من ذكر  
وأسى . فهذا القبر الذى عن يميننا عطل من كل تمثال واكتفى أهله  
بشاهد توسطته صورتنا العجوزين الراقدين فيه . وهذا القبر الثانى  
الى جانبه جلس اليه تمثال حسناء مرسل شعرها على ظهرها وصدورها  
فى غير نظام وقد بلغ منها الحزن مدى اليأس فألقت بذراعيها  
فوق القبر وكأنها كانت تريد أن تنزع منه صاحبه المحبوب لتعيد  
اليه الحياة فاذا أملها هباء وذراعاها ملقيان فى عجز واستلام واذا هى  
لا تملك غير دمع فياض وقلب متحطم . فأما ذلك النصب العالى الى  
يسارنا فتوسطه تمثال أبى العائلة المدفونة تحته وأحاطت به تماثيل  
نسوة ارتسم على وجوههن جمال الألم من غير أن تشوّه  
لدعات الحسرة

وسرنا فى طرق حديقة الموت ومتحفه وما نكاد نخطو حتى  
تستوقفنا المعاني المختلفة تعبر بها التماثيل عما تكنه نفوس الاحياء  
من جزع أمام الموت أو ألم لفراق عزيز ذاهب أو فخر برجل صمر  
وترك وراءه ذكراً يحسبه ذووه باقياً . ثم وقفنا أمام قبر جثا فوقه  
تمثال طفل يصلى : ياربك الله يا صبي ا على من تبكى ولمن تستغفر ؟  
من ذا أخرجك من براءتك وطهرتك ودس الى قلبك الصغير ماني  
الحياة من هموم الألم وصومه ! أتصلى لأملك الشابة الصبوح ظلت

مطوقة اياك بذراعيها حتى أثلجها الموت وهي الآن تراب ظهور  
يبعث لك في الحياة من ألم الذكرى ما ينسل حويات الحياة ! أم هو  
أخ لك طفل مثلك شعرت بالوحشة لمرافقه فحنت تدعوه اليك يؤنس  
وحشتك ويسلي ثم وحدتك؟ أم لملك أنت أيها التمثال التمثال الوحيد  
العزيب الراقد على الثرى؟! أذع أيها الحجر الصامت صاحبك وأطل  
الدعاء! .. أو اه انه لن يجيبك . وانك لن تظفر من دطائك  
الا بدموع كأنها اللحم تفرى أكباداً جرحى وقلوبا كريمة وتذك  
عزائم كانت أمام مافي الحياة اطوادا كالجبال ثم اذا الحياة أمامها  
سراب خادع ليس فيه من حقيقة الا الدمع والا الالم .

واستغفرنا الله عما صنع بالصبي الراقد هناك في صحراء القاهرة  
وأسرعنا الى جانب آخر من جوانب المقبرة القسيحة . وكأنما شعر  
السحاب بهما فبعث من عنده رذاذاً أطقاً ما التهب به نفوسنا  
ودعانا لنحتمى بجدار قريب . وكان على مقربة من الجدار قبر  
جلس اليه مثال ينقر في الصخر موضعاً لأصباح وضعه أهل القبر  
يضى ظلمته . ثم سعدنا درجا الى جانب الجدار فاذا صناديق من  
حجر وتمائيل وشواهد نقشت عليها أسماء أصحابها وكأنها تزدهى  
بمقامها في هذا المقام الاعلى . وسرحنا البصر في المقبرة فلم نخط  
بغايتها . وخشينا أن تقع العين على مثل تمثال ذلك الطفل فسرنا في العتابق  
الثاني صوب باب المقبرة بين صناديق وتمائيل وشواهد كلها تقوم  
نعموا من الحياة بحظ يبعث الى النفس النعبطة ولا يحز الفؤاد بلذع الأمل  
وخرجنا نخفف عن النفس ما أحاط بنا من ضجة الحياة .

\*\*\*

وذكرت متبرة ميلانو وتعايبها ونصبتها وشواهدا يوم  
١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٦ اذ كنا نجوب صحراء القاهرة تؤدي للصبي  
الراقد في مقابرها فرض الذكرى وندع عنده قطعتين من فؤادنا  
السليم لعلها أروح لثراه من الورد والزهر . أيها أبلغ بحديث  
الموت وعظمته : تلك الجنة في ميلانو ، أم هذه الصحراء المنقطعة  
تسرى فيها الأرواح بعيدة عن معاني الحياة الأرضية الوضيعة  
وإذ جسما التماثيل ماجسما ، وإن جلت على صفايح الحجر وجنادله  
من معاني الألم والرهبنة والجلال ماجلت ؟ وأيها أبقى في النفس  
أرأى : هذا التمثال من الحجر تراه اليوم وتراه غداً وتراه بعد سنين  
فاذا عواطفه لا تتجدد وإذا عينه الدامعة لا تجمد دمعها وتينه  
الجامدة لا تجرد بدمعة ، أم هذه الدمعة الحية الحارة التي انسكبت  
بمرأى منك ومشهد ثم دخلت منك في عالم الذكرى المتجدد  
ما تجددت حيائك ؟ قد تكون الدمعة الحية أبقى في نفسك أرأى .  
لكنك أنت زائل كما زلت الدمعة التي رأيتها أنت وحدك .  
أما هذا التمثال من الحجر فقد تجسدت فيه عاطفه من العواطف هو دليلها  
شاهد لكل من رآه . وهو أبقى منك على الحياة وأبقى بمأسطره .  
وصرت بمخيلتي إذ ذاك صور من هذه العواطف المحزونة  
أثارها الألم المبرح زمناً ثم مازالت بها الحياة حتى استتريت في  
قلوب أصحابها وصاحباتها تثيرها الاحداث وتكظمها المظاهر ، وحتى  
الطوت في عالم الذكرى عند من شهدوها ومن شغلوا عنها من بعد  
بلهو الحياة . مرت في مخيلتي صورة الجدة العجوز فقدت ابنها  
الوحيد بين بنات سبع ثم فقدت حفيدها الوحيد كذلك من هذا

الابن ، فابيضت حينها من الحزن حتى لا ترى هذه الآلام  
المكدسة حولها ثم عنها نظرات بناتها وتنطق بها حال خفتها .  
وصرت صورة هذه الشابة الذاهلة المهتدة في سوادها بين قبرين ،  
قبر أمها الشابة وقبر وحيدها الصغير ، وأعمار الثلاثة ما يزيد على  
عمر شخص واحد يبكيه الناس ان ما يزال في الحياة له مطمع ،  
وهي في مقامها هذا خرج بها اليأس عن أن تجد حتى في الدمع  
عزاء . وصورة أم ذات ولدين انفصل عنها ابوها زمناً ثم عاد اليهم  
وما كاد حتى اختطف الموت الاثنين جميعاً في عشرة أيام ، وصورة...  
لكني ما كدت ابداً استعرض هذه الصور الحية ما تزال ، وأتخيلها  
مصوغة في نحو تائيل مقبرة ميلانو حتى هم على خيال برج هائل  
من آلام الانسانية مكدسة بعضها فوق بعض وهي تدمى دموعاً  
سخينة وقلوباً حرى وأفئدة مصدوعة وأكبداً مكرومة . وفي كل  
قطرة من هذه الدماء تمثال ناطق بعمان تنفطر لها النفوس وتتعذب  
لمشهدها الارواح .

وفزعت لهذا المنظر وجاهدت كي أمحوه من أمامي فمدت الى  
نفسى أحتسى بها من هول ما تاتي الانسانية ، وليس كالتنفس حصن  
اليه يفرع العقل والخيال يدرعان به من خطوب الوجود . وتساءلت :  
أليس في الحياة الى جانب هذه الصور الرهيب منظرها صور ذات  
بهجة ؟ أو ليس الى جانب الحزن ممررة والى جانب الألم أمل ؛  
ان الذين تدهمهم الهموم يجدون عنها في حكمة الحياة وفي لونها  
عزاء . والحكمة أبلغ في عزائها . ومن الحكمة أن لا ترى في الموت  
الا طوراً من أطوار الوجود كالحياة سواء . أترانا لم نكن جزءاً

من الوجود قبل أن نكون أناساً مثلما نحن في الوجود أناس !؟ بل -  
كنا في الوجود مثلما نحن اليوم فيه . وإذا كانت مشاغلنا في هذا  
الصور تحول دون تعرف ماسواه مما مررنا وسنمر به فليس ذلك  
الأننا نتوهم أنفسنا قطب الوجود ودارة مركزه . ولو أناعدلنا  
في النظر الى الكائنات جميعاً لرأينا أنفسنا ذرة منها تستحيل في شتى  
الصور وتحسب استحالتها وانتقالها فناء وموتاً . والمقابر على ذلك  
أعدل شاهد . فلو أن مقابر من ماتوا من يوم وجدت الانسانية  
على الارض ظلت مقابر لما وجد الأحياء لأنفسهم على وجه الارض  
سكاناً . لكن المقابر استحوطت حياة في صور وألوان شتى .  
ونحن الأحياء على صغر كنا وقدردنا نستحيل كل يوم أحياء جديدة ،  
ونحيل غيرنا الى ألوان من الحياة ، أو ان شئت فمن صور الوجود .  
مالنا اذن نجزع من الموت ونهابه ؟ أم أنا في الحق لا نجزع  
منه لانفسنا وإنما نجزع لما يحول بيننا وبين ما اعتدناه وألفناه .  
والحياة وكل ما فيها عادة . ولعل سائر صور الوجود مادة كالحياة  
الانسانية . ولعل للنبات وللجهد نوعاً من الحس بالحياة ان اختلف  
عن حسنا بها فهو أوفر عقلاً وأسمى حكمة . وهذه الحيوانات  
الأخرى التي تتشابه وانا في نوع الحس بالوجود لها من سلبقتها  
ما يبعد بها عن الألم . فهي لا تشعر به الا اذا أصابها ما يسببه .  
فاذا اتقضى طادت الى مرحها في الحياة ومتاعها بها ولم تخلق لنفسها  
ما نسميه نحن عالم الذكرى نلوه بالصور المثيرة للحزن والشجن  
ولعل هذا المعنى هو ما دفع أهل الغرب ليجعلوا من مقابرهم  
جنات ولأسباب الألام تائيل محسوسه حتى اذا اعتادوا رؤيتها

أنسوا لها وارتبط بها خيالهم فلم يخلق لهم كل يوم سبباً للحزن  
والآلم جديداً . فأما الحكيم الذي يؤمن بأنه بعض ذرات الوجود ،  
سواء استوى انساناً أو الشعبت خلاياه في نواح عدة ، فليس  
بحاجة الى تمثال يأنس له ، بل تهديه حكته الى تجنب أسباب الألم  
ما استطاع ليقبى له في الحياة المرح والمتاع .



## في البندقية

البندقية ! اسم ساحر جذاب لهاته المدينة التي أنبتها الماء كما ينبت الصخر والشجر، وأنبتها فوق مائة وسبع عشرة جزيرة لا تتصل بغيرها من المدائن ، وليس فيها غير الماء وسيلة للنقل بين بعض جزرها والبعض الآخر مما جعل أهلها في عزلة تميزهم عن غيرهم ؛ وهي مع ذلك مهبط فن جميل يرجع في تاريخه الى عصور قديمة كانت البندقية فيها ذات تاريخ مجيد في التجارة وفي الحضارة وفي السلطان ، وكانت مرفأ من أكبر مرفأى بحر الروم ومن أشدها منعة وقوة .

لذلك كانت البندقية وما تزال ساحرة جذابة تهوى اليها الافئدة وتود أن تستمتع بها الاعين ، وقل أن لم يقصد اليها مسافر في ايطاليا . بل هي وجهة كثيرين يقصدون اليها من أقاصى العالم يشهدون فيها عظمة الماضى وسلطان الطبيعة وجمال الحاضر ، ويشهدون فيها صناعات بدیعة دقيقة ان وجدت في غيرها فهي لا توجد بهذا الابداع ولا بهذه الدقة .

ولقد قصدت زيارتها عام سنة ١٩١١ اثناء عودتى من باريس الى مصر عن طريق سويسرا وايطاليا . وكنت يومئذ في آمال الصبا وزهو الحياة أحسب ما في الحياة ملكا لي أصرفه أكثر مما يصرفنى وأناال منه أكثر مما ينال منى . لذلك كفانى ان علمت وأنا بميلانو أن مياه الشرب مقطوعة عن البندقية وانها قد تظل

كذلك أياماً حتى عدت عن زيارة المدينة العظمى ناسياً أو متناسياً أن فيما قد يجلب اليها من المياه المعدنية وغير المياه المعدنية ما لا يذر انساناً ظمأً . ومالي أزور مدينة ينقصها بعض أدوات الحياة مما قد أكون اليه بحاجة ، أو مما قد يعجبني أن أحتاج اليه . ولم أكن في هذه السن قدرت مبلغ ضالة الانسان في الحياة وخضوعه لها ، ومبلغ قصر الحياة وسرعة مرها . لقد كنت معترماً العودة الى أوروبا لاتمام دراستي بعد أشهر اقصيا عصر . وبعد أشهر تكون أنابيب ماء البندقية أصلحت ، فلاحظت اليها في طريقي يومئذ في غير خشية أن لا اجد ما قد يعجبني أن أحتاج اليه .

وعدت في أواخر سنة ١٩١١ الى باريس ولسكن من طريق مارسيليا . وأتممت ما ذهبت اليه وعدت الى مصر في سنة ١٩١٢ ولكن من طريق مارسيليا كذلك . وفاضرت في ميدان الحياة ثم ما هي الا أشهر معدودة ، ما هي الا سنة ١٩١٤ حتى أعلنت الحرب بين دول أوروبا وحتى صار الذهاب الى أوروبا محفوفاً بالمصائب . وشهدت البندقية من آثار الحرب ما شهدت غيرها من المدائن أو أشد من بعض المدائن هولاً . ثم كانت الهدنة فالصلح فالحركة القومية المصرية فالمشاغل التي تخضع الانسان للحياة غير مختار . فلما قصدت الى أوروبا التمس في ربوعها الجميلة مصححاً استثنى وزوجي فيه من مصابنا زرت المدائن والاماكن التي عرفت شاباً والى شهدتي وحيداً سعيداً بوحدي مملوفاً بقوة الامل في الحياة والتسلط عليها ، فاذا بها تشهدني وقد تركت الحياة في نفسي كلوماً

لست أضع من أملي وقوتي فقد خلطته من المرارة بما لم  
أكن أعرف بدء الصبا وفي ميعة الشباب، إلا أن يكون ذلك حياً  
في أن أستمع من الحياة بكل ما فيها من حلو يغيب عن الشباب  
رحيق حلاوته : ومن مر ان حرف الشباب لون صراره فقد غاب  
عنه طعمها .

وكنت في هذه المرة شديد الحرص على أن أرى البندقية ولو  
انقطعت عنها مياه الشرب وفتك بالناس فيها الظمأ . وفيما يجري  
بنا القطار من ميلانو اليها عاودتني في ابتسامه ذكرى سنة ١٩١١ .  
وهل تعاود الانسان ذكرى الشباب في غير ابتسام . ان فشلا في الشباب  
تغالبه فتغلبه لاكثر ابتساماً من مجد تنظر من عليائه الى الحياة فلا ترى  
بعده الامنحدرأ . فلما تخطى القطار اليابسة فوق الجسر الذي يفصل  
القارة عن المدينة الجزيرة انقسحت عن يميننا ويسارنا آفاق الماء  
المختلط عندها بالسماء وشعرنا بالبندقية تقترب وتصور الذهن  
« الجندولا » زورق البندقية وطادت اليه ذكريات ما سمع وقرأ  
عن كنيسة ساو ماركو وميدانها وعن قصورها الفخمة وعن شوارعها  
وطرقها المائية كلها ، والتي تخطر فيها الجندولات ذاهبات آيات .  
في أي فندق نزل ؟ هذا هو السؤال الذي يرد الى خاطر  
المسافر أول ما يقترب من مدينة يحط فيها رحاله . وذكرت اذ  
ذلك حديثاً جرى بيننا وبعض أصحابنا في لندن ومنهم من كان  
قنصل مصر في تريستا وزوجه . وقد تناول الحديث البندقية  
وأثارها . فلما عرفت زوج القنصل أنا قد تزور البندقية أشارت  
من بين أثارها الى قصر قديم أصبح فندقاً باسم دانيلي ووصفت

ما فيه من زخرف العبارة وصدقاً مشوقاً. فإذئنا ان خرجنا من فناء المحطة وأحاط بنا رجال الفنادق حتى نادينا برجل دانيل ناو لناه متاعنا فوضعه في جوندلته ثم أمانا حتى نزلنا اليها ودفع بها في القنال الكبير الذي يقسم المدينة شطرين كما يقسم السين باريس واثيس لندن وكما سيقسم النيل القاهرة عما قريب .

نحل الجندولا في البندقية محل العربية في سائر المدائن . وكما جنت الا وتمويلات والترموايات ووسائل النقل الميكانيكي على العربات بمجياها المطهرة فقد بدأت الزوارق البخارية والسفن البخارية الكبيرة تجنى على الجندلات في البندقية ، وان كان أهلها ما يزالون حريصين على الاحتفاظ بها احتفاظاً بطابع قومي كان رمزاً لهم كما رمز لمصر ببعض آلهها القومية . لكن الحضارة الحاضرة تجنى على الآلهة وتجنى على العربات والجندلات في غير رحمة باسم التقدم والعلم . لذلك بدأت الجندلات الفاخرة تستر وتحل الزوارق البخارية الجميلة السريعة محلها ، ولم تبق الا الجندلات العادية المعدة للابحار وبعض جندلات احتفظ بها أصحابها أترأ تقيساً من آثار الماضي .

وتتماز الجوندلات عن غيرها من الزوارق بأنها سوداء اللون طويلة ضيقة ترتفع على مقدمها وتؤخرها صمد من خشب مزخرف ينتهي باستدارة مستعرضة كأنها رأس الافعى الحارس الذي يرمم على قبور قدماء المصريين . ومجاذيف الجندولا ليست متصلة بها بل يمسكها السفان بيده ويعتمد في التجديف بها على جانب الزورق . وأهل البندقية صغاراً وكباراً ذوو مهارة في تسيير جندلاتهم

وفي تفادي تصادم بعضها ببعض في أضيق الطرق وفي أخرج المنعرجات.  
وسارت بنا الجندولا في القنال الكبير تقوم على شاطئيه  
قصور قديمة كما تقوم منازل قديمة هي الأخرى حتى كنا عند جسر  
ريالتو يتخطى الناس القنال الكبير فوقه . وجسر ريالتو أو كبرى  
ريالتو واحد من أكبر جسور البندقية الكثيرة التي تعد بالمئات .  
وجسور البندقية — الا الصغير منها — عقود مقوسة من الحجر  
مما يضطر الناس الى الصعود فوقها بدرج ثم النزول الى الشاطئ  
الأخر بدرج كذلك . فأما جسر ريالتو فله من الامتياز على ذلك  
أنه محاط من جانبيه بعمد مزخرفة عقد فوقها جسر آخر لا يرتفع  
اليه أحد . ومن بعد هذا الجسر بقايل استدارت بنا الجندولا في  
طرق ضيقة اختصاراً للطريق . وفي هذه الطرق الضيقة يتنادى  
المجدفون عند كل منعرج بصوت منغم لحرفي (هو) كما ينبه سائقو  
الاوتموييلات بنذيرهم عند كل انحراف أو تقاطع في الطرق والشوارع .  
ووصلنا دانيلى وارتقينا من الجندولا الى ساحة الناظر في الماء  
واخترنا غرفتنا . انه حقاً لقصر منيف . وهو قصر من طراز  
القصور القديمة صنع أكثره من المرمر وزينت نوافذه بزجاج ملون  
كزجاج الكنائس وبعض المساجد . يقابل الداخل من الباب وهو  
متسع يفضي الى غرفة استقبال أكثر من البهو سعه وأدق عماره .  
ولم نطل المكث فيه ساعة وصولنا بل كفانا أن أزلنا غبار السفر  
حتى خرجنا والنهار في أخرياته نجتلى منظر الادرياتيك وبرى بعيدا  
عن كبرى جزائر البندقية جزراً أخرى منشورة تقوم فوق بعضها  
كنائس تظهر للنظر قبابها وتبدو على البعض الآخر مساكن

لاستثير طلعة الناظر اليها . واستدرنا الى عيئنا وتخطينا جسرين  
بنيا أمام قصور أمراء البندقية الاقدمين والمطفا يسرة فاذا بنا  
أمام ميدان سان مارك .

سان مارك ا. الكنيسة الفخمة القديمة نخر البندقية ونخر العمارة  
اليزنطية ! وأمامها ميدانها العظيم تحيط به من جوانبه الثلاثة الأخرى  
عمارات نفحة كانت قصور الامراء في الماضي ثم أنزلتها الديمقراطية فجعلت  
منها قهوات وحوانيت بقيت أميرة قهوات البندقية وأميرة حوانيتها.  
وبازاء الكنيسة عمد ثلاثة من المرمر الاحمر الدقيق وعلى مقربة  
منها الى عين الناظر الى الكنيسة برج البندقية (Campanile)  
والى يسارها برج الساعة . ونسيت أن أذكر الهادين الحارسين  
واقفين على مقربة من الشاطئ قبل دخولك الى ناحية الكنيسة  
هالميدان . أليست هذه مجموعة في فن العمارة والنحت لالتضاهيها  
حتى مجاميع فيزا وفلورنسا . ووسط هذه المجموعة الفخمة وفي  
هذا الميدان الفسيح المرصوفة أرضه بالرغام وبين هذه القهاوى  
والحوانيت يخطر حمام سان مارك أمرابا امرابا وقف عنده الناس  
يلقون اليه بالفتات طعاما وهو اليهم مطمئن ولهم أليف . أليس حمام  
سان مارك حراما على كل يد قاسية . وقد كانت الحكومة تطعمه  
في الماضي وأيام الأمراء وتنزل بمن يعتدى على أية حمامة منه أشد  
الجزاء . أما اليوم فقد حل شعب البندقية محل الحكومة وانعقدت  
بينه وبين حمام سان مارك الأزرق اللون في شئ من الخضرة التي  
تكسوه جمالا وبهجة ألفة وصدافة حتى صار الاعتداء على  
هذا الطير الرقيق الأليف اعتداء على شعب البندقية يدفعه

بما يدفعه العدوان على فرد من أفراده أو جماعة من جماعته .  
الوقت مساء والنهار ولي وليس الى اجتلاء جمال الكنيسة  
والعمد والابراج سبيل . فلنذر اذن في الميدان دورة قبل أن  
نعرد الى الفندق . وحذار أن تذر التقدم باحدى جمائم سان مارك  
أو أن تزعيها . وليس ذلك احتراماً لمواطن شعب البندقية وكفى .  
ولكن جانب الخير في النفس الانسانية يتغلب ما وجد مظاهر الخير  
في الجماعة بادية . والقسوة والشر لا يمكن الفرد الا اذا اختفى  
المثل الصالح من أمامه . والقاسى يهيجه الدم مارأى الدم . لكنه  
ان أحيط بمواطن الخير فقد حق على قسوته أن تنكشف حتى  
تتلاشى . فلما رجعنا الى القسوة جبينه ولا يلجأ اليها  
الاكارها . وهو مارأى الرفق والبر والرحمة مطمئن لها فرح بها  
مغتبط بالحياة وبالنهل من ووردها أشد الاغتباط .

ودرنا في ميدان سان مارك ثم عدنا اليه بعد طعام العشاء ،  
ثم عدنا اليه في الغد وفي الأيام التالية الى حين خاдрنا  
البندقية ونحن نجتلي منه في كل مرة جديداً . ذلك أن هذا الميدان  
قلب المدينة . فيه معرض عام لكل صناعاتها وتجارها وفنها ، وفيه  
معرض لكل ما تستطيع البندقية أن تجلوه للسائح من صناعة  
ايطاليا وتجارها وفنها . وأشد ما يستلفت النظر في الجوانب الثلاثة  
التي تشرف عليها الكنيسة من صدر الميدان دتلا البندقية  
والزجاج المصنوع فيها وتقس الجلود نقشاً فنياً . وما أحسب سيده  
من السيدات ذهبت الى البندقية الاسحرها هذا الميدان عن أن  
تشهد شيئاً غيره لولا ما يكلفها ذلك من نفقة باهظة قد تجد في سائر

كنائس البندقية وجزائرها المختلفة ملجأ للفرار منها . والحق أنهم يعرضون الدتلا في صدور حرائيقهم عرضاً يهوى إليه لب الرجل مابالك بلب المرأة . ولست في هذا الصنف خيراً حتى تستوقفني دقائقه وان اضطررت للوقوف مع من يعرف هذه الدقائق ، وان وجدت في ابتسامات الباعة والبائعات وفيما يجري من الحديث عن هذه الحلى التي تزيد الجميلة جمالا في كل أجزاء جسمها ما جعلني أصغى لهذا الحديث ملء سمى . فأما النقش على الجلد فكان يجذبني مباشرة ومن غير واسطة . وللكتب وجلودها كموباً وزوايا فضل في ذلك خير قليل . فكثير مما وقع في يدي منها أثناء مطالعاتي بالمكاتب المختلفة كان من مخلفات عشاق زخرف وقاء الكتب ، وكان ذلك آية من آيات فن النقش على الجلد . لكن أهل البندقية لا يعرضون كتباً في صدور حرائيقهم بل يعرضون محافظ كبيرة ومحافظ للجيب وشبابب للسيدات كلها ابداع أي ابداع . ولعل السامع أقل ما يكون تفكيره في كتاب مزخرف التجليد ليهديه لزوجته أو لصديقه أو لصاحبه . ولشبابب مزخرف الجلد تحظر به فائنة على سجاد عجمي وثير أبعث للوحى وأنفذ الهاماً من كثير من الكتب المتقنة التجليد .

وصناعة الزجاج مزدهرة في البندقية أي ازدهار . ولقد أتبع لنا أن نرى معارض هذه الصناعة وأن نرى كيف يقومون بها . ويكنى أن تقف الى جانب العاملة التي تصنع السيفساء لتعجب لأناتها وصبرها وهي تأخذ قطعاً صغيرة من الزجاج المختلف الالوان وما تزال تضع كل لون في المكان الواجب ان يوضع فيه حتى تكون



الصورة التي تنتج من ذلك في بهاء الصورة التي يراد رسمها .  
ألوف وألوف من هذه القطع توضع بعضها الى جانب بعض على لوح  
أبيض كما يضع النقاش ألوانه . لكن النقاش يستطيع أن يغير وأن  
يمحو وأن يصلح الخطأ . فأما الخطأ في نقش القسيفساء فيجب أن  
يزال أولاً . وإزالته ليست أقل دقة من وضع الصواب من أول  
الامر ، أو من وضعه مكان الخطأ . ولئن كانت صناعات الزجاج  
الأخرى لا تحتاج الى ما تحتاج اليه القسيفساء من عناية فهي ليست  
لذلك أقل منها دقة ولا بهجة .

وفي الحوانيت المسيحية على جوانب الميدان الثلاثة صفت  
هذه الصناعات وصفت الى جانبها غيرها مما ترى في ايطاليا كالتماثيل  
والصور . فاذا دخلت أقيمت معارض واسعة تقع العين فيها على ما  
تमार ان كثرتها الاختيار منه . ولعل هذه الحيرة هي التي تنقذ  
كثيرين من باهظ النفقة اذ يعدون ان يعودوا ثم تشغلهم مناظر  
البندقية حتى يغادرونها .

وفي ضحى وصولنا الى البندقية صحبنا دليل دخلنا واياه الى  
كنيسة سان مارك . وسان مارك هو القديس الحارس لمدينة  
البندقية . نقل أهلها رفاقه اليها من الاسكندرية في سنة ٨٢٩  
بعد الميلاد وبنوا الكنيسة فوق القبر الذي ثوت فيه في سنة ٨٣٠  
ثم أعيدت عمارتها بعد ما التهمتها النيران في سنة ٩٧٦ وجددت  
على الطراز البيزنطى في منتصف القرن الحادى عشر . وهى شرقية  
العمارة ككثير مما فى البندقية ، ولها قباب خمس شبيها بقباب  
المساجد غير قليل . والقباب الاربع التي تحيط بالقبلة الوسطى

تقوم فوق بناء على صورة صليب متساوية أضلاعه . وأرض الكنيسة وسقفها وجدرانها بدائع فنية ليس لها في غيرها مما رأيت من الكنائس نظير . نقشت الجدران والسقف بالصور المقدسة نقشاً بالفسيفساء والذهب والمرمر فكانت كل صورة بل كل قطعة آية في جمال الفن ودليلاً على الدقة والاناقة . وإذا كان ما شهدنا من صناعة الفسيفساء وما تحتاج إليه من صبر ودقة قد التجأ إليه الذين زخرفوا سان مارك فما أصبرهم حباً في الفن وابتغاء لوجه الله . وإن ما تشهد به سان مارك وما تشهد به كنائس البندقية الكثيرة ليقوم دليلاً على أن الإيمان وحده هو القوة التي تسمو فوق الطبيعة وفوق العقل وفوق التصور والتي تم المعجزات ، وعلى صدق كلمة الإنجيل أن لو ملأ الإيمان قلبك وقلت لهذا الجبل انتقل من مكانك ينتقل . فهو الإيمان بالله وبأوليائه هو الذي دفع أولئك الفنانين ليعتصروا في سان مارك وغير سان مارك بدائع في الفن معجزة . وهو الإيمان بالعلم وسلطانه هو الذي استخضع للإنسان قوى الطبيعة التي لم تكن تخضع من قبل للإنسان ولا لغير الإنسان . وعلى مثال المساجد وغير المساجد من آثار العمارة الشرقية تحيط بالكنيسة من خارجها وتنتشر في داخلها حمد من الرخام الدقيق الصنع يبلغ عددها خمسمائة . ويمتلئ باب الكنيسة المزخرف أجمل الزخرف بالفسيفساء المذهب تماثيل أربعة جياذ من البرنز المذهب كذلك ، ذكر الدليل أن أحد دوجات البندقية جاء بها من القسطنطينية في أواخر القرن الثالث عشر فزين بها هذا المكان المقدس ، كما زعم أن نابليون أخذها أثناء غزوه إيطاليا ثم أعيدت

من بعد ذلك الى حيث هي اليوم مثال حسن ودقة في الصنائة  
الى جانب كنيسة سان مارك يمتد قصر دوجات البندقية مطلا  
من جانب على مدخل ميدان سان مارك ومن الجانب الآخر على  
مياه الادرياتيک . ودوجات البندقية هم حکامها أيام كانت جمهورية  
مستقلة تصل الشرق بالغرب وتتأثر أبدا بالحضارة الغالبة . ولقد ترك  
الشرق فيها من الآثار الباقية أكثر مما ترك الغرب . فكنيسة  
سان مارك شرقية العمارة والزخرف . وأكثر كنائس البندقية  
وقصورها شرقية مثلها . ومن بين هذه القصور قصر الدوجات  
قام به أمراء البندقية ما كانت البندقية جمهورية مستقلة ثم أصبح  
اليوم متحفاً تعرض فيه النقوش والصور والتماثيل كما تعرض في غيره  
من قصور البندقية القديمة ، وكما تعرض في كثير من القصور في  
فلورنسا وفي روما ، في هذه القصور التي كانت في الماضي متاحف  
لأمير أو لمحظية ملك ، ثم جعلتها الحرية متاعاً مشاعاً للشعب كله  
بجلى فيه من آثر الفن والعلم ما كان حراماً على الشعب أيام الأثرة  
والاستبداد ، وأيام كان الملوك ورجال الدين قد عقدوا الخناصر  
لاذلال الشعب واستغلاله . ما أنتم قصر الدوجات هذا ! يتخطى  
الإنسان بابه الخارجى الى قناء فسيح يصعد بعده على سلم من  
الرخام الى ديوان يطل على القناء ، ثم يدخل الى غرف القصر فيرتقى  
الى الطابق الاول مسلماً عريض الدرجات ما يكاد ينتهى منه حتى  
تقابله غرف القصر الفسيحة تغطى جدرانها أبدع النقوش والصور .  
وان أنس لأنسى من غرف القصر غرفة مجلس أمير البندقية مستطيلة  
زيد على خمسة عشر متراً في العرض وأربعين في الطول وقد صفت

فيها المناضد كما تصف في مجالس الفوري . وفي صدر المسكان منضدة رفيعة كانت مجلس زعيم الامراء . دعك من التاريخ وما كان الامراء يصنعون ، وقف محققاً بهذا الجلال والجمال في الفن والعمارة حتى يبلغ منك الاعجاب حد الدهول . ويقول صديق كان معنا وهو يحقق ممجياً بالصور لتستوقف نظره صورة نقشت في السقف تمثل البندقية جالسة على عرش العالم تشيع فيه العدل والسلام : « أليس هذا بعض فضل الاستبداد كما أن الكرنك والاهرام وأبا الهول في مصر بعض فضله . ولئن استمتعت الشموب بما تستمتع به اليوم من بدائع آثار الفن فهل ذلك الا أن الاستبداد كان خيراً في عصر من العصور . » ثم يقف برهة يراجع فيها نفسه ويذكر ان روح الجماعة الحرة قد شادت مثل ماشاء المستبدون وان آثار فن اليوم ليست أقل روعة وجلالاً من آثار ذن الاقدمين . وفي جانب القصر المطل على مياه الادرياتيك والذي يجتلي الجزر القريبة بهو تبلغ مساحته ضعف مساحة غرفة المجلس لعلاه كان ملهى لامراء البندقية وملعباً للكواعب الحسان من بنات المدينة الجزيرة ممن ترك جاهن الرقيق المكسال في نفس دافنسي وتسيانو وروسو وغيرهم من كبار الكتاب والفنانين أترأ تجتليه اليوم في مخلفاتهم الخالدة على الزمان .

وهبطنا زريد الخروج فاستوقفنا أحد الحراس ليرينا جانباً مظلماً من جوانب القصر المنير . ذلك جانب السجون التي كان يسجن فيها المهمون السياميون : غرف ضيقة لا ترى شمساً ولا يتجدد فيها هواء ولا يدخل أكثرها النور ، وتدل وحشها على

سواد نفوس المستبدين الطغاة . وفي احداها نافذة ضيقة تطل على جسر أطلق عليه أهل البندقية اسم جسر الدموع يرى السجين من خلالها نور الشمس وهواء الحياة وموج البحر . في هذه الغرفة كان يقضى المهتم السياسي الليلة السابقة على اعدامه فتذرف عينه الدمع . وما أحسب الظلمة كانوا يريدون بنقله ليرى بعض آثار الحياة ان يزودوه في لحظاته الأخيرة بشيء من المتاع ، وإنما كانوا يريدون به أن تزيد حسرته فيزداد بذلك عذابا . وقلب المستبد يستمرى عذاب المظلوم كما يستمرى القاب الحر البر والرحمة .

وعندنا آخر النهار الى ميدان سان مارك من جديد . ما أشد سحر هذا الميدان . ان الزمن الذي يكفيك لترى البندقية كلها خلا هذا الميدان لاقبل من الزمن الذي تحتاج اليه كي تحيط بكل ما احتواه . أليس هو قلب البندقية ومجتمع أهلها والنازلين فيها ؟ أو ليست فيه أبديع آثارها ؟ عدنا اليه آخر النهار اذن معزمين أن نصعد الى أعلى برج البندقية . وبرج البندقية ليس مستديراً كبرج المائل في فيزا ولكنه مربع كبرج فلورنسا . وهذا البرج أنشئ مكان برج قديم احتلت عمارته في سنة ١٩١٢ . لذلك ترى فيه من آثار حضارة هذا العصر مصعداً يرتفع بك الى أعلاه دون أن تتعجبم ارتقاء مئات درجاته مما يصد عن غيره كثيرين ممن تقدمت بهم السن أو خدر بهم المرض . وتبديت شواطئ إيطاليا أمام نواظرنا ونحن فوق البرج خاشعة متواضعة . وتبديت كذلك أعلى البندقية بعد ان كانت تليه كبراً بارتفاعها . فهذه قباب سان مارك تلمع أشعة الشمس المتدرجة الى المغيب

فوقها فتذرع خامها متورداً برهة ، ثم ماتلبث القصور المحيطة بالميدان أن تحول دونها . وهذا برج الساعة وقف فوقه تماثلان يدقان على جرس هائل عدد ما ينقضي من حياة الوجود من ساعات . وهذه قباب الكنائس الكثيرة المنثورة في البندقية مدينة الكنائس . وهذه قصور الامراء والفنادق المصطفة على رصيف سكينفولا . وثم الحديقة العامة هناك في آخر المدينة . وثم ربوع أهل البندقية ومنازلهم وراء الفنادق متواضعة منحدرة في الماء . بدأ الهواء يهب بارداً حين بدأت الشمس تنحدر الى المغرب . وبلغ من برودة الجو ، وما يزال في منتصف أكتوبر ، إن ذكر الناس زمهرير الشتاء . وظن حامل المصعد ان الناس لا بد هايطون اتقاء الهواء اللاذع فصعد الينا وفتح أبواب مصعده على مصراعيه وقصد جماعة أصابتهم الرعدة يريدون الهبوط ، لكنهم ما كادوا يقتربون من المصعد حتى طودهم التردد فعادوا يشهدون منظرآ جل عن كل وصف : منظر الشمس المنحدرة نشرت حولها أبهى الصور والألوان . وعلى ركن ضيق من المكان يحميه الزجاج من لدغ الزمهرير اجتمع العشرات من الحاضرين يجاهد كل ليسع صاحبه كي يجتلي مشهداً قل أن يتاح له اجتلاء مثله روعة وجلالا وجمالا وسحراً . ونسينا البندقية والبرج وسان مارك ونسيدا كل شيء الا هذه الشمس التي صبغت الوجود نوراً وناراً ودماء ، ولم نعد نسمع الا آهات الاعجاب تنطلق من صدور الحضور جميعاً بالرغم منهم . وظل حامل المصعد زمناً ينتظر هؤلاء المرتعدين بقارس البرد المأخوذ من برودة المنظر حتى أتاحت الرعدة له بعض أفراد هبطوا

زياره ، ثم عاد الينا وخرج من مكانه يشاركنا في عبادة الجمال . فلما  
آن للبحر أن يتلعب في جوفه ملك النهار هبطنا الى البندقية والنفوس  
ذاهلة وانوجوه واجمة والقلوب خفاقة بروعة المشهد العظيم .  
أرأيت كيف خلق فن الانسان وصنعتة من هذا المكان الضيق ،  
سان مارك ، طالما فسيحاً يستوقفك أياماً ، وهو جدير بأن يستوقفك  
أسابيع بل شهوراً ؟! على أن بالبندقية غير ميدان سان مارك وقصور  
الامراء كثيراً من الكنائس والمتاحف وما شادت العبارة مما يجذب  
السائح اليه .

ولقد زرت من ذلك ما اتسع وقتي لزيارته . والوقت في البندقية  
ليس يتسع لكل ما يتسع اليه في غيرها . وكيف السبيل الى مثل  
سرعة الاوتوبيل في مثل هذه الطرق المائية الكثيرة التعارج .  
وليس ذلك وحده ما يضيق من الوقت . بل انك لتشعر أحياناً  
اذ تجوب بعض أحياء البندقية بانتباض يزهديك في قضاء الوقت بها .  
فأكثر طرقها ضيقة غاية الضيق ، حتى لتسائل نفسك كيف يعيش  
أهل هذه المنازل المحرومة من الشمس الغائصة من أجيال وأجيال  
في الماء الرأكد التن الرائحة . وأنت مضطر للوصول الى بعض  
المتاحف والاماكن الفخمة الى اجتياز هذه الطرق . وهي لذلك  
تصدك عن المضي في كثير من زياراتك وتضطر ان تذهب الى  
بعض الجزر كليدو أو جريدكا تطالب فيها هواء أصبح من هواء  
البندقية .

على أن الأثر الذي يبقى في نفسك من المدينة الجزيرة هو  
ميدان سان مارك . هو هذه البدعة الفنية التي جمعت الكنيسة

والقصور والميادين والحمام والدنلا والزجاج والجلد المنقوش  
والتماثيل والتي جعلت من البندقية متحفاً يمتاز على المتاحف كلها  
برشاقته وظرفه كما تمتاز هي على المدائن كلها بطبيعة موقعها وعجيب  
تكوينها مما يجعلها ساحرة جذابة تهوى إليها الافئدة وتود أن  
تستمتع بها الاعين .

ولعل للبندقية سحراً آخر لمحتة عشية مسفرنا منها اذ كنت  
بالفندق على مقربة من سيده أمريكية تتحدث الى بعض خدمه  
بلهجة فيها من رفيع الكلفة غير قليل ، وبصوت كأنه متعب من  
الحياة ملول لما فيها بعد ان فاض بصاحبته المتاع بها حتى سئمت  
كل متاع وحتى تضعضت أعصابها عن أن تطمئن لما اعتاده الناس  
لونا للحياة . فهي قد زارت البندقية مرات كما زارت غيرها من  
البلاد والممالك . لكن بها الى ليل البندقية هوى لا يجد في نفسها  
مثله ليل مدينة غيرها . ليل البندقية التي تسبح فيه البندولات  
والزوارق بأوارها الضئيلة المستحبية فوق لجة لا هي بالعباب  
يضطرب موجه ولا بالراكد المستوى والتي تميل لذلك بمن فيها  
ميلا رقيقاً يدع لتخيال يذهب في مسارحه ناسياً ما استطاع الضجر  
والالم، وتهزهم بحنان كأنها مهد العنقل تترفق في هزه يد أم رؤوم  
فتنيم في نومهم أنات مكظومة كانت تنفجر في الضوء الصارخ  
وفي الرجة العنيفة . الى هذا الليل تهوى السيدة الامريكية وقد  
يهوى كثير غيرها . وهذا الليل الساحر لا يستمتع به الذين  
يقضون ساعات نهارهم في التنقل بين المتاحف والكنائس وفي  
مشاهدة ما خلف ماضي البندقية العظيم من تراث خالد والذين



يقتضيهام الليل نوماً يستعيدون به نشاطهم لجلاد الايام التي تليه .  
لم أعرف اذن سحر ليل البندقية . ولم أعرف كذلك كثيراً  
مما فيها . وأنى لطاقة الانسان أن يحتل في أيام روح مدينة تضم  
ألوف أمثاله وتضم الى جانب هذه الألوف حياة ألوف من عصور  
الماضى ترك كل في روح المدينة من أثره ما تحتاج معرفته الى انقطاع  
ودراسة . فليس ميدان سان مارك وحده ، وليس ليل البندقية الذي  
يز في رفق ملل من أضنت الحياة أعصابهم ، وليس الكنائس  
والجزر وما بينها من طرق مائية هي التي تجذب الناس الى البندقية  
أو الى أية مدينة سواها . وإنما يجذبهم اليها روح المدينة القديم  
الباقي على العصور والذي يجعلنا نشهد في لحظة ما أنه أمثالنا في  
أجيال وقرون .

## بين صيفين

غادرنا البندقية الى تريستا في الرابع عشر من اكتوبر وأبحرت  
الباخرة حلوان بنا غداة ذلك اليوم وأرست بنا في الاسكندرية  
بعد مسيرة ثلاثة أيام كان البحر خلالها مصقول الصفحة والهواء  
رغاء وكل شيء على ما تود ونهوى . وانخرطنا من جديد في حياتنا  
العادية بنفوس هادئة وقلوب مطمئنة يعاودها الأسي ما بين حين  
وحين فنرى في مثل هاته الرحلة لونا من لذة الحياة الا  
يكر فيه ما يجنب النفس الألم ففيه ما يجيب الى النفس الحياة .  
وتركت رحلتنا في قموسنا أترأ جعلنا داعمي التردد أنا متوجهون  
الى أوروبا كل صيف . وتقضت الشهور وأقبل الربيع يحمل في  
أردائه حرارة الصيف فبدأنا تفكر في رحلتنا . وتشاورنا في  
الطريق التي نسلك واستنصحننا بعض أصدقائنا ثم استقر بنا الرأي  
عند الذهاب الى الاستانة ورومانيا دون ان نضع خطتنا لما بعدها .  
ذلك بأنني أعتقد أن خير السياحات ما يترك فيه الانسان الخطة  
للغرف . فلما كنا بعاصمة الامبراطورية العثمانية التي لم تبق  
عاصمة كما لم يبق لآل عثمان ملك ولا للآراك أمبراطورية فكردنا  
فيما عسانا تفعل بعد وصولنا قسطنز . وتشاورنا وأصدقائنا الذين  
لقينا بالاستانة فرسموا لنا طريقنا الى بخارست فبودابست فقينا .  
قلت اذن فليكن هذا طريقنا الى باريس . ولو اني اتفصح الوقت  
امامى لكان لبرلين نصيب من رحلتي . فلما كنا بفينا ذهبنا بعدها

الى براج فيباريس واستغرقت رحلتنا هذه من ٣٠ أغسطس الى ٢ نوفمبر سنة ١٩٤٧ كانت حالتنا النفسية أثناءها في طمأنينة سمحت لي بأن أسجل كثيراً من الملاحظات في شئون شتى وقفت عليها . والحق أشهد أن سفرائنا وقناصلنا ورجال السلكين السياسى والتقنصلى كانوا جميعا ذوى عون صادق فيما وقفت عليه من ملاحظات سواء بما أبدوه لى من معلومات كنت أسأل عنها ، أو بما مكنوا لى من الاتصال بأهل البلاد التى مررت بها ممن لم أكن لأتصل بهم لولا حسن وساطة رجائنا المحترمين الذين شعرت لهم فى نفسى بتقدير واعتراف بالجميل لن تنسيه الأيام

وهذه الرحلة وما وقفت عليه خلالها من ملاحظات هى موضوع الكتاب الثانى .

# الكتاب الثاني

---

٣٠ أغسطس — ٢ نوفمبر سنة ١٩٢٧



## بين مصر والاستانة

الاكروبواس ، الدردنيل ، ظاهر الاستانة

سارت بنا الباخرة رومانيا عصر الثلاثاء ٣٠ أغسطس سنة ١٩٢٧ من الاسكندرية قاصدة الاستانة . وبرغم ما بشر به صحو الجو من سكينه في البحر فما كادت الباخرة تتخطى باب البوغاز وتشق طريقها خلال الموج حتى تدافع الموج عن جانبيها قوياً أخذاً بعضه برقاب بعض تدفعه رومانيا ويدفعها فيعلو بها ويهبط ويميل بها يمنة ويسرة حتى اضطر المسافرون جميعاً الى الهبوط الى مضاجعهم ، ومنهم من وجد في النوم دواء من دوار البحر المضطرب ، ومنهم من غلب الدوار نومه فصار ينقلب على جنبيه ثم لا يجد من دواره مقيلاً الا أن تخو جوفه من كل ما فيه .

واصبح الاربعاء فاذا البحر هادئاً واذا النسيم بليل عذب واذا الموج قد اختفى تحت سطح الماء أو انحدر الى القاع في انتظار اغارة أخرى . لكن السفر ما زال أكثر في مضجعه خيفة أن يصيبه اليوم ما أصابه بالأمس . وعبثاً تحاول اقناع من استطعت منهم أن الهوء فوق سطح الباخرة رقيق منعش يذهب بما قد لا يزال من بقية الدوار . وكيف تقنعهم وهم أناس في فطرتهم المحافظة والخوف والتردد ، لا يقدمون الا كرهاً أو الا أن يدعوهم ظفر الى ظفر مثله ومنهم الى منغم جديد . فاذا ردت الحياة ظفروهم هزيمة حسبوا الهزيمة أمراً عادياً وقنعوا من الغنيمة بالاياب . فاذا بدت لهم من جديد إشارات منغم اندفعوا اليه كاشرة أتيابهم

حاسرين عن أذرعهم بادية مخالبيهم حراً عيونهم ليس ينقصهم من شهوات الحيوان وسلاتقه الا خوف الارتكاس في هزيمة جديدة واطمأن الكل الى السلامة بعد ما تنصف النهار ودعا الداعي الى طعام الغداء . هنالك رأيت كثيرين يتسللون لوإذا من مضاجعهم الى غرفة الطعام . ولما رأو غيرهم يأكلون أكلوا . ولما اطمأنوا الى السلامة وأمنوا الدوار ابتسوا واستأسدوا .

وتقضى مساء الاربعاء في سمر ألد سمر وفي سماع الالخان الممتعة يتقلها الراديو الى المسافرين من الاستانة تارة ومن فينا طوراً ومن باريس تالئة . وكذلك سخر لنا العلم كل مافي العالم وكنا من قبل فضيق بعلم أضيق بقاع العالم ذرعاً .

وتكشف نهار الخميس عن اليابسة فما لبثت أن بدت لذهني يونان القديمة وما خلقت للعالم من شعر وأدب ومن علم وفضل ما يزال العالم حتى اليوم ينهل منها أعذب ورد وسيظل الانسان يجد فيها من بدائع آثار الخيال والدهن خير متاع وخير غذاء .

وأقلنا زورق من الباخرة الى صرفاً يبريه ثم أقلنا تزام الى أمينا في نحو ربع الساعة وصحبنا دليل طاف وايانا في أوتوبيل أنحاء العاصمة القديمة الحديثة . فلقد كانت أمينا عدة عصور عاصمة الدنيا ومستقر حضارة العالم ومهبط وحى شعره وحضارته . أما اليوم فهي عاصمة اليونان التي كانت مغلوبة على أمرها خاضعة لحكم غيرها من أقل من ثلاث قرن من الزمان ، والتي ما تزال ميداناً للاضطراب وثورة والفورات البركانية الانسانية التي تنبئ عن عدم الاستقرار انى حال يطمش لها الانسان .

والحق ان مظاهر اثينا الحديثة ليست مما بلغت النظر ولا مما يقف عنده الفكر . كل ما فيها من مظاهر الحضارة مجلوب اليها عن غيرها تظهر فيه المحاكاة ولا يبدو فيه شيء من الابداع أو الذاتية . فهذا البرلمان وهذه المكتبة القومية والى جانبها الاكاديمية والكلية لا يأخذ بالنظر من أمرها الا أنها تشرف على ميدان هو أفصح ميادين أثينا وأجملها . فأما الارينا — أو كما تسمى في اليونانية «الاستاديوم» — والتي كانت مشهد الألعاب الاولمبية فقد استحدثت من ثلاثين سنة ماضية فطمست على آثار الملعب القديم الذي يثير في الذهن عصوراً كان فيها الجمال العريان خيراً من الجمال الكاسي كما أن الحقيقة العارية خير من الحقيقة الكاسية . وهذه العمار ليست بعد من العظمة في مثل عظمة أشباهها في باريس ولندن والمدائن الكبرى مما أراد اليونان محاكاته . فإذا أنت نظرت بعد ذلك الى طرق المدينة ورصفها والى المصارف والمتاجر عن جانبيها بدأت تدرك السبب الذي من أجله ينظر أهل أوروبا الغربية الى أوروبا الشرقية والى البلقان بنوع خاص نظراً الى شعوب الشرق ممن يخضعون لحضارتهم ولا يجدون سبيلاً الى السعادة والقوة والعظمة الا بمحاكاتهم .

هذه الصورة التي تبعت بها النظرة الاولى لاثينا الى الذهن لا تأخذ به طويلاً . فانك ما تكاد ترتفع ببصرك فوق هذه المنشآت الحديثة حتى تأخذ به آثار عالية نعيد الى ذهنك صورة الاقصر ومعبد آمون وبعض ما اتسرت وراء ذلك في صحراء الدر من آثار مصرية . ثم انك ما تكاد تسأل الدليل عنها حتى تنسى



أثينا الحديثة وحتى تنسى البرلمان والمكتبة والاستاد يوم وحتى تنسى الحاضر وما فيه وحتى يتعلق بصرك وممك وفكرك وكل حس فيك وخيال بهذا الاسم الذي ينطق به الدليل : الاكروبولس فلنذهب اذن الى الاكروبولس : الى المدينة العالية . وليدر بنا الاوتوبيل متسلقاً خلال الآثار ليقف عند أسفل جدارها . ولنتسلق على القدم سفح هذا التل المشرف على أثينا وعلى مياه البحر وأمواجه . وانترق درج هذا السلم المؤدى الى معبد النصر المتصوص الجناح . ولنتقف على مقربة من هذا المعبد نرسل الطرف الى حيث حاول الفرس من أكثر من ألفي سنة اقتحام أثينا فاحترقت سفنهم وتم للاثينيين النصر من غير كبير عناء فأقاموا لنصرهم هذا المعبد ولم يجعلوا له أجنحة يطير بها في عالم الخيال ، خيال الفروسية والاقدام . ثم لترتق من جديد مع دليلنا اليوناني المحدث عن التقدماء كأنه أحدكم . ولنتقف وإياه معجبين بهيكل تزيه مستتر الحكمة والعلم وبالعمد البسيطة النقش البديعة تحيط بالهيكل وقد نقشت الاحجار التي تصل بينها من أعلى نقشاً يونانياً قديماً هو الجمال كله . ولندر مع هذا البناء ليقف بنا الدليل مشيراً الى مكان هناك في المحدار التلال حيث شرب سقراط السم تقديساً للحرين والعلم . والى الناحية الاخرى من هذا القدس الذي شهد موت الحكيم اتضحى الحرية آزر ملعب كان اليونانيون الاقدمون يتلهون فيه بمشهد الخيل ولعبها . والى الناحية الاخرى من هيكل الحكمة هيكل ثان اعتمد سقته على ثلاث نسوة من بنات « كاريان » اللاتي عرفن بالجمال أيام كان الجمال معبوداً وكانت له آلهة

تقدم لها القرابين اعترافاً بقداسته . وهاتيك النسوة الثلاث اجتمع  
لهن من الرشاقة والقوة ما يلهم النفس معنى من الجمال غير ما ألفت  
من رقة تكاد لتحولتها تطير ، ومن دسامة تكاد لجسامتها تكثف .  
رشاقة تجعل القوة ليناً وميساً ، وقوة تجعل الرشاقة متمولة ذات  
قوام وهمة . ومن بين معبد الحكمة وهيكل الكاريا تيد انحدرتنا  
الى متحف اجتمع فيه من آثار الفن القديم ما يلهمك صورة من  
تطور الفن على ما كنا نفهمه من اكتشاف آثار توت عنخ امون  
في طيبة . فهذه التماثيل المصرية القديمة جالسة وأيديها على أنفها  
أو واقفة وأيديها الى جانبها دليل السكينة والطمانينة وهي طارية  
أو تكاد . وهذه التماثيل المصرية القديمة هي ما كان يفهم السكينة  
أنه بدء عمل التماثيل في حياة الوجود . ومن هذا السكون المصري  
تطور النحت الى الحركة في مصر واليونان . لكن الحركة في مصر  
كانت بسيطة كل البساطة لا تزيد على يد ممدودة أو ساق متقدمة  
الى الحركة . أما التماثيل اليونانية فبدأت ترندي من اللباس ما زال  
عريها وبدأت ملاحظها تدل — من غير حاجة الى تمثيلها في صورة  
الطير أو الوحش — على ما يدور بخاطر أصحابها من أفكار أو  
عواطف أو شهوات . وكان الدليل ظريفاً حين كان يشير الى بعض  
التماثيل الدقيقة الصنع قائلاً : وهذا تمثال من خير ما احتفظ به  
التاريخ لا ينقصه الا أن يتكلم . وربما كان غير مبالغ في تقديره  
هذا . فن تلك التماثيل ما أبدع فيه صانعه حتى لتخاله وقد انقضت  
عليه مئات السنين وكأنه يعبر عن فكرة تمر بخاطر ابن اليوم أو  
شهوة من شهواته أو عاطفة من عواطفه ، وكأنه ينشأ بان كين ما في

النفس الانسانية خالد لا يغيره الزمان وان تغيرت مظاهره بتغير  
الازمان .

وانقلنا في المتحف من غرف تطور الفن الى غرف تطور الفكرة  
الانسانية في الوجود وكاله . ووقفنا أمام تمثال يشير فيه كبير الالهة  
هرقل الى رجل يعيده موجها نظره الى صورة الكمال على أنها اسمى  
صفات الالهية داعيا اياه ليكمل كي يصل الى الكمال ليرقى الى مصاف  
الآلهة . قال الدليل الشيخ يقص ما حفظ عن ظهر قلبه : وكذلك  
ترى أن معنى الالهية في الاساطير اليونانية كان معنى انساني صرفا  
هو الكمال ، فن بلغ الكمال بلغ مراتب الالهة . ولم يتطور هذا  
المعنى ليصبح صوفيا الا بعد أن تدهورت الفكرة اليونانية القديمة  
السامية . وهذا هو سر تعدد الالهة في العصور القديمة . فكل  
مظهر من مظاهر الكمال صفة من صفات الالهية ، وكل من سما  
الى هذا الكمال شارك الالهة في صفاتهم فكان منهم .

وخرجنا من المتحف وجعلت أدور في أنحاء أطلال المدينة العالية  
« الاكر وبولس » وأجبل الطرف في سطوح منازل المدينة الحالية  
وهي ساكنة تحت الشمس كأنها اطلال هي الاخرى أو كأنها توحى  
الى النفس بيوم ستصبح فيه اطلالا وستدر فيه لالوف سنين مقبلة  
امارا كأن نار المدينة القديمة .

واستندت الى بقية جدار أشهد من عنده كثيرا من هذه  
الآثار وذكرت ما خلف المصريين في طيبة وفي غير طيبة ثم ما كان  
من غزو الرومان لائينا ومصر ثم ما عقب ذلك من غير التاريخ حتى  
يومنا الحاضر فاذا أمامي لجة من الزمن غرق فيها كل ما أرى وكل

ما أذكر واذا بي أستعيد مارواه التاريخ عن قدماء المصريين الذين انتقلوا الى اليونان حين كان أهلها مايزالون قبائل غير مستقرة والذين استقروا فهدوا أهل اليونان الى حياة الاستقرار ووجهوهم بما لديهم من فن وعلم الى مابرح اليونان من بعد فيه وما تركوا للعالم من تراث مجيد اهتدى العالم به حتى عصوره الاخيرة وحتى فتح العلم أمامه أبوابا جديدة لم تعرف في الازمان القديمة على نحو ما نعرفها نحن وعلى نحو قد يعرفه ابناؤنا من بعد ولا نعرفه نحن .

هذه اذن هي الاكروبولس . هذه الاطلال البالية اليوم والتي تطل من رفعتها على أثينا الجديدة كانت في الماضي مستقر حضارة الماضي ومجده . وكان أهل هذه الحضارة يحكمون العالم ويتحكمون فيه لانهم أصحاب الحضارة الغالبة . ولاهل هذه الاكروبولس كان يدين أهل العصر في الامم الاخرى بالطاعة كما يدين أهل هذا العصر بالطاعة لباريس واندن . وكان أهل هذه الاكروبولس يسومون لاريب من ألوان العسف مايسوم أهل أوروبا الغربية الناس اليوم . وكان أولئك لاريب يقولون كما يقول هؤلاء أن الاقدار قد التقت على عاتقهم عبء تمدن العالم وتحضير أهله . وهانحن أولاء اليوم قد نسينا ما صنع الاقدمون كله خلا التراث الخالد الذي خلقوه للانسانية تنعم به ويرتع خيالها وذهنها فيه . ولعل أبنائنا اذا أتيج لهم يوما أن يكونوا أصحاب الحضارة الغالبة ويلبني القدر على عاتقهم عبء تمدن العالم وتحضير أهله ينسون ما صنع بنا أهل الغرب ولا يذكرون لهم الا هذا العلم العظيم الذي فتح لنا ولابنائنا من ابواب ما لم يكن يحلم به أهل اليونان القديمة ولا أهل مصر القديمة .

أولا يكون خيراً لو أن أهل المدنيات الغالبة كانوا أقل صلفاً ولم يغالوا في ادعاء تحضير العالم كله، وجعلوا التعاون والتضامن بدليلين من العسف والتحكيم، وهدوا الكل الى سر الحضارة لتصل الانسانية الى أبعد حدود الكمال في أقرب زمن ممكن فتبلغ من صفات الالهة ما يجعلها معبودا ليس يغلو ان اله نفسه وعبد كماله ؟ أم ان التحكيم والعسف سلائق انسانية لن يتغلب عليها متغلب بالغة ما بلغت حكمته، واذن فستظل الانسانية في بعدها عن الكمال تخضع صفاته على كل ما تريد أن يكون موضع اعجابها وعبادتها ؟

... طال بي الوقوف معتمداً الى بقية الجدار حتى جاء الدليل بنهني أن الوقت قصير وأنا ما زال مضطربين الى زيارة بعض أنحاء المدينة والطواف في متحف أثينا القومي . فأنحدرت الى حيث الاوتوبييل وسرت ومن معي في طرق المدينة الحديثة وزرنا المتحف وما اجتمع فيه من آثار عثر عليها المنقبون. ورغم ما بين تلك الآثار من بدائم نادرة فقد ظلت الاكروبولس آخذة بخيالي وذهني فلا يستبقيا مما شهدت عيناي في المتحف كثيراً .

وعندنا الى بيريه قالى الباخرة رومانيا التي أبحرت بنا في منتصف الساعة الثالثة بعد الظهر قاصدة الامتانة، فلما كنا في أخريات النهار تحدثت الى ربابها عما يتوقع للبحر وتقلبه وللبحر وموجهه طمأنتنا ثم أشار علينا بأن نذكر في اليتظة صباح الجمعة لنشهد الباخرة ساعة دخولها لدردييل وسورها بين هذه الجبال التي شهدت من أهوال الحرب الكبرى . قال : فربما لا تتاح لكم فرصة المرور في هذا المضيق مرة أخرى ، وعلى كل حال فجدد بمن مر بالدردييل

للمرة الأولى أن يشهده فيذكر ما شهدت جباله القاحلة القاصية .  
وفي الساعة الخامسة من صباح الجمعة كنا أيقاظاً فارتديتاً ملبسنا  
وزدنا عليها معاطفنا تنني بها برد البحر في ساعة البكور وخرجنا  
الى سطح الباخرة ننتظر مشرق الشمس ومرور الباخرة من خلال  
الدردييل . وكنا نحسب من تدفعهم الطلعة الى مثل تبكيرنا كثيرون  
فاذا الكل في مضاجعهم الا أشخاصاً معدودين من بينهم سيدة  
مسافرة وحدها وجدت في حماية بعض كبار البحارة ما أتاح لها  
الوقوف عند مقدمة الباخرة والاحتماء من البرد بما يحتمى به الربان  
وأعوانه .

وتبدى الدردييل في هدأة الصباح وسكونه وتبدت الشمس  
مشرقة من وراء جباله . وخطرت الباخرة بين هذه القمم الجرداء  
والناس من فرقها في طمأنينة وسكون . ولو أنا كنا في مثل هذا  
الوقت من عشر سنوات ماضية حين كان الدردييل بقعة جهنمية  
من ميادين الحرب الكبرى لما خطر لمسافر أن يقترب من الدردييل  
الا كارهاً باسم متطوع أو جندياً يريد لامته الظفر والاستملاء .  
فأما اليوم فما نحن نخطو خلاله آمينين وقلبي عليه نظرة إعجاب  
بالشمس البازغة والمياه المطمئنة وبهذه الجبال الجرداء عن الجانبين  
لا تميز فيها من آثار الانسان شيئاً حتى يقع نظرك على أثر على  
الشاطئ الاوروبي هو النصب الذي أقامه الحلفاء تذكاراً لمن  
استشهد منهم في هذه البقعة دفاعاً عن مبادئ الحلفاء التي كانت  
أيام الحرب الحرية وحقوق الشعوب في تقرير مصيرها والقضاء على  
المعاهدات السرية وعلى استعباد الشعوب، والتي اقبلت بعد ظفر

الخطباء عبثاً بتصوير الشعوب وبحريتها . وحول هذا المثال مقابر  
أوائك الالوف الذين استشهدوا وأكثرهم مخدوع بما زين الساسة  
من الالفاظ المعسولة وأكثرهم يحسب أنه يستشهد في سبيل الحق  
والحرية .

ومررنا بشناق ومن بعدها بجاليبول والجبال من الجانبين  
هي الجبال الجرداء . ثم نخطينا الدردنيل الى مرمرة فاقسحت عن  
جانبي السفين أرجاؤه وعدنا يحبط بنا الماء كل جانب . ثم ما هي  
الاسويكات حتى تبدي البسفور وحتى بدت تبشير الاستانة  
وطلائعها .

الاستانة - القسطنطينية - بل ، أستغفر الله ، استامبول،  
فذلك هو الاسم الذي قصره الأتراك على هذه المدينة القديمة بعد  
فتورها الأخير وبعد تقلبهم عاصمة ملكهم الى أنقرة . استامبول  
وما حولها هي مدخل البسفور . هذا البوغاز البديع الجمال الفذ  
من بين ما أبدعت الطبيعة من أمثاله . الفذ بموقعه ، وبتاريخه ،  
وبما شهد من تطورات ، وبالحركة السياسية والاجتماعية التي تدور اليوم  
حول . والاستانة مدخل لا يقل عن البوغاز نفسه جمالا ولا عظمة  
في الموقع الجغرافي وفي التاريخ وفي التطور السياسي .

نحطت الباخرة مرمرة الى البسفور والى الاستانة على مهل  
كأنما تريد أن تمتع ركابها بكل هذا الجمال أو كأنها بهرت هي  
الأخرى رغم مرورها به عشرات المرات . ووقفنا نحن بمصدق بظاهر  
المدينة القديمة العظيمة التي لم تصبح بعد عاصمة والتي شهدت  
حكم الرومان وبيزنطية وعظمة النصرانية ، ثم اقتحمها محمد الفاتح

فأقر فيها حكم المسلمين وجعلها خلفاؤه من بني عثمان مستقر خلافة المساميين حتى أجالهم الأتراك عنها وثلوا عرشهم منها وتركوها اليوم مدينة سقط عنها تاج الخلافة واسم العاصمة ، ثم بقي لها برغم ذلك كله جمال الطبيعة وعظمة التاريخ .

وقمنا بجنتي عروس البسفور تتدرج مبانيها صاعدة من مياهه مرتفعة فوق التلال السبعة التي بناها عليها قسطنطين كي تضارع المدينة الخالدة والتلال السبعة التي بنيت عليها لتكون كما كانت روما عاصمة الدنيا قوة وحضارة . وتتدرج هذه المباني لتندلع من خلال قباب مساجدها المآذن ذاهبة في السماء ينادي من فوقها للصلاة كلما آن موعد الصلاة . ومن حول هذه المساجد باطة نحو البسفور تبدو سقوف وتبدو أبواب هي منارل أهل المدينة ، وتبدو ، خلا السقوف وخلا الابواب ، قصور تشرف كلها على البسفور تلاطم جدر بعضها مياه البوغاز البديع ويرقع بعضها فوق الجبال كأنه منارة تهدي السفن أو حصن يحمي المدينة من شدوان هذه السفن .

وكان أقرب بناء الينا قصر ضلعه بنحشه ، أم لعله لم يكن أقربها وانما كان أشدها لفتنا للنظر والذهن فبدأ لذلك منها قريبا . والحق أنه أنسانا ماسواه فلم نعد نحدق بغيره ولا نوجه منظارا مقربا الا الى بديه صنعه ودقة عمارته ؛ في هذه الاقواس عقدت فوق نوافذه كلها من الدقة حتى لكانها قطعة من الدنتلاصنعتها لنفسها سيده صنع محبة لفتها لا تطيق ان ترى فيه الا كالا . ومن هذه الدقة البالغة في التفاصيل تجتمع عظمة قل ان تضارعا عظمة . عظمة ليست في



مجرد تجاوب أركان القصر بعضها مع بعض ، فمنه أقسام لا يتجاوب بعضها مع سائرهم ، ولكنها عظمة الاتساق في فن جميل لأنبو في قطعة من قطعه ولا نشاز في نعمة من أنعامه . يدعو جمال كل جزء منه جمال سائرهم كأنها أنعام تزداد عذوبة وحلاوة كلما قلت تشابها وان توافقت جوابا . مدخل القصر كأنه قوس النصر زر كشت جوانبه بنقوش عربية وأحاطت به عمد عربية كذلك وعقدت فوقه شواهد وأفاريز عربية هي الأخرى دقيقة عظيمة . وعن جانبي المدخل جناحان سما فوقهما عقد القوس كأنه رأس النسر المنتصر . وامتد الجناحان في دقة عمارة وزخرف بينه وبين زخرف المدخل اتفاق وخلاف وتجاذب وتجاوب . وبعد أحد الجناحين مقاصير ذات أعمدة وقياب هي لسكل خير كمال . وهذا القصر ومدخله واجنحته ومقاصيره وقيابه هو مأخذ ذهن الداخل الى الاستئانة فوق موج البسفور حتى ليلسيه ما آذن المساجد وتدرج العمار فوق التلال ويلسيه قصورا أخرى لا تقل عن ضلله بنحشه جمالا ولكنها ليست مثله على مياه البسفور ظهوراً وجلالا

واقتربت الباخرة من مرساها واختفى القصر رويداً رويداً وصرنا أمام المينا وأمام الجرك وأنستنا مشاغل النزول الى المدينة مابدا منها على البسفور وما تدرج فوقه وما تحدث به المصريون ممن معنا عن قصر الوالدة أم المحسنين في بيك وعن قصر الخديوى في شبوكلى . ووقفنا نحدق من فوق السطح بهؤلاء المستقبلين الذين حضروا على رصيف المينا ، وبهؤلاء الجمالين الذين تدافعوا نحو السفين . قالت سيدة مصرية من بين السيدات المسافرات :

لم يبق الآن في الاستانة طربوش : يرحم الله الاسلام ! وضحك من  
الاشارة سيدات ورجال. وما أدري أن كان في ضحك السيدات شيء  
من الاشفاق على زوال الشارة الحمراء التي كان يتفق فيها الطربوش  
مع العلم التركي ويشير بها ذكرى الاسلام والخلافة الماضية ؛  
فاما ضحك الرجال فاذكرني برواية قصها علي يوما أحد أصحابنا في  
مصر ، ولست كفيلا بصحتها : ذلك أن شيخا من شيوخ المسامين  
ذهب يوما في أنقرة لزيارة الغازي مصطفى كمال . وفيما هم يتحدثون  
مد الغازي يده فرقع عمامة الشيخ عن رأسه ووضع مكانها قبعته  
هو ، ورجا الشيخ أن يظل كذلك الى أن ينتهي المجلس . وفي شيخ  
تركي كما في شيوخ الدين جميعا في مختلف بقاع الارض لين لدوى  
السلطان وأولى الأمر . فامتثل الشيخ الى أمر الغازي وظل متقبعا  
حتى اذا انتهى المجلس استأذن ولبس من جديد عمامته . هنالك  
سأله الغازي : رأيت ديننا تقص شيئا بلبسك القبعة ؟ قال الشيخ  
لا ، فالدين في القلوب والرؤوس لاني الجيب والعمائم .

وجاء مراقبو جوازات السفر فكانوا أول صلة بيننا وبين  
الحياة التركية . وعهدى بمراقبة الجوازات في فرنسا وانكلترا  
وسويسرا وايطاليا غير بعيد ، ولكن ما أكبر الفرق . يكنى  
مراقب الجوازات في هذه البلاد أن يطلع على تأشير قنصل دولته  
بإباحة دخولك ليقنع منك بمعلومات طمينة تختلف في مختلف الدول  
ولكنها لا تزيد عن السؤال عن سبب دخولك البلاد وعن المدة التي  
تنوي أن تقيم فيها . أما عمال استامبول فاماهم دفاتر قيدت فيها  
الاسماء وأمام كل اسم ما لا يقل عن عشرين خانة تستوفى . وأشهد

لقد تضايقت من هذه الاطالة . لكنني أشهد كذلك أنها كانت بالنسبة لنا على غير طائل . فنذ دخلنا الاستانة لم يسألنا أحد أمراً ولم نلق الاكل تحية واكمرام . ولعل ما يحيط بالحياة السياسية التركية في الوقت الحاضر وما طناه الاتراك أثناء حروبهم من سخن هو الذي يدعوهم الى كل هذا الاحتياط والتدقيق

وأقلتنا الارتعويلات الى الفندق في طرق صاعدة هابطة أذكرتنا مارسيليا والبلاد الجبلية وأن لم تذكرنا رصف مارسيليا بل أذكرتنا حرق الاسكندرية الودية الى الميناء باحجارها التي تضطرب فوقها العربات اضطرابا وتحدث فوقها من العجيج والضجيج ما يصم الآذان ، وأنت مع ذلك مضطر ان لم تجد أوتعويلا الى متاساة ذلك كله لا بك لا تستطيع أن تسير على أقدامك فوق هذه الاحجار التي تحنى الاقدام من خطوات معدودة .

وزلنا فندق بيرابالاس في غرف مظلة على قرن الذهب فتبدى لنا ، وأن كنا في قلب الاستانة ، فظاهر من الاستانة جديد . تبدت مساجد تندلع ماأذنها في السماء ، وقصور تأخذ زيتها بالعيون . والى جانب المساجد والقصور منازل متواضعة يقطنها الفقراء ومتوسطو الحال . وتبدى من خلال ذلك كله أثر الكاليوم في قبعاتهم وسراويلهم الاوربية ، فكان لنا من هذا الظاهر الذي كشفته لنا غرفتنا صورة صحيحة لابداع الطبيعة في وضع الاستانة ، ولهذا التاريخ القديم الذي تمتاز به على كثير من المدائن ، وللتطور العظيم الذي يهز اليوم احشائها والذي لم يكن منه مفر لحياة تركيا الاسلامية وان كره كثير من المسلمين .

على أن ما يدل عليه ظاهر الاستانة من موقع وتاريخ ونهضة  
ليس الا صورة فيها كثير من الخداع يتجلى اذا انت تغلغت في حياة  
الاستانة أو بحثت في مختلف نواحيها . وامل الا كثيرين يعرفون عن  
موقعها الطبيعي وعن تاريخها كثيراً . لكن النهضة الجديدة  
وعلاقتها بهذا التاريخ وبهذا الموقع ورجاءها في مستقبل قريب يحتاج  
الى شيء من حدس الباحث حدساً فـلا يبعد كثيراً عن الحق ما اعتمد  
على الملاحظة الصادقة .

## الاستبانة

موقع ، وتاريخ ، ونهضة

أذكر يوماً من صيف سنة ١٩١٠ وكنت بموتريمة من أعمال  
سويسرا إذ أخذ بتظري مغرب شمس بديع على بحيرة ليمان الساحرة  
الجمال . وكنت يومئذ أسير وحدي ولم يكن لي بد من أن أفضى  
بالحجابي إلى أحد . وكان عامل الاستنسير ( المصعد ) أول من لقيت  
في هبوطي من غرفتي إلى قاعة الطعام فسأته ان كان رأى الشمس  
وغروبها ، ثم لاحظت له : كيف تكون بلادها هذه المناظر ولا  
يكون بناؤها جميعاً شعراء . وابتسم القى قائلاً : أن في سويسرا  
شعراء . ولعله كان يستطيع أن يقول لي : ولم لا يكون الناس جميعاً  
علماء والعلم في متناولهم جميعاً والجامعات مفتوحة لهم أبوابها . إنما  
الشعر والعلم والحكمة هبات تخلعها الطبيعة على مختارها . والذي  
يقضي احساسه بمنظر مغرب الشمس البديع على بحيرة ليمان وبين  
جبال الالب فيتغنى بهذا المعنى صادقاً في التعبير عن شعوره  
لا يكون الا أحد الممتازين من أصحاب المواهب .

ولو أني اليوم كنت في مثل ما كنت فيه سنة ١٩١٠ من تقدير  
الانسانية ومواهبها لا لقيت على أهل الاستبانة السؤال الذي القيته  
على السويسري عامل الاستنسير . فكيف تكون بلادها هذا  
اليسفور والجبال المحيطة به والتاريخ الذي يتوجه ولا يكون بناؤها  
شعراء جميعاً . بل كيف يشدو باليسفور وجباله وأقماره وتاريخه

أجانب أمثال بيلوتى وكلود فاديراً أكثر مما يشدوا بها كل تركى .  
ولكنى اليوم أقل تقديراً لطاقة الانسانية منى بدء الصبا . ولذلك  
كنت أكثر تفكيراً فى العوامل التى أدت بالأتراك الى أن  
لا يكون من بينهم مئات الشعراء الذين يتغنون بهذا الجمال الساحر  
بعض ماتفى العرب بالعيس والبيداء والظيام والاطلال . ونست  
أدرى أن كنت قد اهدت الى هذا السبب الذى أحسبه متصلاً  
بعوامل شتى . بعضها براعة جمال البسفور براعة يقصر عنها الوصف ،  
وبعضها تأثر الأتراك بالحياة الريفية من طريق قيامهم بأعباء الخلافة  
تأثراً أنساهم ما فى هذا العالم الفانى من جمال ، وبعضها طبع الأتراك  
الحربى ، وبعضها ما أحيط بالأتراك من عوامل قاسية أقامتها مقتضيات  
السياسة التى كانت تنظر الى هذه الدولة الاسلامية نظرة عدوان  
وعسف . وبعضها ، ولعله أهمها ، قلة تقدير الرجال لهذا الجمال ، لان  
المرأة لم تكن تتوجه بتاج الحرية السافرة . وكل جمال لا تتوجه  
المرأة يقل قدر الرجل له . فالمرأة كمال الرجل ومنبع بقاء الانسان  
وخلوده . وهل الجمال الا كمال ما يراه الانسان من مظاهر الوجود  
الباقية بقاء الخلد أو المتجددة تجدداً يجعلها باقية . والآن وقد  
اسفرت المرأة التركية سفور حرية لاسفور ملابس ، وقامت بالشعب  
التركى نهضة مدنية الى جانب سلاطنته الحربية وأصبح يأخذ من  
الدنيا ينصيب كأنه يعيش أبداً فقد انفسح الامل فى أن يقوم من  
بين الأتراك ومن بين أهل عروس البسفور أولئك الشعراء الذين  
يلهمهم خلد الانسانية المتجسد فى المرأة اسمى معانى الشعر فيسبغ  
خيالهم على هذه البقعة المباركة من بين ما باركت الطبيعة بجمالها

وجلالها ماثيره هي في نفوسهم الحساسة من صور الجمال والجلال  
والحق ان البسفور والامستانة يعرض هذه الفلزات من الجنة  
فربها آدم وحواء يوم أخرجهما منها ربهما فنثراها في بقاع الارض  
نثراً . أليس أجل ما في الحياة دوام تجددها الا أن تستقر الى خلد  
من السكينة يغنيها عن التجدد ويسمو بها من درجات الحياة الى  
مراتب الآلهة . والبسفور والامستانة خلعت عليها الطبيعة من  
دوام التجدد ما يمسك النظر عندها أياماً وأياماً فلا يرى الا جديداً .  
أنظر الى هذه الجبال عن جانبي المضيق تتجدد صورها وألوانها  
كل لحظة من النهار بتغير الشمس عنها وبالسحب تحجبها ثم تهتك  
حجبها وبالمطر وهي ثم يقلع وبالرياح تبرز أشجارها وحشائشها أو  
تلونها مطمئنة ساكنة . وانظر الى هذه الصفحة صفحة مياه  
البوغاز را كدة مرة متسوجة أخرى متلاطمة تالئة عابثة بالضوء  
وأشتمته عيها بالقتام ودكنته . وانظر الى هذا القمر يجبو ساجماً  
في لجة السماء كما تجبو السفن تحته في لجة الماء وكلاهما قرير عين  
بصاحبه . وانظر الى ما خلف التاريخ من قصور في عظمتها تجهم  
وفي ابتسامتها رهبة ، ومن مساجد ترتفع فوق ما ذنبا الدعوة الى  
الصلاة ينادى اليها اليوم متتبع لا تحجب القبة ما بينه وبين الله  
أكثر مما كانت تحجب العمامة أيام كانت تركيا الرجل المريض  
تتنازع دول أوروبا على اقتسام تركته . ثم انظر الى ما أحدثت  
مدنية اليوم . انظر الى سيدات تركيا السافرات المتوججات جمال القطن  
الرفيعة والموج الزاخر كما يتوجن جمال ما في السماء والماء . انظر  
اليهن ما بزلن في اقدامهن الى الحرية على استحياء من هذه الحرية

التي كانت بالامس تحسب عليهن ذنباً وطاراً ، والتي هي اليوم زيتين  
وزينة تركيا رجالا ونساء شعباً وقادة .

انظر الى هذا كله والى دوام تجدد صور الجمال فيه يهرك  
فيجل عن وصفك اياه . ما بالك اذا أنت أمنت في ركوبك البسفور  
صوب البحر الاسود فرأيت نفسك تحبوك المسفين من جمال  
الى براعة الى بهر الى ذهول لا يرد عليك روعك بعدها الا موج هذا  
البحر الاسود المترامى العباب الهاكن السحاب بما أطلق على  
مياهه التي تعكس صورة سمائه ذلك الاسم الاسود .

على أنك واجد داخل الاستانة وخلال التلال السبعة التي بنيت  
عليها ودياناً وأخاديد لا تقل عن البسفور وجباله شعراً . ذهبت  
أول ليلة نزلت فيها الاستانة مع أصحاب يقيم بعضهم بعروس  
البسفور الى ماهي في حدائق « تكسيم » فرأيت فيه ما ترى في  
القاهرة وفي الاسكندرية من رقص وموسيقى تقوم بهما حفلات  
من طريدى الفن الاوروبيين الذين لم يجدوا في بلادهم مرتزقاً  
فهبطوا الى حيث يتلقف الناس مظاهر مدنية الغرب الغالبة  
بمخاديرها فلا تصل أيديهم أغلب الامر منها الا لما يلقظه أهلها  
احتقاراً واشمئزازاً ، فطلبت الى صديق لى يقيم بتركيا من سنوات  
أن نذهب فى الليلة التالية لنشهد منظرأ تركياً بحتاً ، قال صاحبي :  
اذن فلنشهد منظرأ تركياً قديماً . فتركيا الحديثة لما تجدد طوها  
المعيد لنشاط الحياة . وذهبنا الى « شفاك يارك » وكان الامويل  
فى طريقنا اليه يسير فى طرق ترتفع ثم ترتفع حتى اذا كنا  
عنده التوى الطريق منحدرأ ثم وقعت العربة عند باب دخلنا منه



في تيارك مقابل أجر لا يزيد على خمس مليات ، ونظرت فاذا  
وهدة مضيئة تنبعث منها أشعة الكهرباء مختلفة الألوان كما تنبعث  
أنغام موسيقى تركية رقيقة هادئة . وانحدرتنا ثم انحدرنا في طرق  
عتيقة الانحدار والانوار تقترب منا رويداً رويداً أثناء انحدارنا  
ثم ادا بركة مستديرة من الماء صفت على جوانبها مقاعد جلس الى  
بعضها رجال والى بعضها سيدات والى البعض سيدات ورجال ، ها  
وكل أولئك من صميم الأتراك . ودرنا حول الماء حتى اقتربنا من  
مكان الموسيقى ومقعد المغنى وتخيرنا مكاناً جلسنا اليه . وأجلت  
الطرف فيما حولى من مرتفع ومنخفض وهن بركة مياه ومن آلات  
طرب ومن سيدات فى جمال قيات الرشيد ورقهن ثم خلطنا فى  
احدى لىالى الخليفة على ما وصفها « ألف ليلة وليلة » لا ينقصها  
الا الستور من ورأها الجوارى والا السقاة الحور والغلمان كأنهم  
الثلوث والمرجان ، لا أولئك المسحوظ الخفراء المرتدون ثياب أهل  
الدنيا من الجرسونات .

وشدا المغنى على أنغام الموسيقى وذكر صاحبنا أنه ينشداها مزيج  
فى الحب . وكان غناؤه فى الحب حقاً . وكان حباً شرقياً فيه  
استسلام حلو وعبادة وخضوع . حب لا يعرف الثورة ولا يعرف  
الاتتجار وإنما يعرف الضراعة والرجاء ويعرف الشجى والدموع .  
حب يترفق صاحبه فى النداء باسم محبوبته ويرجو الليل أن يحمل  
على أجنحة الستر اليهارسالته ، فاذا استبطناً الرسالة وحسب أن فداءه  
ذهب سدى لم يقتحم ستور الليل ولم يهتك حجبته بل ازداد رفقا  
فوصل به الرفق الى البكاء ثم اذا خيط ضعيف من الامل يبدو فى

سواد الدجنة فاذا البكاء انقلب رجاء باسماء في غير ضحك، ثم يزداد  
الامل فيزداد الرجاء معه ، ويضعف الامل فتفرورق العين من  
جديد . وبين رجاء يبسم وبكاء لذهاب الرجاء اتقضى أكثر من  
دور من أدوار الغناء واتقضى الوقت وقمنا تاركين وراءنا في  
شفلك بارك فلذة أخرى من سحر الجمال .

\*\*\*

ماذا فعل الانسان بهذا الموقع الطبيعي البديع من يوم استقر  
فيه واستمره ؟ هل حجب اليه هذا الجمال الحياة فشغف بها وهام ؟  
أم انه ازور عن الجمال وعن غتنة الطبيعة والدنيا وكان أكثر  
مكوفاً على العبادة والزهد كلما كانت الدنيا له أكثر فتنه ؟ فأما  
ظواهر التاريخ فتدل على أن هذه البقعة باركتها الاديان أن جاهدت  
هي في سبيل رفعة الاديان وانما لذلك كانت في الدنيا وباطل زخرفها  
زاهدة . ألم يشدها قسطنطين لتضارع روما رافعة لواء المسيحية ؟  
ألم تبني فيها أياصوفيا كنيسة لا تقبل رهبة ومهابة عن كنيسة  
القديس بطرس في روما وان تحت لها عن الرشاقة والبهرج .  
وظلت مدينة قسطنطين تضارع روما كهد للنصرانية حتى فتحها  
المسلمون فجعلوا من أياصوفيا مسجداً تقام فيه الصلوات ويؤدى  
التخليقة فيه فريضة الجمعة . ثم لم يكتفوا بأياصوفيا بل شادوا من  
المساجد لذكر الله عديداً . ولعلمهم شادوها لتشعر اذ تدخل فيها  
بغير شعورك حين دخول أياصوفيا . فأنت تبهر ، لا ريب ، بعظمة  
عمارتها . وأنت تستشعر فيها الرهبة التي يعث بها الايمان ان  
القلوب وتحس حقاً كأنك في حضرة الله ذى الجلال . لكنك ان

تحويل بين نفسك والاحساس بأن هذا المعبد كان كنيسة . وكيف  
تستطيع وكل ما حولك ينادى بأصل أياصوفيا . هي في دسامة  
نقشها وفي تكثيف سقفها وجدرانها بالذهب كنيسة . وهي بالصلبان  
ما تزال بادية الأثر برغم محوها وطلاء مكانها كنيسة . وهي بوضعها  
الهندسي وبأنحراف قبلة الصلاة فيها عن وسط جدارها المقابل  
للباب كنيسة . وكل ما أضيف إليها من مرافق الوضوء ومن منبر  
الخطابة ومن ما أذن الدعوة الى الصلاة يبدو مضافاً رغم دقة صنعه  
والعناية باتساقه مع سائر المكان . فوجب أن يشيد المسلمون مساجد  
لا تقل عنها عظمة وان استبقوها مسجداً شاهداً بفتحهم وغلبهم .  
واقدم فعلوا وبلغوا مما أرادوا كثيراً . وجامع السلجمانية لا يقل عن  
أياصوفيا عظمة ولا مهابة ولا رهبة ولا جلالاً . شاده المعمار سنان  
بأمر سليمان القانوني فجاء آية لا بداع فن المعمار في عصره . تدخلاه  
فاذا أنت يهبط عليك من كل جانب من جوانبه خشوع يمتلي به  
قلبك وابتهاج لله أن يغفر ذنبك . خشوع تبعث به ظلال كأنها الظلمة  
المنتشرة في أرجاء بيت الله ، وتبعث به عظمة صمارة المكان عظمة  
قليل مثلها في المعابد . عمد ضخمة النقوش فوقها قبة كبرى تحيط  
بها قباب أو أنصاف قباب يسك الكل سائر سقف المكان ،  
وذلك كله مزخرف بنقوش من القيشاني ومن الذهب فيها صيوس  
وفيها رهبة . وفي أكثر من ناحية من المكان « مبلغات » وكرسی  
الكهف وكلها كالتقبة وكالمنبر دقة نقش وصناعة . وأنت اذ تجتلي  
منها آية ذلك وجلاله وجماله لا تنسى السجاجيد سجاجيد حركة  
مما يطره قدمك باحترام وتقديس لانه فرش المسجد ولانه بديع جميل .

وفيا أنت في متاعك بهذه العمارة العظيمة اذا رجال ونساء جاءوا اليها  
لالمتماع كمتاعك ولكن لعبادة رب هذا البيت في ضراعة واناابة . جاءوا  
نقلوا قبعاتهم وتوضعوا وذهبوا الى مكان الصلاة فنجدوا القبعات  
جانبا وصلوا . وكانت السيدة التي تؤدي فريضة ربها أثناء زيارتنا  
السليمانية منتحية مكانا من المسجد لا أدري أن كان خصص للسيدات ،  
ولا أحسبه كذلك بعد اذ أخبرنا الدليل في أيا صوفيا أن الرجال  
والسيدات يصلون جنبا الى جنب لان هاتيك وأولاء سواسية أمام  
الله فيجب أن يكونوا سواسية في بيت الله

وبين أيا صوفيا والسليمانية جامع السلطان احمد . وهوان يك أقل  
منها رهبة فله جماله . وفي الاستانة غير هذه المساجد الثلاثة مساجد  
لا يحصيها العدد لكل منها رهبة ولكل منها جمال وتشهد كلها بان  
الاديان باركت هذه البقعة فصدف الناس عن جمالها وزهدوا في  
الدنيا وباطل زخرفها .

لكنك ماتكاد تذر المساجد ورهيب جلالها وتخرج الى الدنيا  
وتطالع البسفور وقرق الذهب من جديد حتى ترى أن ظواهر التاريخ  
هذه ليست الا ظواهر وان هذه القلدة من الفردوس فتنت الناس  
بجمالها فافتنوا في ألوان المتاع بها ، وأن الذين شادوا هذه المساجد كانوا  
أشد أهل الارض تورطا في متع الحياة ولذاتها وإنما كانوا ينجدهون  
بها الشعب يصرفونه عن السمو ينظرو اليهم ويخادعون بها الله يلتمسون  
بها اليه زلفى . بل ربما كان تورط أهل هذه البقعة في الآثام هو الذى  
دعاهم الى كثرة التوجه الى الله يستغفرونه عن خطايا لامناس لانسان من  
الوقوع فيها وحوله من المغريات بالآثام ما تشهى الانفس وتلذذ الاعين .

انظر الى هذه الدور الفخمة مما خلا المساجد . هي ليست دور  
علم ، ولا مدارس فن ، ولا هياكل حكمة ، ولا متاحف آثار ، انما هي  
قصور بناها الملوك والسلاطين والامراء والثروة لتاعيم ولتسهم وما  
تزال كذلك الى يومنا الحاضر الا الاقل منها . فهذا قصر (تبكابو)  
كان مقر ملك اليزنطيين فاستولى عليه الغزاة وجعله محمد الفاتح  
وخلفاؤه الاولون مقراً لهم قد أصبح اليوم متحفاً يزوره الناس جميعاً .  
والكن أتدرى ما الذى يعرض فيه ؟ تحف نادرة مما استولى عليه  
الغزاة أثناء فتحهم : عرش فارسى نفيس مرصع بالاحجار الثمينة ،  
وعرش آخر مصرى جاء به السلطان سليم لما غزا مصر ، ثم تيجان  
سلاطين آل عثمان وخلفاء المسلمين . يا لجمال ما كان ينعم به خلفاء  
أبى بكر وعمر . كل تاج مرصع بماسات تخر أمامها كل امرأة ساجدة  
ولو كانت أشد الناس فى الحياة زهدا والى الله قربي . والى جانب  
الماس أحجار ثمينة من اللؤلؤ والمرجان والعقيق والفيروز جلت عن  
الاشياء والنظائر . وهذه التيجان تتالى واحداً بعد الآخر تحلى  
عمامات وضمت على رؤوس واجساد من قماش ، وتاج كل خليفة  
يز تاج الخليفة الذى سبقه ثراء وسناء . وفى الاجنحة الاخرى من  
(تبكابو) مقاصير السلاطين ، وكل مقصورة - أو كشك كما يسميه  
الأتراك - آية فى ثراء التأنيث بالطنافس والمذهبات . ولئن كانت  
دقة الفن تنقص هذا الأثاث والمقاصير انى تشمله فان ما فيه من  
تكاثر وبهرج مكسال لينطق بحب أصحابه الجم للنعيم يفرقون فيه الى  
الاذقان والى الرؤوس . والى ناحية من القصر كشك بغداد يرمم  
فى نفسك « بكنبه » و « شلته » يضيف اليها خيالك هذه العمام

الكبيرة التي تحمل الشيجان - صورة الترف الرخوالغارق في أمها  
من خمر وفي عبير الأسك تنشره الجوارى الجميلات البضات يتخللهم  
الغلمان يحملون « الشبكات » المرصعة بالمقايض بالدر والجوهر . هذا  
و ( تب كابو ) أقدم قصور الاستانة واقلمها زخرة وأكثرها حديثا  
عن ثورات الانكشارية وغير الانكشارية ممن كانوا يعلنون العصيان  
في فئاته أوفى مياه البسفور التي تطل عليها نواقذه .

ولما انتضى لآل عثمان عهد الفتح واكتفوا بامبراطوريتهم  
المترامية الاطراف في أوروبا واسيا وافريقيا فكر خلفاء محمد الفاتح  
من السلاطين في المتاع الجم بالدنيا ونعيمها، فلم يكفهم ( تب كابو )  
وبنوا قصور شراغان وضلمه بخشه ويلدز وغيرها كما بنى الامراء  
والوزراء من القصور ماتزين به شواطئ البسفور وقم تلال  
الاستانة . وفي هذه القصور اجتمع من أسباب الترف ما لم يعرفه  
لويس الرابع عشر ولا غيره، من أشد الملوك امعانا في الترف واللذة .  
زرنا قصر يلدز الذي أصبح اليوم ملكا تاما فاجرتة بلدية الاستانة  
ناديا للقمار وفندقا ومطعما فبهرت اعظمته وجلاله وأن لم يأخذ بالنظر  
فيه شيء من الفن ودقته . وطفنا أنحاء وذكرنا قصر فرساي وقصر  
فونتنبلو بفرنسا وقصر وندسور بانكرا وأسفنا أن أصبح مقر  
خلافة المسامين وسلطان آل عثمان بلهي وملعبا بدل أن يكون  
متحفا قوميا أو يكون مدارس ومعاهد للعلم والفن . وفي أثناء زيارتنا  
القصر رأينا ( الاغوات ) الذين خدموا عبد الحميد ابان ملكه  
مايزالون يحرسون على أن يظلوا في قصر كان مقر ملكه، ولو كانوا مع  
ذلك خدما لرعاياه وأتباعه، ولو خدموا سيدات من طامة الشعب بدل

ميت الجوارى الحسان اللاتي كن لامام المسلمين وخليفة رسول رب  
العالمين متاعا ولذة . وكم من قصور كانت كقصر يلدز مباحة شهوات  
وملعب لسوة يتلها بها أمير المؤمنين ساعة يستريح من حكم  
المؤمنين ومن السهر على طمانينة دينهم وديانهم وأنفسهم وأرواحهم !  
وكقصور الخلفاء كانت قصور الامراء والوزراء . وكان مايجي من  
هذه الامبراطورية العظيمة الممتدة من الاناضول الى العراق الى  
عدن الى مصر وطرابلس وتونس ينفقوا اكثره على ما في هذه القصور  
الكثيرة من ملاذ وشهوات يحرص عليها جمال هذه البقعة الساحرة  
من بقاع الجنان . فاما الشعب في تركيا وفي الامبراطورية جميعا فكان  
عبدا يستغل لسد حاجات هذه الشهوات ثم تشاد له المساجد ليسمع  
فيها من الوعظ ما يزهده في الدنيا ومتاعها طمعا في الآخرة ونعيمها  
فلا يسمو بنظره الى هؤلاء المختارين لسعادة الدارين بالملك وبالخليفة  
ولا يسأطهم عما يستزفون ويبعثون من عرق حينه حسابا .  
على أن الشعب التركي المقيم مع حكامه على ضفاف هذه القلدة  
من القردوس لم يكن يستطيع أن ينسى نصيبه من الدنيا وأن  
يتخاص من فتنة البسفور وسحره وأن كان هذا النصيب من فئات  
متاع الخلفاء والعظماء . وان ما يقصه الكتاب وما ترويه الاقاصيص  
عن افتنان طوائف الاتراك جميعا في الوان المتاع بل وفي التمتع  
بمتاع الآخرين ليس الا أثرا محتوما لهذا الجمال الذي خلعتة الطبيعة  
على بقعة الارض التي يعيشون فيها . فايست لذة وايس متاعا مما  
تشهيه الأتقس الا تسمع للترك فيه فنونا لا تجاريهم في مضارها أمة  
من الأمم .

هذا الانهالك في أسباب اللذة بعد استتباب أمر الممالك المفتوحة  
للأتراك هو الذي نزل بتركيا من مكان عزتها شيئاً فشيئاً حتى جعل  
منها الرجل المريض زماناً طويلاً . وهو كذلك الذي أثار من خلاله  
تركيا الفتنة . وهو الذي أدى آخر الأمر الى نهضة تركيا الحديثة  
نهضة ممكنة فيها للديمقراطية وأجلت عنها عوامل الاستتار  
والفساد . وهذه النهضة هي التي جعلت من يلدز العاتية ماعباً للشعب  
ومن شبان العصر الحاضر القوة الحاكمة لتركيا الحديثة . ومظاهر  
هذه النهضة هي ما نرى في تركيا كلها وما نرى في الاستانة من انتقال  
من أحلام ألف ليلة وليلة الى الواقع المحسوس من حكم المدينة  
الغربية واستعلامها .

\*\*\*

وتتلخص النهضة التركية في الاستانة وفي غيرها في عبارة  
بسيطة : الفصل بين السلطين الدينية والرمزية وجعل علاقات الناس  
بعضهم ببعض زمنية كلها خاضعة لمبادئ الديمقراطية يمتد إليها  
جميعا سلطان التشريع الذي يقوم به نواب الامة، وقيام هذه النهضة  
بالاصلاح المستمد من الحضارة الغربية واقامة ذلك على أمتن أمس  
ممكنة وتطبيق آثاره بقوة القانون على كل مظاهر الحياة . وكانت  
أولى مظاهره البادية للعيان هي الملابس . فكان العهد القديم يجعل  
لكل طائفة لباسها . يجعل لرجال الدين لباسا ولطوائف السراة  
لباسا وللفقراء لباسا كما كان يقضى بحجب المرأة عن الاشتراك في  
حياة الجماعة فقضت النهضة الديمقراطية على هذه المظاهر المتباينة  
وجعلت لباس أهل الحضارة الغربية — القبعة — لباس الناس



جميعاً. كما حررت النساء وجعلت القبعة أوما في صورة القبعة لباسهن جميعاً من الاخريات . واذن فقد أصبحت الاستانة متماثلة في صورة أهلها . حدثني صديق قال : كان المعمون في تركيا يحتشدون في ميدان فسيح فيها فلا تكاد ترى غير بياض العمامة غطاء للرؤوس . وكان هؤلاء يتخذون من لباسهم الذي يشبه المسوح وميعة لامتيازات تخليهم من التكاليف العمامة كالجنديّة وغيرها ، وكانوا الى جانب ذلك سبب ارتباك مستمر بسبب ما يخلقونه في نظام الحياة وفي سبيل التطور من مشاكل وعقبات . فلما زال هذا اللباس زالت معه الامتيازات والمشاكل وأصبح الحكم للقانون وحده وأيقن الناس أن نظام الطوائف في منافاته للديمقراطية يعطل كثيراً من صور الحرية فاستراحوا الى هذه المساواة الجديدة أيما راحة . وكان النساء يخرجن في ملابس مختلفة يدل بعضها على العظمة أو الاستعباد فصرن جميعاً يخرجن سافرات ويلقن الرجال ويتحدثن اليهم ويعين ان نفوسهم شعر الحياة والتعلق بها والعمل فيها لأن صرن قوى ذات نشاط لا مجرد متاع وضع . وقرى الفصل بين السلطتين الزمنية والروحية هذا الروح الجديد روح المساواة وبعث الى نفوس الناس جميعاً شعوراً بالكرامة الانسانية يتساوى فيها الكل لا فارق بين غني وفقير وعامل وصاحب مال .

ومظاهر الحياة في الامتانة تشهد كلها بصدق ما قال صاحبي ، وان كانت آثار الماضي ومفاسده ما تزال تبدو هنا وهناك في كثير من المظاهر مما لم تمكن الاحوال العامة الدولة من اصلاحه ، ومما لم تستطع النفوس المتخلص منه في هذه البرهة الوجيزة التي انقضت

على الاصلاح الوليد منذ اربعة سنوات . فانت لا ترى اليوم في  
الاستانة مالاتزال تراه في القاهرة من أزياء مختلفة يقصدون تباينها  
واختلافها كل ما خلق الخيال عن برج بابل . بل ترى تناسقاً ووحدة  
يتفق فيها الاتراك وغيرهم من أهل الحضارة السابقة . وبذلك قضى  
الاتراك على نظام الطوائف الذي كان يشعر بنضاطها وندائها، وقضوا  
كذلك على شعار ليس من الدين ولا من مقوماته في شيء، ولكنه  
كان مظهر حرب دائمة بين أهل الأديان المختلفة قد تنفق مع روح  
العصور الماضية ولكنها تنافي الروح الزمنية الحاضرة وينكرها  
المعنى السامى الذى يجعل الايمان صلة روحية بين المرء وربه  
لا يخضع لقانون ولا يحدده سلطان بينما يحدد القانون صلة الانسان  
بالانسان تحديداً يختلف وما يقضى به خير هذه الصلات ويتغير  
ما تغير تقدير الناس للحياة وسعيهم فيها

ومظهر النهضة التركية في تحرير المرأة أجلي وأجمل وان كان  
قد استثار أسف كثيرين من الكتاب الاوربيين الذين كانوا يعجبون  
بجبايتها الرقيق بحيطها بالأسرار كما كانوا يرون في زيارتها وى ذى  
الرجال ما يجعل الاستانة متحفاً لعاديات تبدو كأنها من الاحياء .  
ولها في نظر هؤلاء الكتاب بهاء الأثار القديمة وجمالها . قضت  
النهضة على هذه الصورة وجعلت حياة تركيا حياة حاضر لأن  
الاتراك يريدون — على حد تعبير قوى لتوفيق رشدى بك وزير  
الخارجية التركية — أن تكون لهم متاحف فى المدن لا أن تكون  
مدنهم متاحف . فكما تساوى الرجل التركى بالرجل الاوروبى فى  
مظهره تساوت المرأة التركية بالمرأة الاوربية فى حرمتها وفى زيارتها .

فأنت ترى الطرقات مكتملة بالرجال والسيدات على السواء، وترى مساواة في الحرية قد خلقت بين الجنسين الاحترام، وترى المرأة اردادت بذلك نشاطا خيالا. لم تبق الفتاة التركية الغضة البضة الكعوب اللعوب. ولم تبق ثرؤم الضحى لم تنطق عن تفضل. ولم تبق أنوثتها تلك الانوثة المبالغ فيها الى حد لا تبقى معه لها غاية من الحياة غير ارضاء الرجل ومتاعه. بل أصبحت المرأة التركية انسانا كالرجل. تكاتفه في الحياة وتعاونته في القيام بأعباء النهضة. تراها واياه في الطرقات وفي المنتديات العامة وفي أسباب السعي جنبا الى جنب محتفظة بكل المعاني الانسانية. وأنوثه المرأة احدى هذه المعاني التي يجب أن نكمل من غير أن نجنى على كمال سائر المعاني الانسانية. وبذلك رقت المرأة ورقت. وبذلك صارت قوة في الحياة وصارت شعراً ذا معنى انساني. وبذلك استحققت المحبة الصحيحة والاجلال والاحترام.

الى جانب هذين المظهرين البارزين من مظاهر النهضة في الاستانة ترى نشاطا في كل نواحي الحياة يؤذن بأن ينقل تركيا الى الحضارة اذا لم تك في العناصر الرجعية حياة باقية وممحت موارد الدولة باستمراره. والحق ان الاستانة بحاجة الى أموال طائلة لتكون مدينة كبيرة يتفق مجهود الانسان فيها مع ماحبها الطبيعة به من جمال. فهذه القصور وتلك المساجد لا تكفي مظهراً للجمال الذي يخلعه سعي الانسان على مدينة خلعت عليها الطبيعة ماخلعت على الاستانة. بل يجب أن يغمر مايجمل به الانسان مدينة المدينة كلها وكل ما فيها ومن فيها، لا أن يكون وقفاً على أفرادهم

أهل الحكم والمتصلون بهم . ولأهل تركيا في القائمين بأمرها  
اليوم رجاء يمكن أن يتحقق إذا لم تقم لعناصر الماضي قيامة من جديد  
على أن النهضة التركية أبعد مدى وأعمق أثراً مما يتجلى في  
هذه المظاهر التي ترى في الامتثالة . وقوتها على العناصر الفاسدة  
ومقدرتها على النهوض بتركيا يستحقان عناية تجعلنا نورد لها  
الفصل الآتي

## النهضة التركية

ليست ابنة اليوم ولا خلق مصطفى كمال هذه النهضة الاجتماعية التي تبدو مظاهرها اليوم في الامتانة وفي غير الامتانة من بلاد تركيا . انما يرجع تاريخها الى زمن بعيد لا يقف عند سنة ١٩٠٨ حين أعلن الدستور العثماني ، بل يرجع الى حين تآلفت جمعية الاتحاد والترقي ولى ما قبل ذلك حين وضع المرحوم مدحت باشا دستور الدولة العثمانية الاول ، وحين قام البرنس صباح الدين بدعو الى اللامركزية . من ذلك الزمن التقدم في التاريخ فكرت الادمغة الصالحة في تركيا في نهضتها الصحيحة . لكن الخليفة العثماني وما حوله من عوامل الرجعية كانوا يومئذ من القوة والبطش بما أضاع نتائج هذه الجهود الاولى وان بقي لها من الأثر في نفس الشعب التركي ما جعله على أتم استعداد لتأييد حركات الاصلاح . فلما تآلفت جمعية الاتحاد والترقي وأعلنت نهضة تركيا امتانة ونجحت بتأييد الجيش في الزام الخليفة السلطان عبد الحميد أن يعلن الدستور ، كانت تركيا مستعدة للتضحية في سبيل تأييد هذه الحركة وان كانت الامبراطورية العثمانية المترامية الاطراف أقل من تركيا لهذه التضحية استعداداً . ثم أن الأتراك أنفسهم لم يكونوا يومئذ ينظرون للعرب كالتنظير للتنظير ، بل كانوا يشعرون بأنهم غزوا البلاد العربية كلها غزواً وفتحوها بجد الحسام . ونشأ عن ذلك أن لم تلق فكرة اللامركزية ولا فكرة مساواة الممتلكات بتركيا نجاحاً يربط دائرة الامبراطورية العثمانية

المرتة برابطة تجعل كل جزء من أجزائها يذود عن حياضها بنفس الحماسة والميرة اللتين تذود بهما تركيا، ويدفع كل معتد على أى جزء من الامبراطورية كأنه معتد على كيانه الخاص وعلى استقلاله وعزته . وأدى وقوف تركيا هذا الموقف من ممتلكاتها الى نتائج الالزامه ابان الحرب الكبرى . فعلى الرغم من أن تركيا كانت دولة ائتلافية الاسلاميه ومن أن هذه الممتلكات كانت اسلامية كلها فان مظالم عصر الاستبداد التركي الذى سبق الدستور وعدم الاعتداد بلامركزية هذه الممتلكات بعد الدستور وقصها من تركيا ابان الحرب غير موقف المدافع عن كيانها . بل ان الحجاز انتقض على تركيا جبهة بزمامة الملك حسين بن على ووقف في صف الخلفاء . وانتهت الحرب بانحلال تركيا انحلالاً أياًس منها المسلمين وأياًس كثيراً من أبنائها وأطمع اليونان لتعان الحرب كي تحصل أو يصل الخلفاء الى اقتحام الاستانة . ثم كانت هذه المعجزة من معجزات التاريخ وكان هذا النصر الباهر الذى احرزه مصطفى كمال فأجلى به اليونان والخلفاء عن بلاده وطهرها من سلاطين آل عثمان الخلفاء وأقرها صلح لوزان وألغى منها الامتيازات الاجنبية وجعلها دولة فى مصاف الدول العزيزة المحترمة .

لكن هذا النصر لم يرد شيئاً من ممتلكات تركيا ولم يعد اليها امبراطوريتها القديمة ائترامية الاطراف بل بقيت مدود تركيا لا تضم بين جوانبها غير الاتراك . على أن هذا الذى أصاب تركيا كان له أحسن الأثر فى نهضتها الاجتعية . فقد أزال كثيراً من العوائق التى كانت تقف فى سبيل النهضة التركية وآن للاتراك أن

يقيموا حياتهم الاجتماعية على أسس سليمة ثابتة غير متأثرة بمخلفات الماضي وملسكه وخلافته ولا بالامبراطورية المشتملة على عناصر شتى غير العنصر التركي الذي كان يعتبر نفسه سيدا لها وحاكما وأول ما أفادته النهضة التركية من هذا الوضع الجديد ومن اقتصاد مصطفى كمال وانتشاله بلاده من الاضمحلال أن أمكن تطبيق المبادئ الديمقراطية الصحيحة على ما يفهمها أهل هذا العصر الحاضر تطبيقا دقيقا والتخلص بذلك من المساومات في المبادئ مساومات كانت السبب في القضاء على كثير من النهضة . فهذه المبادئ الديمقراطية هي التي سعى إليها الذين ظفروا بدستور سنة ١٩٠٨ وهي التي أراد رجال تركيا الفتاة وأعضاء الاتحاد والترقي أن تستظل تركيا بلوائها . لكن دستور سنة ١٩٠٨ ما كاد يعلن حتى رحب به سكان الدولة العلية على السواء لأن كل طائفة من الطوائف كانت تحسب الاستبداد القديم مقيدا لها وكانت ترجو في النظام الجديد محققا لمطامعها الخاصة ولو كانت هذه الطائفة بطبيعة تكوينها خصما لدودا للديمقراطية لأن طبيعة النظام الديمقراطي لا تقر الطوائف . رحب بهذا الدستور رجال الدين كما رحب به رجال المال ورجال الاعمال واجتهد كل أن يخضعه لمطامعه الذاتية — ونشأ عن ذلك أن الذين احدثوا الثورة من اجل الدستور وخلصوا عبد الحميد في سبيل توطيد دعائمهم انقلبوا هم الآخرون يتلفتون يئنة ويسرة يبحنون عن اعداء النظام الذي أقاموه ليقهوا أظافرهم كما كان عبد الحميد يبحث عن أعداء نظام الملك المطلق والخلافة الاسلامية ليقضى عليهم فيتنضى على أعداء الله والملك .

طلعت اذن ظروف تركيا الجديدة لمصطفى كمال واعوانه أن يحطموا قيود الماضي وأن يعمموا النظام الديمقراطي في اصلاحهم على وجه صحيح . وكان أول ما صنعوا من ذلك ان اغوا أول مظهر من مظاهر نظام الطوائف . اغوا الرتب والنياشين فيما بدأ صفوف الجنديّة ، ثم اغوا طائفة رجال الدين كطائفة وأن جعلوا للتعليم الديني في جامعتهم مقاما محمودا . فلم يبق أولئك الباشاوات ولا أولئك المشايخ الذين يعيشون من تقبهم لامن شيء آخر . والتزم الكل أن يلبسوا لباسا واحداً هو لباس أهل أوروبا لم يستثن الاصلاح منهم أحداً الا أفراداً هم الموثقون الشرعيون الذين يحملون ترخيصاً خاصاً للباس العمامة واداء وظائفهم . والكيلا يكون هذا الاصلاح مظهراً للاصلاح ركفي وا يكون اصلاً حقيقياً قامت حوله حركة نشاط كبيرة في مرافق الحياة المختلفة ، قررت الدولة مجانية التعليم بجميع درجاته الابتدائية والثانوية والعالية ، كما قررت اجبارية التعليم الاولي وخصصت من ميزانية قدرها مائة وثمانون مليوناً من الجنيهات التركية ( حوالي ثمانية عشر مليوناً من الجنيهات المصرية ) سبعة ملايين ونصف مليون جنيه تركي للتعليم الثانوي والخاص ومليوناً جنيهه للتعليم العالي ، فأما التعليم الاولي والابتدائي فتتمهده مجالس الولايات ( مجالس المديرية ) وتنفق عليه وتنفذ القوانين الخاصة به تنفيذاً دقيقاً .

ويقابل هذا النشاط في التعليم نشاط في مرافق الدولة الاخرى وان وجب الاعتراف بأن ظروف تركيا المادية من جهة والعقلية التركية المحافظة بطبيعتها من جهة أخرى وتاريخ التطور التركي في



المعصور الاخيرة وما تأثر به من انكماش عن الاصلاح الواسع المدى من جهة ثالثة ، كل ذلك ما يزال يادى الاثر في الاصلاح ومظاهره . وانى ليخيل الى أن مدينة كالاستانة جمال موقع وعظمة تاريخ ما كانت لتترك كما هي متروكة اليوم من غير عناية بتجميلها لو أنها كانت في يد غير يد الاتراك ، ولو أن النهضة الحالية كانت غير النهضة التركية سواء أ كانت الاستانة عاصمة الدولة أم لم تكن . ولم يتح لى أن أجوس خلال تركيا الداخلية لأحکم حکماً صادقاً على مبلغ نشاط النهضة فيها . لكن الذين رأوا أقرة يشهدون بسرعة تقدمها كما أن مظاهر الحياة في الاستانة تقسمها أكثر نشاطاً .

زرت جماعة من رؤساء تحرير الصحف التركية ، وكان مما سألت أحدهم عنه ما قاموا به من جهود ليرقوا بالصحافة الى حيث هي اليوم جمال طباعة وتصوير وورق ، فكان جوابه ان النهضة العامة أدت الى هذا الرقى لأنها أدت الى زيادة في التضامن وفي اشتباك المصالح وفي كثرة تداولها وفي تزايد تداول الافكار والآراء معها فكان لازماً أن ازدادت مقطوعية الصحف فأقبل أهلها على تحميلها في حدود مواردهم . وكلما قويت النهضة وتشابكت المصالح وازداد النشاط وجد السبل الدافع الى الرقى والاصلاح .

لكن أمراً يلفت النظر الى هذه النهضة التركية ويدفع الى التساؤل عن مبلغ ثباتها وعدم قدرتها لرد فعل يعود بتركيا الى مثل ما كانت أو الى شيء منه . ذلك أن هذه النهضة تبدو كأنها ليست أترأ محتوماً لتطور طبيعي وأنها مصنوعة على يد مصطفى كمال وأصحابه الذين فرضوها على تركيا فرضاً من طريق التشريع والزموها

الاحذ بها بقوة القانون وبما وراء القانون من الجندي وسيفه ومدفعه . فالرب ألغيت بالقانون . والعمائم ألغيت بالقانون . ولبس الرجال القبعة والزي الاوروبي بالقانون . وأسفر النساء وخرجن الى مجتمعات الرجال بالقانون . فاذا حدث ، لسبب من الاسباب ، أن جاءت حكومة غير هذه الحكومة وألغت هذه القوانين ايتهاج الناس أيما ايتهاج بالعود الى سيرتهم الاولى . ولم يجد هذا الاصلاح الحاضر من يؤيده وينصره ويقف في سبيل تداعيه وعودة الحال الاولى .

هجست هذه الخواطر بنفسى وجعلتنى أشفق على هذه النهضة الديمقراطية الجميلة من الرجعية ومن رد الفعل فأفضيت بها الى رؤساء تحرير الصحف الذين زرت وسألتهم رأيهم فيها فاطمأنت نفسى الى جوابهم والى هذه النهضة التى خقت دليها . قال قائل منهم : ان هذه النهضة ليست بنت المصادفة ولا ثمرة شهرة من شهوات مصطفى كمال ولكنها بنت الحاجة ، حاجة ماسة كانت تشعر بها الامة فى أعماق نفسها ولكنها كانت تلتجى من بعض الطوائف معارضة باسم الدين ، وكان رجال الحكم الماضى يؤيدون هذه المعارضة حرصاً على نفوذهم الذى يظن قوياً فى رأيهم ما بقيت طوائف كثيرة تعارض بعضها بعضاً وتشغل بعضها بعضاً عن النظر الى الاستبداد ومظالمه : ولا ضرب لك متلا عن حاجة كان يشعر الكل بها وكان الكل يخشى من المطالبة بالاصلاح لسدها . تلك هى المحاكم الشرعية ! لم يكن رجل ولم تكن امرأة ألقت بأبيها المتسدير فى برائن هذه المحاكم الا كان يعلم منها ضجيجها وكان

يرى فيها المفسد بأنواعها مجسمة . وكان كثيرون يتحدثون عن هذه المفسد وينعتونها بأقبح النعوت . مع ذلك لم يجترأ أحد على المطالبة بإلغائها مخافة الصيحة باسم الدين . فلما سنت الجمعية الوطنية القوانين المدنية وألغت المحاكم الشرعية ويسرت اجراءات الاحوال الشخصية كما تيسر غيرها من قبل ، شعر الكل كأن كابوساً زال عن صدورهم وفرحوا لهذا الاصلاح أى فرح . ولن يستطيع حاكم بالغة ما بلغت قوته أن يعود بهم الى ذلك النظام العتيق القديم الذى كان موضع شكواهم جميعاً .

وقال آخر وكنت أحدثه عن المرأة التركية وسفورها واختلاطها بالرجال : لا تصدق أن القانون هو الذى دفع المرأة لتسفر وتتمتع متاعاً صحيحاً بحريتها . فالمرأة كانت تشعر بالحاجة الى ذلك حاجة ماسة . لكنها كانت تجد فى سبيلها أوهام العامة ومحافظه رجال الحكم واستبقاء هذه الاوهام . وكل ما فعله القانون الجديد أن أزال من سبيلها هذه الاوهام بأن جعل العامة يشكون فى صحتها وفى انصافها بالدين . فلما زال العائق اندفعت المرأة الى السفور والى الحرية كما يندفع الماء الحبيس فيزول فى اندفاعه أسنه ويروى كذلك الارض لتنبث بهجة وجمالاً . والعامة اليوم تنظر الى سفور المرأة والى اختلاطها بالرجال نظرة سرور وطمأنينة لانها رأت كذب ما كان يزينه لها الرجعيون وأعداء الحرية وأحست احساساً صادقاً بما فى الحرية من جمال وبما يترتب على الحرية من تبادل الاحترام .

قال محدثي : ولو أنك كانت أتيتك لك فرصة التحدث

السيدات التركيات في منازلهن لسمعت منهن كثيراً . فهن يذكرن الحرب والنصيب الذي قمن به فيها ويذكرن اشتغالهن حينئذ بكل شؤون الحياة لأن الرجال جميعاً كانوا في خطوط القتال . مدى ثماني سنوات كاملة ، من سنة ١٩١٤ حين أعلنت الحرب العظمى الى سنة ١٩٢٢ حين أتى مصطفى كمال بحيوش اليونان وراء أزمير ، وهن متوليات أمور الحياة كلها ، وهن لما تولين منها صالحات مدبرات حكييات . أفتكون المرأة كذلك يوم البأس والشدة فاذا استقر السلم في نصابه وآن لكل أن يجني نصيبه يكون نصيبها أن تسجن من جديد في مقر دارها وأن يسدل على وجهها السواد ؛ كلا ! هي تحتفظ بحريتها وقد كان لها في تحرير بلادها نصيب ، وهي تحتفظ بالحرية في كل مظاهرها وتعرف كيف تجعل هذه الحرية موضع الاحترام والاجلال .

وهذا حسن ويدعو الى كثير من الطمأنينة على هذه النهضة التركية الحديثة . لكن استمرارها يحتاج الى جهود عظيمة لا محل للخوف من استمرارها ما دامت الحال في تركيا كما هي اليوم وما دام التشريع يسرع الى علاج كل نقص يخشى تسربه الى حركة الاصلاح . لكن هذه السبيل في تعهد الحركات الاجتماعية استثنائية بحتة . وما لم تجدد الحركة في الشعوب السام مؤيداً لها ومن رجال الفكر والقلم أنصاراً وأعواناً فانها تتعرض للخطر متى دب الى النفوس انها حركة صناعية . لهذا تمت نظر بعض الذين حدثتهم وأبدت لهم أن العلماء والكتاب هم عمد النهضة القومية أكثر من التشريع بما يثبونه من ثقة في النفوس بهذه النهضة وبما يخالفون من جو

يجعل الرجعة مستحيلة . وسألتهم عن الجامعة والعلماء والكتاب في تركيا وما يفتقون من جهود في هذا السبيل . قال رئيس تحرير وقت : مازال تأييد النهضة الحاضرة في بدايته من جانب الجامعة والعلماء لأن هؤلاء هم الأحرار في أول العهد بنهضتهم العلمية فهم في أشد الحاجة لتكريس كل جهودهم لنجاحها . ومتى نجحت فسيكون لها لا ريب من الأثر في دعم النهضة . السائر الجامعات في أنحاء العالم المختلفة . لكن لنا في تركيا الحاضرة من هذه الدطامة بديلاً متيناً ، تلك هي الأندية التركية . هذه الأندية ، نبثة في كل ناحية من أنحاء المملكة وتضم بين أعضائها عشرات الألوف من المستنيرين الأتراك الذين أخذوا على عاتقهم تأييد النهضة الحاضرة وبث روحها في نفوس الشعب بكل الوسائل الناجعة . وهي تعمل إلى جانب عمل الحكومة الرسمي صملاً معنوياً عظيماً لا يقل أراً في فتيجته عن التشريع وعن التنفيذ . وهذه الأندية قد بلغت من النجاح في بث الدعوة وفي تنظيم الحركة الاجتماعية بما تذيئه في الناس من دروس وتعاليم حتى لقد أرادت بعض ولايات الدول الشرقية المجاورة أن تنظم نوادي تنضم إلى النوادي التركية . لكن حركتنا قومية بحتة ، لذلك ركنا هؤلاء المجاورين أن يؤسسوا نواديتهم إن شاؤا من غير أن يكون لنا بهم اتصال حتى لا تبعثر مجهودات تركيا ولا تضل بها المطامع والأوهام . وعمل هذه النوادي لا يقل عن عمل الجامعات والكتاب قيمة لأنه صادر عن اقتناع وإيمان . فليس عضو من أعضائها إلا يشعر بأن واجبه في هذا السبيل ليس يقل عن واجبه في الدفاع عن الوطن حين كان الوطن في خطر ، وحين

كان كل تركي يقدم حياته في الحرب طائفاً فداء لوطنه .  
وانتد قرأت في بعض ما كتب عن تركيا وأنديتها ما أيد أقوال  
محرر وقت من أن الجهود المعنوية الصادق الذي تحتاج اليه  
النهضات لنجاحها يبذل في تركيا على خير وجه وبكل اخلاص  
وصدق . وهذا باعث جديد من بواعث الاطمئنان على هذه النهضة  
وعلى استمرارها . لكن ذلك لا يزيل كل المخاوف . فهناك دعامة  
أخرى من دعائم النهضة لست أدري ان كانت تركيا تستطيع  
الحصول عليها، تلك هي الدعامة المادية . فكل نهضة نفسية تحتاج  
تمام ثقتها بنفسها الى أن ترى آثارها ومظاهرها محققة في الواقع  
وأمام العيان . وقد يكون الشعب من الاناة بما يحول دونه  
استعجاله هذه الآثار وبما يدفعه للاناة والتريث . لكن من  
الشعوب العجل الذي يريد أن تتحقق كل مطامعه في سنوات  
قلائل . ولست أستطيع الحكم على النفسية التركية في الوقت  
الحاضر . لكن شؤون تركيا المادية لا تدفع الى النفس الاعتقاد  
بإمكان تحقيق كثير من المظاهر المادية للنهضة الحالية في زمن قصير .  
فتركيا تنفق قسماً كبيراً جداً من ميزانيتها الصغيرة في شؤون الجيش  
والدفاع القومي . ومواردها محدودة لا يبدو أنها تسمح بزيادة في  
الضرائب وفي إيرادات الميزانية في زمن قريب . وما تحتاج اليه  
تركيا من اصلاح تدعو اليه النهضة الحالية كثير جداً . فالاستانة  
كما رأيت متحف تاريخ قديم أكثر منها دار حضارة هذا العصر  
الذي نعيش فيه . وهي اليوم ، وأحسبها ستبقى زماناً طويلاً ،  
سراة تركيا لا بنائها وللنازحين اليها . وان تستقيم السياسة

وأحداتها أن تسلب مدينة لها ما لموقع الاستانة من روعة حق  
الاولوية والسبق وميزة أن تكون عروساً بين مدائن العالم  
المتمدن . ثم ان ما يقال عن انشاء أنقرة والسير في ذلك سيراً سريعاً  
لا يدل على أكثر من نشاط الأتراك نشاطاً عظيماً في سد حاجاتهم  
السياسية التي يقتضيها موقفهم الحاضر . لكن مظاهر النهضة من  
مقتضيات الحضارة . فأثار الفن الجميل من متاحف وتماثيل  
ومن نقوش وصور ، ومظاهر العلم من متاحف فنية وزراعية  
وصناعية ، ومظاهر الحضارة في نظام المدن — ذلك كله بحاجة  
إلى موارد مادية عظيمة جداً أخشى أن تكون تركيا الحاضرة عاجزة  
عن تقديمها وربما ظلت كذلك زماناً طويلاً .

فإذا كان الشعب التركي شعباً عجلاً يريد أن تحقق النهضة كل  
آماله في سنوات كان هذا العجز المادي موضعاً من مواضع الخوف  
على النهضة الحالية . وأما ان كان له من الإثارة والروية والصبر ما  
يمكنه من تقدير ظروفه ومن السير في حدوده ووارده ومن الاغتباط  
بالنتائج التي يجنيها شيئاً فشيئاً فان النهضة متوثني كل ثمرها وان  
احتاج ذلك إلى عشرات السنين . وكل ثمرة جديدة تزيد الموارد  
المادية وتزيد النهضة ثباتاً وقوة .

وأ كبر الرجاء أن تكون جهود الشعب التركي في العمل السلمي  
عظيمة كما كانت جهوده في الحرب . فان أثر هذه النهضة لا يقف  
عند تركيا ولا تحده حدودها ، بل هي نهضة لشعوب الشرق كلها .  
هذه الشعوب التي كان الكثير منها خاضعاً لحكم تركيا المستبدة  
متأثراً بنظمها وبأوهام القائمين بالامر فيها ، حتى لكأنما كانت

تركيا تلك حائلا بين المدنية والتقدم وبين هذا الشرق النشط  
التواق للمدنية وللتقدم . وهذه الشعوب ناهضة كلها اليوم نهضة  
جلية مباركة تمسك مصر منها بالزمام . فكل نجاح تلقاه النهضة  
في أحدها هو نجاح للنهضة فيها جميعاً . وكل تغلب من جانب  
الأتراك على المطالب التي يمكن ان تقف في سبيل نهضتهم تحطيم  
لهذا السياج القديم الذي حال أجيالا طويلة بين الشعوب التي كانت  
تشمها الامبراطورية العثمانية وبين التقدم والعمران . وتحطيم  
هذا السياج يفتح باباً جديداً لسيل المدنية من الغرب الى الشرق  
واسريانها من الشرق الاذني لتتصل بمدنية الشرق الاقصى التي  
تقدمت في القرن الاخير تقدماً أدهش العالم كله .

وهذا الرجاء الذي يجيش بنفس كل صادق الاخلاص للانسانية  
في تقدمها لترفع منار الحضارة الى اسمى ذواه يدعوننا الى تأييد  
هذه النهضة التركية بكل ما لدينا من قوة والى الامل أ كبر الامل  
في تذليل المصاعب المادية التي قد تقف في سبيلها وقد تجعل  
للرجعية باباً تطل منه مرة أخرى . على أنا ننظر للمستقبل وكلنا  
ثقة بأن باب الخوف هذا لن يفتح ، وبأن تركيا الناهضة ستجني من  
نهضتها الاجتماعية خير ثمراتها ، وبأن الشرق كله سيجني مثلها ثمرات  
نهضاته فتتخطم بذلك قيود الاستعمار وتسير الانسانية الى الامام  
متكاتفه متضامنة لا يذل فيها شعب لشعب ولا فرد لفرد .



## من الاستانة الى بخارست

واع الاستانة — البسفور والبحر الاسود — بخارست ورومانيا

صباح الخميس ٨ سبتمبر ، جلست الى نافذتي أجيل البصر في قرن الذهب وفيما وراء قرن الذهب من مباني الاستانة . بعد سويعات سأركب الباخرة الى كستنزا ثم الى بخارست في طريقى الى باريس . وبعد سويعات نختفى هذه المناظر عن عيني ، ومن يدري هل يتاح لى أن أراها فى حياتى مرة أخرى . هذه القباب والمآذن الذهبية فى السماء محدثة عن المساجد تحتها أبداع فيها القنادوز ماشاء لهم المعمار ، أو هى قباب ومآذن ليس فيها من الفن شئ أن أقامها من أراد بها العبادة لوجه الله وحده ؛ وهذه المنازل المتدرجة من شاطئ الماء الى أطال تلال الاستانة ؛ وهذه الصفحة صفحة الماء المتموج تحت ضياء الشمس الساطعة ؛ وهؤلاء الأتراك الذين يروحون ويحيثون وكلهم فى زى واحد وهندام متسق ؛ هذا كله وما وراء هذا من سائر ما فى الاستانة من جمال البسفور وحديث التاريخ وأثار النهضة مما شهدت عيناي ستة أيام تباها سيتدثر كله فى حجب الماضى وطيات الغيب ويظل منه عندى ذكر وخبر . أيا صوفيا المسجد الذى كان كنيسة وما يزال كل ما فيه يحدث عن ماضيه ، وما يزال كل ما فيه جمال وروعة يعمله الضخمة وزجاجه الملون السندسى ومنبره البديع وبسطه الثمينة ؛ والسليمانية المسجد الاسلامى البحت كله الرهبة والجلال ؛ وجامع السلطان احمد ؛ وقصور (تب كابو) ويلدز وضلمه

بخشه ؛ هذا كله مما رأيت وما كنت أستطيع أن أرى حتى أمس  
سيفر منى ويفيب عنى ان أجل لا أدري من أمره شيئاً . وكل هذا  
كان محبباً الى لانه صورة حية تخيلات ذهنية امتلأ بها رأسي منذ  
زمان طويل . وها أنا ما أكاد أشعر بها بعض حسي وبمض حياتي  
حتى اذا هي تختفي آخذة معها بعض حسي وبعض حياتي .  
ما أشد الانسان صلابة وقسوة . ينفصل كل يوم من حياته جزء يبتز  
منه بترأ ؛ وهو عن ذلك لاه وله أكثر لامر باسم . لسكن جمال  
الطبيعة في هذا الموقع لايسهل على النفس انفصاله منها . ولذلك طال  
تحدثي من نافذة غرفتي بقرن الذهب وبمساجد الاستانة ويصعبها  
الصاعدة من الماء حتى تلامس الافق ؛ وحتى تكون فيه صررة لا تشبع  
عين من النظر اليها .

وداعا للاستانة ولكل ما فيها اذن . وداعا جيلا لايام قايمة كان  
فيها كل ما في الاستانة طروباً باسماء ؛ وكان من ثقيت من المصريين  
وغير المصريين باشا رقيقاً . وداعا لهذا القسم من صمري تحدث في  
هاوية سحيفة ان يرى النور بعد . ولتستقبل سفرتنا راجين آمليين .  
وذهبتنا الى المرفأ واجتازنا الجمرك بعد ما أعددتنا لذلك عدتنا  
من الحصول على أجارة من البوليس بمغادرة الاستانة . فانت لا تدخل  
الاستانة الابجواز ولا تغادرها الابجواز . ويقال انك كنت لا تستطيع  
أن تتحرك في انحاءها من زمن غير بعيد الابجواز . ومن حديد راقب  
عمال الجمرك متاعنا وما أدري ونحن نغادر بلادهم ما شأنهم به . ثم  
علونا سطح الباخرة التي تقوم بالسياحة ما بين الاستانة وكسترا .  
ولم يكن لنا والباخرة مرسية في المينا أن نرى غير بناء الجمرك ولا جمال

فيه ولاعزاء عن المنظر اليه الا لطف اخواننا الذين كلفوا أنفسهم  
مؤونة توديعنا .

وتناولنا طعام الغداء ولما تتحرك الباخرة . ثم أقلمت حتى اذا  
توسطت البسفور صفحة مصقولة تحت الشمس تطوقه من الجانبين  
مناظر صاغتها الطبيعة وحدها في يوم من ستة أيام الخلق كنا لوداع  
عروس البسفور أكثر أسفاً لما في هذا البوغاز من جمال بل لما فيه من  
عرائس الاستانة واشقودره عن جانبيه ، وجزائر الامراء فاثثة في  
مياهه وكل واحدة منها يتوسطها جبل نثرت على سفوحه المنازل تحديق  
بها وتحديق بك كأنها تدعوك اليها وهي مطلة على البحر من ناحية وعلى  
السفح من الأخرى . ومن ذا استطاع أن لا يجيب دعوة جزائر  
الامراء للتصعيد فيها حتى قمة جبلها ليحديق بالبسفور وما حوله وليتمتع  
بهواء أثنى هواء وأحلاه . ثم ابتعدت السفين رويداً رويداً عجاوزة  
بيك الى ترابيا تنجلى عندها أنضر السفوح وأبهجها . ووقمت الى  
جانب مكان الريان أرقب من خلال زجاج نواقذه كيف تتخطى السفين  
البسفور الى البحر الاسود وانتظر أن أرى حصون البوغاز التي قص  
على اخواني بالاستانة أنها ما اقل تركيا ضد عدوان بواخر روسيا من  
البحر الاسود على الاستانة . والآن فما هي الجبال تقرب وصرنا ولا  
ريب قيد خطوة من هذا البحر الاسود ومن حصون البوغاز . لكن  
لا ! لقد تآأ أمام المنظر جبل جديد يتصل بالجبلين ويقف في طريق  
السفين . أفتراما تتسرب هي الأخرى خلال الاتفاق تحت الجبال ؟  
أدرت النظر في كل جانب رجاء تعرف الفرجة التي تنفذ منها فارتد  
بصرى حائراً . عن اليمين فرجة أو شبه فرجة وعن الشمال مثلها ،

والبأخرة متقدمة في سيرها لامتجه يمنة ولايسرة كأنما تريد أن تشق طريقها خلال الجبل شقاً أو كأنما تريد أن تتسلق سفوحه بين الاعشاب والاشجار . وظللنا على ذلك زمناً خلته طويلاً . ثم تبينت الاعلام في الماء هادية طريقنا الى الجين فاستدردنا فيه واذا نحن ما زال بين جبال خضراء السفوح في شيء من ذبول اوليات الخريف ، ثم اذا جبل يقطع علينا الطريق من جديد استدردنا عنده فتبدت منازل على السفوح وتبدت حصون البوغاز وتبدى هناك عند مرعى النظر عباب البحر الاسود المترامى الى ما وراء الافق ، عن قريب ندخله ونجتازه الى قسطنزده فنصلها في الساعة الرابعة صباحاً . وجلست مستديراً البحر الاسود ، مستقبلاً البوغاز الساحر ألقي عليه آخر النظرات وأودعه راجياً في الحياة يوم عودته اليه واجتياز اياه الى حيث لا أدري الآن . يا عجباً ! ان في هذه البقعة من الارض الجمالا باهراً . فما للانسان الذي جعل جنات من سويسرا ومن السافوا ومن التيرول ومن غيرها من البقاع التي جادت عليها الطبيعة ببعض ما جادت به على البسفور من جمال ، قد ترك هذا البسفور في روعة الوحشة الطبيعية ! أ أولاء اناس وأهل البسفور غير هؤلاء الناس ؟ هل عجزت الامبراطورية العثمانية القديمة كلها عن تجميل هذه البقعة الضيقة منها ولم تعجز عن أن تشيد في الامتانة مساجد وقصوراً ؟! ألا لعل تركيا الحاضرة على صفرها تستطيع بمعجزة كالمعجزة التي أظفرتها في الحرب الاخيرة أن تقوم للبسفور بما عجز السلاطين الخلفاء عن القيام به .

وخطرت السفين فوق موج البحر الاسود تعكس مياهه دكنة

سمائه رغم الشمس البازغة ، وتوارت الشواطىء بحجاب الأفق  
وتعطى الناس على مقاعدهم اتقاء دوار بدأ يداعب بعض الرؤوس  
وظل من لا يخافون الدوار يدورون فوق السفين . ثم آن للناس  
أن يتناولوا طعام المشاء وقد اطمانت صفحة الماء ولكي يكون  
لهم متسع من الوقت يستريحون فيه الى النوم ليقيموا في الساعة  
الثالثة استعداداً لتزول

وفي منتصف الساعة الرابعة تبدى فنار قسطنزہ وبعد ذلك  
بقليل رسونا ومصرنا بالجرمك وبمراقبة الجواز ، وفيها بعض ما في  
تركيا من دقة ، ثم انطلق بنا القطار قبيل الساعة السادسة قاصداً  
بخارست ماراً في طريقه بأرض زراعية مسطوحة أشبه شىء بأراضي  
مصر وفيها الذرة والغلل وغيرها من المزروعات . لذلك لم يأخذ  
بالنظر خلال الطريق غير الجسور الكبيرة عبر القطار فوقها للدانوب  
وعبر بعض متخفضات فيها مياه لم أدر أرا كدة هي أم جارية .  
وزلنا بخارست والصورة التي لدينا منها فارة بعض الفتور .

لقد سمعت عنها غير مرة ما سمعته عن بروكسل وجنيف وبعض  
المدائن أنها بباريس مصغرة . لكن اخواناً يقيمون بها ذكروا أن  
ليس فيها ما يقف النظر عنده . وقصدنا الى فندق أمينا بلاس ثم  
أخذنا تذاكرنا على الدانوب الى بودابست وخرجنا الى ظاهر المدينة  
في طريق (كسلف) فبدأ لنا منها أول شبه بباريس . فهذه الطريق  
تشبه الشانزليزيه في سعتها وفي الاشجار المغروسة خلالها والمنازل  
الرشيقة على جانبيها وقوس النصر في آخرها . وبعد قوس النصر  
تستمر طويلاً بين المزارع كما يصل الشانزليزيه الى غاب بولونيا .

لكن كسلف من الشانزليزيه كالسكارت بومستال من صورة بديعة كالجيو كنده أو أية صورة بديعة أخرى : فيها رسم الاصل ولا يمكن ليس فيها شيء من حياته . وأين لطريق في أية مدينة من مدائن العالم بحياة الشانزليزيه ! أين لطريق أن يتبدى من اللوفر ومن حدائق التويلرى ومن ميدان الكرنكرد لينتهي الى قوس النصر وتترى عن جانبيه « الجران باليه » « والبتي باليه » وتتطالع من خلال الطرق المتصلة به قبر نابليون في الاثقاليد وليطالعك من خلاله برج ايفل . لكن طريق كسلف رسم على صورة الشانزليزيه فجعل لبخارست الحق في أن تكون باريس الصغرى .

وشربت الشمس وأضاعت الانوار بالمدينة وسرت يديني صاحبي خلالها لأرى فيها من باريس شيئاً جديداً . سرنا قاصدين حدائق « ششمجيو » نترى فيها بحيرة كبحيرة غاب بولونيا ومطعمها كطعامه فررنا بطرق متسعة خاصة بالماودة وأكثر أوانس جعلن من وجوههن وأنفسهن متاعاً للناظرين . أليست هذه باريس ؟ والحوانيت تعرض المبيدات في زجاجها المضيء كحوانيت باريس في الشوارع الكبرى . وهذه أيضاً في بخارست اسمها الشوارع الكبرى ولها على شوارع باريس الكبرى امتياز . فأنت تمر بها على قهوة بكادلي . واسم بكادلي معروف في لندن غير معروف في باريس . ثم تمر بعد ذلك بالطواحين الحمراء Moulins Rouges وبغير الطواحين الحمراء من أسماء ملاهي باريس التي أصبحت اليوم أسماء عالمية كأسماء عظماء الرجال . وحدائق « ششمجيو » تتوسط المدينة كحدائق « هيدبارك » بلندن ، وبها بحيرة

صناعية تخطر فوقها زوارق صغيرة تمسك الاوانس أكثر الامر بمجاديفها . والمطعم على حافة البحيرة أضاءت سماء الانوار المختلفة الالوان ، فطرحت على صفحة الماء الساجية بكساء الليل ملاعب نور تزيدها الزوارق والاوانس المجدقات نوراً ولعباً .

لهذا كله يسمون بخارست باريس صغرى . وقد يكون في هذا بعض العزاء لمن لم يعرف باريس . أما صاحبي الذي نعتها بأن ليس فيها ما يقف النظر عنده ، وأما أصحابي الآخرون الذين جعلوا صورتها فآرة في تقسى ، فهؤلاء جميعاً لا يقنعون بباريس صغرى ولا يقنعون بغير باريس الكبرى أو بما يدانيتها من كبريات المدائن . وقد يكون لهم من ذلك عذر . فن عرف العالم صغر العالم في عينه وصار لا يرضيه الاخير ما في العالم وأعظمه . كما ان من عرف الناس صغر شأن الناس عنده فأصبح لا يرى الخير منهم الا في قليل . أما الاكثرون فيرضون من الحياة بكل بريق تجوده الحياة ويجدون في كل باريس صغرى عزاء عن باريس الكبرى وغيرها من من كبرى المدائن . وهؤلاء في الحياة أوفر من السعادة حظاً وأعظم من الرضى نصيباً

ولكن ، أشرفية بخارست أم غربية ؟ أم هي لأشرفية ولا غربية ؟ هي في مظهرها أقرب الى الغرب ولكنها تتصل بالشرق في كثير ، وكأنها لاتزال متأثرة بحكم الترك الذي لم يصرفه الاستقلال عنها الا من ستين سنة . وكما تحبب تركيا الآن نحو حضارة الغرب حبت رومانيا منذ استقلت نحو هذه الحضارة فنالت منها نصيباً وبقي لها من ماضيها نصيب .

فليس لأهلها من النشاط في حركتهم مثل ما لأهل الغرب وإن كانوا أكثر من أهل الشرق نشاطاً . وما يزال فيها من تراث الشرق بقاء الامية في بعض أنحاءها وبقاء البؤس المستسلم مستحوراً على أطرافها . ثم أن الطبيعة لم تجد عليها بما يعوضها عن شقيتها ويجعل المظهر الغربي ظاهراً فيها ظهوراً واضحاً .

ونحن نقصد الغرب نخلط به شرفيتنا . لذلك قصدنا غداة وصولنا بخارست الى مصيف سنايا المرتفع بين الجبال والذي يبعد مسيرة أربع ساعات في القطار عن عاصمة رومانيا . قصدناها لتقيم بها حتى صباح الاثنين ولنعود منها فنقضى ببخارست ساعات ثم نقادرها الى جيورجيو ونأخذ الباخرة من مرسى رمضان على الدانوب كي نقلنا الى بودابست .

وسار بنا القطار الذاهب الى سنايا بين سهول ومزارع حتى وصلنا الى بلوشتي ، ثم عاد أدراجنا زمناً ليعدل على طريق سنايا . هاهنا انتقلنا حقاً الى طبيعة غير طبيعة بلادنا . طبيعة يألفها من زار فرنسا وانكلترا اوسويسرا ومن اخترق خلال الالب جناتها اليانعة . هاهي الجبال تعلو تنشق أثمارها مسارب الماء المتدفق من الثلوج المتراكمة فوق قلاعها لتنعدر في اغايد الى العوطات والوديان ولتنبت حولها أحراش الاشجار المختلفة ما زال زاوية برغم اقتراب الخريف . وها هو القطار يشق الماء والخضرة ويحرق به وجوه حسان استقلت القطار الى سنايا والى ما بعد سنايا . وهذا هو الجو بدأ يتغير . بدأ ذلك القيظ الذي ضاق به ذرعنا في بخارست تنجلي غمته لينعش هواء الجبل الجليل النفوس والقلوب . ثم هذه سنايا



تقترب ، وهذا القطار يقف عندها فنزل منها لتتسلق أول خروجنا من باب المحطة سفوحا ودرجا وسفوحا أخرى كي نصل الى فندق سنايا بلاس فنظل من نوافذه على جبال دائرة الخضرة متجددة الجمال تحت ضياء الشمس كلما اضاءت وتحت الغمام كلما حجب الشمس الغمام . سنايا مصيف العائلة الملكية . وبها قصران يتحدث عنهما المتحدثون فلا يد لنا من زيارتهما . واذا الوقت مساء فلتكن الزيارة صباح غد ولنقض سويدات هذا النهار ومساءه في الحديقة الجميلة أمامنا وفي طرق سنايا المشقوقة فوق السفوح . ما أكثر زوار سنايا وما أشدهم حرصاً على المتاع بهوائها الطاق وبمناظرها الجميلة لا ريب سيقصد كثيرون منهم قصر الملك صباح غد مثلنا ولا ريب سيقضون أحدهم في متاع جميل بعطلة الاسبوع والهواء الجميل .

وقمنا في الصباح قاصدين القصر فاجتازنا في الطريق اليه كنيسة القرية متقنة البناء ، في صقها وزجاجها ومناورات أجراسها الرفيعة المذهبة شيء من الثمن غير قليل ، وفيها من عباد الله الذين جاءوا يرتججون عن آلام الميش ملوة وفي الحياة هذا الخيال الذي يسعى السكلى وراءه ويسميه السعادة خاق كثير . دخلناها برهة ثم صعدنا فوق الجبال نطلب القمة وهبطنا من جديد الى الطريق المؤدى الى قصر الملك وسرنا فيه مع السائرين وتغربنا الانموبيلات قاصدة اليه مسرعة . فلما تكشفت للنظر اعاليه كنا أمام منظر من أبهى مناظر الطبيعة نظمتها يد الانسان ونسقتها ، وكنا أمام قصر توضع عمارته وحدائقه وفسائحه وتماثيله ومياهه فناً جميلاً . القصر على ربوة عالية تحيط به حدائق نسقت فيها الزهور

مختلفة الألوان متجاوبتها حتى لكأنما هي ليست ألوانها وإنما صبغها بها تقاش على ما يريد فن الألوان ويهوى . وهي مع ذلك زهور طبيعية ذات شأناً وذات جمال . وفساقى المياه تتخلل الزهر وتقوم فوقها تماثيل تحكى صور الحياة في مختلف ألوان الحياة . والقصر الفخم مشيد خلال ذلك كله لا تدرى أن كان كبيراً أو صغيراً لأنك في شغل بدقائق فن العمارة والنحت والتمثيل فيه عن تقدير مساحته . فأبوابه وجدرانها وأبراجه ومناراته فن كلها لذاتها وفن بالنقوش والتماثيل المتصلة بها . كل قطعة فيه تحفة . وهذه التحف ما تزال مصونة الداخل لا يفتضحها الجمهور كما اقتضى يلذ وفرساي وقتنبيلو وغيرها ، لأن رومانيا ما تزال ملكية وما يزال لها ملك وان كان طفلاً . ولكن بحسب الجمهور فظاهر القصر وحدائقه وتماثيله فقيرها من روعة الفن وجماله ما يأخذك عن نفسك ساعات وأياماً .

في هذا القصر مات الملك فرديناند . وفي هذا القصر تقيم أحياناً الملكة الكاتبة المحبة للجمال في كل شيء وفي الانسان مع كل شيء . ولهذا يبقى القصر قدساً لا تظوه أقدام الجماهير وان كان قد بنى بأموال الجماهير وبالعرف الذي يتصبب من جبينهم وبالدماء التي تجري في عروقهم

وقضينا بقيه النهار في العجائب بالقصر وفي جولات في أنحاء سنيا حتى اذا أقبل الليل أقبل البرد معه فأوى الناس الى المتأدق وما بين الجدران . وفي الساعة السابعة من صباح الغد عدنا بالقطار الى بخارست فبلغناها قبيل الظهر ودرنا في الحائيا . وفي الساعة

السادسة من مساء ذلك اليوم ركبنا القطار الى جيورجيو فرمضان  
واستقللنا الباخرة قاصدين بودابست .  
ومع أننا لم نر الا قليلا من هذه التي يسميها أهلها باريس الصغيرة  
فقد عرفت أثناء اقامتي القصيرة بها شيئا عن رومانيا غير قليل وقد  
فادرتها أسفا . وكيف لا يأسف الانسان لمغادرة بلد عرف فيه انسانا  
ظريفا يوحى اليك بكل معاني المحبة والصدقة لأول ما تعرفه ولا  
يتركك الا بعد أن يترك في نفسك أجلا أثر من رفته ووداعته  
وجميل عشرته .

## شيء عن رومانيا

كان مقامنا في رومانيا قصيراً، فلم أمكث في بخارست أكثر من ثلاثين ساعة. وقضينا في الذهاب الى سنايا وفي المقام بها وفي العودة منها وفي السفر الى مرفأ رمضان . لتركب الدانوب الى بودابست ، ثمانيا واربعين ساعة . لكنني صادفتني من الحظ في هذه الفترة القصيرة أن قابلت رجال مفوضية مصر في بخارست واتصلت من طريقهم بأحد كبار الصحفيين وعرفت بسببهم شيئاً عن رومانيا قد يعنى الوقوف عليه للاحاطة ببعض شأن هذه البلاد ، ولأنه مقدمة صالحة لكثير من الافكار والخواطر التي أثارها عندي ما رأيت حين زلت بودابست وفينا وحين تبينت فيهما وفي براج بعض الآثار السياسية والاقتصادية للحرب الكبرى وللصلح العجيب الذي نشأ عنها .

أول ما يشعر به من ينزل رومانيا ويتصل بأحد الرومانيين هذا الزهو بما كسبت رومانيا في صلح سنة ١٩١٩ والخيرة في السبيل الى الاستفادة من هذا الكسب . فبخارست كانت وما تزال بلداً بلقانيا . لكنها كانت عاصمة سبعة ملايين فأصبحت عاصمة سبعة عشر مليوناً بما أضافت لها معاهدات الصلح من مغنم الحرب التي حكم الخلفاء بأنفسهم من حقهم وحق من انضم اليهم . وكيف السبيل الى هذه الاستفادة ، وكيف يمكن أن تكون بخارست عاصمة كبيرة ؟ في هذا يفكر أهل رومانيا وسامستها وان كانوا في شغل بمسائل شخصية شتى تجعل تفكيرهم هذا بطيء النتائج .

والحق أن أمام الساسة الرومانيين مشاغل كثيرة تجعل جهادهم ليقوموا دولة واحدة من رومانيا القديمة ومن الاجزاء التي ضمت اليها من النمسا ومن المجر ومن بعض ولايات الجنوب جهاداً حسيباً شافياً . وليست تفك شقته عند ما اضطرب ويضطرب به بلاط رومانيا من اهراء وميول ، لجلالة الملكة ماري الكاتبة المقتدرة منها حظير قليل . بل ان بين ولايات رومانيا القديمة التي لم تتحرر من الحكم التركي الا منذ ستين سنة ، وهذه الولايات الجديدة التي كانت مع المجر ومع النمسا ، بون شاسع في الحضارة وفي الثقافة وفي نظام الحياة . سكان هذه الولايات الجديدة لا يكاد يكون فيهم أميون . وسكان رومانيا القديمة أكثرهم أميون . والمتعلمون من أهل هذه الولايات الجديدة لهم ثقافة قديمة كانوا يهيدون عليها مع أهل النمسا وأهل المجر ، وثل هذه الثقافة ليست للمتعلمين من أهل رومانيا القديمة . ثم ان أهل هذه الولايات الجديدة ما يزال لهم الى الممالك التي انسلخوا عنها حنين وما يزال في نفوسهم عليها عطف في حين أن أهل رومانيا القديمة يعتبرون النمسا ويعتبرون المانيا دولا عدوة ويدينون لفرنسا ولثقافة الفرنسية بايمان لا يدين به من أخضعهم الصلح لحكمهم نشأ عن هذا الاختلاف بين العنصرين شقاق في شؤون كثيرة هو بعض هذه المتاعب التي تجدها رومانيا في إيجاد الوحدة بين اجزاء رومانيا الكبرى . وأول مظاهر هذا الشقاق ما يتعلق بحكم البلاد . صحيح أن رومانيا برلمانا مكونا من مجلسين على خلاف غيرها من دول البلقان التي اختارت نظام المجلس الواحد . وصحيح أن الولايات التي ضمت بعد الصلح لاهلها حق الانتخاب كأهل رومانيا

القديمة . لكن أهل رومانيا القديمة ينادون بأنهم أحق من أهل الولايات الجديدة بالحكم وأن أهل هذه الولايات لاحق لهم في التمدن من هذا الحق ، فهم الذين ضحوا في الحرب وهم الذين كان لهم إلى جانب الحلفاء النصر والظفر . والحكم حق للغالب لا للمغلوب . ثم أنت هؤلاء الذين كانوا مع الولايات المعادية لرومانيا في الحرب لما تبلغ نفوسهم من الصفو مبلغاً يجعل منهم رومانيين بالعاطفة مثلما هم رومانيون بالقانون . والحكم أن لم يقترن بالعاطفة الوطنية كان وبالاعلى البلاد التي يسود فيها . فالي أن تندثر في النفوس عواطف المناهضة والبغضاء والى أن تصبح رومانيا الكبرى وطناً لكل متأصلاً الاحساس به في النفوس يكون من الخطر على روماننا أن يتولى الحكم فيها غير أهلها الاقدمين .

فأما أهل الولايات الجديدة فلا ينكرون على أهل رومانيا القديمة حقهم في ولاية الحكم وانكسر ينكرون أن يكون هذا الحق مقصوراً عليهم وألا يمتد اليهم هم أهل الولايات الجديدة . ولهم حجبتهم . فهم قد أصبحوا رومانيين بالقانون فيجب أن يكون لهم مالكا روماني من حق لا فرق بين قديم وجديد . وهم أرقى عقلية وثقافة وأكثر دماً وبصراً بأمور الحكم ، فاشترأكم في تولى شؤون الدولة يصلح من هذه الشؤون . ثم أن العاطفة الوطنية لا تتولد في نفوسهم وفي بنائهم بهذا الحرمان الذي يراد قسرهم عليه . وانما تتولد وتنمو بازدياد المصالح المشتركة بينهم وبين بني وطنهم أدل رومانيا القديمة . ولا يتم هذا الاشتراك مع اقصائهم عن الحكم ، ولا تنمو العاطفة الوطنية في نفس من يحس بظلم كان لا يحس بمثله قبيل أن ينضم الى رومانيا .

والعواضف يربها الابناء من الآباء . وما دام أهل الولايات الجديدة أكثر عدداً وسيكون أبناؤهم كذلك ، فسيكون هؤلاء الابناء لاشك نصيب في الحكم وسيكون هذا النصيب مشوباً في نفوسهم بهاطفة ليست هي عاطفة الامتزاج التام مع مواطنيهم أهل رومانيا القديمة .

الى جانب هذه المشكلة القائمة بين الاقدمين من أهل رومانيا وبين الولايات الجديدة مشكلة أخرى ينشعب حولها الرأي . تلك أن حالة رومانيا الاقتصادية سيئة كحالة الدول التي اشتركت في الحرب سواء منها المنتصر والهزيم . ولرومانيا في الولايات الجديدة موارد ثروة لا نهاية لها ولكنها تحتاج الى الاستغلال . واذا كانت منابع البترول تستغل اليوم فيها استغلالاً صالحاً فان كثيراً جداً من هذه المنابع ما يزال بكراً لما يفترع . فأما الغابات التي تجعل رومانيا من أكثر بلاد العالم ثروة في الاخشاب فما زال بعضها تأوى "يه الحيوانات الصارية لان يد الانسان لم تعمل فيه عملاً . وكالبترول والاشخرب مرارد للثروة كثيرة تجعل من رومانيا ميداناً اقتصادياً بالغاً في الغنى لا صيب فيه الا هجز صاحبه عن استغلاله . وكثيرون من الكتاب وأهل الرأي في رومانيا ينادون بضرورة الاستعانة برأس المال الاجنبي من طريق القرض لاستخراج ما في بطن الارض من معادن ، ولادخال اشخاب الغابات ميدان الصناعة . وأصحاب هذا الرأي لا يريدون أن يكون لليد الاجنبية في الاستغلال مدخل . فهم يترضون أشد الاعتراض على منح امتيازات للشركات الاجنبية كالمنازات التي منحت في

الماضي لشركات انجليزية وغير انجليزية في استنباط البترول من الارض . لكنهم يرون أن لا سبيل غير الاقتراض وغير الاستفادة بالغنى الاجنبى على أن يكون عاملاً لا صاحب مال لكى يدخل هذه الاموال الطائلة المهمة في عداد المقومات .

غير أن الحكومة تقف في وجه هذا الرأى وترى الاكتفاء برؤوس الاموال القومية حتى لا يتسرب لحكومة أجنبية خيال بإمكان الاستفادة اقتصادياً أو سياسياً من رومانيا بسبب ما يكون لاهلها من رؤوس أموال في القروض الرومانية . ولهذا الحجة ظاهر من الوجاهة يدفعه معارضو الحكومة بأن رؤوس الاموال لم تعط في أمة مستقلة حقاً لامة أخرى تتدخل بتوجيه في شؤونها، وبأن الحكومة انما تذهب هذا المذهب لان لمصارف ورؤوس الاموال التى توظف في موارد رومانيا ملكاً لأنصار الحكومة الذين يخشون ان دخات أموال جديدة في ميدان الاستغلال أن تقل رباحهم وهم عليها أشد مما هم على المصلحة العامة حرصاً .

ومشكلة ثالثة تجعل جهاد الرومانيين في سبيل وحدة رومانيا الكبرى عسيراً وتجعل نتائجه بعيدة ، تلك ما حدث في هذه البلاد أخيراً من توزيع الثروة العقارية توزيعاً قسرياً على كبار الملاك قضاء مبرماً . فجاورة روما لروسيا جعلتها مستعدة لعدوى البلشفية أكبر استعداد . وقد بانح أمر ذلك في زمن من الأزمان أن تعرض العرش للانهيار وان تعرضت البلاد للثورة . فلم يجد الحكومة ولم يجد الملك يومئذ وسيلة لتفادى ما رأوه كارثة مقبلة الا أن سنوا قانوناً وزعت بموجبه أملاك كبار المزارعين على



صغارهم وعلى الفلاحين بضمن صوري ، فأصبح الكل ملاكاً ودافع  
"سكلي عن الملكية واتقت رومانيا البلشفية اذ تلهي كل مزارع  
فقير كان مستعداً للتزرة بما ناله من طريق القانون بيد أن كان له  
أمر في نيل متله من طريق الثورة .

وقد صابت نتائج هذا القانون أهل الولايات الجديدة كما  
أصابت رومانيا القديمة . بل ان بعض كبار الملاك في الولايات  
الجديدة ممن احتفظوا بجنسيتهم القديمة ليضجون اليوم بالشكوى  
ويرفرون عقاباً بأن التشريع لا يجوز أن يسرى عليهم . وكبار  
الملاك من أهل رومانيا القديمة ومن الولايات الجديدة متذمرون  
بطبيعة الحال من قانون أنتج لهم أن أصبحوا فقراء مسودين بعد  
أن كانوا سادة أغنياء . وليس ينتظر منهم في مثل هذا الظرف أن  
يكونوا في الجهاد الجديد لوحدة رومانيا الكبرى أعواناً متحمسين .  
فاذا ذكرنا أنهم أكثر الطوائف ثقافة وأرقها ادراكاً ، بسبب  
مركزهم الاجتماعي القديم ، بدأ لنا مقدار عظم هذه المشكلة مضافة  
إلى المشاكل الأخرى التي تقف في سبيل الجهاد لتنظيم رومانيا  
الكبرى .

على أن هذه ليست كل المصاعب التي تقف في سبيل جهود  
رجال رومانيا . فم غيرها ليس أقل منها دقة واثارة لعناية الجمهور  
والساسة جميعاً . وأولى هذه المصاعب مسألة العرش والجالس عليه .  
فتذ نزل البرنس كارول عن ولاية عهد أبيه مفضلاً أن يتبع الغانية  
التي أحبها وأحبته ليطوقاً أنحاء الأرض وليقيمها كما حلت لها الإقامة في  
أم المدن باريس ، ومنذ آلت ولاية العهد إلى البرنس الطفل

ميخائيل الجالس اليوم على عرش جده — من ذلك الحين تكون في رومانيا حزب يطالب ببقاء العرش لكارول . وكان هذا الحزب صغيراً يادى الامر وكانت الملكة ماري أم كارول من ألد خصوم أعوانه . فلما توفي الملك فرديناند وأقسم نواب الامة بيمين الولاء لميخائيل بدأ حزب كارول يزداد ويقوى ، ومع أن المسيو برتيانو رئيس الوزارة الرومانية الحاضرة وأشد الأصار مياسة الملكة ماري أبداً وقوة كان في صف الملك الطفل باري الامر فهو قد بدأ يشعر بالحركة لكارول تقوى وتنشر في حزب الفلاحين بنوع خاص ، وهو قد بدأ لذلك يفكر في التوفيق بين الملكة وابنها وفي دعوة كارول الى عرش أبيه بشروط تجعل في ان المفاوضات دائرة بشأنها بين رئيس وزارة بخارست وبين البرنس وأعوانه في باريس . غير أن ذلك ليس معناه الثقة في امكان التفاوض ، فهذه المفاوضات ما تزال سرية صرفة . ثم ان البرنس كارول ما يزال له خصوم في رومانيا ان قل عددهم فلمهم من تأييد الملكة الكاتبة عون وقوة لا يستهان بهما .

ومشكاة غير كل ما تقدم تعوق الجهود التي تبذل لتنظيم رومانيا الكبرى . تلك أن خصوم لوزارة الحاضرة يرون أنها تعتمد في البرلمان على أغلبية زائفة لا تمثل رأى البلاد . فقد استعملت في الانتخابات الاخيرة ألوان من العنف والاضطهاد بل من الغش ومن التزوير مما تحدثت به الصحف وأكده في حينه من غير أن تجرؤ الحكومة على محاكمة المسؤولين فيها . وانما لجأت الحكومة الى هذه الوسائل في الانتخابات بعد أن فشلت مساع

كان يبذلها المقربون لقلب جلاله المملكة في سبيل التوفيق بين الاحزاب المختلفة على قاعدة تأييد سياستها . وحكومة هذا مبلغ الثقة بها لا تستطيع أن تفرغ للإصلاح ولما تقتضيه . مشكلة تنظيم رومانيا الكبرى من جهود جسام .

وهذه المشاكل التي استطعت أن أقف عليها هي قليل من كثير مما تضطرب به سياسة رومانيا ، وبسببها تمددت الاحزاب في هذه المملكة ان حد لم يعرف حتى في فرنسا . ويتصل رجال هذه الاحزاب بزعمائهم أكثر من اتصالهم بمبادئهم لان لكل مطامع وكل يتعجل فرصة تحقيقها . والحرب بين هذه الاحزاب حرب عنيفة لا هوادة فيها ولا رحمة ، ووسائلها هي وسائل كمن حرب حزبية : الخطابة والصحافة . وشدة هذه الحرب واشتغال كل حزب بتأييد رأيه للوصول الى الحكم أكثر منه للوصول الى نتيجة سريعة في تنظيم المملكة الكبيرة التي آلت للرومانيين بعد الحرب ، يجعل هذه الموارد الاقتصادية العظيمة التي كانت لرومانيا من قبل والتي ضمت اليها مع الولايات الجديدة معطلة دون استغلال على الطريقة التي تقتضي بها الحضارة الحديثة .



ان متى يظل هذا الشلل المتعد لرومانيا عن النهضة السريعة ؟ هذا ما يتندر التكهين به . ولعل قياسه الى تقدم الصحافة ونهضتها يدوبه شيء من المجازفة . فالصحافة في رومانيا تقدمت في الظروف الاخيرة وتتقدم الآن تنهما سريعا لانها أصبحت أداة قوية في الحياة العامة . أصبحت سلطة رابعة بل صاحبة جلاله . أصبحت

كذلك بطبيعة الظروف وبطبيعة هذه المشاكل التي أشرنا إليها  
وانتي جعلت من الصحافة قوة كقوة الجيش في تأييد حكومة  
أومناهضتها. وليس تغير الصحافة من مرافق رومانيا ظروف كهذه  
التي دفعت بالصحافة الى الامام . على أن تقدم الصحافة تقدما يشعر  
به الانسان أنه أكيد ثابت يبعث الى النفس الاعتقاد بأن الصحافة  
ستكون أداة نهضة لسائر المرافق ، وبأن هذا الشعب في الحزبية  
وفي المصالح سينتهي في زمن غير بعيد الى تغلب بعض الآراء  
وبعض المصالح تغلباً صحيحاً سببه الاقتناع والايان القائمين على تقدير  
سليم ، فهضة المرافق كلها نهضة أكيدة ثابتة كنهضة الصحافة نفسها .  
والحق اني رأيت من نهضة الصحافة ومن أفراد هذه النهضة  
في بخارست ما أدهشني . فقد زرت ادارة جريدتين تصدر احدهما  
في الصباح جريدة اخبارية ، وتصدر الثانية في المساء حزبية . مؤيدة  
لرأى المعارضين للحكومة ، واهم الاوئي الصباح واهم الثانية  
« الحقيقة » ، وكلاهما تقوم بأمرها ادارة واحدة وتحرير متصل وان  
كان لكل منهما نظامه الخاص وحجمه ومطابته وورقه . وكان أول  
ما استوقف نظري انتشار كل من الجريدتين في دولة لا يزيد  
سكانها عن سكان مصر الا قليلا . فكل منهما تطبع مائة وأربعين  
الف نسخة ، وتطبعها باللغة الرومانية التي لا تقرأ الا في رومانيا .  
ولم تنتشر هاتان الصحيفتان ولا غيرهما من صحف رومانيا هذا  
الانتشار الا بعد الحرب وبعد انضمام الولايات المتعلمة من المجر ومن  
النمسا الى رومانيا .

ولذلك بدأ ارباب هذه الصحف يعنون بأمرها عناية كبرى . أليس

انتشارها يزيد في ارادها ! فاذا أصلحت احداها شيئاً من أمرها سبقت غيرها . فلتتسابق جميعاً في مضمار الاصلاح ولتقم جميعاً بالنهضة الصحفية . وهي تقوم بهذه النهضة مطمئنة واثقة . رأيت في ادارة هاتين الصحيفتين — الصباح والحقيقة — أحدث آلات الطباعة وأسرعها وأدقها . ورأيت أصحاب الجريدتين وقد وضعوا برنامجاً لاصلاحهما كي يتفما الى جانب أحسن الصحف في أكثر الامم تمدنا وحددوا لتنفيذه عشر سنوات مضى منها خمس . من هذا الاصلاح ان أضافوا الى دار الجريدتين داراً أخرى وجعلوا من الدارين عمارة شائقة تدور في أدوارها جميعاً فلا ترى الامعدات الطباعة والتصوير خلا غرف الاخبار والتحرير . وترى من هذه المعدات الجديدة جيء به لزيادة الاتقان والدقة . ولو أن القارىء كان صحفياً متصلاً بطباعة الصحف لقصصت عليه من أمر ذلك الاصلاح في فن الطباعة ما يشركه واياي في الدهشة والاعجاب .

وليست تقف ادارة الصباح والحقيقة عند اصدار الجريدتين . بل يتولى رئيس تحريرهما المستر بتسارى بمعونة زملائه اصدار عدة نشرات أخرى بعضها للاطفال وبعضها لسواد الجمهور وبعضها للخاصة يقرب لكل طائفة من هذه الطوائف أسباب النهضة العالمية بالطريقة التي تقرها الى ادراكها والى سلامة حكمها . وتلك أسباب جديدة تتمتع بنهضة رومانيا برغم الحوائل والمشاكل السياسية التي أوردت . ولا ريب في أن لغير هاتين الصحيفتين من الجهد المحمود مثل ما لها .



على أن الجهد للمهضة العامة يجب أن يكون عنيقاً . فان في بعض المرافق ركوداً يقابل هذا التقدم في أمر الصحافة أو يزيد عليه . واذا كان ما قصصت من أمر الغابات والمناجم وآبار البترول انما وقعت عليه من طريق الرواية والاطلاع فان ما رأيت في المزارع أثناء سياحتي من قسطنزله الى بخارست برغم خصب أرض رومانيا خصبا عجيباً هو بعض مظاهر هذا الركود . ومظهر آخر هو سكة الحديد . ف عربات الدرجة الاولى في رومانيا دون عربات الدرجة الثانية في مصر . ركبنا القطار من بخارست الى جيورجيو قاصدين صرفاً رمضان لتأخذ الباخرة الى بودابست . والقطار يتوم الساعة السادسة ويصل الساعة التاسعة مساءً . ذلك من فرش الديوان وعدم العناية به ، ويكفيك معي أن تنظر الى هذا المصباح الذي يقال انه يضيئه . مصباح ضئيل يضاء بالزيت ولا يكاد يضيء . كنا ثلاثة في الديوان لا يرى واحد منا وجه صاحبه ولا يتبين من كل شخصه الا شبحاً يتحرك أو يسكن . والمحطات تضيئها مصابيح البترول من طراز عمرة ٥ الذي بطل استعماله بمصر أو كاد حتى في القرى والارياف . والقطار يقطع هذه المسافة التي لا تزيد على ستين كيلومتراً في أكثر من ثلاث ساعات . هذا مع أن الطريق من بخارست الى جيورجيو وصرفها من الطرق التي تصل بين رومانيا وغيرها من دول البلقان وكم كنا سعداء بانخلاص من هذا القطار وبالنزول الى السفينة النهرية (سارنس) التي تقلنا الى بودابست . وكم كنا نود أن ننتقل الى أوروبا التي نعرف بعد اسبوعين من مغادرتنا مصر . لكننا وجدنا عقبه أخيرة . تلك هي جمرك الخروج من رومانيا . نعم جمرك

الخروج !! وكان أثقل من جرك الخروج من تركيا . فقد سألتنا عماله عن النقود التي معنا . وانا أخبرناهم أنا لم يبق معنا من النقود الرومانية الا القليل لم يكفهم هذا بل سألوا عن غير النقود الرومانية . واضطرت أن أبرز لهم تذكرة شخصيني كرئيس تحرير السياسة ليعفوني من استئجارهم الكثير ، وليعتذرا أحدهم بأن قوانين الدولة تقضى بأن لا يخرج منها نقد بغير اذن من وزارة المالية وبأنه تجاوز عن عدم حصولي على هذا الاذن لوجود موظف المالية الى جانبه ولتسامحه . وشكرت ونزلنا قاصدين السفين معتقدين أنا انهيينا فاذا بنا يجب أن ننتظر حتى نمر أمام عامل مراقبة الجوزات . وانتظرنا ثم مررنا وأقلعت بنا الباخرة وأنا أقول في نفسي : أوليس خيراً طؤلاء الناس أن يحسنوا معاملة الأجانب الذين يزورون بلادهم ساعة مغادرتهم اياها :

ثم صرفني عن التفكير في رومانيا وفي جرحها هذا البدر المكتمل تكبد السماء وألقى على موج ماء الدانوب كساء من الجين .  
وقديما كان البدر لي صديقا وكان لي عن كثير من مشاغل الحياة خير عزاء .

## في بودابست بعد أربعة أيام على الدانوب

لما اعترمت اجتياز أوروبا عن طريق الاستانة فروما فالبحر  
والنمسا روى لي صديق عن أحد أصحابه ركب قطار أكسبريس  
الشرق من الاستانة الى باريس فظل يشعر بأنه لما يصل أوروبا حتى  
إذا اجتاز القطار البلقان إذا هذا القطار عينه قد صار أنظف مما كان  
لأن الوسط الذي أحاط به خلع عليه من معاني البهجة مانبه النفس  
الى جمال فيه لم تكن لتعنى به في غير وسط أوروبا الراقى . ولست  
أستطيع أن أقول ما قاله صاحب صديقي . فاني لم أركب أكسبريس  
الشرق وإنما ركبت السفينة النهرية على الدانوب . وأشهد لقد شعرت  
ساعة نزلنا اليها في مرفأ جيورجيو بعبد ينزاح عن طاقى وبغيطه  
تحتل كل نفسى . ألم تقطع في القطار من بخارست الى السفينة ثلاث  
ساعات لم تر فيها ضياء الكهرباء ولم تتبين فيها مظهراً للحضارة ؟  
ألم تجتز جرك المرفأ بعد عناء أى عناء ؟

وها نحن تحيط بنا الأنوار من كل جانب ، وهذا البدر يعين  
الكهرباء ويد على صفحة الماء من ضيائه ما يذيب فيه قضة ونوراً .  
لكن هذا الاحساس بالظلمة لم يحل لما كنت أرجو من العجائب  
بشواطىء الدانوب . فقد ظللنا بين رومانيا من جانب ، وبلغاريا  
ويوجوسلافيا من الجانب الآخر يوماً وليلتين لا نرى على الشاطىء  
الا مزارع مسطوحة لا يحدها سوى الافق ولا يحدث شىء مما عليها



عن جمال . وكادت النفس تمل هذا المنظر المتشابه الذي لا يبعث اليها  
بجديد لولا أن اسمدتنا جبال ( بوابات الحديد ) بإحساس جديد .  
ما أشبه هذه الجبال بجبال البسفور وما أشبه الدانوب بينها بالبوغاز  
هناك! فنظر فاذا الاجبال عن ايمان الركب وشماثلهم وأمامهم ومن  
خلفهم واذا الدانوب بحيرة ضيقة تحصرها السفوح القاسية  
القليلة الشجر والخضرة ، ثم اذا السفينة كأنها وسط هذه البحيرة  
حيرى أوقف رباتها حركتها ومال بها الى أحد الشاطئين حتى يتميز  
الطريق . وما هي الا سويعة حتى ندور السفينة وتقدم ، ثم اذا  
هي من جديد تحصرها وسط بحيرة ضيقة جبال تسد عليها الجهات  
الاربع . وعلى سفوح هذه الجبال ضياع منتثرة وقرى صغيرة  
وعليها طرق تر من فوقها العربات والدواب والناس ولكنها خالية  
أكثر الوقت من كل مار . وركب السفينة فرحون بهذا المنظر  
الذي يحدث لهم في كل أونة جديداً يبعث في قلوبهم شوقاً لجديد  
غيره ريذرها حية متجددة لا يتطرق اليها السأم ولا الملل ولا  
شيء مما اليها من دلائم الجمود والموت .

نست أدري ان كنت أغلو في نسبة هذا الاحساس الى ركب  
السفينة . لكن ذلك هو ما بدالى منهم ، أو هو، لاحظت منهم ،  
وهو احساسى أنا بأن جمال الحياة انما هو في تجدد مظاهر الحياة .  
فجمال سكينه الخلد يهر ولا يسحر . وهو أثر ترتجيه بعد الحياة  
وان أعجبنا أن تتخيل صورة جماله قبل بلوغه . ولعل شعورى  
هذا هو الذى يجعل الجبل أحب الى من البحر . فائق كان فى البحر  
وموجه وزواياه وعواصفه من التجدد ما يجعل راحته دائم

اليقظة ، الا أن البحر ما صفا متشابه . وهو ان ابتعث الخيال الى تصوير ما وراء الافق من غيب عجيب فانه لا يحرك المشاعر في كل لحظة بجديد . فأما الجبل فأوى المباحثات في كل خطوة من خطواته . أظن الى هذا السحاب المترام فوق الارض يحجب الشمس ويحيل النهار ليلا والناس في كل لحظة يتوقعون الودق يخرج من خلاله الماء ينهمر مطراً هتوناً ! ها أنت ذا تصعد الجبل فتخترق هذا السحاب فتعلو فوقه فتراه بين سفوح الجبال لججاً من دخان ، وترى الشمس ساطعة والسماء صهواً ، وترى الثلوج على قيد النظر منك . وحذار من الثلج فقيريه فرجات للاقدام فيها مزاق . يل ما لنا ولهذه المراق العنيفة الرفيعة في الجبال نلتمس عندها دوام الجدة ! ان في أقل الجبال ارتفاعاً مفاجآت تتكرر ولا يأمنها أهد الناس بالجبل معرفة . وفي المفاجآت جمال وحياء . فان أنت لم تكاف نفسك مؤونة التعرض لها واكتفيت من الجبل بصخرة تجاس فوقها رأيت حوثك من تعدد مناظر الجبل ما يقل مثيله في البحر برغم ما للبحر من هيبة وجلال .

وانحدرت الشمس وراء جبال أبواب الحديد وانتشرت الظلمة في السماء رويداً رويداً حتى اكنسى بها كل الوجود . ثم أصبحنا فاذا نحن فوق السفين على الماء تحيط بشاطئيه سهول لا يقف النظر فيها سوى الافق . هنالك بدأ الملل يعاودنا . ملل لم أجد سبيلا الى التغلب عليه الا أن بدأت أكتب الرسائل الاولى من هذه السلسلة الثانية . فلما كنا عصر الجمعة تبدت على الدانوب بشائر بودابست . تبدت جسور تتلوها جسور وبدت على قيد النظر جبال ومبان

شاهقة . اذن نجونا من الملل وأن لنا أن نزل منازل الحضارة .  
وأنستنا النجاة من الملل سخطنا على من أشار علينا بسياحة يمل  
الانسان فيها الطمأنينة وتجهده أثناءها الراحة حتى ليود أن ليس  
في الحياة راحة ولا طمأنينة .

ونزلنا بودابست وقصدنا فندق سان جليبر . وللفنادق في المدن  
أثر في النفس كبير . هي التي تدفع اليك بالفكرة الاولى والاثر  
المادى المباشر من المدينة . وفندق سان جليبر كخير الفنادق التي  
زرت في مصر وفي مختلف عواصم أوروبا . فاذا أضفت الى ماركه  
نزولنا به من حسن الاثر ، هذا العناء الذي أضجرتنا من الراحة  
وهذه الايام التي قضيناها في بلاد البلقان ، سهل عليك أن تدرك  
جميل الاثر لما استقبلنا به بودابست

على أن هذا الاثر الجميل جعل يزداد بعد ذلك . والاسبوع  
الذي قضيناه في عاصمة المجر هو لا ريب من خير أسابيع هذه  
السياحة رغم جهلنا باللغة وعدم وجود أى مصرى نستطيع التفاهم  
معه أو نعرف البلد من سبيله . واذا كنت لا أستطيع أن أقول  
أن مغادرة السفينة لبلاد البلقان قد جعل السفينة خيراً مما كانت  
فان الذى شعرت به أثناء مقامى في بودابست اننى انتقلت حقاً الى  
أوروبا حيث جعل الانسان الطبيعة بما أوحى له به ذوقه الجمال ،  
جعل منها لنفسه متاعاً صحيحاً ، وحيث انشأ مظاهر الفن الجميل  
في خير صورها ، وحيث أطلق الفكر الانسانى حراً في الاعراب مما  
يجول به ، حراً في تنفيذه ، لا تقيد الجماعة بأوهامها ولا تكرهه على  
المضوع لاعباء خرافاتها .

ثمانية عشر يوماً منذ غادرت مصر لم أشهد فيها من مظاهر الفن الغربي شيئاً يقف عنده النظر . فسألت حاجب ( بواب ) الفندق لأول ما وصلنا وبعد ما أزلنا غبار السفر عن ملهى أستمع فيه الموسيقى والغناء ونشهد فيه مختلف المناظر . ودلنا الحاجب على الاورفيوم ( L'orphéum ) فذهبنا اليه وسمعنا موسيقى وغناء وشهدنا مناظر ورقصاً . ما كبر تفرق بين الذي رأينا وبين ما يعرض علينا في ملاهى مصر . فيما رأينا ببودابست فن ان يك من الفن الخفيف فهو فن تشعير بجماله وبراءة أصحابه . فن يقصد منه الى ارضاء النفس الانسانية لا الى اثاره مشاعر الانسان الدنيا ، فن تبهج له تارة وتضحك أخرى وتخرج آخر الليل محدناً نفسك عما شاهدته من جمال مكثفياً به غير باحث بمسده الا عن راحتك وطلاً نيتك الى عمل الصباح . وهذا شعرت أنا به برغم عدم معرفة اللغة . ما بالك لو أتى كنت أعرفها فأضيف الى شعر الموسيقى والغناء شعر اللفظ الجميل الترتيل .

وكنا نود أن نرى غير هذا الفن الخفيف في الموسيقى شيئاً من الجهد نسمعه في الاوبرا . لكن أوبرا بودابست لم تكن لتفتح أبوابها الا في أول اكتوبر أى بعد الموعد الذي حددناه لمغادرتنا اياها . فذهبنا الى ملعب للأوبرت شهدنا فيه رواية الكسندرا . رواية ظريفة فيها كثير من الكلام وكثير من الغناء ، والموسيقى تسير الكلام كما تسير الغناء . وخلاصة الرواية أن يحب فتى في الجيش الكسندرا الجميلة وتحميه ، ثم يراها القائد فيغرم بها ويكره الفتى الضابط على تركها أو تجريده من سلاحه . ثم يقيم القائد

حراماً من الجند على الفتاة . فاذا جاء دور الضابط الذي يجبها كي يجرسها ألبسها ملابسها فخرجت ساعة استبدال الحاربي . قرأس القائد في تعريض كل من المحيين نفسهما للهلاك دليلاً على اخلاصهما لحبهما واقدامهما على التضحية في سيده ، فنزل عن شهوته احتراماً لهذه العاطفة الشريفة وتركهما يقترنان .

وكانت الممثلة التي قامت بدور الكسندرا بارعة الجمال براعة طاوتت على حسن التثيل وأمانها جمال الصوت ، فاجتمع لها من ذلك كه ماشد إليها أنظار الجمهور وقلوبه وعواطفه ، حتى لم يكن فصل من فصول الرواية يتم حتى تدعى الايدي بالتصفيق وحتى يهرع الكثيرون الى ناحية المسرح يمتعون عيونهم عن قرب بجمال هذه الفنانة الفتاة . وشيقة القوام نحيفته حلوة النظرة والابتسامة يزين قوامها ملابسها ويضيف الى رقتها جمالا ورشاقة ورقة . فهي قطعة فنية أبدعها الخالق لتكون للفن كالا وزينة ولتكون على المسرح زهرة أدها وبلا بصوتها وروحا ، لا تكياً برشاقها وخفتها وبوجودها البسام كله . لم تكن بحاجة لنفهم اللغة المجرية لتسرى الى نفوسنا كل المعاني وكل العواطف التي كانت تعبر عنها هذه الفتاة التي ينطق وجودها كله بأرق المعاني واجملها من غير حاجة الى أن تعرف اللغة التي تتكلم بها . ولولا ضيق وقتنا وكثرة مشاغلنا لترددت لأرى الكسندرا وسحرها الجمهور سحراً يجذب إليها ويطفه عند أقدامها .

هذا الفن الجميل في الموسيقى وفي الغناء والتثيل يزين مدينة من جمال المدن موقعا على ضفاف نهر الطونة . ولئن لم يكن للدانوب

جمال البسفور فان الجبال الصغيرة التي تتخلل المدينة والتي جعلت  
المجريون منها حدائق لزهتهم تضيف الى الدانوب جمالا . ثم ان  
يد الانسان لم تترك هذا النهر من غير أن تجعل من الجسور التي يعبر  
الناس عليها فوقه ومن القصور القائمة على ضفتيه ومن التماثيل المظلة  
على مياهه ما يكسوه بهجة وجمالا . صعدنا غداة وصولنا في جبل  
سان جلير المجاور لفندقنا . وكنا نحسب أننا سنصل من سفحه الى  
ارتفاع غير بعيد ثم نعود أدراجنا ، فاذا بنا نسير في طريق معبد  
تحيط به حدائق وأشجار حتى يصل الى حصن قديم أقيم في الماضي  
للدفاع عن المدينة . ثم يتحدر الطريق الى الناحية الاخرى من الجبل  
تحيط به الحدائق والأشجار حتى يصل الى تماثيل سان جلير يعقل من  
فوقه كهف تنحدر عنده المياه على جسر الزابت المعلق ويبارك  
بالصليب في يده حاصلة الحجر منذ القدم . وذهبنا يوما على سواحي  
النهر المنظمة البدع نظام حتى وصانا الى جزيرة سانت مارجرنت .  
جزيرة صغيرة لو أنها تركت وشأنها لما كان لها شأن ولا كان فيها جمال .  
لكن يد الانسان جعلت منها جنة صغيرة بما غرست فيها من حدائق  
ومن أشجار باسقة وبما عطرت به جوها من ألوف أشجار الورد التي  
غرست على حافتها عندما تنقاها بمياه النهر . ولست استطيع أن أصف  
جمال جسر فرانس جوزيف الذي كنا نطل عليه من نوافذ فندق  
سان جلير . فن وجمال في عمارته يكاد ينسبك جمال جسر الاسكندر في  
باريس . فاذا أنت نظرت اليه والى البقعة المحيطة به ليلا بهرتك الانوار  
وكان نظامها اكثر لك بهراً من لآلئها . وكم من سويغات قضيتها  
محدقا بهذا الجسر وأنواره مأخوذاً بها عن كل ما سواها ناسياً نفسي

وتناسيا برد اليل وماند يجره من مذهبات الصفو . على أن هذه  
جسور وجزيرة سانت مرجريت والتماثيل البديعة المطلقة على الدانوب،  
ايست شيئاً الى جانب المباني انضيمة البديعة القامة على ضفتيه .  
ولولم يكن من هذه المباني الا البرلمان المجري وقصر الهايسبور  
لكفى بهما لشاطيء الطونة جمالا . لكن القصور المشيدة تتنالى  
على الجانبين ، ومنها القنادق الضخمة ، ومنها المتاحف البديعة العمارة ،  
ومنها القصور القديمة ، ومنها مباني الحكومة ذات الرهبة والهيبة  
والجلال . وفوق مياه الطونة وتمت جسوره وحول جزيرة سانت  
مارجريت وبين هذه العماير المشيدة كلها الجمال الفنى البارع تحبو  
الزوارق وتمخر السفن وتهادى المراكب ، فتضيف الى روعة الفن  
حياة والى جمال تناسقه روحا ونشاطا

وداخل هذه المباني أجمل وأروع من ظاهرها . دخلنا البرلمان  
ودخنا قصر الهايسبور . وبرلمان المجر من أنعم برلمانات العالم  
عمارة ومن أحسن ماني عمارة العالم كالعظمة ودقة واتقاننا . مايكاد  
يواجهك ساهه السكبير حتى تقف عند أول درجة من درجاته مأخوذاً  
مبهوراً . ياللعظمة ويالاروعة ويالالجمال ! كلا ! ليس هذا درجارتى عليه  
انى طابق أعلى وانما هو معرض فسيح لأكثر آيات الفن الجميل بهاء  
ودقة ! ماهذه العمدة وماهذه التماثيل وما هذه الصور ! ثم ماهذا  
السقف ! قف بربك أيها الدليل ولا تسرع ! ذرا تامن الوقت ما يروى  
ضمناً العين والنفس والروح من هذه القمتنة فى العمارة ! عرض كل درجة  
من درجات هذا السلم ثلاثون متراً أو تزيد . وعلى الجدران الى جانب  
الدرج صور ونقوش وتماثيل وعمدة اقتعدت على تيجانها ثريات

الكهرباء جل جمالها عن وصف الكاتب. ونقش السقف وصوره !  
أن القلم ليقتصر عن وصف هذا كله في رسالة بل في كتاب، وأشك في أن  
تستطيع ريشة الرسام استظهاره . بل يجب أن يتعاون قلم الكاتب  
وريشة الرسام وشدو المعنى ونغم الموسيقى ليعبر عن هذا التجاوب  
والانساق في جمال نادر المثال . فليعذرني القارئ إذا لم تجده وفقى  
عندنا في درجات السلم الكبير غناء، وليصعد معي الى منتصفه ثم  
ليقف مرة أخرى باهتا مذهولا . أي شيء هذا الذي يؤدي اليه  
السلم الكبير ! هو القبة La Coupole قبة برمان بودابست .  
وبحسب القارئ أن أخبره أني حسبها قاعة العرش أول ما دخلتها  
ليقدر جمالها الملوحي . دع البسط النفيسة التي تفرشها . فابسطيسير  
في كل وقت أن تبذل . ولكن أنظر اني ضخمة عمرة ودقة الفن فيها  
وفي زخرفها . هذه القبة الرفيعة التي تاسع مساحتها لبناء كامل  
كسيت جدرانها بالخشب الثمين ، وزخرفه هذا الخشب بنقوش  
كلها الدقة ، وكفتت بوارزه بالذهب لا ترى فيه تظاهرا بالثمن وإنما  
ترى فيه جمالا فنيا ياهرا . وليست هذه القبة قاعة عرش وإنما هي  
صالة ما بين قاعة الشيوخ وقاعة النواب والسلم الكبير ، بينها وبين  
كل من القاعتين صالة تدخين واستراحة فيها ثنائيل ونصب يأخذ  
جمالها بالذهن فيربحه من غناء المنكر . فأما القاعتان فأيتان ليس في  
الي الحديث عنهما من سبيل أو أديد النمط السحر والبهير والذهول !  
ثم أين لي ألفاظ فن العمارة والزخرفة لأصف انقاذ القباب والنوافذ  
المتصلة بها والعمد التي تقوم القباب فوقها وما على الجدران من  
ألوان النقش البديع . وعن حول القبة والصلالات وقاعات الانعقاد



غرف لاعدد لها نازراء وملكيب كل من المباسين وسكرتارته  
وادارته . ومن وراء ذلك كله منظر بديع على الدانوب وجسوره  
وسانت مارجرية وزهرها وعبيقه .

فأما قصر الهايسبور فيرجع تاريخ عمارته الى ما قبل وصول  
الأتراك المجر في القرن الخامس عشر . ولعله ترك في نفس الأتراك  
أثرا عميقا . ففي عمارته وفي أخشابها وتذهيبها مثل لما ترى في بلدنا  
الكبير في الامتانة . لكن فيه الى جانب ذلك عظمة وفننا لم  
نشهدهما في شيء مما شهدنا في الامتانة . هو يقع من شاطئ الدانوب  
المقابل للبرلمان على ربوة عالية . وفي ظاهره من الواجهة  
ومن العظمة ما يفتك عنده ولو لم تعرف أي شيء هو . يصعد من  
أسفل سفح الربوة الى أبواب القصر سلم فسيح من الرخام — أستغفر  
الله بل سامان من الرخام يقابل كل واحد منهما الثاني ، وينعرجان  
فيقتربان ثم ينعرجان فينفسحان ، وهما اثناء اقترابها وانفاسحهما  
يحيطان بحدايق نسقت من الجازون والزهر أبدع تنسيق . على أن  
الباب الذي يؤدي الى هذين السلمين مغلق الآن . وللقصر طريق  
آخر . فأتت ترتفع الى الربوة في فنكبير (مصعد الجبل) لا يقتضيك  
أثناء الصعود دقيقة كاملة ، فإدا خرجت منه كنت بحذاء باب القصر  
المؤدي الى حدائقه . دخلنا اليه ووقفنا بين الخضرة والازهار نشاهد  
جمال عمارته البارحة من ناحية ونشهد الدانوب يجري خاضعا تحته من  
ناحية أخرى . ثم تقدمنا لسائل عن الوسيلة الى دخوله فلم يكن من  
يجيبنا حتى اعترمنا الخروج معتمدين أن ليس الى زيارة داخله من  
سبيل . وفي انصرافنا لقينا رجلا داخلنا اليه فسألناه فأجابنا بالكلية

ضعيفة كي نتبعه . وأخذنا تذاكر زيارة القصر وانتظرنا ذلك الرجل  
برهة ثم تبعناه الى غرف القصر وأبهائه . ما أشبه سلمه بسلم ماشهدنا  
في بودابست من متاحف . بل أن الفكرة فيه هي الفكرة في سلم  
البرلمان . تتصل كل درجة من درجاته بما بين الجدارين ويصعد  
السقف مع الدرج كلما صعد . لكن هذا السلم على عظمته وسعته  
بسيط لا يتفكك عنده . وهذه الغرف الاولى الشبيهة بغرف يلدر  
لا تفكك هي الاخرى الا بما يقص الدليل من تاريخ الملوك والملكات  
الذين أقاموا بها . وفي آخر هذه الغرف غرفة أقامت بها « بلا كون »  
زعيمة الشيوعيين الذين داهموا المجر في سنة ١٩٢٠ أقام بها الرفقاء أعضاء  
الدولية الثالثة فدمروا وأفسدوا فيها كثيرا أدوات الحكومة  
الحاضرة الى سابق حاله . لكن في القصر بعد هذه الغرف الاولى  
عجبا . تخطينا وراء الدليل الى دهليز أضواء الدليل بنور الكهرباء  
الذي أضواء كذلك غرفة بعيدة ، وما كاد حتى اذا بناني متحف للجرل  
نادر المثال . كسيت كل جدران الغرفة بألوان الاخشاب نقشت أدق  
النقش وحفرت فيها اطارات صور زيتية بدیعة لبعض آل الهاپسبور .  
وأستار النوافذ بالجمال النسيج والصناعة والنقش . والمدقأ بدعة  
وحده . والمناضد المرصع ظاهرها بطلاء من المينا صور على ما يريد  
جمال الفن أن يصور ! وما أنس لأنسى نقش الخزانات المستندة  
الى الجدران . حزانات لباس الملكة وخزائن عطرها . ألا ليست  
هذه الغرفة بحاجة الى ضوء النهار مخافة أن يكسف نوره بعض  
ساطع هذا الجمال . لكن انظر ! لقد أزاح الدليل أستار منافذه  
وأطلقاً ضياء الكهرباء فاذا الغرفة تتبدى في صورة جديدة من

الجمال ليس قُل من الصورة الاوى بها وروعة . وكذلك الجمال الصحيح لا يجنى عليه وضح النهار جنايته على الجمال المصنوع الذى يحتاج الى ضوء مصنوع مثله لسائقه العين . ثم انظر ! ان هذه التماخذه لتظل على حديثة تستريح العين والنفس والفؤاد بالنظر اليها أى راحة . ومن وراء ذلك الدانوب لا يكاد يبدو اذ يحجبه جناح من أجنحة القصر فلا تراه العين الا بعيداً بعيداً .

واتقل بنا الدليل من هذه التحفة الفنية مقر أسرار الملكات من ابهاء الملك ذات التماخذه والمهابة والعظمة . فهذه الصالة الاوى بهو استقبال السفراء ورجال الدولة . تزين جدرانها تماثيل وصور وتزين سقفها افسيح صورة واحدة عظيمة وتظل نوافذها على الدانوب . وهى غرفة قديمة بنيت من عصور الملوك الاولين . أما هذه الصالة الثانية فحديثة لا يرجع تاريخ عمارتها الى أكثر من مائة وخمسين سنة . أصل اليها من الصالة الاوى بعد مرورك بصالة أخرى جعلت موضعاً يذر فيه ضيوف الملك سيدات ورجالاً مماضفهم رقراء ثم ينزلون الى الصالة الثانية صالة الرقص المتصلة من ناحية أخرى بالمقصف . وصالة الرقص هذه بحار فيها الوصف وهى خالية . ما بالك ساعة كانت تزين بالازهار والرياحين وتعبق بهطور السيدات يزوح شذاها من أكتافهن وأذرعهن ومن ملابسهن ومن بهائمهن وترنم بأنغام المرسيقى يوقعها فنانو الملك من مقاصيرهن العاوية القريبة من السقف البعيدة عن الراقصين والراقصات فكاننا تنزل اليهم واليهن من سموات الوحي ! وهذه الصالة الثانية من الرخام كلها . جدرانها وتماثيلها ونسبها وكل ما فيها

ورخام مجزع بديع اللون يضيف الى الرقص والموسيقى والى ملابس السيدات وعطرهن جمالا ورقة . وصور سقفها زينة أخرى تضاف لذلك كله . فاذا آن للرقص أن ينتهي انصرف الكل الى المتصفح . ذكر الدليل أنه كان يحتاج انى أكثر من أربعائة كيلو من الحلوى وحدها لكفاية هؤلاء الزائرين الى جانب ما يتناولون من مرطبات ومفرحات .

هذا القصر القديم القائم على ضفة الدانوب الهنجرى من أكثر من خمسمائة سنة يمثل الملك وعظمة الاستبداد وبطشه وجبروته . والبرلمان القائم على الضفة اليسرى من أقل من خمسين سنة يمثل سلطة الأمة ونظام الديمقراطية . فكردن خصيמתان شبت فى سبيل خصومتها ثورات وأعلنت حروب وأزهدت أنفوس وأريققت دماء . لم تبدأ العداوة بينهما يوماً من الأيام الا أن تذلل احدى المنكرتين للآخرى وتحتفى فى كنفها . وقصر الملك يحتفى الیسوم فى كنف قصر الشعب بعد أن أكره الشعب الملك على أن یقام له قصر یكون أعلى من قصر الملك مناراً وأروع جمالا وأبعد سلطاناً . والقصران مع ذلك هما بجماطها زينة الدانوب فى مروره ببودابست . وربما ظل صاحبها القصرین زينة نظام الحكم لو أنهما تعاونا فى سبیل جمال الحیاة ما تعاونا القصران فى بدت معانى الجمال الى البقعة الی يقومان علیها .

هذان القصران وما ینصل بهما من مبانى نفیمة أخرى وما یصل بین هذه المبانى من جسور بديعة وما یزدان به شواطىء النهر من طرق وحدائق وما یجرى فوق میاهه من زوارق وسفن وصراكب،

كل ذلك يجعل لبودابست رونقاً ليس للقاهرة حيث يشقها النيل  
شيء من مثله . على أن ذلك ليس كل ما في بودابست من جمال .  
فهى فى امتدادها عن يمين النهر ويساره تتسع فى طرق جميلة تزيد  
بلدية المدينة اليوم جمالا بحسن رصفها كما أنها جميلة بالمباني العظيمة  
المطلّة عليها . والحق أن بودابست من خير المدائن التى تضاردها  
عمارية وسكانا فى مبانيها ونظامها . وان بها لطريقاً يمتد فى آخرها  
باسم طريق اندرياسى ويصل الى غاب يشبه غاب بولونيا هو فى  
جوانه يذكر حقا بطريق غاب بولونيا أضعاف ما يذكر  
به طريق كسلف فى بخارست . وفى غابة بودابست يقع المتحف  
الزراعى الذى زرناه صباح اعزمتنا السفر الى فينا بالقطار الذى  
ينادر عاصمة المجر فى الساعة الاولى بعد الظهر فكاد الجمال ودقته  
الفنية والعلمية وأبداع ما فيه يفوت علينا قطارنا . لكنى سأختم  
هذا الفصل بالحديث عن المتحف . ويجب أن أتحدث قبل ذلك عن  
غابة يتوج أعلاها برج الزابث هى خير من تلك الغابة التى تشبه  
غاب بولونيا بل هى قطعة من سويسرا نقلت على ضفاف الدانوب .  
فقد أخبرنى مجرى تعرفت اليه فى رومانيا وعلم أنى ذاهب الى  
بودابست أن جبل القديس حنا ومن فوقه برج الزابث يستحق  
الزيارة . وتفضل فكتب لى العنوان باللغة المجرية . فأرينا هذا  
العنوان لسائق أوتوبيل وركبنا وما ندرى ما جبل القديس حنا  
ولا ما برج الزابث . فسار الاوتوبيل ويبدى الامر فى طرق  
لا يلفت النظر فيها كثير حتى نخليل اليها أن السائق لم يفهم  
مقصدنا . واستوقفناه ومر رجل فلما رأى عنوان صاحبنا المجرى

أشار إلينا أننا في الطريق . ولم تك بعد ذلك الا دقائق حتى اذا بنا  
فصد سفح جبل بين أشجار غابة يالعة بالغة غاية الجمال . ومع اننا  
على أبواب الحريف فما تزال أوراق الشجر خضراء . وكان السحاب  
قد حجب الشمس وتساقط رذاذ زاد المنظر بهجة . وجعلت السيارة  
تدور على سفح الجبل صاعدة صاعدة حتى اذا بلغت من مسيرتها  
ارتفاعاً غير قليل رأينا أشجار الغابة تقبل كثافتها ورأينا الدانوب  
وبودابست يتبديان في هوة سحيقة بعيدة القرار يملؤها ضباب  
السحاب فلا ترى من منازل بودابست ومن النهر وسفنه وجسوره  
الا أمباحاً . ونابت السيارة صعودها ثم وقفت بنا عند قهوة  
واضطررنا الى الصمود بقية الطريق على الاقدام . ولم نحتاج الى  
كبير عناء لنبلغ البرج الذي يتوج قمة الجبل ونظر من فوقه على  
السفوح تكسوها الأشجار وعلى النهر وعلى المدينة . هنالك وقفنا  
تقدس هذا الجمال الرائع أنبتته الطبيعة فنظمه الانسان على ما أراد  
له فنه وذوقه الجمال . وظللنا في الهجانة زمناً ثم عدنا أدراجنا  
مملوءة نفوسنا طمأنينة بما رأينا مما زادنا حباً لبودابست وأسففاً  
على جهل لغتها وعلى أنها ليست اللغة الفرنسية لتكون عاصمة المجر  
هي باريس الصغيرة حقاً .

أما المتحف الزراعي فأية لم أر مثلها فيما شهدت من متاحف  
المدن المختلفة . دخلناه وما تزال أمامنا على مقادير بودابست  
ساعات فدخلنا قصرًا فخماً واجهنا أمام باب سلم في صدارة سلم البرلمان  
وسلم قصر الهايبور . لكن حبلاً مكسوراً بالقماش الاحمر دلنا  
على أنه مقفل . فدرنا فاذا الابواب كلها مغلقة عدا باب صالة واحدة

وجدنا بها تماثيل وصوراً دقيقة الصنع غاية الدقة لمختلف الحيوانات: للخيل والبقر والكلاب والفيالة حتى لقد بلغ من دقة بعضها أن جعله حياً تلمح فيه ذكاء ونشاطاً. فلما درنا في أنحاءها وخرجنا منها ورأينا أنفسنا أمام أبواب مدت الحبال دلالة على اغلاقها شعرنا بشئ من ضيعة الرجاء في متحف طالما حدثنا عنه في رحلتنا المحدثون. ثم ألقينا رجلاً هابطاً على السلم فأقدمنا وصعدنا ودرنا في صالة فيها تماثيل أبدع الخيل وأصائلها ، وفي أخرى فيها تماثيل الطيور الداجنة في مختلف أدوار حياتها منذ البيضة الى الجنين فيها الى انفرخ الى الطائر في كمال قوته . وفيما نحن هناك اذا حاجب أقبل يشرح لنا بالجزيرة بعض ما نرى . ثم أشار الينا ان كنا استأذنا مدير المتحف في زيارته . ولما أجبناه سلباً سار بنا الى غرفة المدير فحدثناه بالانجليزية طالبين هذه الزيارة . وكلف المدير الحاجب أن يدور بنا في المتحف فشكرنا وخرجنا . ساعتان كاملتان ونحن ندور في هذا القصر مسرعين مخافة أن يفلت موعد القطار ومخافة أن يفوتنا شيء من هذا الجمال والعلم والفن مما اجتمع في المتحف . ليس صنف من أصناف الزراعة المعروفة في المجر ولا حيوان من الحيوانات الزراعية ولا صناعة مما يتصل بالزراعة الا مثل هنا تمثيلاً علمياً دقيقاً كاملاً . فالحرير منذ شرنقته الى أن يصير حريراً ومختلف ما يصنع منه ممثل كمال التمثيل لان دود القز يتغذى على التوت فهو اذن متصل بالزراعة . والاشخاب كلها منذ كانت شجرة الى أن صارت صالحة لصناعة الموبيليات . والنحل والعسل ، والقمح والخبز على مختلف أنواعه . والآلات الزراعية .

وكل شيء زراعى على أحدث ما ادى اليه العلم . وهذا كله فى نظام  
جميل كله الفن . وهذا كله يسحرك عن نفسك وعن وقتك الا ان  
تكون مثل ما كنا على سفر

وهذا المتحف الزراعى القذبحجالة العلمى ودقته الفنية مقفل  
الابواب دون الكثيرين ، لان العلماء الذين يحتاج امر العناية به اليهم  
ليسوا فيه لعجز ميزانية المجر عن أداء ما يحتاجون اليه من مرتبات !  
أليس هذا محزنا ،

\*\*\*

ونسيت ان أدكر زيارتنا لمتحفى الفن الجميل فى بودابست  
وزيارات غيرها . لكن بحسى ما ذكرت لتترك بودابست فى نفسنا  
من جميل الأثر ما لم تتركه مدائن غيرها . وربما كان مرورنا بها قبل  
مرورنا بتاسواها من كبار مدائن أوروبا له من هذا الأثر فصل .  
لكننا تركناها بعد زيارة المتحف الزراعى ونحن نود لو أن لدينا من  
الوقت ما يسمح بمقام فيها أطول مما أقفنا . وما تزال الى اليوم كلما  
ذكرناها نتم بتلك الذكرى ونتمثل ما اجتمع أمامنا من جمال  
الطبيعة وجمال الفن فنسعد به بمقدار ما نتمثل النفس فى الحياة  
من سعادة .



## المجر ضحية الحرب وبعيئتها

أشرت في الفصل السابق الى المجرى الذى تقينا أثناء سفرنا من بخارست الى سنايا وأشار علينا بزيارة جبل سان جان وبرج البرايت . واذ كان هذا المجرى عضوا في السلك السياسى فقد تفضل فأعطانى بطاقة قدمنى بها الى الكونت شاكى حامل الاتصال في وزارة خارجية المجر رجال الصحافة ، وذكر لى أنه أو مسكرتيره يستطيع أن يرشدنى الى ماأرى في المجر وفي طاصمها . وذهبت غداة وصولى بودابست الى وزارة الخارجية وطلبت مقابلة الكونت شاكى فأخبرنى مسكرتيره بعد أن حمل اليه بطاقتى أنه مشغول في لجنة وأنه على استعداد لمقابلتى في وقت آخر اذا كان لدى ماأريد أن أحدثه فيه ، كما أنه كلفه أن يقوم بما يستطيع القيام به من خدمتى . وسكرتير الكونت شاكى شاب ظريف يتقن الفرنسية . فلما أخبرتة أنى أريد زيارة بودابست والمجر قدم لى كتابا عن بودابست ودلتى على شركة السياحة المجرية أقف منها على كل ماأريد معرفته ثم أشار الى خريطة المجر المعلقة على الجدار مبينا لى الاماكن التى تلتفت نظر السائح . وخريطة المجر هذه ليست خريطة المجر الحديثة على نحو ما وضعت معاهدات الحرب حدودها . بل خريطة المجر القديمة وضع على حدودها الجديدة خط أحمر ظاهر تمام الظهور

واذ استطرده بنا الحديث عن المجر أشار المجرى موظف الخارجية الى ما وراء الخط الاحمر قائلا : كانت هذه الاراضى كلها

ضمن المجر قبل الحرب . أما الآن فقد أخذت هذا القسم الشرقى رومانيا . وأخذت هذا القسم الجنوبي يوجوسلافيا وإيطاليا . وأخذت هذا القسم الشمالى تشيكوسلوفاكيا . أنظر الى هذا القسم الشمالى ، هو على صورة الغول Dragon . وكذلك كانت المجر ضحية الحرب وان لم يك لها فى اعلامها يد ولا كانت عليها فى آلامها تبعة .

كذلك قال سكرتير الكونت شاكي . وقاله فى طبعة تدل على الاسف وفى لغة واضحة صريحة . لكنه لم يكن بليغاً فى أسفه على ما أصاب المجر من نكبة الحرب بلائحة جمعة من عامة المجر لا يعرفون الفرنسية ولا يدلون على عواطف الحزن بأكثر من اشارات لم تكن أقل أثراً فى نفوسنا من عبارة ذلك الشاب المهذب المتعلم . بينا كنا زور المتحف الزراعى فى صحبة العامل الذى كلفه مدير المتحف بمصاحبتنا وقضنا يازاء خريطة للمجر كخريطة وزارة الخارجية وأشار الرجل بيده الى المجر القديمة وانى حدود المجر الجديدة وكاد الدمع يذرف من عينه ، ثم فهمنا منه مبلغ أساه على أن صارت المجر صغيرة كما أكرهها الظافرون فى الحرب أن تكون . وأشهد لقد كان حزن هذا الرجل البسيط ناطقاً فى نبرات صوته وفى نظراته وفى حركاته العصبية . رحم الله أياماً كنا نشهد فيها الفرنسيين يجلبون بالسواد تمثال ستراسبور القسائم فى ميدان الكونكورديب بباريس حزناً على الاتراس واللورين . وبقي هذا الشعور بالالم لضياح فائدة غالية من الوطن ينتقل فى أفئدة الفرنسيين من جيل الى جيل حتى كان هو الحافظ الاقوى لفرنساكى تبار فى الحرب

المضى وتنتهي الى الفوز ولتظفر من جديد بالازاس واللورين .  
وهؤلاء هم المجرىون يـكـون على ما ضاع منهم ويبيكى مثلهم أهل  
النسا . ويبيكى الالمان - ولكن فى اباء وبدوع متمنعة فى محاجر  
العيون - على الازاس واللورين وعلى بولونيا وعلى داتنرج .  
ترى ماذا يكون من أثر ذلك كله فى مستقبل أوروبا ؟ وهل هى  
الحرب أم هى الثورات تتنفس عنها هذه الافئدة المكلومة .

وكان يسيراً أمر هذا الاحساس الذى يغذيه المجرىون فى نفوس  
أبنائهم لو أنه وقف فى حدود بودابست . لكننا رأينا متجلباً  
كذلك فى ربوع المجر اذ زرنا منها غير قليل مما أشار علينا  
سكرتير الكونت شاكى بزيارته . وفى هذه الربوع المجرية جمال  
ولها روعة رغم سهولة أراضيها الزراعية سهولة تجعلها عظيمة الشبهه  
بوادى النيل . تناولنا طعام الغداء فى قرية مازا كوفتش عند  
صاحب فندق ، أستغفر الله بل مطعم ، أستغفر الله بل حانة ، بل  
محل عطاره كالذى نرى فى الريف ، وكان صاحب هذا المكان  
يعرف بعض الإنجليزية فاذا به يحدثنا حديث موظف انجليزية  
وطامل المتحف الزراعى ، واذا به يخفق فؤاده لوعة وأسى لهذا  
الذى سألته الخفاء من وطنه كرهاً واعتسافاً .

\*\*\*

ومازا كوفتش هذه قرية طريقة يقصد اليها كثير من السائحين  
أيام الاحد . وهم يقصدونها يجذبهم اليها اعلان عما يرتديه أهلها فى  
ذلك اليوم من ملابس قومية ، وما تطرزه بناتها بالحُرر المختلف  
الالوان . قصدنا اليها صباح الاحد الثامن عشر من سبتمبر فقضينا

أكثر من ساعتين في قطار سكة الحديد يقطع بنا مزارع وحقولا  
وبعض أحراش قليلة . فلما وقف في محطها اذا سرب من بناتها  
في هذه الملابس القومية يستقبلن النازلين فيها وملايسهن مزركشة  
بتطريز الحرير ناصعة الالوان الحمراء والصفراء . ووقف السرب  
ياسمات بناته يحمين النازلين قرية مازا كوفتش ولا يأتين على من  
يريد أن يأخذ صورتهن الشمسية بالوقوف أمامه ما أرادهن أن  
يقفن . وجاء معهن رجال اردوا الزي القومي هم الآخرون .  
ويعقدار ما يلتفت زي البنات انظر زور العين عن زي الرجال  
ازوراراً . فهو جلابية عليها جاكته وبرنيطة سوداء عالية يطوقها  
نطاق أخضر وتزيها ريشة في بعض الاحايين . ما أحذية هؤلاء  
الرجال فضخمة تنفق وأعمال الزراعة

وما هو الا أن انحدروا السامحون الى طرق القرية حتى ركب  
هؤلاء الفتيات عربة وعدن بها من حيث أتين ، ولم ترهن بعد  
ذلك من أثر ، فدلنا ذلك على انهن مجرد اعلان عن قريتهن . فأما  
سائر أهل البلد فيلبسون لباساً قومياً حقاً ، ولكن في زخرف  
أقل بكثير من زخرف هاتيك الفتيات . فأما الرجال فرأينا في طرق  
القرية من زخرفهم غير ما يرتدى الذين صحبوا البنات الى المحطة ،  
يتسدى على سيقانهم صرط صرركش بالحرير زركشة أردية الفتيات  
أو هي أثنى ، وصدرياتهم مزركشة كذلك بالحرير وكلهم في لباس  
العيد القومي . أما البنات والاولاد فالأقلون منهم يرتدون هذا  
الرداء الجري الخاص بينا يحتفظ الا كثرون برداء كل يوم مما يدل

على أن الحياة الأوروبية العامة تحين على هذه الآثار التومسية  
وتتندر بأن تقضى عليها عما قريب  
كانت زيارتنا هذه لمازا كوفتش أول زيارات هذا العام للقري  
الأوروبية . لذلك أذكرتي زيارات قمت بها من ست عشرة سنة مضت  
في قري التورين بأواسط فرنسا . وزادني لتلك الزيارات القديمة  
تذكراً ما بين التورين والمجر من شبه في سهولة الأرض واعتدال  
المناخ . وأذكرتي أكثر من هذا ما بين عيش القرويين الأوربيين  
وعيش القرويين في مصر من فرق شاسع وبون بعيد . في  
مازا كوفتش مدرسة واسبتالية وكلتاها جميلة العمارة يبعث تناسقها  
الى نفوس أهل هذه الأرياف معاني التجاوب والجمال ويشعرهم بما  
في العيش من لمة ما أراد الانسان أن يجعل العيش ناعماً وماعاون  
الطبيعة وهذبها لتجيب نداء النفس الطامحة الى صورالجمال . ذلك  
الى جانب المدرسة والاسبتالية من كنيسة ومن حديقة طامة ومن  
مظاهر أخرى ترضى مطامع نداء النفس الانسانية .  
ووقفنا عند بعض نوافذ منازل القرويين فعجبنا . لا تزيد  
مساحة المنزل على مساحة منزل الفلاح المصري . لكن للمنزل نوافذ  
ومن نافذة غرفته الواحدة يتبدي السرير ومنضدة عليها كتب قد  
يتعذر عليك أن تدقق في استشفافها لما يحول بينك وبينها من  
ستار على النافذة من الدنتلا أحيانا ومن تطريز ربة البيت أحيانا  
أخرى ، تطريزاً جم الى الدقة والجمال . في موقعي هذا تذكرت  
الفلاح المصري وتذكرت الكلمة الكاذبة التي يقولها الاكثرون  
على أنها حقيقة مقررة : مصر بلاد شنية نعم . قد تكون هذه

الكلمة صادقة إذا أخذنا بأقوال النساك : « القناعة كنز لا يفنى ،  
والغنى غنى النفس ، وأنت أكثر الناس غنى ، ما كنت أكثر في  
الدنيا زهداً فأغناك زهدك عن الناس » . لكنها كلمة كاذبة بالمعنى  
الذى يتوفاها أصحابها به ، وبالمعنى الاقتصادي الذى يتصدر الغنى فى  
كل الأمم على موجهه . هذا الفلاح المصرى الذى تصبب تروية  
مصر من عرق جبينه لا يعرف منزله سريراً ولا كتاباً ولا شيئاً من  
معانى النعمة الانسانية . بل هو بالوجار أشبه منه بالبيت وللحيوان  
فيه من أسباب الحياة مثل ما للانسان أو خيراً مما للانسان . وهو  
مع ذلك بعض رأس ماله كما أن بيت الدلاح المجرى ، وبيت الفلاح  
الأوربى ، بعض رأس ماله . فأما فرق أسباب المعيشة بين الفلاح  
المصرى وغيره من فلاحي أوربا فيشير فى النفس من عواطف  
الاشفاق عليه مالمو عرفه لما رضى عن حاله ولا صبر عليها . وأحسب  
أن ليس له عن هذا الشظف عزاء يمسكه فى سكنته الامارى من  
عيش الموسرين الى جانبه وعظيم شبهه بعيشه . فهؤلاء الموسرون  
من المصريين يؤثرون الآخرة على الاولى أو هم بالاحرى يؤثرون  
اكتناز المال فيكونون عبيده على انفاقه ليكون لهم متاعاً ولعباً .  
وهم فى عبوديتهم للمال يحسبون أنهم سادة غيرهم لان هذه العبودية  
تنجيهم بعض الشيء من تحكم الغير فيهم .

\*\*\*

وما رأينا وما سمعنا فى مازا كوفيش هو ما رأينا وما سمعنا فى  
بلاتون فيرد وأن تكن الطيبة عند بلاتون غيرها عندما زكوفتش .  
فهذه القرية لا تزيد على غيرها من القرى فى موقعها وفى نظامها

الا هذا الزى "نومي" الذي وصفنا . أما بلاتون فتقع على بحيرة  
تبعث في نفس حيالا وان ضئيلا من بحيرات سويسرا . وصلنا  
الى تنصها في سكة حديد الحكومة وانحدرتنا وسط طرق القرية  
قاصدين الى مرمى سفينة البحيرة . طرق كطرق مازا كوفتش  
وسائر قرى الحجر مما شهدنا في أسفارنا كطرق القاهرة نظاما ورصفا  
واتساعا . بل أن في بلاتون من الجمال ما ندر أن نجد في القاهرة  
مثله . فيها فندق يطل على البحيرة كأنه فندق ميرياميس اذ يطل على  
النيل ولا يقل عنه وجاهة ولا نظاما . وبين الفندق والبحيرة ومباني  
القرية ميدان فسيح غرمت فيه الحدائق ونستت فيه الأزهار  
خير تنسيق . وبأزاء هذه الحدائق أقيمت حمامات على البحيرة  
كحمامات سان استفانو نظاما وعناية . وفي طرق القرية متاجر وحوائث  
قل أن تجد مثلها متاجر وحوائث في رمل الاسكندرية جميعا .

على الجانب الثاني من بحيرة بلاتون تقوم قرية شيوفاك يصل  
الانسان من بلاتون فيرد اليها على ظهر باخرة صغيرة تقطع الطريق في  
ساعة من الزمان . وتقع مساكن شيوفاك بين غابات واحراش تذهب مع  
النظر الى غاية الافق . وقد كانت في ذلك اليوم — ولم يكن يوم أحد —  
ساكنة لا يرى الانسان فيها من المارة الا بعض المجائز والخدمات  
ولا يرى من الناس الا بعض عمال يشتغلون على مقربة من البحيرة .  
على أن بها رغم سكينتها وهدوئها مطعما ظريفا عند مرمى الباخرة  
يجد فيه الانسان طعامه وشرابه بسيطا نظيفا يطمئن اليه كل الطمانينة  
كما يطمئن الى خدمة زوج صاحبه السمينة حتى لتحسبها سيدة مصرية  
من أهل الجيل الماضي .

شيوفك وبلاتون فيرد وغيرها من القرى الواقعة على شواطئ بحيرة بلاتون مصايف ظريفة يؤمها أهل المجر وغير أهل المجر من السائحين . وهي لذلك . كماكثر المصايف الأوروبية ، بلاد رشيقة خفيفة الروح قصديها أهلها الى أن ينسى السائحون بين أشجارها وأزهارها ومياهها المتألثة تحت ضوء الشمس وأشعة القمر ما ينوءون به طامهم من متاعب ومشاكل . بل إن أهل هذه المصايف لم يكتفوا بما حبت الطبيعة به بلادهم من صور الجمال فزادوها جمالا بما شادوا من صمائر ظريفة وبما جلبوا من الوان التسلية كالومسيقى والرقص والتمثيل وغيرها . والحق أن المصطافين في هذه البلاد ينسون مشاكل الحياة ومتاعبها نسيانا تاما ويتمنون أنفسهم بهذه المشاهد والملاهي متاعا صحيحا يريحهم ويعيد اليهم قوتهم ونشاطهم ليعودوا الى عمل الحياة بقوة مضاعفة .

مع هذا فقد سمعنا من صاحب مضمون شيوفك تلك النعمة المحزونة نعمة الاسي على ماضع من المجر الكبرى وما آل اليه هذا الوطن العزيز في حدوده الضيقة الجديدة التي أكرهه عليها المنتصرون في الحرب بينما لم تكن للمجر في الحرب يدولا عليها في إعلانها تبعة .

\*\*\*

على ان أهل المجر لا يفسون الى جانب مصابهم هذا ما أنقذتهم عصبة الامم من اذلاس هددتهم بالبلشفية ثم مهدد حتى لقد فتح أمامها أبواب بودابست وطوع للنائرة الشيوعية بلا كون أن تجلس في قصر الهايسبور . فقد أصاب المجر ما أصاب النمسا من مجاعه بسبب



تدهور أسعار قطع الكورون فتداخلت عصابة الامم وأنشأت لهذه الدولة عملة جديدة هي البنجو وثبتت سعرها بأن أعففت المجر من دفع أقساط ديون الحرب عشر سنوات كاملة فكان من أثر ذلك أن صرت تلمح الرخاء في أنحاء المجر رخاء سببه خصب أرض هذه البلاد واقدام أهلها على العمل والسعى لاستنقاذ وطنهم المحبوب من مخالب العسر والفاقة .

ثم ان أهل المجر ليذكرون الجانب هذه الحسنة حسنة أخرى ان لم يكن لهم فيها كل العزاء عن مصابهم فلهم من الاعتزاز بها ما يهون بعض الشيء من وقع المناب ، تلك الحسنة هي استقلال المجر استقلالاً صحيحاً يمكنها من أن تفكر في شؤونها غير خاضعة الا لما توجبه مصلحتها . فقد كانت أيام اندماجها في امبراطورية النمسا والمجر خاضعة لحكم النمسا بل كانت معتبرة مستغل النمسا ومخزق طعامها . ولئن كان غلوا تشبيه ما كان بينها وبين النمسا بما بين الهند وانكلترا فانها كانت دائماً الاحساس بأنهم في مقام دون ما يتفق ومطامعها القومية والجنسية . أما اليوم وقد استقلت وبعثتها الحرب أمة لها وحدتها بعد أن كانت هي ضحية الحرب فأمامها من الظروف الاقتصادية ما يمكنها من أن تستعيد مكانتها في زمن قصير أو طويل .

وأنتك لتلمح من مظاهر هذا الاعتزاز في أنحاء المجر جميعاً الشيء الكثير : تلمحه في القرى كما تلمحه في بودابست . فالى جانب الاسى على ما أصاب الوطن العزيز من انتقاص أطرافه تهتز النفس المجرية يذكريات المجر القديمة وبما سلف للاجداد من تاريخ مجيد ، كما تهتز

بالامل الكبير في مستقبل زاهر وبالرجاء في علاقات دولية صالحة .  
كان معنا في ديوان سكة الحديد بين بودابست ومازا كوفتش سيدتان  
وثلاثة رجال ظلوا يتحدثون معظم الطريق . وخرجت الى عمر العربية  
وخرج بعد ذلك أحدهؤلاء الرجال ووقف الى جانبي يسألني الاسئلة  
العادية التي توجه للسائح عن جنسيته وعما في بلاده، ثم استطرد بنا  
الحديث الى المجر فتحدثت عما أصابها بسبب الحرب وانطلق بعد ذلك  
يتحدث عن الترك وغزوتهم المجر وصدفهم بعد ذلك ، وعما للجنس  
المجري من صلابة على العمل وقوة في الارادة وما يرتجيه المجريون بعد  
استقلالهم من أمل واسع في مستقبل مجيد . وعجيب أنك تقرأ الشيء  
الكثير عن الدعوة لانضمام النسا الى المانيا وعن رغبة النسا في هذا  
الانضمام وعن تخوف الحلفاء من آثاره . فأما المجريون فلا يبتغرن  
باستقلالهم بديلا . ولعلك ان امتحنت نفوسهم وتسمعت على خفايا  
ضمايرهم اذن رأيت فيها مثلما كان في نفوس الفرنسيين قبل استرداد  
الازاس والورين . وكيف يكون أمرهم غير هذا وهم يستبقون خريطتهم  
كما كانت قبل الحرب يرتجون في حادث جديد أن ينصفهم من ظلم الحرب .  
وفي انتظار هذا الحادث ترى المجر التي كانت ضحية الحرب والتي  
بعثها الحرب تجد وتعمل لتكون قوة اقتصادية في المستقبل ، واذا  
كانت بعيدة اليوم غاية البعد عن حدود هذا الميدان فهي تعمل بكل  
ما أوتيت من قوة لبلوغه . وقد لا يتعذر عليك أن تتصور ما يكون  
من أثر ذلك في سياسة أوروبا المستقبلية وما يكون من تأثيره في  
سلام العالم .

## مغرب شمس

### بين بودابست و فينا

يقوم قطار الاكسبريس الذي يغادر بودابست الى فينا في الساعة الواحدة بعد الظهر ، أو في الساعة الثالثة عشرة كما يقول دليل السكة الحديد . وكانت الساعة الثانية عشرة والنصف حين كنا مانزال مأخوذين بجمال العلم والفن فما نرى من معروضات متحف بودابست الزراعى . وخرجنا بعد دقائق الى الغابة وجعلنا ندور نلتمس أوتويلا يقلنا الى الفندق ، وما فتىء لدينا بعض الرجاء فى اللحاق بالقطار . لكن كل دقيقة بل كل ثانية كانت تمر كانت تضعف عندنا هذا الرجاء . وما أشد اذ ذلك حثقتنا كلما مر بنا أوتويلا مشغول براكيه . ويزيد بنا الحنق والغليظ كلما مرت برهة ونحن نسرع مهرولين الى أبواب الغابة . ومع أننا سررنا كل السرور بمقامنا فى عاصمة الحجر ولم يكن لينتقص من سرورنا أن تقضى فيها يوماً آخر . فان اعترامنا مغادرتها واططارنا الفندق بهذا جعلنا نرى فى مقاومة الظروف لعزمنا تحدياً لارادتنا فاستنارة لعزيزة نضال الظروف وحرصاً على التغلب عليها حتى لا تطأطأ الآلة الانسانية فينا لاحكام المقادير اذا كانت قدبرة على أن تظل حاكمة للمقادير مصرفة للظروف . لذلك فرحنا وزاد بنا الفرح حين استوقفنا أوتويلا يقلنا وان ظل فرحنا ممزوجاً بالخوف أن لا يتحقق عزمنا . وطلبنا الى السائق أن يسرع الى الفندق وجعلنا ننظر الى عقارب الساعة

في كل دقيقة عدة مرات . وصرفنا شغلنا هذا عن التفكير في الاستمتاع بجمال الوقت وبالشمس البازغة في سماء صفر وبالهواء الرقيق المنعش لكل ما في المدينة والبساتين لها مختلف صور النشاط المرح الجميل .

وباننا الفندق ولم يبق على موعد القطار غير ربع الساعة . ودفعنا حسابنا وطلبنا الى رجال الفندق انزال متاعنا . على أن فكرة صرت بخاطر السائق وأفضى بها اليها عن طريق مترجم الفندق جعلتنا أكثر اطمئناناً لادراك القطار . ذلك أن يذهب بنا الى محطة ( بودابست كلاتفرد ) بدل الذهاب الى المحطة العامة . واذ كانت ( كلاتفرد ) ضاحية والطريق اليها خلواً فيمكن للعربة أن تنهب الطريق المختزل اليها فنستفيد بضع دقائق تكفل لنا ادراك القطار .

ووصلنا المحطة وتولى الحماون العناية بمتاعنا بعد ما اطمانت نفوسنا الى أننا انتصرنا على الظروف واحتفظنا بانفسنا الانسانية عزيزة أنوفة . وبقينا نتم بهذا الانتصار في انتظار القطار وننعم معه بما شغلنا قبل ذلك عنه من جمال الوقت وصفو السماء ورقة الهواء . ولما أرينا الى ديواننا في القطار وأوى اليه معنا متاعنا كان لنا في ابتسامنا للانتصار شغل عن التفكير في مفارقة بودابست وفي انحدار أيام جميلة من حياتنا في غيابات الماضي وما يثيره احساس كهذا من بعض الوجود في قرارة النفس . وذهب القطار ينهب بنا سهول البحر يلقى الضوء ساطع على خضرتها البادية الذبول لمقتبل الخريف ما جعل هذه الخضرة تبسم وتبتعث وأشهر

بریح كأنه ریح الربیع . وتبدت من هذه الخضرة الفاهية مع سهول  
 الحجر الى غاية حدود الافق ألوان ضاحكة وأخرى باسمه تتعاقب مع  
 سير القطار مبهجة كلها بضياء الشمس وبنفحة ربيعية ضعف فيها  
 أملاها منذ توالى عليها رياح الخريف . وظللنا كذلك ساعتين  
 متعاقبتين اقتربنا أثناءهما من حدود دمايين الحجر والنمسا . وقبلنا نحن كذلك  
 مبهجين مع الزرع والشجر بالألاء الضياء اذا غمام بدأ يعترض  
 صفو السماء واذا سحب بدأت تتضم للغمم وتتراكم ثم تتراكم  
 حتى أذهبت الامل الربيعي الضاحك وأطادت الى الخضرة  
 الياسمة قماماً ورعدة . وأعان السحاب ریح بدأت بليلة رقيقة ثم  
 تزايدت حتى صارت صرصرأ عاتية . وتلاطمت السحب فاذا البرق  
 يخطف الابصار واذا الرعد تصطك له المسامع ثم اذا المطر ينهمر  
 انهار السيل فلا يمنع انهاره خطف البرق ولا قصف الرعد ولا  
 تزايد كثرة السحاب وقتام الجو . على أن عزيمه القطار المستمدة  
 من عزيمه الانسان لم تن ولم تقتر . بل ظل مواصلاً طريقه يشق  
 الرياح والمطر ويهزأ بالبروق والرعود . واحتمينا نحن في دواننا  
 بأن أحكنا افعال نوافذه وكنا قبل ذلك قد فتحناها لتصل من  
 نفحة الربيع بأمل لم يلبث ان ولى وذهب . ويخطف البرق ويقصف  
 الرعد وتضرب أمواه المطر زجاج النوافذ كأنها أسواط من نفحة  
 السماء وتنفذ نحن الى ذلك كله مبهجين به ابتهاجنا بالشمس والضوء  
 والهواء الرقيق من قبل ، واجدين فيه جديداً تطرب له النفس  
 طربها لكل جديد لا يصيبها بالذات منه مكروه .  
 ووقف القطار في محطة الحدود بين الدولتين اللتين كانتا قبل

الحرب ذوقه واحدة ذات كلمة رهيبة . ونظرنا فاذا مراقبو الجواز  
ورجال الجرك قد التحف كل واحد منهم مغطاً من جلد يسبح به  
في لجة الجو . ويصعدون الى القطار لاداء واجبهم فيتركون معاطفهم  
المطيرة عند أبواب العربات ويمرون يحيون السفر في رقة وأدب  
ويؤشرون على جوازاتهم ويسألونهم عن متاعهم في رقة وأدب  
كذلك . والمطر أثناء ذلك دائم الانهار والجوق تام والسحب  
متراكمة والظلمة شملت الجو حتى ماتسكاد ترحو في شعاعة من  
الشمس تبعث الى هذا المأتم المكروب عزاء أو أملاً . وظللنا  
كذلك بعد ما نطلق القطار في أرض النساء . ظللنا ساعة أو أكثر  
من ساعة نستمع الى نقر المطر على الزجاج وزقب تسرب بعضه  
بين أخشاب النوافذ . فلما آن لهذه الثورة أن تبدأ وللسماء أن تمسك  
ماءها والسحب أن يتوارى بعضها بعد ما أضناه الانهار كنا على  
ساعة من قينا وكنا قبيل الغروب .

وحانت منا التفاتة الى ناحية الغرب فاذا صبيحة تدفعا العريزة  
انجابوا كباراً، واذا أنفاسنا تمسكها الصدور أمام جلال المغرب الرابع .  
بقيت في هذا الجانب من السماء سحب متشورة اختبأ وراءها قرص  
الشمس ليرسل في أثير الهواء المشبع بذررات الماء من أشعته الدامية  
ما تخشع أمامه القلوب تقديساً لجماله الباهر . وتحيط أطواق من عسجد  
ومن بلين بالسحب البعيدة عن القرص فتجعل منها في لجة السماء  
بحيرات سبكت شواطئها من فضة ومن ذهب . ثم اذا هذه الاطواق  
تستحيل في مختلف ألوان قوس قزح حلتها كرات الماء الباقية معلقة  
في الهواء . ثم اذا الغرب كله التهب بنار وبنور يسرع تتابع ألوانه

كأنما تتلاعب بها بلورات الماء منعكسة عليها أشعة ضياء الشمس  
 المسرعة الادبار . وأزدادت حمرة السماء كأنما اختلط فيها باللهب دم  
 جعل ينهمر انهمار المطر من قبل أترأ المعركة حامية أعلنها الملائكة  
 والشياطين بين السحاب والسماء . وكلما توات هذه الصور الأخاذة  
 باللب والقواد ازددا تقديسا للطبيعة المحسنة الجزاء بعد غضبها  
 وثورتها . وأذكرني هذا المنظر والملائكة وشياطينه حديث عكرمة  
 اذ قال : « والذي تسمى بيده ماطلعت الشمس قط حتى ينخسها  
 سبعون الف ملك يقولون لها اطلعي ، فتقول أطلع على قوم  
 يعبدونني من دون الله ، فيأنيها شيطان حتى يستقبل الضياء يريد  
 أن يصدها عن الطلوع فتطلع على قرنيه فيحرقه الله تحتها . وما غربت  
 قط الاخرت لله ساجدة فيأتيها شيطان يريد أن يصدها عن السجود  
 فتغرب على قرنيه فيحرقه الله تحتها . وذلك قول النبي صلى الله عليه  
 وسلم : « تطلع بين قرني شيطان وتغرب بين قرني شيطان » .  
 ذكرت بازاء منظر الغروب الرائع حديث عكرمة هذا وسألت  
 تسمى أكل هذا اللهب وكل هذه الدماء التي اصطبغت بها السماء  
 لهب شيطان واحد ودماءه ، أم انها لهب المعركة الحامية بين  
 الملائكة والشياطين ودماء عديد منهم لا يحصيه علم الانسان .  
 غلت المعركة السماوية حامية الوطيس زمنا لم نرقبه المتحارين  
 ولم نر غير آثارها الدائمة التغير يتغالب فيها الدم واللهب والفضة  
 والذهب . وكأنما كان هؤلاء الملائكة والجن فنانين في قتالهم فلا  
 يرضون أن يتناثر من دهم ولهبهم ومن فضتهم وذهبهم الا المقادير  
 التي تبذع في السماء أبهى الصور وأكثرها أخذا باللب ولعبا بالقواد .

فهذا الشفق الملهب بالحرارة القانية شق طريقه من خلاله شعاع متورد كأنما الشمس تعود أدراجها كي تعيد الى النهار المحتضر حياة ونشاطاً . ثم لا يلبث الشعاع أن يتجبر لتتدلع في نواحي السماء الداكنة الزرقة السنة كأنها في حمرتها السن الثعابين الضخمة المخوفة . ويبدو في الجانب الآخر قوس قزح بألوانه السبعة ثم يختفي ثم يبدو من جديد . ثم اذا الهب القاني قد غمر السنة الثعابين وامتد حتى أحاط سبحانه بماورة باطواق من نار . ثم اذا هدنة في المعركة السماوية يشعرك بها بدء انحلال الدماء واستحالة لون السماء الى شيء من الزرقة . ثم ما لبث أن نرى صورة أخرى للمعركة بدت في الجانب الشرقي من السماء حتى لكأننا لهذه الحرب ميادين مختلفة مثلما كان للحرب العظمى . ولقد كان هذا المغيب حتماً مغيباً أعظم ، وكان هذا الشفق مما يتضاءل أمام حلاله كل شفق .

وشدت أنظارنا الى السماء أثناء هذه الحالات جميعاً ونحن ذهول شردلينا في عبادة هذا الابدع مفتونون به عن كل ما يتخطاه القطار من سهل أو جبل ناسون أن ثم ارضاً وأنا تقطع أبعاد هذه الارض الى ضاية تقصدها . ولم تتبادل اثناء ذلك الا عبارات الاعجاب ، اجد في السماء جديد . تتر الفؤاد لروعة جماله . ولم يوقظنا من ذهولنا الا أن تبدت حمائر فينا محجب بعضها بعض السماء . هنالك أدركنا أن في الحياة شيئاً غير ما كنا نشهد ، وأسفنا لهذا الذي أفسد علينا بهرنا وذهولنا والذي نهنا الى الزمن وفراره ، وأن كانت الطبيعة قد عنيت بأن تهون علينا من أسفنا فلم تقم حمائر فينا الا ساعة آذن المغيب بالانحدار في ضيابات الليل وظلماته .



وذكرت خلال الدقائق الباقية على دخول القطار المحطة مغارب الشمس التي بقيت مرتسمة صورتها في نفسي فصارت بذلك جزءاً من حياتي . ذكرت مغرب شمس سنة ١٩١١ وأنا على بحيرة ليان صحبها مطلع قمر مارأيت وما أحسبني أرى مثله شعراً وجمالا . وذكرت مغرب شمس شهدته في الرقييرا وراء جبال فل فرانث وآثاره الثمينة على البحر المتوسط . وذكرت مغارب شمس مصر الساحرة ومن بينها ما شهدت بين طهطا وسوهاج في سنة ١٩٢٢ . لكنني لم أذكر في هذه كلها ولا في غيرها واحداً في روعة هذا المغيب الباقية آثاره الداهية تتبدى بين عمائر عاصمة النجا . أم أنها كانت ما كان هذا المغيب روعة وجمالا ولكننا معشر الانساخ نمتع بما في الحاضر من مسرة أو ألم ، ومن حزن أو فرح ، حتى يهون النسيان علينا أمره ليكون ابداً متاعنا بجمال الحاضر ونعيمه دائم التجدد لا تقسده الذكريات الحية لما ابتلعه جوف الماضي من مشاهد ومشاعر ؟ لا أدري . ولكنني ما زال أذكر مغيب الشمس بين بودابست وفيينا وقد مضى عليه أكثر من شهرين . وأحسبني مارأيت مثله مغيب الشمس ولا مشرقها ولا مطلع قمر ولا مغيبه .

\*\*\*

ووقف القطار وشغلنا بالنزول منه وبتعهد متاعنا حين حمله الى أوتموويل يقلنا الى فندق اختاره رجال فندق بودابست . وكان جو فينا في هذه الساعة معطراً بما خلف المطر في السماء من صفو وفي الجو من رقة وفي الطرق من نظافة . وجعلت العربة تدور بنا

في شوارع خالية الامن قليل من المارة وقليل من العربات حتى وصلنا الى « الرنج » أكبر شوارع العاصمة وأجملها . وهناك استدارت العربية حتى وقفت عند فندق أستوريا فأوفينا الى الغرفة التي اخترناها فيه وظللنا برهة ننتظر أن يصعد عماله لنا بالمتاع .

أتدرى قيم كان حديثنا حين نزلنا الى المدينة من جديد ؟ كان هذا المغرب البديع الذي أشحت به السماء فأحيت صورتها في النفس أساطير النيران المقدسة وألهمها والقرايين التي تقدم اليها عن عقيدة وإيمان . وما تزال حتى اليوم كلما ذكرنا هذا المغرب نفود بنفوسنا الى الساعة التي شهدته فيها فنحياها من جديد وننسى حين يحياها حياة الحاضر ومشاهده ومحسوساته .

وكم يحيا الانسان في حاضره ساعات ماضية تجدد في نفسه ذكريات مقدسة كلها حتى ما يبعث منها للنفس أعمق الألم . وهذه الساعات هي حياة الانسان لأنها كل ما كسبه الانسان من الحياة . هي وحدها التي عشناها عيشاً انسانياً صحيحاً . لم تكن اثناءها صورة متحددة من كل الخلائق ينسخ الحاضر منها الذاهب . بل كنا نحن . فيها بلغت تمننا أسمى ما تستطيع النفس بلوغه في هذا العالم فاحتوت العالم وسمت بعنايه الى أسمى ما يستطيع ادراكه من المعاني . هذا هو العيش . وهذه الساعات دون غيرها هي الحياة .

## في فينا

قاتل الله الحرب. لقد جنت على كل شيء في أوروبا بل في العالم كما  
حنت على أرواح الذين اشتشهدوا فيها وعلى قلوب الذين اکتووا بنارها.  
كانت فينا تعتبر قبل الحرب عروس مدائن أوروبا وكانت تنافس  
باريس وتجد كثيرين يحكمون لها بالتفوق عليها . وهذه هي اليوم  
أشبه ما تكون بعزیز قوم ذل. ما تزال آثار الماضي يادية في قصورها  
الفضحة ، وفي دار الأوبرا البديعة التي كانت أبهى معاهد الموسيقى  
في أوروبا ، وفي طرقها الفسيحة الجميلة وفي ضواحيها النظرة. وما كل  
هذه الآثار تشهد اليوم في خضوع وانكسار مصير عاصمة  
أمبراطورية النمسا والمجر الحسيرة. تشهد عاصمة لم يبق لها من ملكها  
عشر معشار ما كان لها فعلتها غيرة ترهقها فترة ، وأصبحت تجد  
بيديها لكسب العيش وكانت أسباب العيش والنعمة تأتيها طائفة  
من كل مكان . ويزيد عدد سكانها على مليونين وكان قبيل الحرب  
يقارب الثلاثة الملايين وكانت تعتمد في عيشها ومئذ على أمبراطورية  
تعدادها ستون مليوناً أو يزيدون وهي اليوم تعتمد على جمهورية  
لا تسكاد تبلغ الستة الملايين . لذلك تكثرت فيها النفورات والاضطرابات  
لأن أهلها في حيرة كيف ينظمون حياتهم ، وكيف يصلون من العيش  
الى ما يتفق ومكانتهم من الحصار وان بعد كل البعد عن ان يشاء  
في شيء ما عرفوا قبل انكبة الحرب وسان جرمان. ذهبنا الى دار الأوبرا  
نشهد فيها تمثيل رواية « مدام بترفلاي » فأخذتنا روعة عمارتها

لكننا أخذنا أكثر من ذلك بحال أنما الذي أصبح لا يتفق وروعة هذه العمارة . ومن عادة دور الاوبرا في عواصم أوروبا جميعاً ان يلبس الناس فيها ملابس المسهرة . وكانت دار فيينا في مقدمة الكل في هذا الشأن . وكانت نساء فيينا في شعورهن تتفرقهن في الجمال على سائر نساء أهل أوروبا يتغالين في الزين يكأثرن به أوفر النازلات في عاصمة النمسا غنى وجاهاً . لكن نساء النمسا ، وان بنى هن جمالهن المشوق في اعتدال القامة وصفاء اللون ووسامة القسمات اعتدالا وصفاء ووسامة لا ينافسهن فيها أحد ، فقد أزال الحرب عنهن أسباب البهجة والزينة وانتزعت منهن الحلى وثمين الجواهر فلم يبق لدار الاوبرا أن تقتضى أحداً لباس المسهرة . لذلك ذهبن كما يذهب الناس جميعاً اليها في ثياب النهار . على أن ماجنت الحرب على ثروة فيينا لم ينل منها . فقد غنى الممثلون رواية بترفلاي بالالمانية وكنا لا نفهم منها حرفاً وصدحت موسيقى هذه الرواية الساحرة فتبعنا كثيراً منها وتذوقنا الغناء والموسيقى والتثيل مما بعث أمامنا برهة من حياة فيينا الجميلة عاصمة الامراطورية التي لم تعرف الشظف ولم تعرف الذلة . فازددنا بذلك أسفاً على ما أصارتها الحرب اليوم اليه .

أدت هذه الحال الاقتصادية السيئة الى أن المتاجر الكبرى صار أكثرها يأخذ بنظام المهرسة في البيع والشراء حتى لا يكاد يكون لشيء ثمن محدود . ولئن كان هذا المنكر في الخلق التجاري مما يلاحظ في بلاد كثيرة غير فيينا ، بل مما يلاحظ في باريس . فانه لم يصل الى ما وصل اليه في فيينا مما يشعرك سوء الحال برغم وجود

كفايات علمية وصناعية وتجارية عظيمة في المملكة . وصل هذا الخلق في فينا الى أن البلدية تحدد الاجور لكل غرفة من غرف الفنادق تحديداً يعان على جدار الغرفة مما يبعث على الظن بأن لا سبيل لرجال الفندق الى التلاعب بهذه الاجور . ومع ذلك فانك واصل من غير كبير عناء الى تخفيض هذا الاجر لسبب أو لآخر يتقدم به اصحاب الفندق على أنه أدى بهم لا كرامك . ودخلنا غداة وصولنا فينا متجران من متاجر ازياء السيدات وأعجبت زوجي قبعة فيه لكنها استكثرت الثمن . وكم عجبنا ساعة خروجنا حين نادتنا البائعة تسألنا كم زيد أن ندفع رتناقشنا في شيء من الضراعة . ودخلنا يوماً آخر متجران من تلك المتاجر أيضاً في ميدان الابرا ، أكبر الميادين شأنًا وأكثرها في اتصاله « بالرنج » تجارة ، فاشترينا نظريجة بما يقرب من نصف الثمن الذي عرض علينا بادىء الرأي . ومن ذلك كثير يسوءنى ذكره وما تزال فينا في نكبتها . وقد يقساءل انسان : ولم اذن نلوم تجارنا في خان الخليلي وتراجتنا الذين يبيعون الساعين ما يسمونه الاشياء الخاصة بمصر بينا هو أتمه ما بها ويمارسونهم في ذلك على الصورة التي يصفها السائحون الاوريون بأنهم الألوان ويرتبون بعد ذلك عليها ماشاءت لهم أهواؤهم في تصوير مصر والشرق ومقدرة أهلها على الاضطلاع بعبد الحضارة . وليس جوابنا على هذا أن تجار فينا هم كتجار خان الخليلي ولا أن كتاب أوروبا على حق فيما يصورون به مصر والشرق صورة منتزعة من القروش أو الجنبيات التي يدفعونها للتراجمة ولتجار السجاجيد والنحاس وغيرها ويلذعهم اتفاقها . فالسائحون الاوريون

الذين ينزلون مصر وينزلون الشرق يجيئون إلينا أكثر الاحياء وهم لا يعرفون من أمرنا ولا من لغتنا ولا من تاريخنا أكثر مما يتهدى بهم إليه كتب السفر الموجزة التي يقرأونها في قطار سكة الحديد. وهم يزدادون إعجاباً بما تذكره الكتب أنهم سيرونه بمقدار بعدهما الذي سيرونه عن الحقيقة وعن المعقول. وطائفة من الكتاب الاوربيين مع الشيء الكثير من الأسف وسائر السائئين في هذا المعنى سواء. ثم يجيئون ممتلئين فروراً بأنفسهم واحتقاراً لهذه البلاد «الشرقية» التي يزورونها على أنها مصح مفيد بصفو هوائه ومتحف جميل بتقديم آثاره. فأما أن في هذا المتحف المصح شعباً له حياة وله مميزات وله نشاط وله أثر في حياة العالم فذلك ما قد تعلموا منذ صغرهم أن يضعوا من أمره على عيونهم غشاوة. فاذا ذهبوا إلى متجر ذهبوا مع مترجم ثم طلبوا أنفس الأشياء فبالغ لهم التاجر بعض الشيء في ثمنها لأنه يتحدث إلى قوم لا يفهمهم ولا يفهمونه فحسبوا أنهم يغلو أضعاف مضاعفة لأنهم رأوا مثل هذا الذي يعرض عليهم بربع الثمن الذي يذكرونه. ولكنه من صناعة أخرى ومن خامات أخرى: كذلك يقول لهم التاجر. وما شأنهم بالصناعات والخامات مادام المنظر هو هو، والمظهر هو هو. ثم إن عظيم التفاوت في ادراك مختلف معاني الحياة، وفي تقدير آثار الفن بنوع خاص، قد ياعد ما بين الشرق والغرب في تقدير هذه الآثار التي يوجد في بلادنا منها كثير. تاجر يعرض على ساح قطعة من خشب المشربيات (الارابسك) فيطلب التاجر فيها عشرة قروش فيدفع الساح مندهشاً لتفاهة الثمن. ويطلب التاجر في مثلها خمسين قرشاً فيدفع الساح مندهشاً لثقل الثمن. ويطلب جنياً فتدهش الساح

قلة الثمن، المسألة اذن ليس فيها شيء من الاشتراك في التقدير . كل هذا ولادخل مطلقا لحال مصر الاقتصادية في الموضوع . أما تاجر فينا فيمارسك لأن سوء حال النساء الاقتصادية تدفعه الى ذلك ، أو الى اكثره ، بالرغم منه . تدفعه الى ذلك وهو يعلم أنك تفهمه وتقدر بلاده كشعب قبل أن تقدرها كصح وكحياة ناشطة عاملة قبل أن تكون متحفار ورائع الثمن ولعادات الماضي .

على أن هذه الحالة الاقتصادية السيئة وما نجمت عنه من حال سياسية ابدعتها الحرب والصلح جميعا جعلتك في حل من أن ترى من فينا متحفرا لا تاريخيا اتقرضت شهدنا نحن جميعا اتقرضها ولما تقم بهذه الآثار حياة جديدة تجعلها وان حدثت عن ماض عتيق ليست أقل بلاقة في حديثها عن حاضر مجيد . تذهب الى اللوفر والى فرساي والى فونتنبلو وتحدثك في عظمة دن مالوك فرنسا حتى الثورة حين كان اللوفر مقرهم جميعا وحين كانت التويلري متاع نزهتهم ونزهة متاعهم وحين كان فرساي المحدث الأكبر عن لويس الرابع عشر وهو تفتنبلو عن نابليون . لكنها الى جانب حديثها هذا عن الماضي القريب أو البعيد تحدثنا عن حاضر مجيد ليس أقل من ذلك الماضي عظمة وجلالا . لقد انتقل تراث اوتك الملوك قصار ملكا معظمنا للشعب فنظمه في هاته العصور التي آلت اليه هي الأخرى كما شاء له ذوقه الجمال ، روضع الفكرة الملوكية التي بادت في المكان الذي يريد خياله أن يكون لها من بين المعروضات الحية في نظام الثمن الذي عرطى . أنت تشعر باستقرار هذا الملك للشعب بقدر ما ترى من عناية وتنسيقته . أذا في قصر الامبراطرة بفينا وأما مصيفهم بضاحية شنبرون فتشعر

اذ تدخلها بأنها كانت مأهولة الى قريب بتلاكمها وأنهم هددوا فيها  
وأزعجوا عنها فولوا منها فراراً ولم يتركوا تغييرهم من حياتهم فيها  
أراً مذكوراً . يصل الانسان من فندق استريا الذي نزلنا به الى  
قصر الامبراطرة في بضع دقائق يقطعها سيراً على الاقدام في طريق غير  
فسيح . فاذا آتى له ان يمر بظاهر القصر وان يقترب من أبوابه رأى  
على يمينه صمارة من نوع صمارة القصر الواقع على يساره متفلة  
الابواب لا يحدث شيء حولها عما هي . سألنا فاذا هي اسطبلات  
الامبراطور . ولكن أين السربات وأين الجياد المطهمة وأين ما ترى  
من ذلك في « البتي تريانون » حين تزرر فرساي ؟ المالك الجديد ،  
الشعب ، لما يعرف كيف يكون نظامها ، ولعله لما يستلمها من الحراس  
الذين قد يردونها كاملة وقد يردون نصفها أو ما دون النصف .  
وجزنا هذه العمارة المتفلة فدعتنا تماثيل نجمة لنستدير عندها هذا  
نملك بوابة القصر واذا له بابان عن اليمين وعن الشمال عقد فوقهما قباء  
بتقدير عرض العمارة يمتد النظر بعده في قضاء ثم تقف عمارة ثانية  
دون امتداده . وآثرنا قبل دخول القصر ان نرى ما وراء القباء  
مما بين العمارتين فدلقتنا فاذا بنا في فناء هائل هائل يحيط بفسحته  
أجنحة القصر الاربعة ويقوم في وسطه تشال الامبراطور فردريك  
ويحدث خلال "نذر في فسحته عما يمكن ان يكون ذلك القصر وما  
يمكن ان يحتوى . ولما حظى أيقنت ان مجرد المرور بعرفه من غير  
وقوف بأياها يحتاج انى ساعات عدة . ما بالك اذا أردت ان تنال  
من كل غرفة خطفة عين . وعدنا انى الابواب فصعدنا ساماً . فيها  
من سلم قصر الهايسبور بيودا بست شبه غير قليل . نشهد آثر الملكية



الساقطة عن عرشها سقطت ما يزال دويها في الأذان ، من نسع سنوات فقط ، في سنة ١٩١٨ ، كان يقيم في هذا القصر إمبراطور النمسا والمجر وخليفة الإمبراطور الهرم فرنسوا جوزيف الذى شهد القصر من آثار بذبذبه وترفه قبل الحرب ما يصبح حديث خرافة الى جانب ألف ايلة و ليلة في هذه العشرات بل المئات بل أكثر من ذلك من الابهاء والصلالات والغرف والمقاصير والحجرات وملحقاتها من المنزينات والحمامات. كان الترف يسيل أنهاراً وكان الملك وحاشيته وبلاطه وخدمه وحشمه يجدون في التعمه بهذا كله ما يمكنهم من حسن القيام على سياسة المملكة والقضاء على دسائس أعداء الملك. وهذا كله كان يستنزف من أموال ودماء وفدى وقرابين وأعطيات ورشى كل ما يمكن ان يصل اليه ، لأن أضعاف ما يمكن ان يصل اليه هو في رأى الملك ورجاله بأشد الحاجة اليه لحسن سياسة الدولة وقيام النمسا مقام العظمة الذى كانت تفقه بين الامم . وهام أولاء الذين كانوا يحسنون سياسة النمسا والمجر ويستعينون على حسن سياستها بهذا المتاع كله قد فروا فرار الآبق وتركوا النمسا كليمة محطمة تن أنين الجريح في حياته ، والجريح أكثر من ذلك في كرامته وعزته ان تدوس النمسا أقدام من كانوا يطأطأون رؤوسهم أمام عظمة النمسا ويخشعون أمامها ضراعة واسترحاماً .

ومصيف شونبرن أبلغ من قصر فينا حديثاً بهذه المعاني عن الملوكية الساقطة . وشونبرن ضاحية جميلة تقع على نحو ساعة من فينا ويصل اليها المسافر بالقطار وباللاوتوييس وباللاوتوييل . والطريق اليها جميل لا يمله النظر في أى جزء من أجزائه .

وبالضاحية الى جانب القصر مساكن ومقاه لم أسأل ان كانت قد  
استحدثت بعد الصلح وبعد ان آل القصر الى الشعب فأصبح من  
حقه ان تكون ملاهيه الى جانب مصيف الامبراطور بعد ان انهار  
صرح الامبراطورية، أم أنها كانت هناك من قبل بتسامح القصر ورجاله  
عنها . على أن شيئاً مما بالضاحية لا يجذب الناس اليها لو لم يكن  
القصر بها . وما تقول في أبداع عمارة وأروع نقوش للجدران  
وأبهي صور زيتية وأمن تصوير في القماش من طراز الجوبلان !  
بل ما تقول في أكثر من ذلك كله : في حدائق هي الآلة الكبرى  
في فن الحدائق . نعم ! يتحدث هذا القصر المصيف حديث الترف  
المستغرق كل ما يتسع خيال أهل الفن جميعاً له من صور الترف  
وما يستنزف من أموال الدولة ودماء الأمة ما لا غنى عنه لقيام  
الامبراطورية ولطمانينة الامبراطور وبلاطه . ولست أريد أن أفتأ  
خيال القارىء فأذكر له ان إحدى غرف القصر يطلق عليها اسم  
غرفة الملايين لما أتفق في تزيين جدرانها بالذهب من ملايين  
الكورنات الذهب ، بل من ملايين الجنيهات الذهب . ولست  
أريد أن أذكر أن بالقصر غرفة لمارى اتوانت وأخرى  
لنابليون أيام حكم النمسا وأخرى لمارى لويز التي صارت من  
بعد زوجا لنابليون ، وان هذا القصر يحتوى كل ذكر من ابنهما  
ملك روما العفل الذى أصبح من بعد ذلك دوق ريخشتدات والذى  
مات بشنبرون من مائة سنة مضت . كلا ! فليس من قصدي أن  
أفص حديث التاريخ . وانما أذكر أن هذه الغرف والابهاء والحجرات  
حوت في شونبرن من النفائس والطنافس واحتوت من بديع المناضد

والموائد وكسيت جدرانها بالذهب تارة وبالجلبان أخرى مما لو أراد مؤرخ أو رجل فن أن يقف عنده لاستنفد منه كتاباً ذا أجزاء عدة . هذه كلها والحداثق البديعة من ورائها وبركة المياه الجارية يصعد الانسان درجات اليها في طريق الاقواس العالية أقواس الجلوريت (Gloriette) المظلة على فينا والتي كان يستريح نابليون لتناول طعام الافطار عندها - ذلك كله أكبر شهيد بما كان للامبراطورية من التفضل على فن يجتمع في قصر احد أن تذاب في سبيله افئدة وتستنزف دماء وتراق في سبيل الكد والكدر له، بهج وأرواح، وهو اليوم باق يشهد بانها هذا النظام الذي أقامه والذي لما يجد في النساء ما يقوم مقامه . على أنك ترى في قصر شو نبرن ما لا تراه في قصر الامبراطرة فيينا . قناحية من قصر شو نبرن تكاد تكون كقصور فرساي والاورفر ، أو بالأحرى كقصر وندسور احتفاظاً بروعته الامبراطورية وتنسيق أثاره ومعرفة الناس مواقعه . أما قصر فينا فهو على ما حدثت لك كأنما فر منه بالأمس أهله فما يدرى نظامه بعد من وضعوا يدهم عليه . ذلك بأن الامبراطور كان يسمح للشعب ، أو بكلمة أدق للرعية ، بأن يزوروا شو نبرن في أيام معينة وكان يعتبر ذلك تفضلاً منه عليهم . وكان رجال القصر في تلك الأيام يجمعون أثار القصر في ناحية ويحمونه بالحواجز من حبال وغيرها يقيمونها بين الشعب الداهل اجلالاً لعظمة امبراطوره وبين هذه الطنافس والنمائن المقدسة مما لا يجوز أن تقع عليه عين من غير أن تختلط في نظرها آى الاحجاب والا كبار باى التقديس والاجلال . فلما ذهبت الامبراطورية وآل القصر للشعب لم يكن الشعب بحاجة الى أكثر من الاحتفاظ بالقصر كما كان

أيام تفضل الامبراطور عليه بزيارته ، ومن ان يتزعج من نفسه ومن خياله المضطرب بالتقديس والعبادة هذا الاضطراب المذل المنجمل . أما قصر فينا فلم يكن الشعب يعرفه ولم يكن يتاح له أكثر من أن يمر بفنائه المسيح الهائل . لذلك ظل كل مافيه سرّاً من الأسرار الا على رجال البلاط الذين فروا مع الامبراطورية في فرارها . أما من بقي منهم فلم يبق لأحد به ثقة مما جعل الشعب بنفسه يفكر في أن يعيد النظام الى قصر الامبراطور . وما أكبر الهوة بين الرعية وقصر الراعي . لذلك ظل نظام القصر غير مكتمل لأن الممالك الجديدة بحاجة الى زمن والى مجهود لا كماله ، ولأن لديه من سائر نواحي حياته الاقتصادية والاجتماعية والسياسية مما خلفت الحرب ما يشغله عن هذا اللون من ألوان الكمال لاجابة نس اليه ولا ضرورة تلجأ للاسراع فيه .

\*\*\*

وهذا الشعب التسوي في فينا والذي يعدل ثلث سكان النمسا كلها ماذا اراد يفعل لحياته ؟ ان بين ماضيه القريب وبين حاضره هوة سحيقة أكبر من كل ما يتصور الخيال . هوة ليس سببها سقوط الامبراطورية كما سقطت الملكية في فرنسا أيام الثورة الكبرى . ولو أن الأمر كان كذلك لكان الخطب ولتمخض النظام القديم عن النظام الجديد في ظاهر من الثورة ولكن في تطور يستبقي من القديم صالحه ويقضي فيه على ما دعا الى الثورة عليه ويشيد في أنه ورفق تلك المدينة الفاضلة الجديدة التي سمعت الثورة اليها ، والتي لا تزيد في أكثر الاحايين فضلا على ما أو الناس به وان كانت دونه سوءاً وشرّاً . لكن ما أصاب النمسا بفعل الحرب قد

حطم النمسا نفسها ولم يكتف بتعظيم نظامها . لم تبق امبراطورية  
النمسا والمجر ولم تبق مملكة النمسا وحدها، بل فصلت المجر وقامت كما  
قدمنا ثم قامت النمسا بشر ما أصاب المجر، فهبط تعدادها من أكثر  
من خمس وثلاثين مليوناً الى ستة ملايين، وانتزعت منها أكثر اجزائها  
قدرة وأعظمها خصباً وأوفرها إنتاجاً، والقيت تلك العاصمة المجيدة  
القديمة، فيناء، وما حولها من ملايين اربعة على خريطة اوروبا كما تسك  
الرجل فتجز سيقانه وأذرعته وتحطم رأسه وتدق صدره ولا تبقى فيه  
الا جزأاً يحى ولا يعرف من الحياة غير الألم . فإذا يصنع هذا الشعب  
وهذا ما أصابه، وهو شعب مجيد ذو تاريخ يحدث عن أنه كان الى يوم  
أعلنت الحرب صاحب كلمة مسموعة في سياسة اوروبا كلها ؟ بل لعل  
النمسا لو وقعت من مقتل ولي عهدا في سراجيفو غير ما وقعت ولم  
تندفع في السياسة التي دفعها اليها المانيا وجتحت الى السلم لما نشبت  
الحرب كما نشبت ولما التي على النمسا ما التي عليها في شأنها من تبعات  
يعلم الله والتاريخ أن تلك الأمم الاستعمارية جميعا متسارية فيها ازاء  
الحرب وأن ما تمحطه بعضها من اعدار لا لقاء التبعة على البعض ليس  
يدفع اليه الا فزعها المرعب من اشباح ملايين الموتى والمدن المخربة  
والقلوب المفجوعة والنفوس الكريمة بالأيم واليتم وبكل أسباب  
الرزيفة والفجيعة .

نعم ! ماذا يصنع هذا الشعب الذي رزأه الصلح أكثر مما  
رزأه الحرب ؟ هو يجاهد ليعيش كما يجاهد المريض ليبرأ، وهو يأمل  
في العيش أمل المريض في البرء . لكنه يحس بفداحة عبء العيش  
ويضعف في كثير من الاحيان أماله فيه حتى ليتنفس في تلك الاحيان

عن الاستغاثة بصيغة في طلب الانضمام الى ألمانيا . وما هذا الطلب الا استغاثة مؤلمة قاسية ! أليس معناه أن لا تبقى النمسا دولة وأن لا تبقى فينا عاصمة دولة وأن لا يبقى الشعب النمساوي شعباً له كلمة مسموعة في الحياة الدولية وأن يفنى هذا كله في جبهة الولايات الألمانية المتحدة ليكون ولاية منها قد يصعب ان يكون له ما لها وعليه ما عليها . ولعل الشعب النمساوي اذا يرسل صيغة الاستغاثة بهذه يريد ان يقول انه لم يندفع الى الحرب الا بتحرير النمسا فيجب ان تحمل وزر ما أصابه فتعينه عليه ، وأن لا تذر ما مزقه الحلفاء به يجنى عليه حتى يكاد يأتي على حياته . فان يك التصيحة هذا المعنى أخطأ ان الحلفاء مزقوا النمسا جزاء لها عن اذلتها الحرب على صربيا وروسيا ؟ لكن ألمانيا لم تمزق ما مزقت النمسا وقد تضامنت معها وكانت المحرك الاول لها في كل تصرفاتها ازاء حادث سيرا جيفو ! وانما وقف الحلفاء ازاء ألمانيا موقف المتهيب الى حد غير قليل لأنهم رأوا فيها قوة شباب ليس يسيراً ان تدعن . وللقوة أيا كانت احترام وتقدير . والتوى يهاب التوى وان اتصر عليه . لكنه لا يرأف بالهزم اذا كان ضعيفاً الا أن يكون رجل شرف وعاطفة . والامم لا تعرف المواطنين . وأمم أوروبا بنوع خاص قد أثبتت ان الشرف الدولي مره يتمكن ان يتشكل مع الحوادث على ما تريده الحوادث ان يكون .

هذه الصيغة بطلب الانضمام الى ألمانيا غير مرجوة الثمرة القريبة ، لأن النمسا تعلم كما تعلم ألمانيا ان الحلفاء يتقنون في وجهها ويعترضونها بكل ما أوتوا من قوة . و إذا كانوا قد أقاموا

التحالف الصغير من بولونيا وتشكوسلوفاكيا واثوانيا ويوجر سلافيا  
سداً بينهم وبين البلشوية فهم لا يريدون ان تزداد المانيا قوة على  
قوتها بالنضمام اليها ليتجدد امامها شبح الحرب وتكون المانيا  
والنسا منضمتين قديرة كدولة واحدة اذ تسحق هذا الحلف الصغير  
بمعاونة روسيا في أيام لتدور رحى حرب كبرى من جديد . لذلك  
يقاوم النمسيون ما هم فيه من ضيق بكل ما أوتوا من وسائل  
ويجدون من حكمة الحلفاء ما يكفل الوقت بعد الوقت امدادهم بمدد  
يستبقى أملهم وان لم يدفع الي نفوسهم رجاء في سيادة أو رفعة .  
والظاهر من هذا وبما تراه في المجر وفي غيرها من البلاد التي تعاني  
متاعب الحرب الاقتصادية ان سياسة الحلفاء قد اقلبت بعد الحرب  
من النقيض الى النقيض . فهي لم تبق ما كانت سياسة تنافس  
وتكافؤ في سبيل الاستعلاء والظفر باغراق الاسواق . بل أصبحت  
سياسة تجويع يعقبه تعريج لا يزيد على ازالة أثر الجوع . وقد  
سلكوا هذه السياسة مع ألمانيا نفسها حتى اقتنعوا بفسادها وبأن  
رخاء كل أمة من أمم العالم رهن برخاء العالم جميعاً . أما مع غير ألمانيا  
فما يزالون يلجأون الى تجارب غايتها ابعاد شبح الحرب مع استبقاء  
سائر الدول في مكان الأمان أمام ارادتهم .

هذه الحال النفسية ظاهرة الأثر في كل ما تراه في فينا . في  
هذه الطرق الفسيحة التي تدل على عز الماضي المهمة اليوم أو تكاد  
معدمة بنكبة الحاضر . وفي هذه القصور التي كانت أهلة فأفقرت ،  
وفي المتاجر التي صارت الى حال لا تحسد عليه ، وفي هذا المرح  
المتكلف الذي يشعر الانسان ان النمسيين انما يلجأون اليه كما يندفع

المصاب لنسيان همه في الشراب أو في الميسر أو في واحدة من هذه الشهوات الدنيا التي لا يلجأ إليها الانسان عادة الا كارهاً . ولقد التمسنا يوماً مع أصحاب عرفنا في فينا حانة من حانات اللهو بدعوتها « الهاورجه » ، فانطلقت الاوتوموبيلات بنا الى خارج فينا أو مايكاد ثم وقفت دند باب تحطينا منه الى فناء محطم البلاط ثم الى غرفة فسيحة شبه مظلمة مدت فيها الموائد وجلس من حولها الرجال والسيدات وكلهم يتنازلون نبيذ العام . نبيذ طفل لم يجبس في دن ولم يفكر أحد في تعتيقه وهو لذلك لا يصعد الى موضع الاسرار ولا يزيد على ان يبعث الى الناس سروراً طفلاً هو الآخر ينسيهم هم الحياة زمناً . وهذا النبيذ نبيذ الامم رخيص قليل الكلفة تقدم معه ألوان من الطعام رخيصة قليلة الكلفة هي الاخرى يتناولها قاصدو « الهاورجه » في سرح وغبطة ينسون أثناءها ما يتقل كواهلهم من هم . وما أشد اقبال هؤلاء التوسيين على أي سبب من أسباب المسرة أو اللهو يجدونها في هذا المسكان تدعو دكنته الى الاتقباض لولا النبيذ ولولا قصد السرور الذي يجيئ الناس به يريدون ان يحققوا بالنبيذ أسبابه . فلما تنصف الليل تركنا الحانة وعدنا الى فندقنا لنهي متاعنا كي نقادر فينا في الصباح .

وكأنما طقت بنا من فينا ربح كآبة وهم جعلتنا ونحن بالقطار في طريقنا الى براج تفكر فيما عسانا تفعل وأيان عسانا نذهب . ولعل هذا سبب هيام النفس بالاسراع الى منزل سرور وغبطة ينسيها ما بعثت اليها أوروبا الوسطى من كآبة وهم تألمت مع أمها لما نكبتها به الحلفاء في معاهدات الصلح بغيماً بغير حق



## براج — باريس — مصر

ترددنا آخر أيامنا بفينا بين السفر منها توالى باريس بقطار الشرق والسفر الى براج زور فيها كارلسباد ونذهب منها الى برلين ثم الى باريس . وكان لنا ببراج صديق لا معدى لنا عن زيارته فيها وبيننا وبينها ساعات . فكتبنا اليه نذكر انا قادمون له وأخذنا نذاكرنا الى عاصمة المملكة الجديدة التي خلقها الخلفاء بمعاهدات الصلح لغاياتهم السياسية — تشيكوسلوفاكيا . وهبطناها فاستقبلنا بلد جميل تطل محطة سكة الحديد أول مفادرتك اياها على حدائق ذات بهجة ونجد في جوارها فندق ولسن فيه كل أسباب الطمانينة والراحة . وما لبثت بعد ما آويت الى الفندق واستعدت أمام ذا كرتي خريطة أوروبا التي كنت أعرف قبل الحرب والتي لم يكن فيها شيء اسمه تشيكوسلوفاكيا حتى ماد هذا الاسم القديم الكثير الذكريات مرتسما امام خيالي — بوهيميا — يمثل هذه القطعة من أوروبا وتمثل براج كورتته . بوهيميا ، نعم ! بلد شجر أوروبا . ولكن فخر بغير هذا المعنى الرضيع الذي أعاره الناس هذه الكلمة عندنا في مصر ، بل بالمعنى الذي يحبه رجال الفن ويعزونه . فنجري أي رجل لا يحب الاستقرار ولا يطمئن الى الحياة المطمئنة ولا يرضى عن العيش الساكن المتشابه مما تكره الناس عليه حياة الاستقرار والصناعة . وأحيا ذلك في ذا كرتي قصة هنري ميرجيه . « مناظر من حياة الفجر » : أولئك الذين لا يعرفون أين ولا

كيف يقضون ليلهم فاذا قضوه لم يعرفوا أين ولا كيف يقضون  
نهارهم . وليس ذلك لعجز منهم عن تدبير ليلهم ونهارهم وإنما هو  
ازورار عن الحياة المنتظمة وعن ذلك العيش الناعم الذي  
يتوهمه البعض غاية النعمة والسعادة وحب مفاجآت الحياة والعيش بها  
والاستمتاع بما يسميه الناس شرها كالأستمتاع بما يتوهمونه خيرا .  
ذلك منهدب في الايتورية يشقه الفن ويحسبه نوعاً من الترف  
لا يتذوقه الا من أرتوا في الفن موهبة عليا . استعادت ذاكرتي  
قصة ميرجيه وجعلت أسائل نفسي ماذا عسى تكون عاصمة بلاد  
العجر ، وأي ألوان من الفن أبدعت فيها مواهب هؤلاء الذين  
لا يترفون لغير رجال مذهبهم بموهبة في الفن . ?

ونزلنا المدينة القديمة التي أصارتها ل حرب عاصمة من بعد الحرب .  
هي لاريب مبنية على تلال لا يمكن ان يعزى لغيرها ذهاب بعض  
شوارعها مرتفعة أكثر من الاخرى وان لم تكن في شئ من الارتقاعات  
العنيفة التي تعرفها شوارع البلاد الجبلية . والنهر يجري خلالها وان لم  
يشطرها . وللمدينة على جانبيه بهجة ليست في شئ من بهجة بودابست  
ولا من بهجة أكثر البلاد النهرية التي رأينا . على أن بشوارعها  
وإمتاجرها وفي ظاهر أهلها روحاً من المرح لهله هو هذا  
الاستخفاف بالحياة مما عرف عن البوهيميين . مريح يبدو أثره في  
كثير من فنونهم وألوان العيش عندهم . ففي كثير من المتاجر يرى  
الانسان صناعة الزجاج المزخرف بالفضة من التأنق والدقة مبلغاً الا  
يكن فيه من البهرج ما في زجاج البندقية ففيه من معنى الفن  
ما يسمو في نظر البعض على زجاج البندقية . وهنا رأيت

لأول مرة انتشار المطاعم «الأتوماتيك» انتشاراً يجعلك تعتقد أنها بعض مكونات الحياة في براج . ففي شارع واحد من شوارع المدينة الرئيسية أربعة من هاته المطاعم يكفيك ان تدخل إليها لتجد في زجاجه ألوان الطعام والشراب مما تحب . فاذا أعجبك صنف من هذه الاصناف فما عليك الا أن تضع مبلغاً مكتوباً على الزجاج في ثقب بجواره فاذا هذا الطعام أو الشراب تقدم بنفسه من الزجاج اليك دون ان تمتد يد أو محتاج في تناوله الى خدمة أحد . وعلى هذه المطاعم يقبل كثيرون ساعة الظهيرة بنوع خاص حين يخرجون لتناول طعام غدائهم يريدونه قليل الثمن قليل الكلفة فيهرعون الى هناك يتناولون الساندوتش أو البيض أو السمك أو أى نوع شاءوا من أنواع الطعام أو الخضار مما تراه وراء الزجاج . وقد لا يطيق أحدهم صبراً على أن يتم تناول هذا الطعام الخفيف في هذا المكان فما يكاد يجي على الشطر الا كبر منه حتى يأخذ سائرهم بين يديه وييم مشط الباب ليتم هناك تناوله وليتم في الطريق مضغه . وهذا النوع من العيش وتلك الدقة في الثمن مما أشرنا اليه عن الزجاج وعن كثير من صناعات بوهيميا الخاصة تبرز لك فكرة خاصة عن حياة هذه المدينة .

الى جانب هذا الثمن وهذا المرح في عاصمة تشيكوسلوفاكيا قعيا من الآثار ما يشهد بأنها بلد قديم بين بلاد أوروبا قل من كبرياتها من تعرف ما يعرف من الآثار القديمة . فيها ساعة في ميدان ضيق يشير إليها أهل المدينة على أنها من أقدم الساعات المعروفة وتتصل ببوابة تذكريك اذ تراها ببوابة المتولى بالقاهرة . وهي على ضيقها يمر من

تحتها الترام فيوقف ساعة مروره حركة الجهة كلها وقوفاً تاماً . وفيها سراي رئيس الجمهورية يقيم فيها مسيو مازاريك مطلا على النهر وامتصلاً بمتحف جميل يزوره الناس ليروا فيه بعض الآثار البوهيمية في الفن الجميل وصورة من تاريخ بوهيميا . ولقد كان من شأن هذا كله ان يستبقينا براج أسبوتاً على الاقل . لكننا لم نتم بها غير أيام ان كانت حالتنا النفسية قد بدأت تهوى الى السامة والملل وبدأت تهوسنا تشعر بحنين الى باريس هجيب . حنين لذاع فيه معنى تأنيب النفس كيف تمضي كل هذا الوقت بعيدين عنها وهي هي صاحبة الفضل علينا وهي هي التي حلت من قلب زوجي وحلت من قبل ذلك بسنين كثيرة من قلبي أنا محل اعزاز واکرام حتى لا اعتبرها وطني من ناحية الثقافة والتهديب . لكن بولين على مقربة منا فهلا نذهب اليها ؟ كلا كلا ؟ لم تبق بالنفس طاقة على السفر الى بلد غير باريس ولم تبق بها طاقة للمقام بعيداً عنها بل لم تبق بها طاقة لتشاهد ما حولها في براج ولتقف مأخوذة بمعجبة به كما وقفت في الامتانة ورومانيا وبودابست . والطريق بين براج وباريس يستغرق ثمانياً وعشرين ساعة . فليكن ! ولكن مشقة الطريق بعض ما تكفر به عن التباطؤ على باريس كما ان شقة الحج الى بيوت الله المقدسة بعض ما يزيد الحاج أجراً . وعيننا حاولت صدقنا ان يستبقينا وايام براج زمناً أطول لنزور معاً كارلسباد فقد تعد كل ما في النفس على اللحاق بباريس من صبر . ودلفت وزوجي يوماً مطيراً في الطريق الموازي الى طريق فندقنا حتى بلغنا محلات كوك أخذنا منها تدا كرنا وحجزنا للفداة أما كنا وأخطرنا

صديقنا وكنا في الساعة العاشرة من صباح الغد نودعه وأهله  
ويودعوننا .

وانطلق بنا القطار وانكشف من حولنا السهل واتسح الهواء .  
وليس قطار براج - باريس من نوع السهم الذهبي الذي يصل بين  
لندن وباريس فلا يقف بينهما الا ريثما ينتقل المسافرون على الباخرة  
فوق المائش . كلا . بل هو يقف في محطات شتى كانت بلسن في  
مقدمتها . ولبلسن في البيرة شهرة عالية . لذلك ما كاد القطار  
يقف بها حتى رأينا بادة السيرة يجرون برباتها ورأينا المسافرين  
يتسابقون الى شربها وكأنها جرعة من ماء زمزم يتبركون بها .  
وهؤلاء البادة يحمل الواحد منهم في يده عشر كوبات فاذا وزعها  
طار الى عربة يجيء منها بكوبات أخرى . وعاود القطار انطلاقه بعد  
ما ترك للمسافرين الفترة الكافية المتاع بيرة بلسن وبقينا تحيط  
بنا الطبيعة الاوروبية السهلة في هذه الجرائب من بوهيميا والمانيا  
حتى اذا كان الصباح كنا عند الحدود الفرنسية وكنا قد بدأنا  
نشعر بأن السفر حقاً قطعة من العذاب . لكن وجهتنا باريس .  
وقد قطعنا أكثر من عشرين ساعة فلم يبق الا أقل من ثمانى  
ساعات . فلنصبر ولنمد الاعناق تجاه مدينة النور . فاذا بلغناها في  
الساعة الاولى من بعد الظهر كان لنا ان نسرع الى مخادعنا وازننال  
فيها قسطاً من الراحة يعوضنا عن هذا الجهد المضى وهذه الشقة  
التي هدت الجسم ورضته .

لكننا ماكدنا نصل باريس حتى شعرنا بحياة جديدة ونشاط  
جديد يسريان الى أعصابنا والى قلوبنا والى أرواحنا شأنك حين

تلقى أعزة لم ترهم من زمان، فاذا رأيتهم بعثت الغبطة بهم الى قدسك  
انتعاشاً يعنى على كل ماقد يتناها من سامة أو ملل . وبلغنا من  
ذلك حتى لم تطرف لنا بغفوة عين، بل قمنا بعد أن نلاحظنا متاعنا  
في غرفة الفندق ونزلنا لطوف أنحاء باريس نشتم ربحها ونحس  
روحها ونضم الى صدورنا ما في كل نسمة من لسانها من عطف  
ومحبة وفن وحياة . ونحن الذين اجهدنا السفر لم نطق صبراً على  
مسارح باريس لا ثومها . فأخذنا تذاكرنا في ممثل انتوان وقضينا  
الى منتصف الليل يغالبنا التعب ونغالبه ويمينا التميل الجميل المملوء  
بالتكئة الظرفية والحكمة السامية والحياة القوية على التغلب عليه .  
وانخرطنا في حياة باريس فرحين بها مستبشرين بكل شيء فيها  
ميممين التويلري والكونكرد والشانزيزيه تارة . مستمتعين بغاب  
بولونيا طوراً، منتقلين الى الشاطي الأيسر حيناً مسافرين الى ضواحي  
العاصمة الكبيرة حيناً آخر . مقرين دائماً اقراراً خالصاً بالجميل الذي  
غمرتنا به مدينة النور منذ ردت الى زوجي طعم الحياة .

على أن ظرفاً خاصاً كشف لنا من باريس عن ناحية ما كنا لولاه  
لنراها . ذلك ما كان من زيارة جلالة ملك مصر لعاصمة الجمهورية  
الفرنسية واستقباله بها رسمياً في اليوم التذكري لموقعة نافارين  
فيها حطم حلفاء ذلك العهد ومن بينهم فرنسا اسطول مصر حين  
صولتها وسطوتها أيام حكم محمد علي حتى لا تكون دولة قوية على  
البحر الابيض تنازع دول أوروبا السيادة فيه . وكان ذلك في  
٢٠ أكتوبر سنة ١٩٢٧ . واکتوبر في باريس شهر ساحر تعود  
فيه لباريس كل حياتها اذ يعود اليها كل أهلها فينشط كل شيء

فيها ويزداد نشاطاً بجو الخريف الساحر تتضوع به كل أرجاءها .  
وقد زاد ذلك في غبطننا بالزيارة الملكية لعاصمة الجمهورية كما زاد  
فيها أن وزارة الخارجية الفرنسية والجمعيات والهيئات الفرنسية التي  
حفلت لجلالة الملك فؤاد دعت زوار باريس من المصريين جميعاً  
إلى جميع حفلاتها . بهذا أتيح لنا أن نحضر حفلة المسيو دومرج  
رئيس الجمهورية في قصر الاليزيه وأن نشهد في بيوها الفسح  
الجليل تمثيل قطع من روايات مختلفة يقوم بها ممثلو الكوميدي  
فرانسيز والاورا كوميك والاورا وموسيقاروها ، وأن نشهد  
كذلك حفلات في الجمعية الجغرافية وفي متحف اللوفر وفي أماكن  
شتى ، وأن نستمع إلى كبار العلماء والوزراء الفرنسيين يرحبون  
بجلالة الملك ويوضحون بين يدي جلالته ما يعرضونه أمامه مما يقع  
عليه نظره . وكم كانت ظريفاً مظهر بعض البارزين في الحياة  
السياسية منهم والمعروفين بالتطرف في الرأي الجمهوري وهم يقومون  
بواجب الضيافة والاكرام في ظرف ورقة . كان مسيو هريو الزعيم  
الاشتراكي والجمهورى المتطرف وزيراً للمعارف فللفنون الجميلة  
بطبيعة الحال . وكان عليه لذلك أن يستقبل الزائر الكريم في صالة  
متحف اللوفر نظم فيها معرض لصور تنصل بمصر وتاريخها ومن  
بينها صورة لمحمد على الكبير . فلما دخل جلالته صالة ذلك  
المعرض خطب مسيو هريو بين يديه مشيداً بأعماله وأعمال أبيه  
وجده مستريحاً إلى أن انخلاف في العقيدة السياسية لا يغير شيئاً  
من واجبات الדיاقة كما لا يجب أن يغير شيئاً من أسباب المودة  
أو الصداقة .

وآن لنا أن نعود الى مصر فأقلتنا اليها الباخرة اكسفر دشير وأرتنا أثناء سفرها على البحر منظرًا عجيبيًا . فقد كان المسافرون أصيل يوم سائرين في مرحهم رطوهم اذا سحب تحجب الشمس واذا موج يز السفين . ثم اذا المطر ينهمر هتونا فيحيل الوجود كله ، سماءه وموجه وبحره وسفينه ، ماء يجعلنا في آن سواح غرقى ويبعث الى قوسنا من أسباب الرهبة ما يزيدنا انكاشاً كلما برز الوجود أمامها بما يشعرها عظمتها وصغرها أمامه . وظل تهبان المطر سويمة ثم أمسكت السماء وان بقيت الشمس في حجاب من السحب . على أن هذه السويمة أدت ساعة مغيب بديع ردتنا - وابع غرقى في لجة عسجدية مما أفضت السماء على السحب وعلى السماء وما سكبت في الماء من ذوب أشعتها القانية الحرة حتى لكأنها تهوى دأً يصبغ الجو كله ، مدى ساعة كاملة تجي . بعدها ظلمة الليل تبتلع كل أثر للمغيب .

وبلغنا مصر وانخرطنا في حياة العمل حتى اذا كنا في أول يونيو سنة ١٩٢٨ في عطلة عيد الاضحى باغتني اوتوبيل فاضطرت لوضع ساقى في الجبس لزوم منزلى ستة أسابيع كاملة خرجت بعدها متعب الاعصاب محتاجا أشد الحاجة الى الراحة والسكينة . ففكرت من جديد فى أن أفى بالذم الذى نذرته لتقنين الصيف فى أوربا ، واخترت جنوا مرفأً البداية لرحلتى وغادرت القاهرة فى ١٧ يوليو لأستقل الباخرة اوزارامو من ميناء بورسعيد . غادرتها وجو مصر السياسى مستقل باحتمالات ما كنت لاستطيع وأنا فما أنا فيه من جهد - القيام على وجه يرضى بواجبى الصحفى .



وكأنما أراد القدر أن يجعل نصيبي من الاستشفاء في هذه الرحلة  
أوفر من نصيب زوجي . فقد أشار الطبيب علي بأن أذهب الى  
بارجستين أعالج بها ما أصاب كتفي اليمنى أثناء مقامي بالدار  
سجين ساقى . ولم أكن أدري أن القدر المحسن قد كتب لنا في  
لوحة أن يكون هذا الصيف آخر صيف لاستشفائنا ، وأن سيعود  
لنا أكبر الرجاء في العوض مما أصابنا قبل صيف العام المقبل فتكون  
مغادرتنا مصر لاوروبا في مهمة سياسية بدل أن تكون مهمة استشفاء  
وانتظار ورجاء .

# الكتاب الثالث

---

١٧ يوليو - ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٨



## بين بورسعيد وجنوا

أتراني أتحدث مرة أخرى عن الطريق بين مصر وأوروبا؟  
وأى جديد أقول في الماء والسماء ورفاق السفر وما قد يتخلل  
ذلك من صحو في الجو أو هياج في البحر أو دوار يصيب  
الراكبين أو مريح يلهو به كل ليقطع أيام البطالة والكسل؟  
على أني شعرت في سفري هذا الأخير بين بورسعيد وجنوا بحالات  
تفسيية لم يكن لي من قبل بها عهد. ولست أدري إلى أي سبب  
أردما. فلقد كان البحر هادئاً والجو صفوياً طول الطريق. والباخرة  
الالمانية « اوزارامو » باخرة عادية في كل شيء فيها، وفي ركبها  
أكثر من كل شيء فيها. فإذا عسى تكون المؤثرات التي دفعت  
إلى تفسيري تفكيراتها في هذا السفر؟ أم هي الموسيقى الالمانية التي  
كان يلعبها موسيقارو الباخرة طول الطريق؟ أم هي قراءتي ما  
كتبه جول بلتر عن لامارتين وما كتبه ادوار شوريه عن موسى؟  
أم هي حاجتي إلى التفكير في شيء غير المضطرب السياسي الذي  
خلقته ورأيت في مصر؟ أم هو هذا الضعف التائر الذي يتلأ  
النفس أثر المرض وأثر الحوادث؟ لست أدري أي هذه العوامل  
أكبر أثر في نفس كانت في حاجة أشد الحاجة إلى الراحة من  
التفكير ومن الحركة ومن كل صور النشاط العصبي كي تستعيد  
بالراحة قسطاً من نشاط فتر فيها قبيل مغادرة مصر ومغادرة  
العمل. ولعل الموسيقى كانت أكبر العوامل أثر. فسا عرفت في

كل البواخر التي سافرت عليها واحدة كهذه الباخرة الألمانية تسمع  
فرقة من الموسيقيين المتقنين على ظهرها في الصباح وبعد طعام  
الغداء وساعة الشاي وبعد العشاء توقع أحسن الألحان لأكبر  
المنشئين فتملاً تفسك كل يوم مدى ثلاث ساعات أو تزيد بأحلى  
الانغام وأبدتها وبأكثرها سمواً بك فوق المطامع الدنيا الى عالم  
روحاني تنهل عواطفك العليا منه أعذب ورد ويتهادى فؤادك فيه  
فوق موج هادى حيناً مضطرب آخر ساكن ثالثاً ساجح بروحك  
وبنفسك في لجة من عذب النغم .

ما عرقت مثل هذه الفرقة فوق كل البواخر التي سافرت  
عليها . وكل ما أذكر اني سمعت هناك من موسيقى ، فتلك أنغام  
الرقص الحديث يوقعها خدم الباخرة ليتسلى بها الركب سويعة  
وليساعدوا بها معداتهم على هضم طعام العشاء . ولست أنكر  
رغبتى عن موسيقى الرقص الحديث هذه وما تشنف به المسامع من  
أنغام الجازبند والشارلستون وغيرها مما لا أذكر له مثيلاً قبل  
الحرب ومما أنشأه الحرب ارضاء لشهوات الجاهير ثمناً تفضلها في  
القتل والقتال دفاعاً عن الوطن . فهذه الجاهير لم تكن لتسيغ  
الموسيقى « الكلاسيك » ولم يكن يحلو لها تجاوب نغم الاجسام في  
رقص الفالس وغيره . ولم يكن المؤثفون يعنون يومئذ بارضاء هذه  
الجاهير التي كانت قائمة بالعيش في بقعة الارض التي ولدت فيها  
سعيدة بهذا العيش أكبر السعادة زاهدة في الموسيقى وفي الرقص  
وفي كل ألوان الترف ناظرة اليها جميعاً كبعض آوار البطالة مما يتسلى  
به الأغنياء العاطلون على ملال الوقت . فلما أن هذه الجاهير أن

تخرج من أوكارها الى ساحات القتال وأن تبسدى من البطولة في الدفاع عن أوطانها ما أبدت في الحرب الكبرى لم يكن يد من أن تعلموا الانعام التي تلذ الجماهير ولو الى حين يفسى الناس الحرب وما تطلعت له العينان من شهوات الانسان الدنيا الى حد التلذذ بالسفك و اراقه الدماء . يومئذ تعود الموسيقى الانسانية الى مكانها من النفوس الراقية . ولست أنكر ان من حق الملايين التي استماتت في الدفاع عن أوطانها والتي استهانت لذلك بالموت ان تنعم بما يرضى شهواتها على عجل خيفة أن يجيئها الموت ولم ترض هذه الشهوات . لكن ذلك لا يمنعني من أن أرغب عن تلك الموسيقى .

أنا أرغب عنها وان كنت أرى الجماهير تتحرك لها وتطير اليها لا بالنفوس والاسماع فكفى بل بالاجسام والارجل أيضاً . واذا طارت الجماهير الى شئ لم يستطع كثيرون الوقوف دون مجاراتها والاعجاب بها . أليست الجماهير هي قوة الحياة البريئة السليمة من أمراض التفكير والرافهية والتسامي بالنفس أو بالروح أو بالعاطفة أو بغير هذه من المشاعر التي أحس بها المتعلمون والمترفون أو ادعوا — في نظر البعض — انهم أحسوا بها ؟ ومن ذا يستطيع أن يقف أمام تيار قوة الحياة البريئة من هذه الامراض ؛ بل من ذا يستطيع تجنبها والازورار عنها وعدم متابعتها الا رجل ما يزال يقدر للتفكير والروح والعاطفة قيمتها ويراها فوق المستوى المادى فليس يليق بصاحبها أن ينزل الى هذا المستوى من غير أن ينكر نفسه . على أن فرقة ( الاوزارامو ) لم تضن على السفر بليلة تحيها رقصا من هذا الرقص الحديث . وفي هذه الليلة وقعت أشهد الراقصين

وأسمع لانعام الموسيقى . ما أكبر الفرق بين هؤلاء الاشخاص الذين  
أرى الان يرقصون وبين هؤلاء الاشخاص أنفسهم اذ يستمعون الى  
الانعام السماوية يحى بها الموقعون أسماء كبار الموسيقيين من أهل  
القرن الماضي ! بل ما أكبر الفرق بين نفسى وأنا اراهم وبين نفسى وأنا  
أسمع لتلك الموسيقى السماوية ! هاهم امامى يرقصون وهما أنا أشهدهم  
وأسمع الى موسيقى تعيد الى نفسى ذكر دلوكه أبى الودع فى قري  
الريف . أنظر الى شفاههم تبسم طربا للساعة التى هم فيها بسمة لا تخلو  
من معنى قوى فيه رغبة وفيه وحشية . وانظر الى حدق عيونهم  
ليس فيه معنى من معانى الامل ولا هو يرنو نديا الى بعيد فى عالم  
الامانى ، بل يضحك هو الآخر سعيدا باللعظة الحاضرة ناسيا فيها  
كل ماسواها شأن الحيوان جميعا لا يعرف الماضى ولا المستقبل لانه  
لا يذكر ولا يرجو ولا يتمنى . ثم انظر الى هذه الحركات حركات  
الاجسام والارجل وما أظنك الا تشاركى فى أنها لاتعبر عن أنعام  
الاجسام فى صورة تعقبط لها المعانى السامية . انظر الى هذا كله  
وانظر الى أنا أيضا . فأنا أضحك ملء اشداقى ولا أعرف من كل  
ما حولى غير هذا المنظر الساذج فى براقة الحيوانية والذى يجذبني  
اليه لانه يشير من نفسى ميلها الى الراحة . وهل أدعى الى الراحة من  
أن يقف العقل فلا يفكر والنفس فلا تحلم وأن نستسلم بكلنا لحواسنا  
المشغولة بما أمامها من هو الحاضر

وهما أنا الآن استمع من جديد مع هؤلاء الاشخاص الذين كنت  
أشهدهم يرقصون الى الموسيقى بالمعنى الذى تفهمها به الانسانية  
السامية . انظر الى حدق العيون وبسات الشفاه ترى الماضى

وذكرياته وترى المستقبل وآماله وترى المعاني الانسانية مرتسمة على كل جبين . هنا مسارح الامل ولواذع الالم وهنا يتصل الانسان بالوجود اتصالا روحيا خالصا .

أنت هنا لا ترى غرائز تحركها الانعام الوحشية ولكنك ترى ارواحا تستحيل انعاما وتطير مع الانعام الى حيث يريد مؤلفها أن تذهب . ثم أن هذه الموسيقى لا تنسيك نفسك ولا تنسيك الماضي والمستقبل لتقيدك باللحظة الحاضرة . كلا ! انها التوقم من نفسك على أوتارها التي تكونت في الماضي والتي ترجو المستقبل فتستثير من هذه الاوتار معاني كم تشعر أنت بالحاجة الى التعبير عنها فتعجز الكلمات وتعجز الاصوات عن اداها غير صوت الموسيقى الشجي الخنوق . أتري ؟ ! لقد أنستى الموسيقى نفسي وانستى ما قصدت ان كتابته . وهذا الذي اشرت اليه عما شهدت في ليلة الرقص التي أحييتها فرقة ( الاوزارامو ) لما يأت موضعه . قليلة الرقص هذه كانت ليلة السبت ونحن ركبنا الباخرة ليلة الاربعاء . وما بين الاربعاء والسبت قرأت وفكرت واطمأنت نفسي الى أن أكتب شيئا عن هذا السفر . والمقارنة بين موسيقى الرقص الحديث والموسيقى الانسانية وأن الاولى بعض نتائج الحرب لم تكن بنت ليلة السبت بل كانت سابقة لها . لكن الموسيقى هي اول ما لقيني في تلك الباخرة الالمانية ساعة صعدت اليها في ساعة الشاي ، وساعة عدت اليها في المساء بعد وقت قضيته ببورسعيد في صحبة خير صحبة . والموسيقى ساحرة فليعذرني القارئ اذا أنا سحرت ونسيت نفسي في حديثها وفي المقارنة بين ما قرنت بينه منها



ثم لعل على الموسيقى بعض التبعة في تأثرى بما تأثرت به من بعد . فليست اعهد نفسى مريعة الى الطيرة ولا الى التفاؤل . وليس يسينغ عقلى أن يكون لحادث يقع نبوءة بحادث بعده لاصلة له به . مع هذا فقد محطم زجاج احدى نوافذ الباخرة في يوم الاربعاء فاذا أعصابى تهتز واذا بي اظير . ولماذا ؟ ما علاقة نافذة محطم زجاجها بالحوادث التى تقع بعد ذلك ؟ اريد أن اعزو هذا الى شحذ الموسيقى لنفسى . ولعلى أجد فى ذلك عنرا خيرا من العذر الصحيح . خيرا من أن أعصابى كانت جهيدة ساعة تركت مصر الى حد هبطت فيه الى مستوى من لم تهذب أعصابهم فهبطت الى التأثر بما به يتأثرون والايقان بما به يؤمنون .

ولقد أضحك الآن من نفسى اذ أذكر جهادها لتصل بين هذا الحادث وحادث آخر وقع فى يوم الخميس . فى الساعة السادسة من مساء ذلك اليوم بينما الجو محمو والبحر زيت والشمس تنعكس أشعتها على صفحة الماء اذا ضباب يهبط دفعة واحدة حتى حجب الشمس وملا الجو بريح كريخ الدخان ، ثم اذا بنا فى ظلمة لا يبصر الانسان معها شيئا حتى لقد اضطر ربان السفينة الى أن يطلق فى الجو صفارته حتى تسمع البواخر التى يتكن أن تكون على مقربة منا فلا ترتطم بنا ولا تذهب أرواحنا وأرواح سفرها الى قاع البحر . هنالك تصورت الموت جاأما خلال هذا الضباب الكثيف وذكرت زجاج النافذة المحطم وأيقنت بأننا مصيبنا لاشك مكروه وأسئلت أصرى لله ، اليه تصير الأمور . والمسافرون غيرى فى مروح كأن لا ضباب يحجم الموت خلاله وكأنهم لا يذكرون النافذة التى

تخطمت فاعجب لم وما يصنعون . واستمر قتام الجو ساعة كاملة  
كان صفير الباخرة ، أو نجيبها ان شئت ، يعلو بين فترة وفترة  
اتقاء الخطر ، أو كأنها تستمطر الرحمت على هذا الجذث السابح سيبتلعه  
الموج عما قريب . فلما تكشف الجو عاودتني سكينه مشوبة بالخوف .  
من يدري ؟ أليس الانسان يسير في الطريق فيدهمه أو تمويل قد  
يقضى على حياته وقد يصيبه بكمروه ؟ وقد تصطدم الباخرة وسط  
هذا الضباب فلا ندري أيننا ينجو وأيننا يتلعه رحمة الله

اضحك الآن ، بعد يومين اثنين ، من تفكيرى في تلك الساعة .  
ولا عجب من ذلك التفكير ولا من هذا الضحك . فاربعة أيام في  
جو كهذا الجو البديع الذى تخطر الباخرة فوقه قينة بان تيد النشاط  
والقوة الى أضعف الاعصاب ، والى أعصابى التى كانت مضناة  
ساعة غادرت مصر . على أن هذه اليقظة العصبية بعد ذلك الحادث  
اصطعبت بقراءة من شعر لارماتين وبأخرى عن حياة موسى  
فجعلنى ذلك كله أفكر فيما حولى من لآهيات لا تحدها الآفاق  
تفكيراً أشرك القارىء فيه وأترك له حرية تقديره معتذراً له دائماً  
بأنى ربما كنت ما أزال فى حالة فكرية كتلك الحال العصبية التى  
ضحكت منها .

يعرف القراء مقدمة كتاب الرحالة الكبير احمد بك حسنين  
عن رحلته خلال صحراء ليبيا . وكل من يعرف هذه المقدمة لا يستطيع  
أن ينسى هذه الصحف البديعة الخالدة التى دبرها يراع حسنين عن  
الايام كسند للنفس وسط الصحراء . هذا الايمان الذى يعتمد عليه  
راكب الصحراء أكثر من اعتماده على ايله لان الايل قد تنفق ،

وأكثر من اعتماده على دليبه لأن الدليل قد يضل ، والذي يجب  
اليه الموت فيها لانه موت في أحضان الرحمن الرحيم - هذا الايمان  
هو الذي كنت أفكر فيه بينما كنت أقرأ شعر لمارتين ، وحياة  
موسى ، وبينما كانت تهبط كسف الضباب تملأ الجو وتحجب عن  
عيوننا ذلك الحيز الضيق المتصل بيننا وبين الأفق وتعرضنا بذلك  
للخطر وللهبوط الى قاع البحرين الاممالة . ولسكن مأكبر الفرق  
بين ايمان وايمان . مأكبر الفرق بين ايمان بالحلب العطوف الرفيق  
يصل بين الخلائق بعضها والبعض ويصل ما بين الحاضر والماضي  
والمستقبل ، وايمان بالعدم يتطلع الاشياء في جوفه الاسود فلا يبقى  
منها ولا يذر ولا يصل بين شيء منها والشيء الآخر بصلة ، وايمان  
عبوس بالقدر القاسي فيه العذاب وفيه الألم وفيه الانتقام تتدأ يديها  
المتهبة لتحرق ما في الارض وما في السماء فتذرهما هشبا تذوره الريح .  
دعك من هذا الايمان بالعلم ايماننا خلاصته أنا لانعرف من العالم  
الا قليلا وانا يجب أن نحتمط فلا تقاصر بعقولنا ولا بنفوسنا في  
مجاهل ما لا نعلم

وبين هذه الصورة من الايمان ذكرت تاجور شاعر الهند  
وذكرت شخصه المهيب المحترم وصوته العذب الملائكي الذي  
يسيل محبة ورحمة . الايمان والعلم خصيان ؟ ! ولماذا ؟ الانسان  
والوجود خصيان ؟ ! ولماذا ؟ الحياة والموت خصيان ؟ ولماذا ؟  
أليس ذلك كله بعض ما في الوجود ؟ وكيف يكون البعض خصيا لكل  
هو منه ولا حياة له الا به ؟ وهل كان للناس أن يصلوا الى العلم الذي  
وصلوا اليه لو لم يسبق العلم ايمان ؟ فاذا هم جمع علمهم اليوم ايمان

أوسع مدى وأسمى قابلية من إيمان أسلافهم فقد يصبح بعض هذا الإيمان علما في المستقبل، وقد يرتفع بهم وبإيمانهم درجات جديدة . ولم لا ! أليس للوجود وحدة كما أن لكل ذرة من ذرات الوجود وحدة ؟ وكيف نأبي على الكل صفة نعترف بها لجزء منه ؛ وإذا نحن لم نكن قد بلغنا من العلم إلى معرفة دقائق وحدة الوجود هذه فنحن نستطيع أن نحسبها وأن نقدرها وأن نؤمن لذلك - كما آمن أبائنا من قبل بأشياء أصبحت بعض ما يحيط به علمنا احاطة تامة نعرف معه كل سننه وقوانينه . فليكن من عمل المفكرين منا أن يفكروا في الوجود كوحدة وفي صلة هذه الوحدة بأجزائها صلة نظام ورفق كالذي نراه في صلوات الموجودات جميعا وهم لا يرب مهتدون في مستقبل قريب أو بعيد إلى شيء من سنن وحدة الوجود على صورة علمية إن لم يتبع لهم الاهتداء على هذه الصورة العلمية إليها جميعا .

\*\*\*

كذلك كنت أفكر صباح الجمعة . فلما كانت الظهيرة وتناولنا طعام الغداء وسمعنا إلى الموسيقى وفكر البعض في الهبوط إلى مضاجعهم إذا رجال الباخرة يوزعون على الناس قبعات من ورق صنعت على أشكال مختلفة بعضها صيني وبعضها هندي وبعضها تركي وبعضها تيجان للسيدات تلمع فيها أحجار كما يلمع الماس . ماهذا ؟ ذلك ما لم أعرفه لساعتى لاني ركبت الباخرة من بورسعيد . فأما الذين استقلوها من قبل ذلك بأسابيع فيعرفون ان ليلة السبت ليلة راقصة هي التي حدثتكم من قبل عن موسيقاها . وهي ليلة راقصة في ملابس الخفية .

وأنت تعرف كيف يفتن الأوروبيون في ملابس الخفية .  
لذلك اتخذ كل من القبعات التي أشرت إليها ما يتفق وما عنده من  
لباس واستعدوا بذلك لحفلة المساء . فلما كنا ساعة الطعام اذا كل  
قد استبدل ملابس السهرة بملابس عجيبة . فشيخ عرب و « قبضاية »  
وصيني وآخرون ا كنفوا بالقبعات التي اختاروا ساعة الظهر .  
فأما السيدات فأفتنت كل ما استطاعت وبلغ بعضهن من ذلك  
حداً بدا على غرابته جيلاً وبلغت أخريات من التستر حدّاً ظريفاً .  
واجتمع الرجال والنسوة من الدرجتين الاولى والثانية بعد ان  
متعوا بعشاء خاص في هذه الليلة الخاصة . ودقت الموسيقى ودار  
الرقص ونسى الناس أنفسهم في هذه اللحظة التي لا تعود الا كل  
اسبوع مرة . ولهم عن هذا النسيان العذر . أليس بعضهم قد قضى  
على سطح البحر ستة أسابيع بينما قضى آخرون ثمانية وغيرهم عشرة!  
فإذا تراهم يصنعون؟! الا لو أنهم كانوا فلاسفة لوجدوا في تشابه الحياة  
حوطهم ما يزهدي في الحياة وفي الفلسفة بعد هذا الزمن الطويل . ما بالك  
واكثرهم من رجال المستعمرات الانكليز والالمان والبلجيكين ممن  
يعودون الى بلادهم ممتلئة نفوسهم اليها حنيناً وشوقاً . هم اذن في  
حاجتهم الى اللهو مقعمون بالليلة الراقصة مروراً، وهم اذن في هذه  
الحال الساذجة التي وصفت لك .

وفي صباح السبت عدت أسائل نفسي : ما مكان هؤلاء الراقصين  
في نظرية وحدة الوجود ؟ واذا في هذه النظرية مكان أمتع مكان .  
أليسوا هم الانسانية مصغرة وحدثها الكبرى . فهم لا يعرف أحدهم  
الآخر من قبل الاعلى انه انسان لا يعنيه من امره ان كان غنياً أو

فقيرا عظيما أو حقيرا كما لا يدينه من أى جنس هو. بينهم الانكليزى  
الحاكم فى جنوب افريقيا والبلجيكى المستعمر فى الكونجو والامانى  
المقيم فى افريقيا مالكا لقطعة ارض ضيقة أو واسعة بعد أن كان  
قبل الحرب سيدا للمستعمرات الالمانية الافريقية حتى انزعها  
الحلفاء قسرا من المانيا. والى جانب هؤلاء جميعا جماعة من الذين  
استوطنوا افريقيا فهم انما يفادرونها الى اوربا كما تفادى نحن مصر  
طلبا للراحة أو الاستشفاء وحرصا على الوقوف على أحدث صور  
حضارة الانسان. هؤلاء جميعا وغيرهم معهم اجتمعوا فى ملابس  
الخفية يحيون ليلة راقصة، وهم يرقصون على انغام الموسيقى وسيان  
أكانت هذه الموسيقى دلوكه المبيد أو أرقى صور الفانس فالت  
الانغام تنصل بنفوسهم وهى التى تحركهم. تنصل بنفوسهم وتصبح  
جزأ من مجموعهم ومن هذه الوحدة التى تمثل الانسانية مصفرة.  
وقد لا تعدو الحق فى كثير اذا ذكرت ان هذه الوحدة من الموسيقى  
والكهرباء والناس ما كانت لتكون لولا السفر على الباخرة وفوق  
سطح البحر. واذن فالباخرة والبحر بعض هذه الوحدة. وبين  
هذه المكونات للوحدة جميعا رابطة تربطهم هى الجاذبية اذا  
اخترت تعبير علماء الطبيعة، وهى التقارب Des Affinites اذا  
اخترت تعبير علماء النفس، وهى الحب اذا سموت بهذه الكلمة الى  
معناها الروحاني تعبر به عن سر الحياة الذى يربط الكائنات جميعا  
انسانا وجنا وملائكة، أرضا وسما وأثيرا، صراطا وجنة وسعيرا.  
برابطة القربى والمودة والوحدة التى تبعث فيها الروح وتبعث فى الحياة.  
وأصبحنا يوم الاحد وللسفر جميعا حديث واحد. اليوم سنرى.

في طريقنا جزيرة « البيا » حيث نرى نابليون لأول مرة ومن حيث عاد ليرتقى عرشه ثانية في فرنسا حتى يهوى نجمه فيتهزم في واترلو وينفى أخيراً الى جزيرة القديسة هيلانة . واليوم نستعيض بمراى جزيرة « البيا » عن مراى جزيرة كورسكا مسقط رأس نابليون . وكذلك اتصلت النفوس في هذا الجو المظلم الساكن بروح قوية طائفة سخرت العالم لشهواتها منذ أكثر من قرن من الزمان، وتختلف هذه الفترة عن غيرها من فترات التاريخ لا لشيء الا لذكراها هذه الجزر التي شهدت من مثل هذا الدور من أدوار التاريخ . وظللنا كذلك طيلة النهار يتبدى لنا بين وقت ووقت شبهات من الارض يذكر الزبان ان بعضها مصعب التبر حيث تقوم المدينة الخالدة روما العظيمة، وأن آخرتوء من ايطاليا وسط البحر، حتى اذا قاربت الساعة الثامنة من المساء وأن للشمس أن تنحدر في مغيبيها كانت « البيا » قد تكشفت لنا وما كدنا ثم تناول طعام العشاء

ألظر الى الشمس تنحدر في مغيبيها وتختلف بعدها ألوانا مختلفة من برتقالي وبنفسجى ! وانظر الى هذا الهلال الوليد يحبو على استحياء في لجة السماء ويرقب « البيا » وايطاليا وأضواءهما التي بدأت تظهر في جوف الليل الساجى ما تزال موليات الضياء تغالب سواده ثم انظر الى مياه البحر لقد كان البحر في اثناء سياحتنا كلها جميلا رقيق الموج حلوا النسيم . لكنه الليلة ملائكى وأكثر من ملائكى . يسرى النسيم منه فوق صفحة مصقولة صقال المرأة أو هي أصفى تنعكس عليها تلك الاشعة المتعاقبة الالوان مما خلقت الشمس ساعة مغيبيها وتندمج فيها الشعاعات القليلة التي يحاول الهلال

أن يبعث بها من سمائه . والليل يطارد النور ويطرده فتبدو أنوار  
« البيا » مبعثرة كأنها النجوم التي بها في الماء . أنوار يقف عندها  
نظرك وانتباهك وسمعك وقلبك وكل حواسك وتفتيك نابليون  
والتفكير فيه والتاريخ وصفحاته والماضي والمستقبل وكأنها هي  
الماء والنسيم والهلل وكل ذلك المنظر الساحر ينسكب في نفسك  
انسكاباً ويجري في روحك عذباً سلسيلاً . ويدور الناس الى الجانب  
الثاني من الباخرة ليروا شاطئ إيطاليا وفناره وأنواره ثم اذا  
« البيا » تجذبهم اليها من جديد كأن النسيم الى ناحية غير النسيم  
الى الجانب الثاني أو كان روحها التي حسبنا انا فسينها في جمال  
الوقت ، هذه الروح التي قويت بقوة نابليون واشتدت جاذبيتها  
بشدة جاذبيته ، لها على كل ما يحيط من بحر وقر ونسيم وناس  
سلطان ليس لأحد دون الولاء له سبيل .

ما بال البحر في الليلة الاخيرة من ليالى سياحتنا يلبس كل  
زخرفه ويزدان كأنما يريد ان يكفر عن هياج منه سلف وما كان  
خلال رفقته ايانا الا أرق صاحب وألطف عشير ! أم ان مثله في  
ابتسامته هذه الساحرة كمثل الفانمة تودعك بابتسامة أشد في نفسك  
فعلا من ابتسامته اللقاء لتكون بهذه الابتسامة أسيرها فلا تريح  
طول بعدك عنها عن التفكير فيها والاهمة تلى ساعة لقاءها .

وكما فكرنا في مغادرة « البيا » لنستريح خفنا ان نتخطى  
الباخرة الجزيرة الساحرة وقد فتننا من سحرها كثير أو قليل .  
فلما بدأت تبعد عنا جعلت أنوارها تتدثر في جوف الليل وويداً  
وويداً حتى أصبحت شبحاً تخيلاً فوهماً فاضياً نذكره منتبطين



بذكرة . هنالك أخذنا مجالسنا الى جانب زوجين بلجيكيين لهما على  
الباخرة ثلاثة وعشرون يوماً قصا علينا عن سياحتها وعن الكنجو  
البلجيكية شيئاً غير قليل . ثم قما جميعاً الى مخادعنا لعدم تاعنا للنزول  
به في الصباح الباكر الى جنوا

ودخلت الباخرة المينا والسفر نيام ما يزالون . فلما علونا سطحها  
قابلتنا البواخر الكثيرة متراسة متراحة وفاجأت نظرنا مباني المينا  
فاخرجنا ذلك من طمأنينة السكينة الى جلبة ما كان أحلى القرار منها  
والبعد عنها . ورست السفينة فاذا المستقبولون من أجناس مختلفة  
يتحدثون بلهجات وانما مختلفة ويقصون من أخبار تجارة الحياة  
ما ينسى التفكير في وحدة الوجود ويعيد الذهن الى نطاق ضيق من  
التفكير في الانسانية كأمم وكأفراد تتنافس وتتباغض ويفنى بعضها  
بعضاً . ثم انحدرنا الى جنوا وأقمنا بها يومين لقينا فيهما من هيب  
القيظ ما وددنا معه لو أنا أقمنا على ظهر الباخرة حتى سودا مبتن  
اورتردام أو هامبور . لكننا لقينا في جنوا أنيساً أنسانا ظرفه  
قيظها حتى حين حديثه عن قيظها . ولقينا فيها صورة أخرى من  
صور وحدة الوجود أشد بالنفس أخذاً من كل ما اجاله البحر في  
ذهني من خواطر . واذا انقطع رجاؤنا في أن نجد بايطاليا غير القيقظ  
المحرق فقد تركناها بعد هذين اليومين الى سويسرا آمليين أن نجد في  
جوها وفي جبالها وفي جماها ما يعيد الى النفس السكينة التي عرفت  
أيام سفر البحر والتي نسيت في جنوا من شدة القيقظ الذي زاد في  
رطوبته وثقله على قيظ مصر .

## جنوا - برن وحدة الوجود أيضاً

هذه جنوا وشوارعها المرصوفة بالبلاط المتصاعدة من شاطئ البحر رويداً رويداً أحياناً، المتمرتدة أحياناً أخرى حتى لترتقى أسبابها بسلم . وهذه العرية تجرى بنا وبتاعنا وسط طرق المدينة القديمة الضيقة حتى ماتكاد تتسع لعريتين ومع ذلك تقوم عن جانبيها أنعم المباني وأكثرها عظمة وجمالاً . وتجتاز العرية هذه الطرق الى ميدان واسع كبير فيه بناء اوبرا المدينة ومتحفها الاكبر ومنه شقت الطرق الحديثة المتسعة . ثم هذه هي تقف بنا أمام فندق برستول في شارع ٢٠ سبتمبر فيصعد رجاله الى احدى الغرف بتاعنا ومنه نتحدث الى القنصلية المصرية لنجد في القنصل خير عون لنا في مدى اليومين اللذين اقناهما بالثغر الايطالى القديم .

أتدري لماذا جعلت جنوا فاتحة طريقى الى أوروبا هذا العام . لقد اذكر لك سبباً له قيمته على بساطته ولكنه فى الحقيقة ليس كل السبب . ذلك انى رأيت ان أغير ما استطعت الثغور التى أصل عن طريقها أو أغادر منها أوروبا لكي أرى من هذه الثغور وأقف من الطرق التى تتصل بها على ما يزيدنى باوربامعرفة وبصور بلادها علماً . ذلك هو القصد الظاهر - على حد تعبير القانونيين - من تصرفى . لكن سبباً آخر أقوى بكثير من هذا هو الذى جذبنى الى ذلك الثغر . سبب جعلنى ألزم نفسى السفر عن طريقه أو العودة منه هذا

العام . ذلك أنى منذ زرت مقبرة ميلانو من سنتين مضتا ورأيت فيها تلك التماثيل الحزينة الناطقة بألام الانسان انقداً عزائه والتي يسيل فيها الحجر عبرات ودموعاً سخينة حتى لكأنما تسرى الى جوده أشجان القلوب الكريمة ، من ذلك اليوم نذرت زيارة جنوا لزيارة مقبرتها . أليس الذين رأوها يتحدثون بعظمتها ويذكرون أنها أكبر المقابر وأن تماثيلها أفصح التماثيل نطقاً وأبلغها عبارة عن آلام النفس عند فراق الأعزة . فكيف لي أن لا أزورها وأن لا أجدد فيها عهداً مضت وأن لا اذكر فيها من جديد قول الشاعر :

وقال أتبكي كل قبر رأيت \* لقبر ثوى بين اللوى فالدكادك  
فقلت له ان البكا يبعث البكا \* فدعنى فهذا كله قبر مالك

لذلك ما لبثت أن أقمت بالصدق سويعات حتى سألت عن (الكامبوساتو) وحتى ذهبنا اليها نذكر فيها غيرها من المقابر ونذكر في تماثيلها تماثيل مقبرة ميلانو . وليس في جنوا الا من يدلك على « الكامبوساتو » ابن هي . وهل بين الاحياء من لا يعرف مقبره الاخير والمقر الاخير لاحتبه وأعزائه من قبله ؟ وهل بينهم من لم يدرف الدمع المرير على قبر من القبور ؟

ووقفنا على باب المقبرة العظيمة خشعاً تملأ قلوبنا الرهبة . وقفنا ونحن لم نر بعد قبرا ولا تماثلاً ولا شيئاً يدل عليها . فهي ليست كمقبرة ميلانو رى الداخل من أبوابها الاولى ما وراء هذه الابواب وأن كانت أكثر من مقبرة ميلانو ظهوراً من الخارج لانها تقع على سفوح مرتفعة بعضها فوق بعض درجات ، فانت ترى أطالها قبل أن تصل اليها كما أنك تراها كلها كلما ارتفعت فوق السفوح الصاعدة

أعلى منها ذاهبة إلى قمة «الريجي» المطل على جنوا كلها . وقفنا خشما  
تملأ قلوبنا الرهبة ثم نخطينا الباب خطوات فاذا عن يميننا وعن شمالنا  
دهاليز تمتد إلى عشرات الامتار وقد حجبت بين جدارين وضع في كل  
جدار منها توابيت الموتى أصبحت كأنها بعض الجدار ونقش على  
كل منها اسم صاحبه وتاريخ مولده ووفاته وطلب الفقرا والرحمة  
له فلخصت بذلك حياته الانسانية جميعا عظيمًا كان أو حقيرًا كبيرًا أو  
صغيرًا . وهذه التوابيت يكاد يخطئها العدهى توابيت الذاهبين من أهل  
جنوا وتوابيت أغراب اختاروا جنوا واختارتهم جنوا لتواييم  
الخير ومقرا لرقائهم فنقش ذوهم على توابيتهم ما يدل على مكان  
مولدهم . ومن بعد هذه الدهاليز دهااليز أخرى تمتد مثلها عشرات  
الامتار وهي أكثر منها عرضا بعض الشيء ، فعلى جانبها مكان التوابيت  
مقابر وعلى المقابر تماثيل تحكى لجمعية قوم في عائلهم ومن حول  
القوم ملائكة الرحمة يعزونهم ان كان عن فقد الاعزة عزاء . ومثل هذه  
الدهاليز دهااليز أخرى في أماكن كثيرة من المقبرة المتسعة التي  
تضم بين الجدران والدهاليز ألوفا وألوف من قبور الفقراء لا تماثيل  
عليها . وترتفع الدهاليز درجات على سفح المقبرة المسيجة فلا تضيق  
بالمصور المختلفة ممن يغادرون هذه الدنيا فيبيكهم أهلهم ويمجدون  
بكاهم في الحجر الصامت المحزون . ياما أخصب خيال الانسان في  
التعبير عن الألم . فهذه سيدة ترفع النطاء عن وجه فقيدها وتنظر  
إليه مرة أخرى لعل ديب الحياة يدب اليه من جديد، وهي خلال هذا  
الوهم من الامل الكاذب قد رسم الحزن اليأس على ملامحها صورة الألم  
المجسد . وهذه اسرة تنذب ربه او منم الطفل الميعرف الهم ولا الألم

وهو مع ذلك يبكي لبكاء أهله . وهذا ملاك يطير بجناحيه نحو تمثال  
الرجل الذاهب الى ربه بعد حياة قضاها في الحمامة والملاك يمسك بين  
يديه لوح الحامي خُطت عليه كلمتان هما نخر حياة الحامي : الامانة  
والحقيقة . وهذا نبيل يأتي أهله بعد موته الا أن يكون قبره نبيلًا  
وان كانوا لا يذكرون عنه هوشيًا . وبين الدهاليز تقوم قباب رفيعة  
بعضها كنانس وبعضها قبور وكلها تأخذك بعظمة عمارتها وجمال  
ما يحيط بها من عمد وتقوش كما تأخذك قبور الفقراء المؤلفة الذين  
ذكرت بهيبة بساطها وقد افترشت كلها رى المقبرة العظيمة يذهب  
النظر لدرك غايتها فاذا النظر يرتد وهو أقصر من أن يدرك لقبير غابة  
وعندنا ادراجنا الى باب المقبرة فقابلتنا عند مدخلها عربة تحمل  
ميتا وأهله يسرون وراءه حافين من حوله رجالا ونساء وأطفالا خشعا  
أبصارهم منكسة رؤوسهم بطيئة خطاهم الى المقر الاخير يوارون فيه  
جثمان عزيزهم ، أو هم يذهبون به الى الانون يجرقون فيه هذا الجثمان  
لتبقى منه حفنة من تراب يودعونها هي الاخرى قبرا يزورونه بعد  
ذلك . أولا يستحيل كل جثمان هو الآخر ترابا فيزوره الناس؟ وقد  
تزور هذا التراب أجيال بعد أجيال اذا كان صاحبه عظيما . والحق  
أن الناس لا يزورون التراب ولكنهم يزورون الذكرى لانهم يكرنون  
أشد لها تمثلا كلما كانوا أكثر من بعض آثارها قربا . وأي أثر أقدس  
عندهم من هذا التراب الذي كان يوما من الايام انسانا مثلهم ذا حركة  
وارادة وحياة والذي لم يروه حين استحالته ترابا فهم يتصورونه كما  
كان انسانا أيام حياته وفي تقوسهم اليوم منه ذكرى أقدس مما كانت  
حياته الف مرة :

وأخذنا الطريق الى مقر الاحياء من جديد فعادت بي مقبرة جنوا الى التفكير في وحدة الوجود وأرتنى صورة أكثر أخذنا بالنفس من الصور التي أحيت هذه الفكرة في نفسي وأنا على بالباخرة. تلك الالوف المؤلفة من قبور العطاء والبسطاء انما تحوى خلالها فترة من حياة الانسانية هي التي نسميها الماضي، وهي صاحبة الأثر الأكبر على الحاضر وعلى المستقبل. وهذه المباني الضخمة مما رأينا ونرى في جنوا وهذه الاشجار المغروسة على سفوح الريحى وهذه الصور من آثار الحياة ومما نتمتع نحن ويتمتع غيرها من الاجانب ويتمتع أهل جنوا به هي من عمل هذه الاجيال المتعاقبة الثابرة في تلك البقعة الضيقة الى جانب سعة جنوا وفسحتها .

وهذه الاجيال لم تكن تفكر فينا يوم أقامت تلك المباني ورصفت تلك الطرق وغرست تلك الاشجار وانما كانت تفكر في حاضرها مأخوذة به عن الماضي وعن المستقبل كما أنا لا تفكر في هذه الاجيال التي سبقتنا حين نرى آثارها وأنا تفكر في متاعنا نحن بهذه الآثار . ومتاعنا بعض حياتنا بل هو قوام حياتنا . واذن فقوام حياتنا هذا هو في كل ذرة من ذراته أثر من عمل تلك الاجيال التي سبقتنا وأثر من الكائنات المحيطة بنا يابسة كانت أو بحرا أو سماء، مادة كانت أو قوة . واذن فليس ثمة ماض أو حاضر أو مستقبل وليس ثمة زمان ولا مكان الا بقدر ما يحتاج اليه عرف حياتنا القصيرة أداة للتفاهم كي نزداد بما في الوجود متاعا، أى نزداد به اتصالا وفيه اندماجا . وانما الكائن الحقيقي هو هذه الوحدة للوجود ليس ما فيه من مختلف الصور الا بعض مظاهره الدائمة التشكل والتلون في مختلف

الاجرام التي نسميها الكواكب ، وفي مختلف الصور الصغرى التي نسميها كائنات كل كوكب . وأقل الكائنات احساما بوجوده الخاص اكثرها سلامة اندماج في وحدة الوجود وأكثرها لذلك طمأنينة وسعادة . ألت رى أنك لا تفكر في معدتك وفي قلبك وفي أى عضو من أعضائك مادام هذا العضو سليما قائما بأداءه وظيفته في وحدة وجودك الخاص مطمئنا الى ذلك غير مستشعر له ألما . فاذا أصاب هذا العضو ما تألم له وأفقده طمأنينته بدأت تشعر له بوجود خاص وتفكر فيه تفكيراً خاصا ليس هو الطمأنينة ولا السعادة التي تبتغي والتي لا تعرفها كاملة الا في نسيانك نفسك كل النسيان وفي أدائك واجبك للوجود اداء تحس أنت أنه طبيعى كاداء القلب وأى عضو من أعضائك ماله من وظيفة في مجموع وجودك . وهذه الطمأنينة الساجية الى الاندماج في الوجود هي أسمى صور حكمة الوجود لانها تظهر وحدته ، وهي لذلك قرام السعادة لكل من أسبغها عليه الوجود . وبلغنا الفندق وقد أجهدنا القميط فاوينا اليه زمناً نستريح . وأقبل المساء فخرجنا الى أنحاء المدينة طمعا في جو أجمل . لكننا لم نجد من ذلك الا ما تجده في ليالى الاسكندرية الساكنة الهواء الرطب المبلل . فلما كان الصباح أخذنا نذاكرنا تواء الى برن طاصعة سويسرا . وحدتتنا النفس بالسفر لوقتها لولا موعد الشاي الذي دعينا اليه . وتناولناه وخرجنا نبتغي عند قة الريحى هواء ألطف وأصفى . وصعد بنا الاوتمويل متعرجا في طرق اذكرتنا طرق لبنان يحازى الطريق الجبل عن جانب والهاوية عن الجانب الآخر ونظل من ناحية الهاوية على سفوح قليلة الشجر أو قاحلة ونظل في قاع

الهاوية على مباني جنوا وعلى الكامبو ساتو وترتفع والاوتمومبيل  
بحرى مستديرة مع السطح حتى تبلغ بنا فندق الريجي . وفي أحدها  
جلسنا نطل على المدينة كلها ونستمع فعلا بهواء رقيق ونسيم  
خفيف تمنينا معه لو أننا نزلنا في هذا الفندق من ساعة جئنا الى جنوا .  
والمساء يقبل في بطء ، والنسيم يزداد صفواً ، ومباني جنوا في قاع  
الهاوية تتدثر رويدارويدا بالظلم . فلما انتصفت الساعة التاسعة نزلنا الى  
المدينة من جديد لنقيم بها ليلتنا ولنغادرها ظهر اليوم التالي .

\*\*\*

وقام القطار بعد الزوال بخمس دقائق وبلغ بنا ميلانو في  
الساعة الثانية والرابع . وفيها انتقلنا الى قطار آخر قام الساعة الثالثة  
والثلث . وفي هذه الساعات الثلاث كان الحر أشد ما يلهب الانفس  
وتضيق به الانفاس . وتند ظل كذلك طول مسيرة القطار من  
ميلانو الى أن وصل شواطي\* لوجانو احدى البحيرات الايطالية  
الكبرى . هناك تلتف بعض الشئ\* ، وهناك بدأت تباشير الالب .  
هذه الجبال البديعة التي تحيل الصيف شتاء والماء ثلجاً . على أن  
لطف الجو لم يقترن بجمال المنظر حتى نخطينا نفق ميميلون وصرنا  
في أرض سويسرا ، في هذه القلدة الاخرى من قلذات الجنان هوت  
الى أرضنا لتكون للعالم متاعاً وسحراً . ولست أدري كيف صنع  
بالجبال في هذه البقعة من بقع الارض لتبلغ من الجمال هذا المبلغ  
الذى ينسيك كل متاع جسمك وهموم نفسك والذي يقصر معه  
خيالك عن أن يجد لوصفه ما يضارعه روعة وبهراً ، والذي يشد  
اليه بصرك وأنفاسك وأعصابك وكل وجودك فما تكاد تعود الى



نفسك أو الى رفيقك لتحدثه عن هذا الجمال برهة حتى اذا صورة  
أخرى من صوره قد قطعت عليك حدينك وجرتك الى نافذة  
القطار يجرى يشق النفق بعد النفق ويريك بعد كل نفق جمالا جديداً .  
جمال يجمع الى العظمة الزوعة والى السحر البهر . جبال تحجب  
الشمس قد كست الخضرة كل سفوحها وتوج الثلج هاماتها وجرت  
المياه في أخاديدها فأسمعك خريها أنغاماً عذاباً ورأيت من  
اجتماعها نهراً يجرى ماؤه صافياً سلسيلاً . وتنفسح الجبال عن غوطة  
كست الزروع أرضها من الخضرة ألواناً متفاوتة وكست الزهور  
خضرتها بالبنفسج وبالاصفر وبالأحمر كل واحد منها مختلفاً ألوانه .  
ويتعاقب ذلك بعضه في أثر بعض كأنك تشهد في السماء . ولكن أى  
سما ؟ ! سما الخالق العظيم . سما الوجود الخي بعظمته وجلاله .  
ويزداد الجلال وتتعاظمك العظمة كلما انحدرت الشمس وراء  
سلاسل الاجيال فلا تكاد تصدق أخيالاً ما ترى أم حقيقة . وفي  
الغواط الخضر تقوم منارل قليلة كما تقوم على السدوح أكواخ  
منعزلة كأنما قصد بها أربابها لتكون صوامع للعبادة . وكما هبطت  
الظلم رأيت هذه المنازل تضيء بالكهرباء حتى لتصبح وقد حجبتها  
الضوء فلم يبق منها الا ضياؤها وكأنما هي ريات منشورة في الوادي  
بين زروعه التي اكنست ظلمة هي الاخرى . ويرتفع القمر وما  
يزال في العاشرة من ليالى ميلاده فوق هذه الكائنات جميعاً فيغمرها  
بضياء رقيق رطب لا يقسم ظلمة الوادي ولكنه ينير السماء فيحيل  
سواد الليل فيها زرقة لا تخلو من سواد . ويجرى القمر مع القطار  
الذاهب بنا الى برن ثم يقف في احدى المحطات ليرينا منظرأ فذاً

من مناظر الطبيعة الساحرة . فقد ارتفع الى يميننا جبل جمل الثلج  
قمته ثم ألقى القمر على هذه القمة بشعاعه فمكس الثلج ضياءه وتبلج  
بنوره ذشف حتى صار بلورا منيرا وخيل الى في بهري بهذا المنظر  
كأنما القمة قمر ندف ثلجاً أو هي قمة نسجت أقماراً ، أو كأننا  
تضام الثلج والقمر فجعلنا من هذا الضياء فجوة من نور الفجر البشير  
بالحياة والنور تبعث الى ركن من الخليقة مطمئن الى الليل الساجي  
حياة ونوراً . ونسينا القطار ونسينا السفر ونسينا صكل ما حولنا  
سوى طاقة القدر هذه هي وحدها منية الممتنى وجعلنا نلتمس لها  
صورة في كل ما يدور بانظار من صور الخيال فاذا كل خيال دونها  
جمالا واذا كل خيال يستطيع أن يستمد منها له خيالاً .

وفيما نحن في بهرنا مأخوذون اذا القطار تحرك واذا هذا  
المنظر القديتواري عن أعيننا لتشهده أعين غيرنا واذا القائمة تحجب  
عنا ما حولنا الا أضواء المساكين المنعزلة على السفوح والقرى المبعثرة  
في بطون الوادي . وبقينا زمناً تتحدث عن فجوة الفجر وطاقة  
القدر . ثم أغمضت عيني فذكرت جان جاك روسو . هذا الكاتب  
الفيلسوف الذي عاد بالناس الى عبادة جمال الطبيعة والذي جعل من  
وطنه سويسرا معبد هذا الجمال . ذكرته وذكرته كيف اختص  
بحيرة لِن بالخط الاكبر من وصفه ومن عبادة جمال الطبيعة لان  
ليجان بحيرة جنيف ، وجنيف مسقط رأس روسو ، فعجبت كيف  
يكتفي طابد جمال الطبيعة بركن من الارض ضيق يقصر عليه عبادته  
كما يكتفي طابد جمال المرأة باحدى بنات حواء يجعل منها قدس عبادته  
جميعاً . واذا كانت واحدة من النساء تمسك رجلاً بأمره مستعينة

عليه في ذلك بغيرية بقاء الجنس في خير ظروف الحياة فأية غريزة تمسك رجلا كذلك بأسره في حدود بقعة من الارض . أليس ذلك لان الوطنية غريزة هي الاخرى وأنت ترى في بقعة الارض المحبوبة كما ترى في المرأة المحبوبة صورة الوجود كاملة في ظنك فأنت لذلك ترى فيهما كل وحدة الوجود .

ثم أحسب لو أن روسو حاول أن يصف جمال الطبيعة في سويسرا كلها بدل أن يقتصر على ليمان لضاق بذلك ذرعاً ثم لوقف من وصفه عند هذه الصور التي تراها جماعة المسافرين فلا نستطيع أكثر من تسجيل أثرها في نفسنا . وليست هذه عبادة الجمال عبادة حقيقية . فالعبادة استغراق العابد في المعبود . هي نوع من الفناء يرضاه الانسان طائفاً مختاراً لانه يشعر فيه بلذة كبرى هي لذة انضمام الجزء لصورة من الكل الاعظم الذي يصوره من الوجود لنفسه . وهؤلاء الذين يعبدون ويتنون في عبادتهم هم الشعراء حقاً وهم الذين يتركون على الحياة أثراً باقياً مادام المعبود هم على القلوب سلطان يبهز القلوب . وفيما كنت أفكر مأخوذاً بما رأيت مررت بخاطري صورة ماضى الشرق وعظمته . يومئذ كانت سويسرا وكانت جبال الالب وكان القمر يلعب على الثلج ويخلف منه ليلة القدر . فما لهذا الجمال لم يخلق في نفوس أهله من العظمة مثلما كان لأهل الشرق ؟! وهل كانت هذه الصحاري المسيحية الممتدة على جانبي النيل أيام القراعنة امتدادها اليوم والصحراء الممتدة حول بيت المقدس مبعث الديانتين الموسوية والمسيحية وصحراء العرب المحيطة بمهبط الرسالة على محمد عليه السلام — هل كانت هذه الصحاري يومئذ أفعل أثراً من تلك

الجبال البديعة؟ ثم ما لها اليوم تبعث الى من تحيط بهم خولا  
واستسلاماً بعد ان كانت تبعث اليهم بالنشاط والقوة؟ ألعلمها كانت  
في الماضي مبعث القوة الروحية صاحبة الأثر الاكبر على الجماهير  
بيننا كانت القوى المادة الكمينية في جبال الالب ما تزال لم تفتزع  
ولم تلد للناس هذه الكهرباء وما قلبت الكهرباء والقوى المحركة  
الاخرى من نظام العالم . فلما بدت هذه القوى الكمينية في المادة  
أشعلت أرواح المحيطين بها من الناس بأقوى مما كانت الصحارى  
تشعل أرواح من تحيط بهم فتمدغم بالخيال والشعر؟ وهل لنا ان  
صح هذا ان نياس وان نستسلم لياس؟ أم لعل في خيال الصحارى  
وفي سرايا قوى كمينية لم تفتزع هي الاخرى فاذا آن لها ان تفيض  
على الناس ما عندها غاضت الالب وقواها ورأيت روح الشرق بازغة  
من جديد؛ أم الحلق ان لا شرق ولا غرب، ولكنها وحدة لا تعرف  
زماناً ولا مكاناً، تنتقل مظاهر القوة فيها لأعيننا نحن الذين نرى  
من كل ما في الحياة فترات قصيرة فنحسبها في ناحية طوراً وفي  
أخرى تارة بيننا هي قوة الكل أياك بدت مظاهرها فهي ملك  
الكل بل هي من هذا الكل جزء لا يتجزأ؟ ...

وفيا أنا في تفكيري في روسو وفي وحدة الوجود وفي جمال  
الطبيعة وفي الشرق والغرب اذا أنوار تبدو هي أنوار العاصمة  
السويسرية، واذا نحن يجب ان نرى من أمر متاعنا عندوقوف القطار .  
ووقف وزلنا وأوينا الى فندقنا بعد يوم قائلنا قضيناها تقطع أراضى  
إيطاليا، وبعد مساء استقبلتنا به سويسرا فأنا القبيظ وما يجهد  
وأنانا بجماله الثمان كل ماسوى سويسرا وطبيعتها البارة الفتنة .

## أعياد سويسرا

ليست طبيعة البلاد المحيطة بالعاصمة السويسرية ( برن ) من الجمال بمثل ما ترى محيطة ببحيرة ليمان ولا عند انترلاكن أولوسرن . فانت تقطع الطريق بينها وبين بازل وبينها وبين زيورخ وشافهوزن فلا ترى من شاهقات الجبال المغطاة بالثلج ومن الوديان المتخفضة تجري خلالها المياه مثلما ترى حول ليمان وحول البحيرات السويسرية الأخرى . لكنك مع ذلك واجد حول برن من صور الجمال ما تمازت به سويسرا جميعا : يجرى خلال المدينة نهر الأارمتعرجا ملتويا وترتفع على جانبيه منازل ومروج محيطة بتلك المنازل وسفوح ترتفع حتى تصل لتكون طرق المدينة ومبانيها الكبرى . وفي برن من المباني الكبرى عدد غير قليل يأخذ بالنظر لعظمته وجماله . ففقر حكومة الولايات السويسرية والبنك السويسري وبنك المقاطعة تقع كلها في ميدان واحد وتقع معها أنعم فنادق المدينة ، وتطل كلها من ظاهرها على الأار وجبال الجورتون فتستهوى إليها أهل برن والسائحون فيها يجلسون على مقاعد كثيرة مدت خلال الحدائق الخضراء زانتها أزهار ألوانها ذات بهجة تتوسط خضرة الحدائق وتلمق العين روائها وجمال منظرها الضاحك العذب الابتسام . والى الجانب الثاني من المدينة تقوم جبال متصلة بجبال الجورتون وهي منلها ليست شاهقة ولا مهوبة . وفي هذا الجانب الثاني مستشفيات بديمة الموقم نفيمه العمارة . لكن برن مع هذا كله

مدينة وليس فيها ما في البلاد الصغرى من بهجة الجبل والبحيرات .  
ثم ان الجور فيها كان اول يوم نزولنا اياها حارا يذكر أهلها أنهم  
لم يروا مثله منذ سنة ١٩١١ م ضرب المثل في حرارة الجور سويسرا .  
لذلك فضلنا بعد يومين أن نقيم بأعلى قمة الجورتون فتكون على  
ربع ساعة من وسط برن وتتمتع في الوقت نفسه بجمال الجبل وغاباته  
وبمناظر الجبال الشاهقة الاخرى المنسورة في أنحاء سويسرا المختلفة .  
يصل بين برن والجورتون ترام صاعد (فنكوير) . وعلى دقيقة  
أو دقيقتين من أعلى الفنكوير فندق الجورتون . نزله وأقنناه  
أربعة أيام ، وأكبر غايتنا أن نشهد من فوقه ثلوج اليونج فراو والبيلات  
وغيرها من شاهقات سويسرا منظر الشمس الغاربة والقمر الطالع  
متورداً ثم فضياً ناصعاً . ولقد شهدنا هذا المنظر في آخر ليالي  
مقامنا بالجورتون ونحن من عدم شهوده في وجل أي وجل . ففي  
اللحظة التي بلغنا فيها الجورتون تلبد الجو بالسحاب ثم بدأ المطر  
يهتن تتبعه بروق ورعود ذكر لنا صاحب الفندق أنه كان في انتظارها  
بعد أربعة أسابيع جافة من كل مطر صافية السماء ضوء الشمس  
ولشعاع القمر . وانتظرنا أن تطلع السماء وأن يفيض الماء وأن يطلع  
القمر وأن تتبدى القمر وتلوجها ساعة طلوعه ومغيب الشمس  
بما يشفى ظمأ نفوسنا المشوقة لهذا المنظر الساحر . لكن المطر حين  
يهتن طول الليل الا قليلاً . على أنا استعاضنا يومئذ بمنظر قل من  
مثله نظيره . ذلك منظر قوس قزح في ساعة المغيب . فن خلال  
الركام وجدت الشمس الغاربة فرجة تعذ منها شعاعها متخللاً بلورات  
الماء المتساقط مطراً فاذا قوس الشمس بألوانه السبعة ينتشر في السماء

يشطرها شطرين : مظلم ومضيء ، مظلم ناحية الغرب القريبة من الشمس ، ومضيء ناحية الشرق البعيدة منها . ولكم رأيت قوس قزح في أرياف مصر وفي غابات أوروبا . لكن أقواس قزح تتفاوت على ما يظهر في جمالها كما يتفاوت جمال منظر عن منظر وصورة عن صورة وامرأة عن امرأة . ولعل لا أذكر أنني شهدت قوس السماء في مثل بحر قوسها إذ شهدت من الجورتون سواء في صفاء ألوانه أو جمال المنظر الذي كشف عنه . فلقد كان هذا القوس نظمت وراهه الاجبال والغابات والنلوج بيد ماهرة ، أو كأنما رفع الستار عن مسرح ينظمه الانسان بما لا يدع لصورة من الجمال في الخلق أن تبذه . وكلما ازدادت الشمس نحو المغرب انحدرت ازدادت ألوان القوس سطوعا وازداد ما وراءها ضياء . ولم يستطع أحد ممن كانوا معنا ساءتئذ في صلاة الطعام دون ترك طعامه والذهاب الى جانب النافذة يقدر من خلالها هذا السحر الذي اندمج في نفوسنا واندججت فيه نفوسنا فما نطق له تركا أو للطعام عودة . وبين المأخوذين يبهر هذه الساعة التي تجلي فيها جمال الخلق في أبهى صورته شيخ جاوز السبعين طويل اللحية البيضاء ومن حوله ابنته وأحفاده وهم جميعاً معجبون بالمنظر وهو من بينهم أشدهم إعجاباً ، وكأنه وهو في سنه المتقدمة أقربهم الى سمو المناء في وحدة الوجود وأدناهم لهذه الوحدة وأكثرهم بها كنفاً . وبقي هذا القوس الساحر يأخذ اليه القلوب حتى أن لمبعثه ذات البهاء أن تتوارى وأن تترك عالمنا لئيل ينتلعه في جوفه الاسود الداكن .

على أن قوس قزح جدد في أنفسنا الأمل أن تنقش السحب

وأن يطلع القمر وأن نحف الى المنظر الذي شد مايشوقنا امرأة :  
منظر القمر يتوج هام الجبال وتلوجها . فلما تناولنا طعامنا خففنا  
الى ناحية باب الفندق لناخذ طريقنا الى أعلى مكان من قبة الجورتون  
المطلّة على سائر قم الالب الرفيعة . لكننا ماكدنا نباغنه حتى الفينا  
السماء عادت تهى فيذهب تهتها ياملنا الذي كان تجدد . وفيما نحن  
واقفون أقبل صاحب الفندق يجرى بلله المطر فرأى ماتم عنه  
وجوهنا من شكاية : اذ ذلك هز كتنفيه وضحك وقال :  
« وماذا تريدون ؟ ان لنا لاربعة أسابيع جافة من كل مطر حتى  
يبس الزرع وجف الضرع وصرنا ننتظر مثل هذا اليوم بصبر  
ذاهب . ألسم ترون الى الارض كيف جمدت والى المرعى كيف  
جف والى الشجر كيف عراه الذبول ؟ فاذا جادت السماء يومين أو  
ثلاثة أيام بمطرها الحسن عادت الى الارض بهجتها وأخذت من جديد  
زخرفها ولم يكن لانسان الا أن يزداد لذلك بهجة ، ثم عادت المواشي  
ترعى وبدرضرعها وتعطى من خيراتها ، وعادت الخضر الينا بعد أن  
كدنا نكون منها فى يأس مقيم . وانكم لو اجدون فى بهاء الصباح هذا  
ما يعوضكم من هذه الليلة المطيرة » .

وصدق الرجل . فكان الصباح صفو السماء ، جميل الشمس ،  
رفيق الجو مما سمح لنا بالتجول فى الغابات ما شئنا ، حتى اذا خفنا  
الجهد جلسنا الى مقعد بين الاشجار الرفيعة تحجب شعاع الشمس  
وان عنى أهل المنطقة بأن يقصوا أمام النظر أعصان الاشجار ليستطيع  
الاستمتاع بالسفوح الهابطة الى برن وبنهر الآرو بعاصمة سويسرا  
ومبانيها المختلفة . لكن النهار ما كادت نجىء مولياته والشمس ما



كادت تنحدر الى ناحية الغرب لترسل حولها من لهيها المطمئن ما  
 يصبغ السماء ورداً ودمماً ، حتى اذا السحب تراكت من جديد وحتى  
 نزل المطر فأذهب أملنا في رؤية القمم السماء المجللة بالثلوج تحت أشعة  
 مغيب الغزاة ومطلع البدر . وظللنا كذلك ثلاثة أيام تباعاً فتمتع  
 طوال النهار بصحو حتى اذا جاءت الساعة المرجوة — ساعة المغيب —  
 التهمتها منا السحب والتهمها المطر التهاماً . وكاد يتولانا اليأس من  
 الاستمتاع بهذا المنظر ، حتى اذا كانت آخر ليالي مقامنا بالجورتون  
 — وكانت ليلة تمام القمر بدرأ — اذا كل أملنا يتحقق واذا نحن  
 نشهد من أعلى قمة الجورتون عيداً من أبهى أعياد الطبيعة كان  
 مقدمة لنشهد بعد يومين في زوربخ عيد استقلال سويسرا ولنشهد  
 بعد يوم ثالث عيداً عملياً ظريفاً في شافوزن .

كانت الساعة السابعة من مساء هذا اليوم الاخير من مقامنا  
 بالجورتون حين عدنا من وسط الغابات قاصدين أعلى قمة الجبل .  
 لكن الشمس كانت عالية في السماء ما تزال . ففضلنا البقاء على مقعد  
 نطل منه على برن حتى تقرب ساعة المغيب . وقبيل الساعة الثامنة  
 حانت منا التفاتة نهتتنا الى أن الشمس بدأت تنحدر فيجب أن  
 نذهب الى أعلى القمة . وذهبتنا فأقمينا عندها جمعاً عطياً جاءوا كلهم  
 مثل ما جئنا اليه من استمتاع بعيد الطبيعة . واتجهت الانظار الى  
 ناحية الالب السماء وحدقت العيون بالثلوج الناصعة تحت ضياء  
 الشمس لما يلهبه المغيب ، وكنت لا تسمع الا همساً يتخلل الوقت  
 بعد الوقت صمتاً مطلقاً . ومن بين هذا الجمع عجايز جئن يمتعن  
 أنظرنهن وأفئدتنهن ونفوسهن بتماع طالما شهدنه حين الصبا وهن

اليوم له أشد شوقاً . ومن بين هاتيك العجائز واحدة ما تكاد تمسك نفسها جالسة ، فهي تعتمد الى كتف ممرضة تلزمها جلست الى جانبها . والى جانب العجائز صبية وأطفال غير السيدات والرجال جاءوا جميعاً يحققون بعجبتهم وحدة الحياة الانسانية ويحققون بفنائهم في المنظر الذي ينتظرونه وحدة الوجود .

وتدركت الشمس نحو الغرب واحمر نورها . أنظر الآن الى قم الثلج . يالهاء الجمال الباهر !! ما أشد هذا العيد سحراً ، استحلال التاج ورداً ، فالورد عسجداً ، فالمسجد دماً ، فدكن الدم حتى أظلم . ويستحيل الثلج في هذه الالوان مبطناً متمهلاً والانظار اليه مشدودة حتى لا يفوتها منه منظر . والقمر يحبو من وراء الثلوج متورداً ليستحيل هو الآخر رويداً رويداً الى لون الذهب . والسماء من وراء ذلك تضرب فيها أشعة الشمس وتطوق ما بها من سحب بمثل ما تصبغ به الثلج من ألوان . وأنت بين هذه المناظر كلها تأله اللب مشرد النفس مسحور تتردد بين الخوف أن ينتهي العيد وبين الرجاء أن ترى استحالات أخرى في لون الثلج وفي ضياء القمر . وتضيء أنوار الكهرباء في برن فلا تطلع اليها عين وكانت ترى لها في الليالي السابقة ، وهي ستري لها بعد سويقات ، روعة وجمالا . ثم أظلم الثلج كله وبدأ بعض الحاضرين يتومنون ، وقامت هذه العجوز المهتدة تنداعى فما تكاد الممرضة الشاببة تمسك أعضائها المحطمة . لكن هذا القتام في الثلج لم تمض عليه فترة حتى اذا به عكس لون السماء الذي استحلال كله لهباً ودماً ، أنظر الآن من جديد واستمع الى آهات الاعجاب تصدرها الصدور وتنفضها القلوب . لكن وأسفاً ،

لقد كانت هذه الفتنة في السماء صحو الاحتضار . فما هي الا دقائق حتى اذا كل شيء اختفى فلم يبق لشعاع الشمس أثر ، وان أضواءت السماء جميعاً بنور القمر . ولم يكن شعاعه لينعكس على التلوج وراءه فلم نكن نرى منها نجوة الفجر أو ليلة القدر فحمدنا الطبيعة على ان لم تضاعف عيدها بسحر جديد حتى لا تمسكنا طيلة الليل الى جانب منظر ما أشك في انه كان ينسينا طعام العشاء ونوم الليل . وعدنا أدراجنا الى الفندق يلاً أفئدتنا البهر وقلوبنا السحر وتلهج ألسنتنا بالحديث عن متاع بالجمال قل ان يكون مثله متاع .

\*\*\*

وقادرننا الجورتون ضحى اليوم التالى الى برن وقادرنناها بعد الظهر الى زوربح أهضينا بها ليلتنا ثم قمنا أول يوم من اغسطس لسير نبتنى أن ترى ما فيها . لكننا ما لبثنا أن خادرننا الفندق حتى سارت أقدامنا الى البحيرة وسألنا عن موعد قيام الباخرة التى تطوف أنحاءها . وعلمنا أن الباخرة التى تقوم صباحا قد أقبلت من ربيع ساعة وأن الأخرى تقوم فى الساعة الثانية بعد الظهر . فالتجهنا مع مشاطىء البحيرة لحظة وركبنا الترام نبتنى ظاهر المدينة ودلنا على الطريق على أن صاعد الجبل على مقربة منا وأنه يرتفع بنا الى غابات وندر . وفيما نحن فى طريقنا الى محطة الصاعد قابلتنا فتيات تبيع شارات لم نعرف ماهى ولذلك لم نشتريها . وصعدنا الى وندر وقضينا بين الغابات البديعة الى ساعة الظهر ثم عمدنا فتناولنا طعام الغداء فى الفندق . ماذا ترى تكون هذه الشارات التى أرادت الفتيات بيعها لنا ؟ أن كثيرين من النازلين فى الفندق كما أن رجاله جميعا ليحملونها . لعلها شارة جمعية من

الجمديات الخيرية . ولعل لها أمرا لا بد أن تقف من بعده عليه . ليكن الوقت الباقي على موعد قيام الباخرة قليل . لذلك أسرعنا في تناول الطعام وقتنا إلى الباخرة التي دارت بنا في أنحاء البحيرة جميعا . و البحيرة زورنيح ما لساثر بحيرات سويسرا من روعة وسحر . وتشكل مياهها مع ألوان السماء تارة وخضرة الشجر أخرى ما يأخذ بالنظر ويسحر اللب . وكنا بهذا الجمال في سحر أي سحر . لكن الناس على ظهر الباخرة كثيرون جدا حتى لتستوقف كثرتهم النظر . ومنهم كثيرون يحملون هذه الشارة التي أرادت الفتيات بيعها لنا . فاذا ترى عساها تكون / وأي داع دعا هؤلاء الكثيرين ، رجالا ونساء ، لترك أعمالهم ؟ وكنا على وشك التساؤل عن هذا وعن غيره من مثله لولا أن عاد فأنسانا إياه جمال البحيرة وجمال شواطئها فلم يبق في أذهاننا موضع ثلاثينات إلى غير هذا الجمال وتلك الفتنة صورت خضرة ، وماء . وسماء . فلما أتت الباخرة سياحتها وعادت في الساعة السابعة مساء إلى زورنيح وعادنا إلى الفندق رأينا عددا من هذه الشارات عند نواب الفندق فسارعت إليه وسألته عنها . فاذا بهذا اليوم عيد حرية سويسرا ! وإذا هذه الشارات شاروات عيد الحرية ، طبعت لذكراه في يوم أول اغسطس سنة ١٩٢٨ .

عيد الحرية في سويسرا ! بلاد الحرية والمثل الأعلى فيها ! أليس هذا جيلا ؟ أليس جيلا أن يذكر الغنى المفرط الغنى يوم فناء والرجل العظيم أول أيام عظمته ؟ أو ليس أجل من هذا أن تذكر الاجيال التي تستمتع بالحرية من يوم مولدها نضحيات الاسلاف الذين أراقوا دماءهم وأهدروا منافعهم في سبيل حرية غيرهم من غير أن تكون لهم

مطامع خاصة وقاتيات طاجلة ؟ واذا يذكر الناس ما فعل أسلافهم لم يشعروا بهذا الدين الكبير عليهم يجب أن يؤدوا مثله لا خلافهم كما يطالب الانسان بأداء دين حياته لابنه لا لآبائه .

وشاركنا السويسريين في عيدهم فعملت على صدري شارة من شارات عيدهم ونزلنا نطوف في المدينة تملنا نجد فيها ما يدلنا على ميول أهلها . لكن الحوائت مقلدة جميعا والطرفات خالية أو تكاد والناس في مرحهم بعيدهم قد خرجوا الى ظاهر المدينة نهارهم كما خرجنا نحن الآخريين . ومنهم من آب ومنهم من لا يزال في مرحه . والذين آبوا ينتظرون في منازلهم الساعة العاشرة من المساء — ساعة العيد الكبرى .

وعدنا الى الفندق ولبسنا كما لبس القوم ملابس العيد وشاركناهم في الاحتفال به . وكيف لا نشاركهم والفندق الذي تقبم به يكاد يكون مستقر العيد . فلقد ازدادت حدائقه بالكهرباء تخلت أشجارها جميعا وازدانت حشائش الحدائق بالشموع صفت على حوافها بعد أن وضعت في أكواب ملونة تحمي ضوءها من عبث النسيم . وازدانت البحيرة أمامه بأبدع الزينة اذ الشحت بواخرها جميعا بالانوار المختلفة الالوان ورسم في مقدمتها بالانوار كذلك علم سويسرا يتوسط فيه الصليب الابيض رمز السلام رقعة حمراء هي السماء التي ماتقنا الامم تريقها آنا بعد أن باسم حربيه الشعوب نارة وباسم سلامها طورا .

وكانت الساعة العاشرة حين بدأت الالاماب النارية تقذفها مياه البحيرة فتعلو وتعلو ثم تنفجر في جوف السماء وفي لجة ضوء القمر

وتربط بعد ذلك شهابا ساطعه الى الماء من جديد، وما كاد الناس يسمعون فرقة الألعاب حتى حنفوا الى ناحيتها . ما أعظم عيد الحرية وما أروحه! أنظر الى هذا الشعب السويسري من أهل زورنخ اجتمع كله في بقعة ضيقة فوق جسر البحيرة حتى ليخاف الانسان على الجسر أن يميدبه! اجتمع في هذه البقعة ليجي الحرية في يوم عيدها وليشهد كل واحد صاحبه على أنه وصحته وواله وحياته فداء هذه الحرية . ثم ليتمهج حتى يبلغ ابتهاجه حد الهوان بقيت هذه الحرية مصونة لا يفكر أحد في الاعتداء عليها ، وأن يبي الشعب السويسري اليوم كما كانت من قبل مضرب المثل في الحرية الكاملة والديمقراطية الصحيحة .

وكانت الألعاب النارية مدى الساعة التي استمر اطلاقها فيها من أماكن مختلفة في البحيرة جميلة حقا . فلما أطلق آخر سهم من سهامها فارتسم العلم السويسري خلاله بدأ القوم ينصرفون عائدين لاستكمال طوهم بيديهم أو للاستحمام في ، نازهم استعدادا لعمل الصباح . واقلعت باخرة بانوارها ذاهبة من زورنخ الى البلاد الواقعة على جانب البحيرة والتي جاء أهلها يشاركون أهل طاصمة المديرية في العيد الأكبر وبدأت الانوار كلها تنجو رويدا رويدا والليل يستعيد حقه . ثم كانت المهجعة انتظارا ليوم باكر .

\*\*\*

وأصبحنا ندور في شوارع زورنخ ونرى فيها النظام الجذاب الذي برع أهالي سويسرا فيه تجميلا لبلادهم ليحذوا السائح اليها . فهي جميلة في طبيعتها ، جميلة في مدنها ، جميلة في حوانيتها ، جميلة في

طريقة عرض بضائعها، جميلة في كل ما يلتفت اليه النظر من صور الجمال مما يستطيع الانسان توفيره للانسان. وصادرنا المدينة بعد الظهر قاصدين شافوزن لثرى مساقط الرين ثم لتخطى الغابة السوداء ولتصل الى مايفس فنركب الرين منها الى كولونيا كي نرى معرض الصحافة فيها ونحضر مؤتمرها .

ولست أتحدث الآن عن مساقط الرين وروعة جمالها فلهذا الحديث موضع من بعد . ولست أتحدث عن شافوزن فهي قرية أو تكاد. واما أحدث عن عيد محلي ظريف في شافوزن ساقته المصادفة لنشده في الليلة الوحيدة التي اقناها بها كما ساقتنا المصادفة عيد الجمهورية في زورنخ وعيد الطبيعة في الجورتون وكما ساقتنا لنا قبل ذلك عيد الليلة الاخيرة من ليالي سفرنا على البحر قبيل ارساء الباخرة بنا في جنوا .

فلشافوزن كما لكل كورة سويسرية موسيقاها . وقد طلبت الجالية السويسرية في باريس الى بلدية شافوزن أن ترسل لها بموسيقاها كي تحيي بها عيد الحرية السويسرية في قلب العاصمة الفرنسية . وأجابت بلدية شافوزن الطلب مغتبطة مبتهجة . وأحيت الموسيقى العيد فدعاها عمدة باريس ودعته بلدية العاصمة الكبرى . ثم آتت لها أن تعود الى شافوزن وكان ذلك حين وجودنا بها ووقفنا على مقربة من محطة سكة الحديد فيها. وكما اجتمع أهل زورنخ في الليلة السابقة على جسر البحيرة يحيون عيدهم اجتمع أهل شافوزن في مجاورات المحطة يستقبلون موسيقاهم ويحيونها بالاعلام والازاهير . فلما أقبل القطار اهتزت الاعلام في المحطة فقابلتها اعلام الموسيقى تهتز في وسط

القطار، ثم صدحت الموسيقى بنشيد اهتزت له الافئدة والقلوب . ما أجل  
الشعور القومي العام صادرا من أعماق النفوس تحركه طاقة بريئة  
من كل غابة، منزهة الامن حب الوطن ا واصطف الناس في الطريق  
وأفسحوا لرجال موسيقى بلدهم ممرا يسرون فيه . ونزل هؤلاء  
الموسيقيون الى الطريق ثم صدحوا فركوا القلوب والاشجان من  
جديد . وانقرط عقد القوم حين توارت الموسيقى عن أنظارهم في ظلمة  
الليل وذهب كل الى ناحية .

ولم ندر نحن كيف تقضى رهة من الزمن حتى دلنا رب الفندق  
على ( الكونسرت ) تصدح فيه الموسيقى . فلما استقر بنا المقام  
فيه وطابت لسمع موسيقاه نفوسنا اذا ضجة كبيرة تعالج حلاله واذا  
رجال موسيقى البلدة يتخللونه وعلى وجوههم البشر بعد أوبتهم من  
أم العواصم واذا الناس من أهل شافوزن يصاخون أو تلك العادمين  
ويقبلونهم ، واذا أحدثهم يقبل على مائدة اصطف الى جانبها بعض  
الفتيات فيقبل احدهن ويجلس الى جانبها، واذا مرح طام يسود المسكان  
ويغطي على صوت موسيقاه وعلى أحاديث المحدثين على مسرحه واذا  
هذه الضجة تستمر حتى قيامنا الى فندقنا ناوي اليه .

وفي الصباح الباكر أخذنا اقطار الذهاب الى كولونيا بعد أن  
يقطع الغابة السوداء ويحاذي الرين . لكننا فضلنا أن نغادره عند  
ماينس لنقيم بها يومين ثم لنذهب منها الى كولونيا على الرين نرى  
بدائع ضفافه . ركم سعدنا لهذا التدبير وابتهجنا بما أتاح لنا أثناء  
مقامنا بماينس أن نذهب الى فرنكفورت وأن نرى بيت الشاعر  
الفيلسوف الالماني العظيم جيتي .



## بيت جيتي

### الرين والغابة السوداء

قضينا في شافوزن ليلة واحدة . بلغناها عصر اليوم الثاني من أغسطس وغادرتها بكرة الصباح من اليوم الثالث منه . ولم نكن نتوقع أن نرى عيدها المحلي الذي أشرت في الفصل السابق اليه ، فلم يكن هذا العيد داعية سفرنا اليها . انما دعا الى هذا السفر ان بها مساقط الرين ، وأنها على أبواب الغابة السوداء . وفرض على عشاق الرين أن يروا مساقطه ، وعلى الذين يقصدون الرين أن يروا بالغابة السوداء .

ومساقط الرين تقع عند بلدة نوهاوزن المتصلة بالترام مع شافوزن . ولا يستغرق الترام في سيرته بين البلدين أكثر من عشر دقائق . ولقد ركنا بعد وصولنا شافوزن وتركنا متاعنا في احد فنادقها القروية البهجة . فلما نزلنا منه دلتنا أعلام الطريق على اتجاه المساقط فتبعناها حتى كنا عند الجسر الذي يتخطى الناس ويتخطى القطار الرين من فوقة ونحن نحسب أننا سنرى عنده كل مناظر المساقط التي اسمعنا طول طريقنا انها دوى انحدارها وأطمعنا بذلك في جمال لم تكذبنا اياه . لكننا لم نر من فوق الجسر الا جمالا حاديا : مياه تنحدر هابطة نحو صخور تتلقاها فترضى وتشير حولها زبدا له كما للانحدار جماله . لكنه ليس هذا الجمال الذي وصف لنا لوصفون والذي تتحدث عنه الكتب كأنه من عمل الجن أو كأنه بعض مناظر السحر

هذا جمال كم رأينا من مثله في مختلف المنحدرات في سويسرا  
وفي فرنسا بل في لبنان ذاتها . وان في منحدر مساقط ديوزا على  
مقربة من سان جرفيه وفي دوي مياها المهورب وفي تبجهم قطع الجبل  
التي تنحدر المياه منها ، لما يلتفت النظر أكثر من هذا المنظر .  
كذلك قلنا ونحن تتخطى الجسر الى الناحية الثانية من النهر . فلما  
كنا في الناحية الثانية قابلا لوح مكتوب عليه : « ان شئت  
أن ترى المساقط في كل روعتها فسر ثلاث دقائق أخرى » . وكان  
لزاما أن نسير . انا لم نجىء الى هنا الا لرؤيتها . فلنسر ، ثم لنصعد ،  
ثم لناخذ تذاكر دخول ، ثم لنصعد من جديد لنرى من المساقط  
منظراً جديداً ، منظراً غير ماشهدنا من قبل في سويسرا وفي لبنان  
وفي فرنسا ، ثم لنهبط من جديد لتكون أقرب من المساقط ولنراها  
أشد روعة ، ثم لنهبط نالته ولنهبط رابعة لننسى في كل مرة كل  
ماشهدنا من صور الجمال غيرا هذا الجمال ، ولنستغفر الى الرب  
ما كفرنا بجماله قيل أن تقف على حقيقة جماله ، ولنعترف أمامه أن  
الكفر بالشيء « أثر من آثار الجهل به

سرنا اذن بعدما نخطينا الجسر وصعدنا في طريق كثير الانواء  
غير معبد . ثم قابلنا مدخل بناء قديم كتب عليه انه قصر لاوفن  
وطلب منا أن ندفع قرنكا مقابل دخول عن كل شخص . ودفعنا  
متردين . وتقدمتنا سيدة تهدينا السبيل ونحطت بنا وسط غرف  
خيها أشغال من الخشب معروضة للبيع وجعلت نحدثنا كي نشترى  
منها تذكارا لزيارتنا . فارداد أسفنا لما أضعنا من جهد وخير ألبنا  
أن هذا المكان ليس الا شباكا نصبت لبيع ما به باسم الفرجة على

مساقط الرين . فلما باننا الشرفتين المطلتين على المساقط من أعلى القصر القديم تركتنا السيدة وقالت : أمامكم أربعة مناظر متعاقبة للمساقط فاهبطوا اليها بسلام .

وكان لهذا المنظر الاول جمال وكانت له روعة : تبنت الصخور الثلاث الجائئة خلال مجرى النهر ولكل واحدة منها صورة غير صورة الصخرة الاخرى ، وتبدي التواء النهر عند هذه الصخور التواء يزيد في انحدار مياهه قوة وفي مضارب زبدها بشاطئه الايسر روعة وحشية تأخذ بالثؤاد كما تأخذ به كل مناظر القوة والوحشية . وبدا الجسر بعيداً وراء الصخور لم نلتفت اليه الا ريثما نعرف منها موقعه . ثم تبنت نظرنا على الصخور قامت احداها ضخمة مرتفعة فوق الماء يضربها فيرثد عنها هائجاً طار رشاشه حولها سخطاً واستسلاماً . أما الثانية فخالية من وسطها لا يدري أحد كيف نقرت ، والماء يدور من حولها مرغياً مزبداً ثم ينحدر بينها وبين الصخرة الاولى الى هاوية لم نقدر مدى عمقها من مكاننا العالى الرقيق . أما الثالثة فصغرى الصخور الثلاث ، وهي أشبه ما تكون في تواضعها بصخور شلال حلقا ، وهي مثلها جائحة مجثم الفيصل الضخم العظيم . والماء يرطم الصخور والصخورات ترطمه ويستحيل زبداً ينحدر الى القاع العميق تحته . وسحب السماء فوق ذلك تحول دون شعاع الشمس أن يصل الى الماء والى الصخور .

وانحدرنا الى غرفة فيها زجاج ملون يحيل لون الزبد الى مختلف ألوانه الحمراء والصفراء والزرقاء لترى فيه العين أمثال مناظره ساعة الغروب وساعة مطلع الفجر وفي ضحوة النهار حتى لا يبقي لزار

أن يأسف ان لم يزوره في هذه الساعات جميعاً . ثم انحدرتنا بعد ذلك الى مكان صفت حوله مناظرة اقرب الى المساقط وأشد تجلية لروعة جمالها . وعلى هذه المقاعد يجلس الناس يتمتعون أنظارهم بفتنة هذا العمل الجميل من أعمال الطبيعة لا قبل للانسان بمثله . جلسنا مع الجالسين . وأخذنا الاعجاب فأنسانا الجسر وما رأينا عنده وأنسانا الصعود الى هذا القصر بل أنسانا من حولنا من أمثالنا المعجبين وطال بنا المجلس أن حسبنا أن ليس بعده مزيد من جمال . وأصرت زوجي على أن تظل في مكان الاعجاب هذا لا تبرحه . وانحدرت أنا نحو المنظر الثالث الذي يلي هذا الموقع فهبطت طريقاً ضيقة استدار في طريق آخر ثم اذا بي أمام صخرة لا يرى الانسان منها من مساقط الرين شيئاً . ولسكني ما لبثت أن رأيت رجلاً خارجاً من جوف الصخرة خلال ثقب فيها ، فدخلت من حيث خرج واستدرت مع الصخرة فاذا بالمنظرين السابقين من مناظر المساقط دون هذا المنظر الثالث روعة بمراحل واذا بي أعود أدراجي صائحاً بزوجي أن تنزل لترى . ويضع صوتي في خوار الهدير فلا نسمعه ، وأصعد فأصعد حتى صرت الى جانبها رأنا أكرر الصياح : تعالي تعالي ! ان ماترين هنا ليس شيئاً ، أن الجمال كل الجمال في المنظر الثالث ! وهبطنا ماء واجتازنا الصخرة ووقفنا تتحرك في صدورنا آهات الاعجاب والتقدير . لم يبق جسر ولم يبق صخور ولم يبق ماء وانما هو زبد ورفاء يندفعان بقوة أشد قوة في هذا الالتواء فيخال للانسان ان الصخر سيميد وأن الارض ستنشق وستسقط السماء وتهد الجبال هدأ . وهذا الزبد والرفاء ينبعث من قوة انحدارها

رشاش كأنه البخار امتلاً به الجو كله أمام النظر فكأنما النهر كله  
بخار لا ماء فيه . والدوى الهائل ينزل السمع وينزل النفس وينزل  
الوجود كله زوالاً عظيماً . والشمس في السماء تحاول أن تحرق  
السحب لتبعث بشعاع الى هذا المنظر فيستحيل الشعاع رشاشاً  
وبخاراً كأنه بعض هذا الماء الهائل في انحداره وكان له ما للهاء من  
دوى وزئير . ونحن والذين يجيئون يشهدون هذا المنظر وقوف  
تقدس القوة الهائلة تقديس اصحاب بل عبادة . وكيف لا تقسدها  
ولم يبق لنا حاصم منها غير هذه الصخرة قد تتحطم تحت سلطانها  
فاذا نحن هباء، ويصيبنا الوقت بعد الوقت منها رشاش فنستريح له  
كأنه ماء زمزم أو ماء بعض البقع المباركة . أليس هو أثر هذه  
القوة الطبيعية الكبرى ؟ . أليس مظهر عظمة الوجود في بعض  
أركانها ؟ او ليس كاهها مظهر للعظمة مقدساً ؟ ورشاش العظمة مقدس  
كالعظمة ذاتها ، اوله على الاقل قداسها .

وأطلنا الانتظار أمام هذه الصورة البديعة من صور المساقط  
حتى كادت موليات النهار تنذرنا بضرورة الاسراع بالابوة . لكن  
منظراً رابعاً ما يزال ، ويجب أن نهبط اليه . فهبطنا . أتراني مستطعياً  
وصف كل شيء من هذا الذي نرى : لقد أصبحنا لانرى من  
المساقط الارشاشاً يندفع اندفاع القذيفة يكاد يحطم مأمومه تحطياً .  
على أن هذا الرشاش اتنرأ مأمونا فأصبح طالما استغرق كل حواسنا  
وكل حديثنا وكل تفكيرنا واستبقانا أمومه زمناً جاء خلاله جماعة  
تقدموا على سلم من الحديد الى ناحية فاذا بهم امتدت اليهم منه  
السنة أرجعهم التهمري في خيفة واهجاب . وفي هذه اللحظة

تكشف بعض السحب فاذا الشمس قد انحدرت وراء الجبال وأرسلت من أشعتها ما أظلم الأفق . لكن الرقاء والرشاش لم يعبأ بهذا اللهب وبقيا في ناصع بياضهما وكأنهما يقذفان الى لجة النهر تلججا مندوفا ما يكاد يصل الى اللجة حتى يستحيل ماء مثلها له زرقه كزرقها . ولما آن للنفس أن تستجم لتبتعث هذه المناظر البديعة النادرة في أطواء تمسها ، عدنا أدراجنا وقد تولانا من البهر ما لقي علينا من وجوم الصمت بما لا مستطاع معه لأكثر من ألقاط الاعجاب بقدس الجمال في أحد مناظر الطبيعة البديعة . وارتقمينا طريقنا حتى كنا عند المقاعد فاذا الناس قد بدأوا ينصرفون أن كانت لجة الليل قد بدأت تدعوهم الى الانصراف وأن كان مطلع القمر متأخراً تلك الليلة . والصرفنا نحن الاخرين نحدث أنفسنا ويتحدث كل الى صاحبه بما تكنه نفسه وبفاحش ما يدعو اليه حكم النظرة الاولى من خطأ .  
وعاد بنا الترام الى شافوزن فرأينا فيها عيد موسيقى البلدية ثم غادرناها بكرة الغد قاصدين اختراق الغابة السوداء . ترى أنكنتي باروور منها أم نزل بها ؟ لكننا يجب أن نكون بكولونيا بعد غد كي نستعد لمؤتمرها ، والذهاب من ماينس الى كولونيا بطريق الرين الذي اعتزمنا ركوبه يقتضى يوماً كاملاً ، اذن فلنذهب مباشرة الى ماينس ، ولنخترق هذه الغابة في القطار ، وكثيراً ما كان طريق القطار في أجمل المواقع . ولعله كذلك كان في هذه الغابة . فلقد كان بجري بنا بين أشجار كثيفة قائم لون ورقها مما أحسبه دعا لتسميتها السوداء . فلما كنا على مقربة من تريبرج اذا بنا أمام جبال شاهقة ليست دون جبال سويسرا رفعة ، واذا الوديان والغوطات

عند سفوح الجبال منحدرة المجدارها في سويسرا ، وإذا القطار  
يشق النفق أثر النفق حتى اجتاز أربعة عشر نفقاً ، وإذا للذين  
يفرمون بجمال هذه الغابة السوداء الحق كل الحق فيما هم به  
مغرمون .

وظللنا بين الأشجار بعد ذلك حتى بلغ القطار بادن بادن وحتى  
اقترب بذلك من محاذاة الرين ، لكن مجرى النهر ظل بعيداً منا ،  
وظللنا نمر بسهولة في أرض سهول تقوم عليها المزروعات المختلفة ، وبين  
حين وحين ترتفع في الجو مداخن المصانع معلنة ان هذه المنطقة  
الغنية التي استهوت أفئدة الحلفاء في أعقاب الحرب بما فيها من الفحم ومعادن  
الى جانب ما يكسو أرضها من شجر ونبات هي منطة صناعية بتقدير  
ما هي منطقة زراعية . وفيما نحن نشهد هذه المناظر في روعة  
تعاقبها وانتظر السويصة الباقية على بلوغ ماينس اذا بلد كامل  
زرعت أرضه كروماً لعلمها من الكروم التي جعلت لنييدالرين شهرته .  
ثم نبدي النهر محاذياً القطار وظل كذلك حتى دخلنا ماينس نقضى  
بها ليلتين ثم نغادرها نواً الى كولونيا لنشهد معرض الصحافة ولنحضر  
مؤتمرها .

وقصدنا أحد فنادق ماينس فقيل لنا ان ليس به مكان ، فقصدنا  
آخر فقوبلنا بهذه العبارة . وقصدنا ثالثاً ورابعاً وجعلنا ندور  
ومعنا في العربة متاعنا حتى انتهينا الى فندق اضطررنا للاقامة به  
اضطراباً . ومع أن ماينس مدينة جوثنبرج ومع وقودها على الرين  
ومع ما بها من أشياء تستحق الوفوف عندها فقد كانت هذه  
الصعوبة التي قابلتنا في الفنادق مما صرف تفلسنا عنها الى حد كبير .

ولقد لاحظنا في أسفارنا جميعاً ان أول أثر يتركه بلد من البلاد في نفس النازل به يتعاق بالهندق الذي يأوى اليه وبمقدار ما يجهد فيه من راحة وطأنينة ، فهو عنوان المدينة عند الانسان ، وفضلاً عن هذا فان لطأ نينة الحياة المادية أثره في الحياة النفسية . ألت تراك اذا نزل بك هم أو مرض رغبت عن كثير من ألوان التفكير والاحساس والشعر مما كنت ترغب من قبل فيه ؟ ولذلك كان توفير الطأ نينة المادية للناس من كل الطبقات مما يزيدهم اقبالا على الحياة ويزيدهم انتاجاً فيها . بذلك قال الاقصاديون بعد ان رآه أرباب الاعمال رأى العين . وعلى أساسه طلبوا للناس مزيداً من العلم بالحياة وكل ما فيها ليزدادوا بها استمتاعاً وعلماً وحرصاً وفيها انتاجاً . على أن هذا الذي لقينا في ماينس وصرفنا الى حد كبير عن زيارة أما كتبها المختلفة كان له من ناحية أخرى أثر حسن . ذلك أنا اعزمتنا أن تقضى اليوم الذي كان مقدرأ أن نقيمه بها في فرانكفورت التي تبعد عنها في القطار السريع نصف ساعة . وفرانكفورت مدينة كبيرة فيها ضعف ما في ماينس من متاع . ثم ان في فرانكفورت بيت الشاعر الفيلسوف الالماني الكبير جيتي . ومهما يكن في ماينس مما يجذب النظر وينت الحواس فهو ليس ببالغ شيئاً الى جانب ما تبلغه من النفس زيارة بيت جيتي . اذن فمسي ان تكرر هوا شيئاً ويجعل الله فيه خيراً كثيراً .

وذهبنا في اليوم التالي الى فرانكفورت . ما هذه المحطات الضخمة التي تقابلك في كل مكان في ألمانيا ؟ فنذ تركنا شافوزن ودخلنا الغابة السوداء ونحن لا نقفأ نرى بين حين وحين محطات



دونها محطة عاصمتنا ، على حين ان هذه البلاد ليست عواصم ، وما كان منها عاصمة فهو عاصمة مقاطعة نعتبرها نحن مديرية . ومحطة ماينس ومحطة فرانكفورت هي من أكبر هذه المحطات وأنغمها . فاذا أنت خرجت منها قاباتك فرانكفورت بمظمة ونخامة وجلال . وتسير فاذا طرق متسعة جميلة الرصف بالاسفلت متسعة الارصفة تظلمها على الجانبين أشجار لا أدري أى حاجة لأهل هذه البلاد الشمالية بظلالها ، وفي القاهرة العظيمة لا ترى في الشوارع شجرة تظل المارة في أشد أيام الهجير . وتنتقل من ميدان المحطة الفسيح فاذا بك بعد زمن قصير في ميدان ليس أقل منه سعة وهو بعد محاط بالمحذائق والتماثيل وفي أحد جوانبه تمثال بسمرك العظيم . وعلى مقربة من هذا الميدان ميدان آخر فيه من ناحية تمثال لجوتبرج تحف به من حول القاعدة تماثيل نسوة تمسك كل واحدة بيدها أترأ من آثار الطباعة أول عهد الناس بها . وفيه مرآة الناحية الاخرى تمثال لجيتي يطل على المحذائق البديعة نسقت من حوله . وكذلك تراك تجتاز طريقاً فسيحاً الى ميدان فسيح ، الى طريق الى ميدان كالأولين أو أعظم منهما . وكذلك تظل حتى تصل الى فرانكفورت القديمة التي لم تكن قد عرفت الاوتوبيلات واللاتوبيسات والتراموايات ، والتي كانت كذلك في غنى عن هذه السعة في الشوارع ، فاذا بك ترى طرفاً ضيقية وممازل قديمة ، واذا في احدي هذه الطرق بيت حيتي .

وأخذنا تذاكر الدخول ودخلنا وفي النفس للمكان اجلال ومنا هيبة . هنا ولدوتربى شاعر ألمانيا وقياسوفها العظيم . وعلى هذا السبا

الذي ترتقى للادوار العليا ثم تربط - ومن يدري فلعلنا لانعود اليه بعد أبدا - - وطئت قدماه مئات الموات بل ألوفها . وفي تلك الحديقة الصغيرة التي تراها في فناء الدار جلس يفكر ويستوحى آلهة الشعر والحكمة . وبوحى هذه الآلهة كتب آياته في قوست وفي فرتر وفي غيرها من كتبه الخالدة التي جعلته رجلا العالم كله بدل أن يكون رجلا ألمانيا وحدها . نعم هنا ولد جيتي وترى ونشأ وكتب . والى هنا قصدنا ويقصد الناس لثمتلى \* تهوسهم هيبه بذكر جيتي وما خلد على العالم من أثر عظيم ، سيان عندهم كانت دار جيتي كوخا أوقصرا ، وكان أثارها تخملا أوصوفا ، فليس ذلك يعنينهم الا لأن فيه تجلت آثار هذه الروح الكبيرة التي وجهت تفكير العالم وشعوره وجهة أسمى وجعلت للحياة شعرا أغزر مادة وأقوى الهاما وهدت الناس السبيل الى متاع بحياة العاطفة أعمق وأبعد أثرا .

وهذه الدار التي نشأ فيها جيتي هي دار أبويه . وهي تدل على أنها كانا على جانب من السعة غير قليل وأن أباه كان رجلا علم ودراسة فنشأ هو بين الكتب والموسوعات فتذوق منها خياله وتذوق عقله ، كما نشأ على ضفاف نهر المين وعلى مقربة من الرين وبدائع جماله ، فاحب الحكمة والجمال جميعا وعرف الفلسفة والشعر معا وأولع بالعلم وما يقتضيه من منطلق ، كما هام بالخيال الفسيح تمد بدائع الرين فيه وتزیده سعة وفسحة . ترتقى الى الطابق الاول على سلم خشبي متسع فتقابلك عند وصولك الى هذا الطابق صالة فسيحة وضع فيها تمثال لجيتي حين كان في الثانية والثلاثين من عمره ، كما ترى به مكتبة أبيه وفيها من الكتب الفرنسية والكتب الألمانية ما يغطي أكثر جدرانها .

أما مكتبته هوفى الطابق الثاني ، وهى لانزيد على رفوف قليلة من صنع يده حين كان صبيا ، وبها بعض كتب هى كتبه المختارة . أم المكتب الذى كتب عليه فوست وفرتر والدواذوالريشة اللتان خطت هذين الكتابين العالميين فكأها بسيطة أشبه ماتكون بادوات تلاميذ المدارس الثانوية . وليس حول المنزل مما كان قائما أثناء حياة الشاعر الفيلسوف مايوحى بمعانى الجمال أو الحكمة . فحكمة جيتى وصور الجمال التى صورها إنما كانت قائمة فى نفسه وكانت أترأ من آثار دراساته وجولاته بين مختلف صور الطبيعة يختزنها ثم يقلبها ثم يتمثلها ثم تصبح بعضا منه ثم تفيض عنه فلا يرى مفرأ من تسطيرها على الورق لتكون هذه الآيات البيئات التى أوردنا . وغير مكتبة الاب ومكتب الابن ترى مخلفات جيتى فى هذا المنزل بالغة كلها غاية البساطة . فاذا عدت الى الطابق الارضى ودخلت الى مطبخ البيت وجدت من عناية أم الشاعر به مايدلك على أن القوم كان لهم بالطعام ولعم ، ولفن الطعام اكرام وتقدير . فليس شىء من معدات طهى المشويات والحلوى وغيرها الا يجده كاملا . والى جانب المطبخ غرفة الطعام بها غير المائدة والمقاعد عدة تطريز لأم جيتى ما يزال باقيا عليها أثر من آثار يدها . ولعلها كانت تظل فى هذه الغرفة أثناء طهى الطعام لتباشره ولتشرف عليه ولتستونق من أنها وزوجها وابنها سينالون من شهى الغذاء ما تطمئن له بطونهم وقلوبهم وتستريح له نفوسهم وأعصابهم .

على أنك واجد الى جانب حديقة الفناء متحفنا صغيرا يدلك على أن الشاعر الكبير كان يعنى بالجمال لذاته عناية معناها أن الجمال كان

بعض جوانب نفسه ، أو أنه كان ضياء هذه النفس فأضاعت به على الوجود كله . فهذه الصور والمناظر البديهة النقش والتلوين تدل على دقة في الاختيار وعلى ذوق للجمال يقدر حقاً معنى الجمال . وهذه الموضوعات التي تمثلها الصور من مظاهر العواطف المختلفة تحدث عن نفس دقيقة الحس هي نفس الشاعر بمعنى كلمة الشاعر في كماله . فإذا أضفت هذه الناحية من نواحي نفس جيتي الى الناحية التي يدل عليها ولعمري بالكتب ، ناحية الحكمة والفلسفة ، والى الناحية التي تكونت من عناية أمه بطعام الأسرة جميعاً ؛ عرفت كيف كان لهذه المواهب الممتازة أن تؤتي كل تلك الثمرات المشبية الخالدة .

وغادرت هذا البيت البسيط القديم ونفسى تمدني كيف يترك من الأثر فيها أبلغ مما تركت آثار الملوك وذوي التاج بالغة ما بلغت عظمتهم ، وكيف يكون له من الاجلال والاحترام أكثر مما كان للقصور التي رأيت في الأستانة وفي بودابست وفي فينا وفي فرساي وفي وندسور ! ولم يكن جواب نفسي على سؤالها عسيراً . فتلك القصور الفخمة الضخمة كانت تأخذ العين عمارتها والنفس عظمتها . وعمارتها البديعة وعظمتها الفخمة ليست من صنع الملوك الذين أقاموا بها والذين جعلوا أنفسهم أرباباً فيها ، وإنما هي من صنع موهوبين في الفن وفي العبارة كما كان جيتي موهوباً في الشعر وفي الحكمة . فنحن إذن لانذكر الملوك الذين تزور قصورهم وإنما نذكر بديع صنع الصائغين فيها . وإذا كان هؤلاء الملوك أنفسهم من ذكر ققلما يخلو عما تعص به النفس ويألم له العقل . أما هذا البيت البسيط القديم فعظمته ليست في عمارته ولا في أمائه ولا في نقوشه ، وإنما عظمته في عظمة

ذكرى الروح العظيم الذى أفاض ويفيض على الانسانية جميعاً  
وشعراً وجمالاً .

\*\*\*

وعدنا آخر النهار الى مايقس ، حتى اذا كان الصباح بكرى  
باليقظة ، وذهبنا الى الباخرة النهرية التى تقلنا على ظهر الرين الى  
كولونيا . وكما تقع فرانكفورت مسقط رأس جيتي على أحد روافد  
الرين ، كذلك تقع على الرين بون مسقط رأس الموسيقى النابغة العظيم  
بتهوفن . والرين وشواطئه بين كولونيا وبون قصيدة جديرة بمبقر  
جيتي وأنشودة جديرة بنبوغ بتهوفن . تقع العين من هذه الهضاب  
الخضراء على شعر وعلى أنغام تشيع في النفس البهجة والطرب وتستثير  
في جوانب القوادح المسرة الذى اقتضى بتهوفن كل حياها  
الموسيقية ليضعه وليطرب له . ولقد كنت أعجب لكاتب كبير من  
« لوتى » كيف تتكرر في كتاباته عبارات الإعجاب والهيام والبهيم  
والجمال والروعة في وصف المناظر المختلفة التى تقع عليها عينه  
وكيف يقف فنه الديدع عند هذه الالفاظ العامة ، وكيف لا ترجع  
له المناظر التى يراها عن أفكار مختلفة . أما اليوم وأنا أنحط من  
سويسرا الى الغابة السوداء الى شواطئ الرين ، فأرى للوتى أبلغ العذر  
ان أغنى اللغات لا يحجز من أن تعبر عن هذه الصور المتتالية من  
الجمال الساحر بأكثر من هذه الالفاظ . ولست أدري ان كانت الموسيقى  
التي تتحدث الى النفس من غير حاجة لغير أنغامها تستطيع أنغامها  
أن تعوضنا عن هذا الجمال الخاف . وأنا الآن اذا حاولت ان أصف  
ضفاف الرين بين كولونيا وبون قلن أجده من العبارات الامسقة

لى ذكره . فهى جبال قليلة الارتفاع تغطيها الخضرة المختلفة الالوان فتضعك اوهى بالاحرى تبسم أمام النظر ابتسامة الغبطة والنعيم وتبعث الى النفس بهذه المشاعر . والنهر خلال هذه الجبال يتلوى عنسة تارة ويسرة اخرى ، ويتحلى أمام عينك على سفوح هذه الجبال الزاهية بخضرتها المزهرة منازل وقرى ومدائن وقصورا . وبيننا أنت بالمنظر الذى أمامك مأخوذ الى حد البهر واذا النهر استدار من جديد واذا منظر آخر هو الجبل والخضرة كذلك ، ولكنه جبل غير الجبل وخضرة غير الخضرة وجمال غير الجمال فبهر غير البهر وغبطة غير الغبطة ونعيم غير النعيم . وهذه الحصون القديمة تمر بك فتحدثك عن تاريخ قديم ماتسكاد تذكره حتى تنسيك اياه الخضرة المتجددة الحياة مع كل يوم جديد . وتحسب نفسك كلما تلوى النهر حبيساً فى بحيرة من بحيرات سويسرا أسيراً لفتنة جمالها لولا أن الجبال دون الجبال ارتفاعاً وان كانت الاشجار وخضرتها لا تقل عن الخضرة والاشجار رواء وروعة . ويبلغ منك هذا الجمال حتى تود لو ترى جبلاً أجرد السطح أو سهلاً يرح النظر فى امتداده فلا ينيك الرين ولا شواطئه من مبتغاك شيئاً . وتذكر من تلوى الرين تلوى البسفور وتلوى الدانوب عند أبواب الحديد . والبسفور لاريب أروع مياحه البديعة الزرقة وبجباله المختلفة الالوان ، لكن خضرة سفوح جبال الرين أكثر فضرة وأبهى غضارة وأدعى للاعجاب بالانسان ومعونته الطبيعة لترداد على جمالها جلالاً . وأبواب الحديد على الدانوب أكثر مهابة بمظيم ارتفاعها ، فالانسان بينها فى شعور دائم بالرهبة والجلال ، لكن

ابتسامه الرين العذبة لاريب أشهى وأحلى . ويزيدها عذوبة انها ليست ابتسامه متكررة في صورة واحدة، بل هي تختلف كما تختلف ابتسامه المرأة الجميلة بين ابتسامه السرور وابتسامه الرضى وابتسامه الاعجاب وما شئت من ابتسامات هي للنفس نعيم وغبطة ومسرة وتقف الباخرة عند كوبلنز وعند بون ويتغير اثناء ذلك لون السماء ويهتق المطر فلا يزيد هذا التغير في الجو تغير المناظر الابهاء وروعها ونخطر الباخرة الضخمة بعد بون والناس مطمئنون لما يجدونه فيهم من كل صنوف المتاع حتى تصل الى كولونيا بعد الساعة الخامسة أو بعد الساعة السابعة عشرة كما يقول الاوريون .

وكذلك وصلنا كولونيا وكذلك كنا في المدينة التي أقيم فيها أول معرض عالمي للصحافة ، والتي يعقد فيها أول مؤتمر عالمي للصحافة كذلك ، وهي كذلك المدينة التي تقوم فيها أبداع كنانا المانيا القديمة . فلنقم بها حتى نشهد المعرض والمؤتمر وحتى نرى ما يبني لنا المعرض والمؤتمر فرصة رؤيته من مشاهد وآثار .

## معرض الصحافة في كولونيا

تقع كولونيا على الضفة اليمين اليسرى وتتصل مع ضفته اليمنى  
بجسرين وبجسر ثالث كان قائما من القوارب المتصل بعضها ببعض  
من شاطئ الى شاطئ ، وقد زال الآن ليحل محله جسر آخر. وعلى  
هذه الضفة اليسرى تقوم نواح ضمت الى كولونيا منذ سنة ١٩١١  
وان كانت مبعثرة على الضفة هنا وهناك بحيث ترى بين كل واحدة  
منها والاخرى منبسطات فسيحة مغطاة بالحشائش الخضراء. ويقوم  
أحد هذه المنبسطات على اليمين مقابلا لكولونيا وكانت تقوم على  
بعض أحزائه في الماضي معسكرات المانية من معسكرات طاحمة  
الرين التي كانت من أمنع الحصون . ولم تكن منعها ترجع الى  
حاجات الدفاع عن المانيا وكفى ، بل كانت ترجع كذلك الى أن  
كولونيا حصن الكاثوليكية في المانيا البروتستانتية . فكان من  
رأى الحكومة المركزية أن تحتفظ فيها بقوى كثيرة حتى لا تقابا  
فيها بثورة أو بانتفاض .

على المنبسط المقابل لكولونيا أقيم معرض الصحافة ،  
أو بالأحرى أقيمت مدينة الصحافة . وهذا الحصن القديم الذي  
جرد منذ زمن من قوائمه قلب نظامه فأصبح قسما من هذا المعرض  
نظم فيه تاريخ الصحافة في العالم على وجه عامى له حديث بعد .  
وبنى بعد هذا الحصن قسم فسيح عرضت فيه الصحافة الحديثة  
وحاجاتها المتعددة وصلاتها بكل أسباب المعرفة والاذاعة في العالم.



ومن بعد هذا القسم أقامت بعض الصحف الألمانية وبعض مصانع المطابع الروتاتيف الألمانية دوراً لها . ثم أقيم بعد ذلك ، في نصف دائرة ، معرض صحافة الدول المختلفة خصص فيه لكل دولة مكان بمقدار ما طلبت منذ بداية المعرض . وأمام هذا القسم نافورة مياه بديعة تقع وراءها وعن جوانبها مقاه ومطاعم . ثم تمتد الحضرة بعد ذلك فسيحة ذات نضرة الى مصرى النظر . وفي منتهيها وعند حدود المعرض تقوم أماكن الالهو « غير الخفى » على حد تعبير القائم بأعمال القسم المصرى . وفي هذا القسم قسم الملاهى تعلن المتاجر والمصانع المختلفة عن تجارتها وعن مصانعها في صور من الاطلاق شتى . ويكاد يستحيل على العين أن تحيط بجوانب المعرض ولو وقف الناظر في نقطة الوسط منه . على انه لا ريب يؤخذ في موقفه هذا بحدائق المعرض وبفروش الحشائش فيه قبل أن يؤخذ بدوره ومبانيه . وليس ذلك لان عمارة هذه الدور لا تلتفت النظر ، كلاً ، فهي بينائها جميعا بالطوب الاحمر ويبرجها العالى وباستدارة قسم معارض الدول تأخذ بالعين وتستوقف الالتفات . لكن حدائق المعرض ونافوراته ومباني المقهى والمطاعم المبعثرة فيه ذات بهجة . وأبهجها هو هذا القسم الفاصل بين مباني المعرض ومقارن الحشيش . فهو حديقة جميلة تزينها الزهور وترتفع فيها مياه نافورة ، بينا فسقية أخرى تمتد فوقها قبة المياه المندفعة من جوانبها يداعبها شعاع الشمس أثناء النهار كما تتعكس عليها في الليل مختلف ألوان ضوء الكهرباء المنبعث هر الآخر من بين منابع المياه .

ولقد عنيت مدينة كولونيا الى جانب هذا التجميل للمعرض واقامة  
أسباب الراحة والسروبه بتجميل ما جاور المعرض من أجزاء المدينة  
وتمهيد أسباب الراحة لآثرها الذين يقصدون المعرض . ففي كل ليلة تنير  
جسر هو هنزلون وتنير لجة مجاوراته بما يضيء صفحة النهر بضياء  
مسجد يكاد يكسف أنوار البواخر النهرية التي ما تفتأ على النهر في  
ذهاب وأوبة . وفي مكانين مختلفين على شواطئ النهر ينزل زوار  
المعرض الى فلاك بخارية تنقلهم من المعرض واليه طيلة النهار والى  
الساعة الثانية بعد منتصف الليل . أليست تبقى المقاهي والملاعب  
مفتوحة الى الساعة الثالثة صباحا ؟ فليتوفر اقاصديها أكبر قسط من  
الراحة كما توفر المدينة لهم في أنوار الجسر من بهجة العين ما يسرها  
وكما تزيدهم سرورا بين آن وآن حين تضيء قبة الكنيسة التاريخية  
الكبرى .

وحسنا يفعل الذين يقيمون المعارض اذ يجمعون فيها اللهو  
الى جانب ما يعرضون . ففي اللهو ما يعرض كثيرين بالذهاب اليها  
ومشاهدة المعروضات والاستفادة من هذه المشاهدة استفادة  
يثابون بها رغم أنوفهم . ثم أن الذين يقصدون المعارض للدراسة  
والبحث بحاجة الى الراحة كلما أجهدتهم الدراسة وأتعهم البحث  
وبحاجة كذلك الى التسمية واللهو . ومنل معرض الصحافة أحوج  
لهذا الجمع من سواه من المعارض . فهو معرض عقلي وعلمي وهو  
لذلك أشد للباحث اجهاداً وأقل لغير الخبير استفاداً . فاذا لم يكن  
الى جانبه ما يسلي المجهود وه يستبقى غير الخبير تتأقل قاصدوه ومنل  
زآثروه وفاتت بذلك الفائدة الكبيرة المرجوة منه .

وهذا المعرض الدولي بكونه من أشد المعارض استفاداً  
لمجهود الخبيرين وأقلها نفثاً لغيرهم فيما عدا بعض أجزاء منها كانت  
الدعاية فيها مقصودة أكثر من الصحافة ومن العلم . وهو لذلك  
أشد احتياجاً لوجود ما يجنب إليه . فهذه الحقائق والمقاهي والملاهي  
هي بعض الضرورات التي لا مفر منها فيه . وهذا القطار الصغير ، أو  
القطار القزم كما أسمته إدارة المعرض ، يدور بالزائرين في مختلف جوانبه  
ويروح عنهم بعض الشيء من تعبهم . ثم إن المعرض بحاجة  
لتلك كله لأنه متسع مناحي البحث لا يكفيك لزيارته زيارة مفيدة  
يوماً أو أياماً . ولعل لا أبالغ إذا قلت أن الذي يقصد إلى دراسة  
المعرض دراسة علمية صحيحة بحاجة إلى أسابيع يكرسها لهذه الغاية  
ويقتهى منها إلى الاحاطة بالصحافة كعلم احاطة جمة الفائدة .

ومع هذا التوسع في عرض تاريخ الصحافة والطباعة توسعاً  
يكفي للاحاطة العلمية بهما ، فقد توجه أكثر من واحد من  
الكتاب والصحفيين في الأمم المختلفة باعترض على المعرض  
وعلى وصفه بالدولية لأن ألمانيا وحدها استقلت بعرض تاريخ  
الصحافة والطباعة ، ولأنها استأثرت في الصحافة الحالية بوضع مارات  
عرضه من أساليبها وأدواتها ، ولأنها لم تترك للدول الأخرى أكثر  
من عرض ما عندهم في دورهم المختلفة . وزاد بعضهم على هذا  
الاعتراض اعتراضاً آخر هو أن لوحات المعرض كتبت جميعاً  
بالألمانية . والألمانية ليست من جهة اللغة الدولية  
المعترف بها ، ولم يكن من الجهة الأخرى ما يحول دون كتابة هذه  
اللوحات بعدة لغات . وقد يكون لكل من هذين الاعتراضين

وجاهته وان كان الانصاف لا يبرىء كلاً من الاعتراضين من التطرف في معنى الدولية تطرفاً دعا اليه اعتزاز كل بقوميته فكان يريد لها نصيباً من الاشتراك في المعرض وادارته ، ومن التطرف في مطالبة الالمان بأن يعترفوا بأن لغتهم ليست لغة دولية . وكل اعتراف من هذا القبيل في الظروف الحاضرة يجرح عزتهم القومية ويعيد لهم ذكرى مؤلمة لما أصابهم في الحرب الكبرى .

وكان للالمان بالقسم التاريخي الذي نظموا اعتزاز أي اعتزاز . سألتني مدير المعرض بمد أربعة أيام من مقامي بـكولونيا ومن مقابلتي الاولى له ان كنت زرت المعرض وكان أعجبنى . فلما أجبته أنني طقت به جميعاً ولم يبق الا القسم التاريخي ، كان جوابه : لكن القسم التاريخي أهم أقسام المعرض وأدناها للاعجاب . ولقد صدق الرجل الى حد كبير ، وتحملي لي صدقه في اليوم التالي لحديثنا هذا رغم أن زيارتي لذلك القسم التاريخي كانت زيارة عجلى حتى لقد فاتني أن أمر ببعض غرفه العليا ، ورغم ان سكرتير المعرض الذي تفضل فصحبني اثناء هذه الزيارة لم يكن لديه من فسحة الوقت أكثر من ساعتين يدلي فيهما على ما لم أتمكن من معرفته بهاته اللوحات المكتوبة بالالمانية وحدها .

فهذا القسم التاريخي يستعرض الطباعة ، ويستعرض صناعة الورق ، ويستعرض الصحافة من أول نشأتها ، ويستعرض كذلك الادوات التي استعانت بها الصحافة لاستقاء أخبارها من رجاله وفرسان وحمام زاجل ومركبات تجرها الخيل وبريدو برق ولاسلكي في عصورها المختلفة . ويستعرض ذلك كله استعراضاً علمياً دقيقاً

ويبين لك الكثير منه، ويبينه لك كله كما كان في مختلف عصوره. قطبعة جو تبرج موجودة شبيهتها وموجود الى جانبها من العمال من يردون ملايس عصر جو تبرج. وصناعة الورق في أيامها الاولى كذلك. أما طرق الاخبار فصورة بالرسوم أحيانا وبالتماثيل الصغيرة أحيانا أخرى. ولعل الكثيرين يضحكون مما كان يصنع آباؤنا في عصورهم الماضية وان كان آباؤنا في تلك المصور كانوا يزهون بما عندهم زهونا نحن اليوم بما عندنا. على انك اذا انتقلت من هذا التمس الذي يعتبر قديماً ويعتبر فاتحة عهد الطباعة والصناعة الى ما تلاه حتى يومنا الحاضر رأيت تطورات مذهشة في فكرة الصحافة نفسها وفي طريقة عرضها للاشياء والآراء. فصحافة الثورة الفرنسية غير صحافة نابليون وغير صحافة سنة ١٨٤٨ وغير صحافة الاجيال التي تلت ذلك حتى جيلنا الحاضر. ولعلك تستطيع أن تستخرج من هذه التطورات التاريخية مذاهب في الصحافة لا تقل شيئاً في تأثيرها في الحياة العالمية عن المذاهب الاقتصادية والمذاهب الدينية. وليس ريب في انه اذا كانت المذاهب الاقتصادية قد تركت في حياة الانسانية أثراً كالذي تركته المذاهب الاجتماعية والمذاهب الدينية والمذاهب العلمية فان المذاهب الصحفية قد تركت مثل هذا الأثر أو أكثر منه. وتدل معروضات القسم التاريخي على ذلك فيما تدل عليه من أن الصحافة حظيت بنصيب من الحرية في مختلف العصور أكثر مما حظيت المذاهب الاقتصادية والدينية. وقد أباحت هذه الحرية الصحفية لمذاهب الصحافة المختلفة - صحافة الرأي و صحافة الاخبار و صحافة التهمم بالكلام أو بالتصوير - أن تتجاور في غير

عداوة كالعداوة التي توجد بين مذاهب الاقتصاد أو الدين المختلفة. مما يتداخل القانون لقمعه . ثم انى ما أحسب قوة اجتماعية كالصحافة استطاعت أن تستفيد من كل مبدعات العقل البشرى في الاكتشاف أو الاختراع استفادتها من كل ما أتجه الخيال والشعر والفنون جميعاً . وقوة هذا شأنها جديرة بالبحث العلمى الصحيح . وأنت تستطيع أن تستكمل صورة تطور الصحافة اذا انتقلت من القسم التاريخى الذى لم يترك صورة من صور الصحافة في مذاهبها المختلفة ، ومن بينها الصحف العلمية والصحف الادبية والصحف النسوية والصحف الفنية وصحف الالعب الرياضية وتطورات كل من هذه الصحف في مختلف العصور ، الى القسم المجاور له في المعرض الذى يعرض تفاصيل صحافة العصر الحاضر والادوات المتصلة بها . ولئن كان طابع هذا القسم ألمانياً صرفاً الا أن الصحافة في ألمانيا اليوم لا تختلف عن الصحافة في غيرها من أمم العالم . فاذا أنت وقتت من هذا القسم عند الصورة التي وضعت لتبين كيفية اتصال العالم التلغرافى واللاسلكى ورأيت المحطات المختلفة مصورة اثناء اشتغالها بما يتصل بها ويصدر عنها من حركات الكهرباء لم تكن أمام صورة للصحافة الالمانية وحدها بل للصحافة في كل أمم العالم في الوقت الحاضر . واذا أنت انتقلت الى قسم البريد ونظامه كنت كذلك امام نظام البريد في مختلف أمم العالم . على ان الصحفى المصرى يشعر أمام ما يرى بالاسف ان كانت كل هذه الاختراعات وكل هذا التقدم العلمى وليس لمصر من شىء منها نصيب . ثم هو يشعر كذلك بأسف خاص حين يقف أمام ما كينات كثيرة تستفيد.

منها الصحافة في أمم أوروبا ولا تستطيع الصحافة العربية الاستفادة منها بسبب عدم اتقان أشياء كثيرة خاصة بالحروف العربية . من ذلك (اللينوتيب) في صورته المختلفة . فهو يسمح للصحف الغربية أن تطبع كل يوم بحروف جديدة يراها القارئ نظيفة واضحة سهلة على حين تبقى صحفنا في استعمالها للحروف الموزعة في الصناديق تطبع شهوراً متعاقبة بهذه الحروف عينا حتى تراها في زمن من الأزمان متآكلة يكاد يغيب عنك منها الشيء الكثير ويكاد يضيع لذلك عليك ما يقصده الكاتب . كذلك ما كينات الكتابة المتصلة اتصالا كهربائياً والتي تسمح لك أن تكتب على أحدها في بلد من البلاد فإذا ما كتبه فد خطته إنما كينة الأخرى في بلد آخر كما تحدث أنت شخصاً بالتليفون من بلد لبلد . وربما كان لدى الصحفي المصري ما يقلل دواعي الأسف أن لا تتمتع الصحافة العربية بهذه الاختراعات الجديدة باستمارة ما في أوروبا لولا صعوبة هذه الاستعمارة لحاجتها إلى من يمهّد للعربية ما تقيده من هذه الاختراعات ، ولحاجتها بجانب ذلك إلى رهوس أموال طائلة ما تزال الصحافة وما تزال الطباعة العربية على العموم قاصرة دون الحصول عليها .

ومن أضاعة الوقت وصف هذه الآلات والادوات التي تشغل طابقيين كبيرين في المعرض . فلن يستطيع الواصف تصوير الأشياء تصويراً يجعل القارئ بحيث يراها أو يدرك من أمرها إلا بمقدار ما يسمع عن المخترعات الكثيرة في التلغراف اللاسلكي والتليفون اللاسلكي والراديو ، وما يقرأ عن المطابع التي تطبع أربعين ألفاً في الساعة وأكثر . ثم ان هو حاول هذا التصوير فلن تكفي لوصف

كل ما كينة رسالة طويلة ينتهي الشعر والخيال بالتغلب فيها على الوصف الفنى الدقيق الذى لا يعنى به الا الثمانيون ، وقليل هم بين القراء ، وقليلة حاجتهم الى الوصف لانهم يريدون أن يروا رأى العين وأن يفهموا . فاذا أنا أشرت الى التلغراف والى البريد فى القسم الحديث من أقسام المعرض وأشرت الى تطور الطباعة وتاريخ الصحافة فى القسم التاريخى فما ذلك الا لتكون أمام القارى فكرة عن كل من هذين التسمين اللذين يرضان لتطور الصحافة عرضاً مستوفى دقيقاً .

يبقى بعد التسمين السابقين قسم ثالث اصطفت ادارة المعرض على تسميته بأقسام الدول أو بمعارض الدول . وفى هذا القسم عرضت كل دولة ما رأت عرضه من أسر صحافتها وتاريخها وحاضرها هذا المانيا . ذلك بأنما كما رأيت العامل المهم فى المعرض كله وبأنما تريد ان تكون للمعرض الى جانب صبغته الدولية صبغة المانية معناها أن لمانيا برغم الاحداث الاخيرة من العظمة ما لا تزعه الاحداث . لذلك تركت المانيا لكل صحيفة المانية شاءت أن تقيم لنفسها معرضاً خاصاً مستقلاً تعرض فيه مطبعتها وتعرض فيه مطبوعاتها . وأقسام الدول أو معارض الدول تستثير من عنايتك الشئ الكثير . ذلك بأن أكثرها لا يقف عند عرض الصحافة وتاريخها وأطوارها وأدواتها عند هذه الامم ، بل يتعدى ذلك الى شئ من نشر الدعوة لما ترى هذه الامم ضرورة نشر الدعوة له مما فى بلادها . فروسيا التى تشغل قسمين كاملين من أقسام المعرض تبهر الاظار بشئ لالعلاقة له بالصحافة البتة . فأنت ترى حركة دائمة فى اسطوانات تدور



ومجلات تدير شرائط طويلة كتبت عليها عبارات مختلفة وأنوار  
نضيء وتنطفئ وضجة تفكك عندها بالرغم منك . هذه الضجة هي  
الدعاية للبشنية ومايزعم الروسيون أنها أجبت على روسيا من  
خيرات وجرت لها من مغنم دفعت الكل للتلذذ بالعمل والسعادة  
في الحياة . ولم يقع نظرك على أرقام زعمون أنهم يؤيدون بها أقوالهم  
هذه . وليس من يدري مبلغ صحتها ولا مبلغ امعانها في الكذب .  
كما تنشر روسيا الدعوة للبشنية تعرض السويد في صورة رقيقة  
ظريفة مصنوعات الختامة وما امتازت به من ثروة وما في البلاد من  
جمال تيسر رؤيته لمن شاء بسبب سهولة المواصلات . فامامويسرا  
فشطر من معرضها مخصص للدعوة الى السياحة فيها . والسياحة في  
سويسرا هي في الحق شطر كامل من حياة سويسرا . وأما أمبانيا  
فدلت بما بالغت في تجميل معرضها بأنها لا تزال يجرى في عروق  
أبنائها مقدار غير قليل من دم العرب الاندلسيين .

لم يتل القارىء فما سلف شيئا من الصحافة في معارض الدول .  
ولى عن تقديم ما قدمت مما في هذه المعارض عذرى . فهو أكثر فيها  
ظهورا من الصحافة وأمرها . وهو الذى يستوقف النظر للوهلة  
الاولى ، ثم هو كل شيء في بعض المعارض . فليس في معرض تركيا الا  
بضع سجاجيد عرضها محل من محلات السجاجيد . وليس في معرض  
رومانيا الا بعض ملابس للسيدات تباع وتشتري . فاما الصحافة في  
هذين المعرضين فلا تزيد على مجموعة جرائد ملقاة على منضدة كتلك  
المجموعات التي تراها في الفنادق والقهوى معدة ليسلى القراء بها  
وقتهم فلا يشعروا خلاله بالملال . لكن ذلك ليس معناه أن الصحافة

لم تدرض في المعارض كلها على الصورة الواجبة . فلقد عنيت بعض الدول بأمرها العناية التي تجعلها حقاً في المحل الأول من مرافقها جميعاً . عنيت بعض الدول بأمرها من الجهة التاريخية ومن الجهة الاحصائية ومن ناحية الطباعة والتوزيع عناية بالغة غاية الجمال قريبة كل القرب من تصوير الحالة الفعلية للامور الصحفية في كل واحدة من تلك الدول . ولناخذ سويسرا مثلاً ، فانت ترى على جدرانها خرائط احصائية بالصحف التي كانت تظهر فيها منذ مائة سنة أو أكثر وبتطور هذه الصحافة مع الزمن الى وقتنا الحاضر . وليست تقف تلك الاحصائية عند الارقام العامة عن مجموع الصحف ، بل هي تتناول من التقسيم ما يدل على تطور مختلف أنواع الصحف من سياسية واجتماعية وثقافية وغيرها . والى جانب هذه الخرائط الاحصائية احصائية بالصحف السويسرية الحاضرة وأخرى بتقسيم هذه الصحف الى جرائد رأي وجرائد أخبار . ونسبة جرائد الرأي الى جرائد الاخبار في سويسرا هي ٩٨ في المائة لجرائد الرأي و ٢ في المائة لجرائد الاخبار . ويدهش الناظر لهذه النسبة المثوية في زمننا هذا الذي تزايد فيه الجرائد الاخبارية حتى تكاد تطغى على جرائد الرأي وتضطرها لتجعل القسم الاخباري منها ذا أهمية كبيرة . لكن دهشته تزول حين يرى الى جانب هذه النسبة السبب الذي أدى اليها . فسويسرا هي المثل الاعلى للبلد الديمقراطي . كل مديرية من مديرياتها «canton» مستقلة بشؤونها الداخلية . وكل واحدة من هذه المديريات تحكم نفسها ، لا بطريق الانتخاب المباشر ، ولكن بطريق التصويت المباشر . فكما أريد اعتماد مبلغ من المبالغ أو سن قانون من القوانين

وجب أخذ رأي الشعب . ولكي يستتير الشعب يجب أن تؤيد أمامه أوجه النظر المختلفة لقبول الاعتماد أو لرفضه . والصحافة هي الوسيلة لهذا التأيد . لهذا كانت صحافة سويسرا صحافة رأي . ولتعدد المديرات كانت صحف سويسرا كثيرة العدد جدا بالنسبة لمجموع السكان والمساحة ، ثم كان السويسريون لهذين السببين من أكثر أهل الامم قراءة للجرائد ، وكان لا بد لذلك من امتنياط الوسائل لسهولة توزيعها . ووسائل التوزيع وغيرها مما يتصل بالصحافة في سويسرا معروض هو الاخر على صورة جذابة أخاذة بالنظر .

وبمثل هذه العناية عرضت السويد وعرضت بولونيا وغيرها شؤون صحافتها على صورة تختلف عن الصورة التي عرضتها بها سويسرا لانها تتفق مع الحياة العامة لكل واحدة من هذه الامم وقد يعجب الانسان اذ يعلم أن فرنسا وانكلترا وأمريكا أقل الدول عناية بمرض شؤون صحافتها في هذا المعرض الالمانى الدولى . وقسم فرنسا معرضه فيه شؤون الصحافة الفرنسية وتنصف من تاريخها عرضا أنيقا ولكنه لا يدل على كثير مما يريد المدقق أن يقف عليه . من شؤون صحافة بلاد الثورة الكبرى والثورات التي تلتها .

وقد يود القارىء أن يقف على الطريقة التي عرضت بها شؤون الصحافة المصرية . والحق أن المجهود الذي بذل في عرضها غير قليل . فهي حديثة العهد بالوجود لا يرجع تاريخها الى أكثر من خمسين أو ستين سنة مضت . والى أواخر القرن الماضى كانت الصحافة المصرية ضعيفة ضعفا ظاهرا . و صحافة اليوم لا سبيل الى عرضها بأكثر من وضع مجموعاتها لمن شاء أن يتصفحها . لذلك عرضت نماذج الصحف

المنقرضة كما عرضت نماذج من الصحف الحديثة . لكن ذلك لم يرفع  
بشيء من الاحصاء ولم ينل حظا من التقسيم العلمى الذى نحتاج اليه  
المعارض .



أمام نصف دائرة أقسام الدول حدائق تتلوها نافورات المياه  
وبركها ثم الحدائق والمطاعم واما كن اللهو مما سبقنا الى الكلام عنه .  
ومن هذه المجموعة كلها يتكون معرض الصحافة ، وقد أثار هذا  
المعرض عند طائفة من علماء الالمان وأساتذتهم البحث فى الصحافة  
والعلوم الصحفية ، وهل تكون الصحافة تلما يدرس أو  
لا تكون . ولإقيام بهذا البحث عقدوا فى أبنية المدارس مؤتمرات  
الصحافة الدولى الذى اجتمع فى يوم ٨ أغسطس واختتم فى يوم  
١٠ أغسطس والذى تناول بحث هذا الموضوع بما لا يدخل فى  
نطاق هذا الكتاب .

## في الطيارة

من كولونيا الى برلين

كان برنامج سفري أن أذهب من كولونيا الى برلين بعد انهاء مؤتمر كولونيا لأشهد للمرة الاولى العاصمة الالمانية الكبيرة ولا أرى مجهود هذه الامة الممتلئة حياة مائلا في أم القرى الالمانية. وقد يدهش القارئ لشخص قضى في أوروبا أيام الدراسة سنوات وزارها بعد ذلك غير مرة كيف لم يزر برلين من قبل ، و برلين جديرة بكل احباب . وقد يجوز لي أن أعتذر بعدم معرفة اللغة الالمانية وعدم استطاعتي لذلك أن أتصل بأهلها وادرك من أسرارها مالا سبيل الى ادراكه لغير عارف لغة البلاد التي ينزلها . ولهذا العذر لاشك وزنه وأثره . لكن سبباً آخر قد يضحك القارئ منه كما أضحك أنا اليوم كان أقوى أثراً . ذلك أن دراستي في فرنسا كانت ما بين سنة ١٩٠٩ وسنة ١٩١٢ . وفي هذه السنوات كانت المحصومة بين فرنسا و ألمانيا مستحرة وكانت كل واحدة منهما تروج الدعاية ضد الأخرى بكل ما أوتيت من قوة . ومن بين ما كانت تذيعه فرنسا عن جارتها أن في أخلاق أهلها غطرسة وجفاء ، وأنهم ثقال الظل غلاظ الكبد ، وأن عسكريتهم قد جعلت منهم آلات لا تعرف شيئاً اسمه التفكير ولا الفن ولا الحرية وانما يقف عليها عند أن تؤمر فتطيع .

وقد بالغ بعض الكتاب الفرنسيين في تجسيم هذه الصودة عن

المانيا حتى ليحسب الانسان أنه معرض ساعة ينزل بين الالمان الى أن يقبض عليه لأتفه سبب وأن تساء معاملته لغير موجب . ويكفيك أن تطلع على ما كتبه جى دهباسان في هذه الناحية حتى يقشع بدنك لقسوة هؤلاء الالمان الوحوش . فكيف يتسنى لمن يدرس في فرنسا ومن يعجب بالظرف والرفقة فيها أن يناصر بنفسه فيذهب الى بلاد النمطرسة والقسوة والتوحش . قلى اذن العذر ان أنا لم أزر برلين ولم أر من الالمان أحداً .

وتقضت السنون بعد ذلك وكانت الحرب وبدا الانسان في كل قسوته وتوحشه لا فرق بين المانى وغير المانى، وفترت في النفس أوهام الصبا وتكشفت عن الحياة أمتار الأمانى البراقة فظهر للناس جميعاً أمام البصر تصرفهم غرائزهم فتسخر عقولهم كما تسخر خيالهم وفهمهم وتسخر من منطقتهم الذى يسمونه منطق العقل وهو ليس الا منطق الغريزة الحيوية المشتركة بين الانسان وغير الانسان تدفعهم جميعاً للبحث عن أسباب الطمانينة والسعادة . فاذا كان للالمان في هذه الاسباب رأى غير رأى الفرنسيين أو الانكليز فلا نوم في ذلك عليهم سواء أ كان رأيهم أدنى الى الصواب أو أدنى الى الخطأ .

فلنذهب اذن الى برلين . قال صاحب : ولم لا تذهبون اليها بالطيارة وهى تقطع المسافة بين كولونيا والعاصمة في ثلاث ساعات بينما تقطعها القطارات السريعة في عشر . وفى كل يوم بين كولونيا وبرلين طيارة يسافر الناس عليها . والكل متفق على أن السفر بالهواء صريح أكثر من

سفر القطار ومن سفر البواخر . وهي بعد تريكم مناظر الارض في صورة لم تروها من قبل على حين انكم رأيتم صور هذه المناظر بالقطار حتى ما يكاد يبتى لكم في شئ منها جديد . وما أحسبكم من أولئك الذين يخشون السفر الجوى لما يتوهمونه من أخطاره وأنتم تعلمون أنما من مأمته يوثق الحذر ، وان الخطر كمين في كل خطوة من خطى اللسان ، فلوانه حاول أبداً ان يحاذره لما تحرك حركة ولا خطا خطوة ... وظل هذا الصاحب بنا يحاول اقناعنا . وأطانه في ذلك ان جماعة ممن عرفت في المعرض المائنا وغير المائنا سمعوا منه اقتراحه فوافقوه عليه وقص بعضهم أنه امتطى الهواء مرات وأنه يجد فيه من الراحة ما لا يجده على الارض ولا على البحار .

مع ذلك بقينا مترددين . السفر بالطيارة جميل . وقد حدثني كثيرون من قبل عنه وأخبروني أن ليس به ما يتعب الا دوى أجنحة الطيارة دوياً يصم الآذان . مع ذلك ففي ركوب الهواء مجازفة مادامت الطيارات ما تزال معرضة للاحتراق . ولقد جاهدت بعد وصولي برلين أن أقنع جماعة ممن رأيت من المعربين أن يسافروا في الطيارة فكان من عدم اقتناعهم ما برر امامي ترددنا الاول .

على أن هذا التردد لم يطل . فلقد ذهبت الى كوك في كولونيا وطلبت اليه تذكريتين للطيران يوم الاثنين الثالث عشر من أغسطس . وفي صباح ذلك اليوم شجنت ما حسبت الطيارة لا تتسع لغيره من متاعنا وان رأيت بعد وصولي الى المطار انها كانت تتسع لأكثر منه . وبعد ربع ساعة من ظهر ذلك اليوم ركبنا سيارة ( اللفت هانزا )

الذهبية الى المطار ومعنا صاحبنا الذي أشار بركوب الطائرة .  
وقطعت بنا السيارة أنحاء المدينة وخرجنا الى ظاهرها وبلغنا محطة  
الطيران . وما كدنا ندخل ونلقى بأبصارنا على المطار حتى أتينا  
أكثر من طائرة ذات سطح واحد . لكن الساعة الواحدة  
والدقيقة الخامسة لم تكن قد أتت بعد . جلستنا في مطعم لم نتناول  
فيه طعاماً ولكننا جعلنا نطل منه على هذه الطائرات المستعدة  
لتطير . وفي الساعة الواحدة أقبلت الى المطار تجرى على عجلها طائرة  
ذات سطحين ونادى المنادى : الى برلين .

اذن هي طيارتنا هذه فلنظر اليها حتى تطير بنا . وسبقتهنى  
زوجي فلما لحقت بها أخبرتهنى أنها سمعت أثناء مرورها شخصاً  
عند مؤخر الطائرة يذكر أن بها عطباً وأنه يصلحه . فلما أردت ان  
أسكن من هذه الناحية روعى وروعها بأن سألتها كيف فهمت كل  
هذه العبارة الطويلة بالالمانية ، أخبرتهنى ان الشخص كان يتكلم  
الفرنسية . فنحن اذن سنكون على أجنحة الهواء في طائرة بذئها  
عطب . واذن فله الامر من قبل ومن بعد . ولكل أجل كتاب  
فاذا جاء أجلهم لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون .

ولست أدري ماذا كان يجر اليه حديثنا عن هذا العطب لو لم  
تلتفت اليها جارة لنا فتبادل زوجي الحديث معها فتعلم منها أنها  
فرنسية وأنها وحيدة في سفرها وأنها حضرت على هذه الطائرة من  
باريس فلم تجد في سفرها نصيباً بل لم تجد الا الراحة التامة والسكينة  
كل السكينة لولا ضجة المحركات المزعجة التي لا مفر معها من أن يملأ  
الانسان آذانه قطناً ليستطيع احتمالها مع شيء من العناء . ثم قالت



كى تطمئننا : ولقد نزل بنا الطيار هنا نزولاً بديعاً لم نشعر معه بأى شيء ... وجعلت تمدح هذا السفر بالطيارة وتذكر أنها ذاهبة بها من باريس الى برلين لتقضى بالعاصمة الألمانية أسبوعاً ثم تعود بالطيارة كذلك الى باريس . ولما كانت قد ذكرت ان هذا هو سفرها الاول فى الجو فقد جعلنا نسالها عما شعرت به اول ارتفاع الطيارة وأثناء مسيرها وحين هبوطها ونسال عن تفاصيل أخرى لم تدر بمخاطرتنا قبل أن نشعر بنفستنا فى هذا المضيق .

لم يدفنى الى كتابة كلمة المضيق هذه شيء من معنى الخشية أو التخوف . قطيارتنا والطيارات الأخرى التى رأينا مضيق فعلا . فهذه الإجنحة الفسيحة تضم بينها غرفة فى صورة غلاف جسم الطائر سواء بسواء . والغرفة التى كنا بها تسع لعشرة أشخاص فقط ركب منهم ثمانية وبقي مقعدان خاليين . وصادف ان كان الثمانية : أربع سيدات وأربعة رجال . وعرض الطيارة ، أو بالأحرى هذه الغرفة الضيقة ، يتسع لمقعدين من نوع ( الفوقى ) الذى يريح الجالس عليه تمام الراحة . وبين المقعدين يمر ضيق لا يكاد يتسع للشخص الواحد الا رضعاً . ووراء المقاعد فى هذا المضيق مكان يوضع فيه المتاع الى جانب دورة المياه . فأنت اذن ترى أننا كنا فى مضيق بالصورة المادية الصحيحة لهذه الكلمة وانى اذا تحدثت عن المضيق لم أقصد به الى أى معنى آخر .

وكان مقعدي فى المقدمة فليس بينى وبين الطيار غير حاجز ضعيف . والمقدمة تطل على مافى الطيارة من أدوات وعدة تلفت الناظر اليها . فهذه المحركات الحديدية الضخمة على صورة المروحة

الكهربائية تدور في حركة سريعة فتدور معها لوائب وزنبركات  
ويايات تعدها بالعشرات وكلها تدق في نظام هو بعينه نظام نبض  
الحياة في الانسان وهي بعينها دقات قلب المرء . وهذه الزنبركات  
واللوائب واليايات صغيرة ، صغيرة الى جانب هذا المحرك الضخم  
العظيم . والجناحان المزدوجان عن يميننا وعن يسارنا فسبحي السعة  
حتى لا يكاد المضيق الذي يحتر الناس بينها تتعلق به العين أو تلتصق  
به النفس لولا أننا جاعون بين جدرانها المتينة .

الساعة الاولى والدقيقة الخامسة ! الموعد الذي قيل لنا ان  
الطيارة ستتحرك فيه وهامى مع ذلك لم تتحرك ! اذن فلا بد أن  
يكون العطب الذي بالمؤخر داعياً الى التأخير . ولكن ليكن !  
فماذا عسانا نستطيع أن نقول ومعنا ستة آخرون تبدو عليهم  
الطمانينة . فلننتظر . . . وهامى الساعة الاولى والربع والطيارة مع  
ذلك لم تتحرك ! والاولى والثالث والطيارة مع ذلك لم تتحرك !  
أى عطب هذا الذي اقتضى اصلاحه هذا الوقت كله ؟ . . . والآن  
هامى الاولى والدقيقة الخامسة والعشرون . وها طيار يمر من  
بيننا ويأخذ مجلسه الى جانب زميله وبحيب على سؤال زميله في طهجة  
استخفاف : لقد كان عطباً تافهاً في المؤخرة أصلعناه في الوقت  
المناسب . وما يزال أمامنا خمس دقائق .

ما يزال أمامنا خمس دقائق ! نعم . كذلك أجابتنا السيدة  
الفرنسية التي تحدثنا اليها ونحدثت الينا . فالطيارة تدخل المطار  
الساعة الاولى والدقيقة الخامسة . لكنها لا ترتفع طائرة الا في  
الساعة الاولى والنصف . ألا لو علمنا ذلك لما كانت ثمة موضع

لعدنا الدقائق والثواني ولا اعتبارنا المطب سبب التأخير .  
 وفي الساعة الاولى والنصف تماماً أقبل الى ناحية الطائرة  
 ضابط المطار فصغر ايذاناً لها بالسفر وجرت الطائرة على عجلها حتى  
 توسطت المطار عند ضابط آخر واقف الى جانب علم مثبت في الارض .  
 هنالك رأينا الارض تبتمد عنا رويداً رويداً من غير أن نشعر ونحن  
 في الطائرة بأكثر من حركة الصاعد (الاسنسير) حين ارتفاعه .  
 لكن ضيق المحشر الذي حشرنا فيه جعل أتعاس العشرة الاشخاص  
 الذين يشغلونه تجعل منه بوقفة أو شبرها . نخلعت معطى بينا  
 الطائرة ترتفع ثم جعلت أحرق بالارض وما عليها من شجر وصحارة  
 وهضاب وجبال تبتمد عنا رويداً رويداً . وكلما آتت للطيارة أن  
 تزداد ارتفاعاً شعرنا بها تهبط فجأة بعض الثانية ثم ترتفع من جديد  
 فلا نشعر بارتفاعها . وأشهد لقد هبطت في شيء من السرعة نخلت  
 قلبي يهبط وأحسب أن الذين كانوا يطيرون مثلنا للمرة الاولى هبطت  
 قلوبهم كذلك معها . لكنها في هذه المرة ارتفعت ثم ارتفعت ثم  
 ازدادت ارتفاعاً حتى بلغ ما بينها وبين الارض ألف وخمسة مائة متر .  
 وفي أثناء هذا الهبوط ثم الارتفاع كما في شغل بحركة الطائرة عن  
 أن ندقق في الاحاطة بما تقع عليه أظنارنا من زجاج نوافذها .  
 وكنا كذلك نمتلي النفس شعوراً بأننا لا نقدر من أمرنا على شيء  
 وانا بحاجة الى عون كل القوى لتمدنا من لدنها بما يعيننا على راجحة  
 هذا الجديد الذي لم نعرف قبل ساعة حشرنا فيه ، وان كنا قد  
 سمعنا وقرأنا عنه ما جعل يسيراً علينا أن نمرع اليه لنزداد بأمره  
 خبراً . لهذا دعيتى زوجي كي أقرأ « آية الكرسي » وانطلق لسانها

هي بالدعوات الحارة الى الله رجاء كل مستعين، وذكرت أهلنا ومن خلقنا في مصر فوجهت الى السماء من صالح الدعوات لهم ما يرتفع به القلب حين يصفو من مشاغل الحياة الدنيا . على أتالم نستطع التفاهم على ما نقرأ وما نلوه من الدعوات الا زمناً يسيراً . فقد قوى دوى المحركات أثناء مسير الطائرة وارتفاعها حتى أصبح لا يسمع أحد أحداً ولا يستطيع جار أن يتفاهم مع جاره الا بالكتابة .  
وفيما هي في ارتفاعها كانت تسير بنا صوب برلين . أين نحن الآن منا في القطار نطل من نافذته الواسعة على المزارع تارة وعلى الجبال أخرى وعلى الأنهر ثالثة نعبرها فوق الجسور المختلفة الصناعة ؟ ها نحن تشهد أعيننا الجبال والمزارع والأنهر والغدران والقصور والطرقات وكلها كأنها خطوط مستقيمة تارة ، ملتوية طوراً ، خضراء حيناً ، مذبذبة حيناً آخر ، لامعة بالموج حيناً ثالثاً ! ولكنها في هذه الحال جميعاً لا تزيد على خطوط رسمت على خريطة مسطحة مستوية من الارض لا تختلف في شيء عن الخريطة السطحية المستوية من الورق التي ترسم عليها الصور الطبيعية والجغرافية لهذه الكائنات التي تراها عن قرب بارزة أو غائرة مرتفعة أو منخفضة ضخمة أو ضئيلة . وكما صرنا بالعادة نعرف ما تشير اليه الالوان على الخرائط كذلك استطعنا أن نعرف ما تمر فرقه الطائرة في مروقها كالسهم فتميز بين الجبل والسهل والبناء ، وان كنا ننظر اليها جميعاً نظرة علو واستكبار فلا نرى لها من العظمة ولا من الجمال ما نراه لها اذ نمر بها ونحن صغار الى جانبها وهي عظيمة تبهر عظمتها الابصار ويأخذ جمالها بمجامع القلوب . ولم لا ننظر

كذلك اليها؟ ألسنا منها في مساواتها العلى؟ ألسنا نطل من نواقد  
زجاج الطيارة فنراها صاغرة دوننا ونرى قممها التي كانت شامخة  
متعالية وقد طأطأت هامتها لنا وكشفت عما كان مخبوءاً منها  
لأنظارنا؟ فإذا بقي منها غيباً علينا حتى نجلبها أو نعظمها والانسان  
لا يجلب الا الغيب ولا يعظم أمامه الا المحجب .

وهدأت النفس واطمأنت الى مكاتها بعد روعها من سلوك  
السبيل الى هذه المسكنة . ألم يكن هذا السبيل مجهولاً أمامها .  
فلتستن اذن بالغيب وبالمجهول مادامت قادمة على غيب ومجهول !  
لتصبح ذرة في وحدة الوجود العظيمة ولتنم مع غيرها من الدر  
ولتنمس لها في فنائها هذا أنساً لها من وحشة ومعونة لها على  
المجازفة وسكينة في أحضان الاستسلام . أما وقد تسمت الذروة  
واطت من فوق الكائنات على هذه الكائنات فما الروح وما الغيب  
وما الاستعانة الا ضعف غير لائق بالنفس التي تؤمن بالعلم . نعم !  
ما دام العلم فالوجود كله للانسان . واذا هو لم يكن لانسان اليوم  
فهو لانسان مائة سنة أو ألف سنة أو ألوف سنين مقبلة . أليس  
الوجود هو هذا الذي نحدد به حولنا؟ أو لسنا نكشف كل يوم  
منه عن جديد؟ فقيم استحالة أن نكشف يوماً من الايام عنه كله؟ ...  
وذهبت في هذه التأملات وى مشاهها . لكنى شعرت بشيء  
يلفتني عنها ويردني الى حقائق الوجود الذي حولي . ذلك هو البرد  
الذي جعل يشتد رويداً رويداً . أليست الطيارة قد ارتفعت ألفاً  
وخمسة مائة متر ! فهذا الهواء الذي كانت الانقاس أدفأته قد بدأ يتأثر  
شيئاً فشيئاً بالجو المحيط بالتفص الذي نحن فيه ، وهاهو الآن قد

أصبح بارداً فأنا بحاجة الى معطى أضعه على ساقى 1 كلا 1 بل  
أرتديه فدفء ساقى لم تدفأ له أكتافى . وارتديته ثم ضممته الى  
كأشد ما يضم الايمان اليه رداً فى ساعات القر المرعد وعدت  
الى تفكيراتى من جديد . عدت اليها اذ ليس لى الى غيرها سبيل .  
فأست أستطيع أن أتحدث الى جارى وقد ملأت آذانى فطناً أتتى  
به دوى المحرك المزعج المصم

وربما وجدت من مجرد التأملات مندوحة لو أنه كانت تحت  
نظري خريطة تفصل لى ما أمر به من بلاد وما تقع عليه العين من  
مناظر ، وكان معى كذلك منظر معظم أتبين به هذه البلاد والمناظر .  
لكن أحداً ممن فى الطائرة جميعاً لم يكن بيده خريطة ولا منظر .  
وأحسب أن هذه الخرائط لم توضع بعد للمسافرين بالطائرات لأن  
عددهم ما يزال قليلاً أو لأن مرعة الطائرة تجعل التحديق بما أمر به  
أمراً غير ميسور .

ها ساعتان مضتا وبقى لنا ساعة كاملة لاهبوط فى مطار برلين  
فاذا نساى أصنع ؛ أسندت رأسى الى زجاج الغرفة وأغمضت عيني  
فنمت . وأحسبني نمت برهة غير قصيرة . فقد شعرت بجارى يوقظنى  
ورأته يشير الى ما أمر الطائرة فوقفه ويكتب الى على خلاف كتاب  
معه : برلين . اذن وصلنا .. ولكن لا . فكيف تكون هذه  
برلين ونحن نرى تحت أنظارنا غابات مبهثرة هنا وهناك ونرى  
بحيرات تلمع مياهها خلال الغابات ونرى كل ما عهدناه فى المروج  
الفسحة وفى الاحراش الواسعة . صحيح ان هذه الاشجار الخضراء  
وتلك البحيرات التى تتخللها تحيط بها عمارات وأشهاد عمارات .

لكن العمارات صغيرة لبعدها عن النظر ولا كتظاظ ما تجاور منها  
وتبعثرها بما تفصل الغابات والبحيرات بينها . فهل ترى تكون  
العاصمة الالمانية في هذا الجمال الذي تجلوه نظرة الطائر منها ! لا بد  
أن يكون ذلك هو الواقع ، لأن الساعة أوفت على الرابعة والنصف .  
ولكن كيف تكون هذه برلين ! وصادف أن أشار الى جارى  
الامريكى بأنا نزل عند مجدبرج أو بينهما وبين برلين . ولم أكد  
حتى اذا الطيارة بدأت تهبط ثم تهبط ثم تهبط ... حتى قاربت  
الارض وحتى صرنا نستطيع أن نزرع القطن من آذاننا فلا يزعمنا  
دوى المحرك . وفي أثناء هبوط الطيارة لم نشعر بأكثر من مثل  
حركة هبوط الأسنير أيضا ، ثم جرت الطيارة بعد ذلك على  
عجائها في المطار حتى أبوابه فوقت وهبطنا منها فوق درج صغير .  
هبطنا منها وجعل ركابها يزبعضهم يد بعض حمداً لله على  
السلامة . وأقبل علينا حاجب المفوضية المصرية يخبرنا أن القائم  
بأعمال المفوضية تفضل فحضر بنفسه . وسلمنا الحاجب متاعنا وذهبنا  
جميعاً الى الفندق فأوينا اليه وأنا أشد ما أكون غبطة بسفري هذا  
ورجاء في تقدم المواصلات الجوية تقدماً يقرب أجزاء العالم بعضها  
من بعض ويجعل العالم كرة صغيرة في قبضة الانسان .

## في برلين

صدقت نظرة الطائر الى برلين . فهي غابات وأحراش وبحيرات تغطي من المساحة القائمة فوقها مبانها أضعاف ما تقوم عليه المباني . نزلنا من المطار الى فندق «ادن» يالاحياء الجديدة من المدينة فتخطت السيارة بنا اليه شوارع تحيط بها من الجانبين أو من أحدهما غالبت تذهب مع البصر حتى لا يرى شيئاً غير أشجارها ثم وقفت عند باب الفندق فاذا ازاءه غابة هائلة أطادت الى الدهن غاب بولونيا الى جوار باريس . ونزلت بعد الغروب مع صديق رقيق يعرف المدينة العظيمة حق المعرفة فاخترق بي طرفاً أخرى حتى وصلنا الى بحيرة جلسنا في متنزه على شاطئها . وفي الايام التي قضينا ببرلين لم يكن يوم ينقضي دون ان نخترق غاب التيرجارتن أو ان نذهب الى احدى الغابات الكثيرة الاخرى المنشورة ببحيراتها خلال العاصمة الالمانية الهائلة . وشوارع المدينة المحاطة عن جانبيها بالمنازل والمتاحر أكثرها فسيح مغروس وسطه الاشجار ويجرى الترام منه فوق الحشيش الأخضر حتى لتظنك أينما كنت في حدائق ناضرة . والالمان مزهوون أشد الزهو بنظام مدينتهم هذا ويعتبرون الغابات المنشورة خلاها والتيرجارتن أكبرها وأفسحها بمثابة الرئة من برلين تنفس عنها ولا تضطر الناس للخروج منها ابتغاء هواء نقي وجو صاف ما دام هواء المدينة دائماً التجدد بمروره . هذه الرئة نفض فاسده وتورد الى المدينة النقي الصالح . وهم



أشد زهواً بشوارع مدينتهم وبنظافتها وبدقة نظام المرور فيها .  
والحق ان شوارع برلين ليس كمثلها سعة ونظافة في باريس أو في  
لندن حتى لكنت زوجي تشير مازحة الى انى لا يجب ان ألتقي بقية  
سيكارتى بها حتى تظل فى نظافتها وفى لمعاتها . فأما المرور فننظم  
نظاماً أوتوماتيكياً بالانوار الحمراء والخضراء والصفراء تشير بالمرور  
أو بالانتظار فتجيب الاوتمربيلات اشارتها فى رضى واطمئنان .  
أخذ ذلك كله بنظري فجعلت أسائل نفسي كم يقتضى ذلك كله لحسن  
العناية به ولتبقى برلين أبداً كما أراها . وتردد هذا السؤال بخاطري  
غير مرة ذألقيت به على أحد شباننا المقيمين هنالك فذكر لى ان  
ميزانية بلدية العاصمة وحدها خمسون مليوناً من الجنيهات ، أى  
ما يكاد يعادل الضعف لميزانية الدولة المصرية كلها .

ويحيل الى ان النظافة بعض الغرائز الالمانية . أقمنا بفندق  
ارن أياما انتقلنا بعدها الى فندق الاسبلاناد فكان مما لاحظناه  
فيهما جميعاً أن جماعة من الخدم لا يقتأون منذ الصباح الباكر الى  
الى المساء المتأخر ينظفون . ينظفون الاراضى والجدران والنوافذ  
والابواب والاسقف وكأنهم كلما فرغوا عادوا ينظفون من جديد  
مستعنين بكل ماهدى اليه العلم وبكل ماتعاونهم به الكهرباء . وما  
أشك فى أن سائر فنادق برلين وكل منازلها تلتقى من العناية بنظافتها  
كل ماتدفع اليه هذه الفريزة على نحو مارأينا فى الفندقين اللذين  
نزلنا بهما وعلى نحو ماهى بادية بصورة تلتقت النظر فى كل شوارع  
المدينة وطرقاتها .

على أن مايسر لبرلين سعة شوارعها أن برلين مدينة حديثة

لا يرجع تاريخ أكثر الأحياء فيها إلى مائة سنة ولا يرجع تاريخ أبهى أحيائها إلى أكثر من خمسين سنة . وحداثتها هي بعض ما يطوع للناس في باريس وفي غير باريس أن يوجهوا لها ما يوجهون من أسباب النقد . فهي عندهم كالرجل المحدث الثروة كاذباً لا مس في كوخ أو في بيت صغير ، فلما أنعمت الصدقة عليه بما أنعمت من روة تبدى في وجاهة المحدثين ووقاحتهم وابتنى لنفسه قصراً على أحدث طراز وجهره بأحدث أسباب النعمة والترف . فأما العريقون في حسبهم ونسبهم فيقيمون في قصور آبائهم وأجدادهم . قد لا تبدو هذه القصور في وجاهة دور المحدثين ولا في ترفها ، لكن لها من حديث التاريخ ما تتر به . في كل غرفة من غرفها وفي كل بهو من أبنائها من الذكريات ما يتضاءل أمامه هذا الجمال الحديث طيبه . ثم إن مقاومة هذه القصور القديمة لصروف الزمن قد جعلتها بأمن من زعازع الحياة بينا دور المحدثين ما تزال عرضة لأعنف الهزات كما تستقر . فإذا كانت شوارع برلين وغاباتها على ما وصفت فايس في برلين ما يحدث حديث باريس وحديث روما وحديث لندن ، وليس فيها من صور الفن ما يحصه الزمن في بوتقته القاسية فما على الزمن وارتقى إلى مكان الخلود . لست أريد أن أقف عند هذا النقد وبرلين أمامي في جلال جمالها وبهر عظمتها تحدث حديث الروعة والبهاء . لكنني أعترف بأن بي ضعف للتقديم يجعلني أقف أمامه مقدساً متهجداً . قد يكون هذا الضعف في نفسى المصرية راجعاً إلى تقديسى آثار القراعنة الأقدمين . وقد يكون راجعاً إلى اعتقادي بأن ما يتركه الزمن من ندوب فيما يعجز الزمن عن ذلك صرحه ابلغ حديثاً من

كل فن حديث . على أن هذا الضعف حندي لم يحل بيني وبين  
 الاحجاب يراين والامستماع بما فيها من جمال وعظمة تتبدى فيما  
 للالمانيين من ميل خاص للضعف والتعظيم، حتى ترى أهل المانيا رجالا  
 ونساء أضعف من غيرهم من أهل أم الشمال، كما تتبدى في دأبهم  
 وأعمقهم بما يجعلهم يميلون في طريقة بحمهم وتفكيرهم الى التقصى  
 لا بعد الحدود كي يظهر بحمهم عظيم وتفكيرهم ضعفا وكما يظهر كل أثر  
 لبحمهم في العلم أو في الصناعة ضعفا عظيما . وكان أول ما لفت نظري  
 من مظاهر عظمتهم أن الشهوة لم تخرج بهم ما خرجت بالفرنسيين  
 أثناء الحرب الى صغار تأبها العظمة . من ذلك أن الفرنسيين ألغوا  
 من حياتهم ماله أيسر اتصال بالمانيا فاستبدلوا ما كان من أسماء  
 الشوارع متحدثا عن الامبراطورية الالمانية بأسماء فرنسية أو متصلة  
 بالحنفاء . أما في برلين فما يزال الميدان الذي يقابل ميدان الكونكرود  
 يلحى كما كان يدعى قبل الحرب ميدان باريس . وكما بقي لهذا الميدان  
 اسمه فقد بقيت سائر الاسماء لم تغير ولم تعتبر بعض ما دعت عليه  
 عداوة الحرب . وميدان باريس يتصل من ناحية بالتيه جارتين يفصل  
 بينه وبينها عقد كأنه قوس النصر يسمى برج براندبور ، ويتصل  
 به من ناحيته الاخرى طريق «اتردن لندن» أى طريق الزيزفون،  
 مناقسا طريق شانزليزيه بباريس ، ممتدا حتى يبلغ غاية عند تمثال  
 القيصر فرانس جوزيف تقوم عن جانبيه مبان غاية في الضخامة  
 والاضخامة، احداها مبانى الجامعة وآخر بناء دار الاوبرا ثم المكتبة  
 الملكية واترسانة . ويتخطى السائر أحد فروع الاسبرى الى  
 «الستجارن» . وهى حديقة قامت خلالها تماثيل شتى كلها لانصر

والغلب وكلها تدخل في روعك سجايا ألمانيا الحربية متجلية ناطقة ان في التماثيل نفسها أو في الصور البارزة التي تقست على قواعدها . وأشد هذه التماثيل أخذاً بالنظر تماثال فرديريك غليوم الثالث . على أنك اذ تقف معجباً بالحديقة وتماثيلها يأخذ بنظرك بناء ان غاية في العظمة والفخامة . أحدهما القصر الملكي والثاني الكنيسة (الدوم) . ولم نزر نحن القصر ولكنها زرنا الكنيسة . هي كنيسة جميلة ولكنها كنيسة حديثة بنيت في هذا القرن العشرين اذ تمت عمارتها في سنة ١٩٠٥ . وهي على جاهلها لا تبعث الى النفس شيئاً من معنى الرهبة التي نبعثها اليها كنائس كثيرة مما زرنا . وبجسبي أن أذكر ان هذه المعاني الدينية التي شعرنا بها العام الماضي في كنيسة ميلانو والتي شعرنا بها منذ أيام في مدينة كولونيا لا تجد أي مدخل الى النفس في كاتدرائية برلين . ما بالك ما تبعثه الى النفس كنيسة نوتردام في باريس وكنيسة القديس بطرس في روما . دخلناها فاذا هي أقرب لأن تكون هو محاضرات منها مكان عبادة . بل ان هو السوربون الكبير لأكثر منها مهابة ورهبة . وعلى جدرانها وفي بعض مقاصيرها العليا صور لا تعبر عن معنى ديني رهيب . وصعدنا الى طابقها الأعلى فاذا تزين جدرانها صور جميلة تجعل المسكان متحفماً أكثر منه كنيسة . وما أدري لعل جماعة البروتستانت يريدون لبيوت الله في مذهبهم أن لا تبلغ هيبتها من النفس موضع الرهبة حتى تكون عبادة المرء ربه عبادة جمال لاعبادة سر قوى مخوف . أم لعل الامر لا يتصل بالبروتستانتينية وانما يتصل بمذهب جديد في فن العبارة . على أنه أيا كان السبب في هذه البدعة في

المعابد فأراني أشد ميلاً للهيبة في العبادة ولو كانت عبادة الجمال .  
يتصل طريق الزيفون « الاتردن لندن » بأكثر الاحياء  
التجارية في برلين نشاطاً وحركة . فهو يقطع شوارع ولطم شتراس  
وفردريك شتراس ، ويوازي ليزح شتراس ، وكلها شوارع تنبض  
بحركة برلين في التجارة أيضاً قويا . وير هذا الشارع الأخير كما  
تمر شوارع غيره بمتاجر فريم التي تزدهى برلين بعظمتها وضخامتها  
وتضعها مكاناً علياً فوق اللوفر والبون مارشيه في باريس بل فوق  
سلفردج وهاردز في لندن . وأشهد لفريم بالعظمة حقاً . ففيه كل  
صنوف التجارة من مصرف الى محل النماكة والخضر وما بين  
ذلك كله . لكنني أشهد كذلك بأنني شعرت بفرق بين فريم  
ومتاجر باريس الكبرى كالذي شعرت به بين طريق اتردن لندن  
والشارلزيه . فسكلا الطريقتين جميل وعظيم . لكن طريق باريس  
على ما وصفت في الكتاب الاول من هذا المؤلف مجموعة فيها اتساق  
عجيب حتى لكأنما لوحظ في كل بناء شيد فيه أن يجري مجرى  
الاتساق مع سائره . فأما طريق برلين فينقصه هذا الاتساق وترى  
فيه من صور النبو عن فن الجمال ما يفجأ نظرك برغم إعجابك بما هو  
عليه من عظمة ونظافة . كذلك ينقص الاتساق والجمال الفني . متاجر  
فريم على عظمتها وضخامتها . وهو ينقص الكثير مما ترى في برلين لان  
العظمة والضخامة مقدمة عند الالمانيين على الاتساق وجمال التجاوب  
يعاودك الشعور بهذا المعنى اذ تتخطى الطريق الذي يخترق  
النير جارتن والذي أقيمت على جانبيه تماثيل ملوك المانيا في عصورها  
المختلفة بما يجعله حقيقاً بأن يدعى الطريق المملسكى . كل واحد من

هذه التماثيل جميل والطريق في اختراقه الغابة جميل . لكننا نحن الذين اعتادوا ذوق الجمال على ما فرسته في تفوسنا الثقافة الفرنسية كنا نشعر في هذا الطريق بنقص في الاتساق يجعلنا برغم قربه من فندق الاسبلانا دلاهرع اليه المرة بعد المرة لنستريح الى جماله . وكم ذكرت خلال المرات التي اخترقناه فيها نصف دائرة الملكات في حديقة المكسمبور بباريس وما فيها من معان وما لجمال تجاوبها واتساقها من سحر يحبها للنفس . وبرلمان برلين القريب من هذا الطريق الملكي فيه كذلك من الضخامة والصفحة أكثر مما فيه من حسن التجاوب والاتساق . لكن ذلك لا يعني نقص الجمال في هذه التماثيل والمباني والطرق ، وانما يعني ان الالمان أكثر تقديراً للضخامة منهم للاتساق في الجمال . وهذا ما يؤدي بهم الى تفضيل موسيقى فاغنر الضخمة على غيرها من أنواع الموسيقى الايطالية والفرنسية الميالة أبداً الى الاتساق والانسجام . على ان هذه الضخامة التي امتازت بها الميول الالمانية لم تبد في أوضح مظاهرها ما بدت لنا في مصانع الكهرباء لشركة زيمان . ومصانع الكهرباء هذه تقع بمدينة زيمان على نحو الساعة من برلين يقطع الاوتوبيل خلالها قرابة أربعين كيلو متراً تمتد على جانبي الطريق فيها مزارع حضراء ذات بهجة تنساب خلالها أحياناً غدران صغيرة . وقد زرناها يوماً بدعوة رقيقة من أهلها وصعدنا الى ادارتها مع مهندس الشركة في صاعد (أسنسير) ضخم يديره عامل مبتور الذراع من أيام الحرب . وقوانين ما بعد الحرب في ألمانيا تقتضى هذه المصانع الكبرى ان تستخدم بنسبة معينة ممن أصابتهم الحرب بعاهة من العاهات لتعلم الامة ان ما يصيب أبناءها في سبيلها

لن يحول بينهم وبين الكسب وعول من تلقى عليهم المقادير عوهم  
من أهل وولد . وبعد أن قابلنا مديري المصنع ذهبنا في أوتوموبيل  
جري بنا نحو ربع الساعة الى مصنع الاسلاك الكهربائية . أبة  
ضخامة هذه ! لقد قابلنا شيخ ألماني جاوز السبعين طويل القامة حجم  
النشاط دار وإيانا في هذه المصانع التي تتسع لسبعة آلاف من  
العمال ساعات متوالية كانت نشاطه في ختامها كنشاطه في بدئها .  
وكان أول ما أنجبه بنا نحوه الماكينة المحركة لجميع الآلات التي تدير  
مصنعه ، والتي قيل عنها انها أقوى محرك من نوعها في أوروبا كلها .  
ثم انحدرنا الى مصانع الاسلاك فاذا الضخامة هي الضخامة واذا  
العمال والعاملات ينقلون الاسلاك الى الماكينات فتخرج منها ، في  
دقائق ، مستوية صالحة ثم تلتف على عجل من الخشب ينقلها الى  
ماكينات أخرى تكسوها ورقاً ثم الى ماكينات تالفة تكسو الورق  
قاراً ثم الى ماكينات تكسو القار كاوتشوكاً ثم تلتف الاسلاك كلها  
معاً بالعدد المطلوب وتحاط بأنايب من الزنك تحميها حين تلقى في الماء  
لنقل أخبار العالم التلغرافية والتليفونية في أنحاء المعمورة . وكضخامة  
مصنع الاسلاك مصنع الامشاط وما إليها مما يصنع من الكاوتشوك  
مزوجاً بسحوق الفضة . فاما مصانع مولدات الكهرباء من مساقط  
المياه فأشد من ذلك ضخامة بكثير . وماترى في مصانع زرع من  
ضخامة تراه في مطابع أولشتين التي ترتفع اثني عشر طابقاً كلها  
ماكينات ومطابع تخرج مئات الصحف والمجلات في كل يوم  
على أنك اذ تزور هذه المصانع وتلاحظ هذه الضخامة ترى  
نفسك امام مظهر بالغ غاية الروعة . ليس هذا المظهر في اشتراك الرجال

والنساء في العمل على قاعدة المساواة في الجهود والانتاج ،  
ولكن في عناية هذه المصانع بطمأنينة العمال والارتقاء بعيشهم  
ليكون عيشا انسانيا صحيحا الى حدود تستريح لها النفس  
التي تؤمن بالديمقراطية غاية الراحة . تناولنا طعام الغداء  
مع مديري مصنع زيمان فعلمنا ان الطعام الذي تناولناه هو  
الطعام الذي يتناوله العمال جميعا تطهيه لهم الكهرياء . وأرونا  
في أولشتين حمامات العمال وأماكن غذائهم فاذا الحمامات كأنهم  
ما تعرف الطبقات الراقية واذا الغذاء صحى جيد . وبمدينة زيمان مساكن  
صحية أمامها حدائقها يأوى اليها العمال الذين يشتغلون في المصانع .  
ولا عجب في هذا كله والحركة الاشتراكية في المانيا حركة قديمة قوامها  
الديمقراطية الصحيحة التي تأتف الحكم البلشفي كما تأبى الاستبداد  
الفردى . وهذه النعمة التي توفرها المصانع الكبرى لعمالها هي خير  
كفيل بثبوت أقدام الحرية وإقامة أسس السعادة الانسانية

هذا التعاون بين المال والعمل هو الذي يجعل للحياة جمالا  
لا سبيل اليه حين تنافسهما ويطوع للناس جميعاً ذوق هذا الجمال بل  
النهل منه أحرار سعداء . والحق ان في برلين موارد لهذا النهل  
شتى يردها الناس من مختلف الطبقات . كانت الاوبرا الكبرى معطلة  
فذهبنا الى اوبرا البلدية لعلها في حكم الاوبرا كوميك بباريس . وهناك  
معنا موسيقى وغناء أنسيانا العنخامة والعظم وأعادنا الى نفسنا من معاني  
الانساق وجمال التجاوب ما أشجنا وأطربنا . ثم مثلت أوبرا صامتة لا غناء  
فيها ولكن هيئة مسرحها جعلتنا نحس أنفسنا وكأننا في عالم من الملائكة  
والجن تطير أشخاصه الى سماءات نارية الحمرة حينما يديعة الخضرة



حينما آخر تسعدنا موسيقى هي الجمال كل الجمال . وذهبنا يوماً الى « الكوليزيم » فاذا به يجمع بين الضخامة والجمال في صمارة ، واذا المناظر المختلفة التي تعرض فيه تفوق في كثير ما تعرض من مثله بباريس في مسارح الاولمبيا وأشباهاها وان لم يكن فيه شيء مما في الفولي برجير والمولن روج . وأراد أصدقاؤنا الترويج عنائيلة فذهبوا بنا الى ملهى من نوع فريد في بابه . على كل مائدة من موائده تليفون ولكل مائدة نمره فاذا أردت التحدث الى أي شخص على أية مائدة طلبت نمرته فتحدثت اليه وطلبت الي من تحدث ان كنت يرغب في الرقص أولاً يرغب ، ثم تابعت الحديث ماشئت وما دام يحدثك على استعداد لتابعته . هذه موارد مسرح قل في غير برلين نظيرها . أما ماله نظائر في كافة المدن فبرلين بها منه مالا يعد ولا يحصى وان يكن أكثره دون ما بباريس بهاء وروعة .

على أن ما برلين من صور الجمال وما يتخللها من ظلمات وبحيرات يدعوك لتري مجاورات برلين وتزور ضواحيها وتزور بوتسدام بنوع خاص . اني بوتسدام قصور ثلاثة ملكية منها قصر فردريك الأكبر وقصر سان موسي وحديقته وفيها الطاحون النارية التي أراد الامبراطور ضمها لقصره فأبى صاحبها وألغى القضاء من الامبراطور بحكم سجل للعدل في المانيا هذه الكلمة المشهورة : « ان في برلين قضاء » ، وسجل للامبراطور احترام العدل باستبقائه الطاحون باذن صاحبها أثراً قومياً ناطقاً بقداسة العدالة ومحوها فوق كل اعتبار وفوق كل مقام . ذهبنا اليها نشق طريقاً تحيط به سهول ممرعة الخضرة المموهة بالزهر مختلف ألوانه وتتخطى بحيرات وضايات

حتى دخلناها فذهبنا الى قصر بوتسدام سررنا فيه بغرف فردريك  
الأ كبر ثم زرنا حديقة «سان سوسى» وتناولنا طعام الغداء فى  
مطعم يطل على نهر الهافل . وبالرقم من أن الامبراطور غليوم كان  
يقيم فى بوتسدام كما كان الامبراطور فرنسوا جوزيف يقيم فى  
شونبرن فاننا لم نشعر هنا بمثل ما شعرنا به العام الماضى حين زيارتنا  
فيها . لم نشعر بما رزأت به الحرب ألمانيا ولا شعرنا بأن أهل هذه  
القصور قد فروا منها ولما يضع الشعب ، مالكها الجديد، يده عليها .  
كلا ! بل شعرنا فى ألمانيا بأن لها زمتها عظيمة لعلمها أروع مما شعرنا به  
لنصر من عظمتى كثير من الدول المنتصرة . شعرنا فيها بقوة وشباب  
ومضاء عزيزة للعمل بما فوق طاقة الانسان لتغلب على ما أصابها وللسمو  
بنفسها فوق همومها . ولئن بدت على الوجوه سحابة كآبة وهم كلما  
ذكر الامان الحرب وانتصار الحلفاء فيها وتجريدهم ألمانيا العظمى  
من ممتلكاتها فان القلوب الفتية الكبيرة التى تحتل ما بين جنبي كل  
ألمانى تنبض فى اللحظة نفسها بمعانى الاخلاص المتقد لهذا الوطن  
الذى يجب ان يسمو الى مثل ما كان له قبل الحرب من مكانة ، وبروح  
التضحية أكبر التضحية فى سبيل درك هذه الغاية العليا . وهذه  
العزيزة هى التى دعت الحلفاء ليروا سلام العالم متصلا بسلام ألمانيا  
وليروا ضرورة وجود ألمانيا معهم فى عصبة الامم وجلائهم عن  
أرضها واعترافهم لها بسمو مكانتها وعظيم مجهودها .  
وآن لنا أن نغادر برلين قاصدين بادجاشتين فأقانا قطار سافر فى  
الساعة العاشرة مساء الى مونيخ حيث قضينا أربعاً وعشرين ساعة سافرنا  
بعدها الى التيرول البديع نحترق جباله ووديانه حتى نزلنا بادجاشتين .

مونيخ - بادجاشتين - باريس - مصر

زلنا مونيخ وفي ذا كرتى منها أنها بلد البيرة . ولم تكذبني  
ذا كرتى . فقد أرينا بمتاعنا الى الفندق وتناولنا فيه طعام الافطار  
ثم نزلنا نسير على هدى الدليل فلم نسر غير بعيد حتى اذا أحد  
شوارعها الكبرى وبهست مصانع كبرى للبيرة أو أكثر من ست ، واذا  
على هذه المصانع منذ الساعة الحادية عشر من الصباح اقبال ، واذا  
الناس ينتظرون تناول طعامهم بها تقدم لهم منه البقتيك الضخم  
والبطاطس الحم . لكن هذه الصورة المرسمة في الذاكرة بسبب  
ما لمونيخ في صناعة البيرة من شهرة ما تلبث ان تتلاشى كلما ازداد  
الانسان تطوفاً في نواحي المدينة المختلفة فرآها مدينة قديعة لها  
ما للمدن القديمة من جلال ، ورأى فيها من آيات الفن في مختلف  
الصناعات ومن صور الجمال في التماثيل الكثيرة المنثورة في  
مياذيمها ما يشعرك بأنها جديرة بأن تقضى فيها أياماً بدل أن تقضى  
فيها يوماً واحداً . دخلنا احدى كنائسها لما اعتدنا في الكنائس من  
جمال العمارة ولما تدفعه الى النفس من معنى مهوب فألفيناها الا  
تكن في شيء من عظمة «الدوم» يبرزين فهي أشد منها مهابة وجلالا .  
ووقفت في أكثر من ميدان فيها فأعجبنا ما فيها جميعاً من فساق  
وتماثيل وخضرة زاهية . ثم خرجنا الى ظاهرها قبيل مغيب الشمس  
فاذا بنا في غابة جميلة توسطتها بحيرة جاسنا اليها نستمع الى الموسيقى  
عندها . وذهبنا في المساء الى بهو فيه طعام وشراب وطرب وغناء .

وغادرتاها صبح الغد الى بادجاشتين بالتيروول النمساوى وفي النفس  
من ألمانيا اكبار لعزيمتها وأسف على ما أصابها . وقد عاودنا هذا  
الشعور بعد عام من ذلك اليوم حين كنا بلندن في « الكورنر  
هاوس » حين جلس الى جانبنا جماعة من السيدات والرجال لا تقل  
سن أحدهم عن الخمسين . وكانوا يتناولون طعام الغداء إذ دقت  
الموسيقى بلحن وقف له مئات من في البهو جميعاً وعلى وجوههم  
آثار الغبطة . أما هم فاضطربت أيديهم وسقطت الشوك والسكاكين  
منهم وانزلت العبرات من عيونهم وطاروا برهة بين الوقوف  
والجلوس ثم وقفوا ودمعهم مدرار ووجوههم محتفنة فلما تم  
اللحن وجلس الناس جلسوا وأخرج كل منديله يكفكف به  
واكف دمه ويمسح به أنفه ، وان بقيت صدورهم مضطربة  
تهتز بالتجيمة والأسى . ذلك بأنهم ألمان وأن اللحن الذي سمعوا  
لحن نصر الحلفاء على ألمانيا . فهو ما كاد يبدأ حتى تحركت في  
نفسهم العزة المهيضة والعظمة المنهدة فلم يستطيعوا كظم ما في  
نفسهم وعجزت عزائمهم عن التغلب على عواطفهم واندفعت واياهم  
فلم أطق في تأري بجلال هذا المفاهر العظيم حبس عبرة أشارك بها  
المخلصين لوطنهم في سمو اخلاصهم له وتقديهم اياه . وما يزال هذا  
الشعور يعاودني وما أظن الأيام قديرة على أن تقضى عليه في تقسى  
من التجوز ان تسمى بادجاشتين قرية ، فهي بالأحرى مصبح  
بادجاشتين . فليس بها منازل لأهلها وإنما كلها فنادق ومتاجر ، وما  
بها من منازل فيؤجره ذووه للنارلين بها للاستشفاء . ذلك بأن من  
يمكن ان يسعوا أهلها لا يقيمون بها الا في فصل السائحين . فاذا جاء

الشتاء وثلجه وزمهريره تركوها وهبطوا الوادى الى هفجاستين  
التي تسكن طوال السنة كلها . وقنادق بادجاستين رشيق أكثرها  
وقد جهزت كلها فى الدور الاسفل منها بحمامات للاستشفاء بما يقال  
أن فى مياها من الراديوم . وبالمصح على مقربة من المحطة كرسال  
تصدح الموسيقى فيه كل يوم وكل مساء . وبه كذلك بعض مقاه  
ونوادى مختلف المستشفون اليها . على أن المقام بالمصح يوماً أو يومين  
يورث النفس الملل ويدفع الانسان الى التخلص منه بالانطلاق فيما  
يحيط ببادجاستين من غابات قائمة على السفوح المحيطة بها وكلها فتنة  
باهرة بيساطتها وطيب هوائها والسياب المباء فى الاخايد خلالها .  
وفى هذا الجو الحر الطليق ترتفع نفس الانسان الىسمى مكان من  
تقديس الحرية وعبادة الجمال ومن السرور الجهم بالاشتراك المطلق مع  
الطبيعة البديعة فى عظمتها وابداعها . وقد نظمت الطرق التى يسير  
المصطافون فيها نظاماً يزيد فى متاعهم بالجمال حولهم ويدعوهم الى الشعور  
العميق بتاعهم . على انك لست أقل سروراً اذا أنت ضللت الطريق  
فانطلقت خلال الغابات على غير هدى حتى تهديك الصدفة طريقك .  
وانى لاذكر يوماً كنت فيه وزوجى واثنين من المصريين وسيدة  
نسوية تقصد قهوة تبعد عن بادجاستين نحو نصف الساعة فاخترنا  
طريقاً غير طريقها الذى اعتدنا وسرنا فيه فضلنا وجعلنا نهبط سفوحاً  
وانصعد أخرى والجهد ينال منا والطريق لا يستين أمامنا حتى قضينا  
أكثر من ساعة قبل أن نهتدى ، ثم كنا بهذا الضلال كلنا السرور وكنا  
نضحك عن نفس راضية وقلب مطمئن ساعة بلغنا القهوة وجلسنا  
تصيب عرقاً وكلنا بمحاول أن يقر من تبعه هذا الضلال .

على أن هذه الفتنة الباهرة في مجاورات بادجاشتين تدبل  
وتنسى إذا ذهب الانسان يخرق بالاوتومويل أو الاوتوييس جبال  
التيروول . هنا يحار الانسان أيها أروع : أوبرلاند مويسرا أم  
تيروول النمسا . والحق أشهد أنا قضينا يوماً نخرق هذه الجبال ،  
وما أنا أكتب بعد مضي ثلاث سنوات الأشهر وما يزال قلبي  
تهزه هذه المناظر العظيمة الرائع سحرها . انطلقت بنا الاوتوييس  
حوالي الساعة العاشرة وراحت تقطع سهولاً وودياناً ترى سلاسل  
الجبال بعيدة عند آفاقها حتى وصلنا بحيرة زي (زيلسي) تقع على  
شاطئها قرية ظريفة هي إحدى مصايف التيرول . وبعد فترة قضيناها  
بها هاود الاوتوييس انطلاقه صاعداً سفح الجبل حتى وقف بنا  
عند صاعد شمتهوهن . صاعد من نوع غير كل ما رأينا من قبل .  
فهو ليس بالفتنكيير يجري القطار على شريطين بينهما شريط مسنن  
يعاونه على الصعود وعلى الهبوط . وهو ليس من نوع صاعد الهاردركم  
يجري على شريط معاق فوق سارية وتجذبه الجنازير . بل هو  
صندوق معلق في جنزير معرض اذا انقطع الجنزير الى أن يهوى  
ويتحطم على الصخور . وركبنا هذا الصندوق وجذبه الجنزير حتى كنا  
عند قمة الجبل . وفي فندق فوق القمة تناولنا طعامنا ودرنا نتمتع  
الطرف من فوق الجبل بما حولنا . ولم يكن ما حولنا غير جبال  
تغطي بعض قممها ثلوج قليلة أذاب الصيف سائرها . فلما آن  
للصندوق الت يهوى بنا معلقاً في جنزيره هبطنا وعدنا الى  
أوتوييسنا مسرورين بما رأينا . لكنه ما كاد ينطلق بنا بعض  
الساعة حتى نسينا كل ما رأينا وحتى ابتلعنا جبال ساثربرج وعظمة

طبيعة التيرول الرهيبة المجدبة وحتى شعرنا بأوتوييسنا وبأثفسنا  
بعوضة على قرن ثور ، بل دون البعوضة بمئات المرات كما وأقل من  
البعوضة اشعاراً بوجودنا في هذه العزلة المهوية بين الجبال الشاهقة  
والمنحدرات الخيفة . والعربة تجهد نفسها في تسلق السفح وفي  
متابعة التسلق فلا تزداد الجبال امامنا الا ارتفاعاً . والتوى الطريق  
امامنا والطبقت شواهد القمم من حولنا لحبستنا في مضيق تنحني  
امام رهبته رهبة جبال البسفور وبوابات الحديد . وأن للعربة ان  
تستدير فتعذر فتقطع طريقاً لسكة الحديد يجتاز خلال اتفاق  
بين جبلين هبطنا من فوق أحدهما لنتسم غارب الآخر ولنجرى  
فوق النفق ثم لنتفم أمتاراً وعشرات الامتار فوفه حتى يزج بنا  
من جديد بين جبلين تتلوى على سفوح أقل من سفوح الجبال  
الاولى جدياً وأكثر منها ابتساماً وان لم تكن أقل منها  
رهبة . ووقفت العربة بنا فجأة بين هذه الجبال وأشير اليها بانزول  
منها وبأنها ستنتظر في الجانب الآخر من مساقط كسل ( كسفال )  
غاية مسيرتنا وخاتمة مطافنا وتاج ما رأينا من جمال طول يومنا .  
ودخلنا واجتزنا هذه المساقط من جانب الى جانب . ماذا أقول  
وبأى ألقاظ أعبر عن مشاعري وعن احساسى وكيف أردد الصيحات  
التي تنفس عنها صدرى وهتف بها فؤادى وقلبي لهذا السحر البارع  
والفتنة الساحرة . ليست كسفال مساقط كساقط الرين وكان الأجدر  
بها ان تدعى حلوقاً . وهى أنفم مائة مرة من حلوق سرفوز وأبهى وان  
لم تكن أعظم من حلوق ديوزا . كان الجانب الذى دخلنا منه غاية  
المحذار المساقط فكانت روعة الانحدار عنده على أسرها . لكن

دوى المياه لغتنا الى متابعة انحدارها فاذا هي تتلوى ثم تتلوى واذا  
نحن فوقها حيناً والى جانبها حيناً آخر على الصخر تارة وعلى درج  
من الخشب أو من الحديد أخرى ، والدوى يزداد والخلق تنقص  
بمياها ونحن مأخوذون بهذه الروعة الحبيسة بين الجبال نسينا فيها  
أنفسنا ونسينا تفكيرنا وملاً الدوى والماء والرشاش والجبال كل  
وجودنا فقتلنا في هذه القطعة من الكون وصار وجودنا كله يدوى  
بالاعجاب والطرب دويماً يندفع فى آهات من المسرة والانشراح حيناً ،  
ومن البهر والروعة حيناً ، ومن التقديس والاجلال حيناً ، ومن الاسلام  
والاذعان لمذة القوة الكونية العظمى ننسى عظمتها ما حبسنا أنفسنا  
بين الجدران فاذا اندمجنا فيها وأصبحنا بعضها عظمتها وانطوى فى  
نومنا العالم الأكبر بانطوائنا فيها وصرفنا لها ومنها كما صارت لنا ومنا .  
وتدرجنا الخلق ثم تدرجنا حتى فجأتنا عند أعلاها فجوة  
عميقة يهبط الماء اليها ولا تدرى الى أين يتسرب منها . لعل له تحت  
الجبال اتفاقاً يتسرب فيها عالم من الجن كما نظرب نحن للمسير وهذه  
الخلق والمساقط التى شهدت . والى هذه الفجوة يهبط الانسان  
بدرج وضعته يدالصناعة لتزيد الناس سحر الجمال الطبيعة . وهبطنا  
فاذا كل ما حولنا يزيدنا غبطة ومروراً ، واذا نحن نضع بعد ذلك  
لنتناول الشاي فى بيت صغير قائم الى جانب هذه الخلق المساقط  
لتعود بنا العربة بعد ذلك أدراجنا الى بادجاشتهير ونحن فى ذهول  
مأخوذون بما رأينا حريصون على أن نمل أثناء مقامنا بالثيرولى  
أكبر حفظ من جماله .

لكننا لم نقم بعد ذلك ببادجاشتهير الا يومين غادرناها بعدها



قاصدين باريس . وبلغناها بعد سفر ست وعشرين ساعة وشوقتنا لها على أشده . ونعمنا فيها بما لا تشبع النفس من النهل منه والنعمة به .  
على أنا صدمنا في أيامنا الثلاثة الأخيرة بها بموت المغفور له عبد الخالق ثروت بإضافتها . ثم غادرناها الى فيشي فأقمتنا بها أربعة أيام سافرنا بعدها الى مارسيليا فالى الاسكندرية لتنخرط في الحياة من جديد منتظرين أن نلقى للصيف المقبل بتدريتنا أن تقضيه مستشفين في أوروبا من مصابنا .  
غير أن القدر المحسن ، القدر البار الرحيم ، رأيت عندنا السامية أنا كافرنا خلال سنوات أربع مما لا أدري مما قد يكون فرط منا . وانا لقي منتصف ابريل سنة ١٩٢٩ اذ عاودنا الامل في أمومة جديدة ، وفي أبوة جديدة . أمل كانت ثمرة هاته الطغاة التي تسعدنا وتتنفس ابتسامتها لنا عن أربع مائة العالم كله من سعادة .  
فليكن في ذمة الله ما احتسبنا . ولتكن هذه البقعة الطاهرة في صحراء القاهرة وسيلتنا الى مغفرة من الله ورضوانه . ولعل القدر الذي مديده المحسنة فضمدها حراحتات قلوبنا يكون من بعد أبر بنا وأحنى علينا . وشكراً لهذه البلاد والدول في أوروبا كانت لنا عزاء وسأوى ، وكان جماها وقنها وعلما كما كان اندماجنا فيها ونهلنا منها مصدر الوحي في هذا الكتاب ما

﴿ انتهى ﴾

« كان الفراغ من طبع هذا الكتاب في ١٢ مايو سنة ١٩٣١ »

تنبه — سبق القلم في الطباعة الذهبية في صفحة ٩٩ وصحتها السهم الذهبية . أما أعلاه فلهذا الطبع فلا تظن فيها ما يفوت القارى اصلاحه .